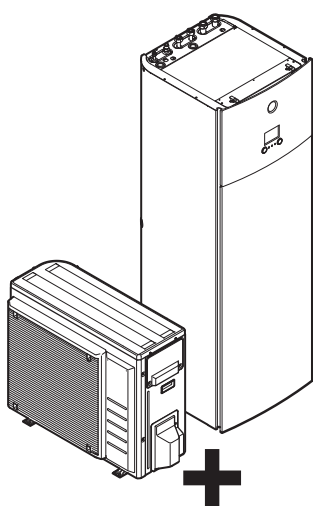




Guía de referencia del instalador

Daikin Altherma - Unidad split de baja temperatura



ERGA04DAV3(A)
ERGA06DAV3(A)
ERGA08DAV3(A)

EHVH04S23DAV(G)
EHVH08S23DAV(G)

Guía de referencia del instalador
Daikin Altherma - Unidad split de baja temperatura

Español

Tabla de contenidos

1	Precauciones generales de seguridad	4
1.1	Acerca de la documentación	4
1.1.1	Significado de los símbolos y advertencias	4
1.2	Para el instalador	4
1.2.1	Información general	4
1.2.2	Lugar de instalación	5
1.2.3	Refrigerante	5
1.2.4	Salmuera	6
1.2.5	Agua	6
1.2.6	Sistema eléctrico	6
2	Acerca de la documentación	7
2.1	Acerca de este documento	7
2.2	La guía de referencia del instalador, de un vistazo	7
3	Acerca de la caja	8
3.1	Resumen: Acerca de la caja	8
3.2	Unidad exterior	8
3.2.1	Cómo desembalar la unidad exterior	8
3.2.2	Manipulación de la unidad exterior	8
3.2.3	Extracción de los accesorios de la unidad exterior	8
3.3	Unidad interior	9
3.3.1	Cómo desembalar la unidad interior	9
3.3.2	Cómo extraer los accesorios de la unidad interior	9
3.3.3	Manipulación de la unidad interior	9
4	Acerca de las unidades y las opciones	9
4.1	Resumen: Acerca de las unidades y las opciones	9
4.2	Identificación	9
4.2.1	Etiqueta identificativa: Unidad exterior	9
4.2.2	Etiqueta de identificación: unidad interior	9
4.3	Combinación de unidades y opciones	10
4.3.1	Posibles opciones para la unidad exterior	10
4.3.2	Posibles opciones para la unidad interior	10
4.3.3	Combinaciones posibles de unidad interior y unidad exterior	11
5	Pautas de aplicación	11
5.1	Descripción general: pautas de aplicación	11
5.2	Configuración del sistema de calefacción de habitaciones	11
5.2.1	Una sola habitación	12
5.2.2	Varias habitaciones – una zona de TAI	13
5.2.3	Varias habitaciones – dos zonas de TAI	15
5.3	Configuración de una fuente calor auxiliar para la calefacción de habitaciones	16
5.4	Configuración del depósito de agua caliente sanitaria	17
5.4.1	Esquema del sistema – depósito de ACS integrado	18
5.4.2	Selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS	18
5.4.3	Ajuste y configuración – depósito de ACS	18
5.4.4	Bomba ACS para agua caliente instantánea	19
5.4.5	Bomba ACS para desinfección	19
5.5	Configuración de la medición de energía	19
5.5.1	Calor producido	19
5.5.2	Energía consumida	19
5.5.3	Suministro eléctrico de flujo de kWh normal	20
5.5.4	Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente	20
5.6	Configuración del control de consumo energético	21
5.6.1	Limitación energética permanente	21
5.6.2	Limitación energética activada mediante entradas digitales	21
5.6.3	Proceso de limitación energética	22
5.7	Configuración de un sensor de temperatura exterior	22
6	Preparación	23
6.1	Resumen: Preparación	23
6.2	Preparación del lugar de instalación	23

6.2.1	Requisitos para el lugar de instalación de la unidad exterior	23
6.2.2	Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior en climas fríos	24
6.2.3	Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior	24
6.3	Preparación de las tuberías de refrigerante	27
6.3.1	Requisitos de las tuberías de refrigerante	27
6.3.2	Aislamiento de las tuberías de refrigerante	27
6.4	Preparación de las tuberías de agua	27
6.4.1	Requisitos del circuito del agua	27
6.4.2	Fórmula para calcular la presión de carga inicial del depósito de expansión	28
6.4.3	Para comprobar el caudal y el volumen de agua	28
6.4.4	Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión	29
6.4.5	Cómo comprobar el volumen de agua: ejemplos	30
6.5	Preparación del cableado eléctrico	30
6.5.1	Acerca de la reparación del cableado eléctrico	30
6.5.2	Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente	30
6.5.3	Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos	31
6.5.4	Descripción general de las conexiones eléctricas para los actuadores externos e internos	31
7	Instalación	32
7.1	Resumen: Instalación	32
7.2	Apertura de las unidades	32
7.2.1	Acerca de la apertura de las unidades	32
7.2.2	Cómo abrir la unidad exterior	32
7.2.3	Cómo abrir la unidad interior	32
7.2.4	Cómo abrir la tapa de la caja de conexiones de la unidad interior	33
7.2.5	Cómo bajar la caja de conexiones de la unidad interior	33
7.3	Montaje de la unidad exterior	33
7.3.1	Acerca del montaje de la unidad exterior	33
7.3.2	Precauciones al montar la unidad exterior	33
7.3.3	Cómo proporcionar una estructura de instalación	34
7.3.4	Cómo instalar la unidad exterior	35
7.3.5	Cómo habilitar un drenaje adecuado	35
7.3.6	Cómo evitar que la unidad exterior se caiga	36
7.4	Montaje de la unidad interior	37
7.4.1	Acerca del montaje de la unidad interior	37
7.4.2	Precauciones acerca del montaje de la unidad interior	37
7.4.3	Cómo instalar la unidad interior	37
7.4.4	Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje	37
7.5	Cómo conectar las tuberías de refrigerante	38
7.5.1	Acerca de la conexión de la tubería de refrigerante	38
7.5.2	Precauciones al conectar las tuberías de refrigerante	38
7.5.3	Pautas al conectar las tuberías de refrigerante	38
7.5.4	Pautas para curvar los tubos	38
7.5.5	Cómo abocardar el extremo del tubo	39
7.5.6	Soldadura del extremo de la tubería	39
7.5.7	Utilización de la válvula de cierre y de la conexión de servicio	39
7.5.8	Cómo conectar las tuberías de refrigerante a la unidad exterior	40
7.5.9	Cómo conectar las tuberías de refrigerante a la unidad interior	40
7.6	Comprobación de las tuberías de refrigerante	40
7.6.1	Acerca de la comprobación de las tuberías de refrigerante	40
7.6.2	Precauciones al comprobar las tuberías de refrigerante	41
7.6.3	Cómo comprobar si hay fugas	41
7.6.4	Cómo realizar un secado por vacío	41
7.7	Carga de refrigerante	41
7.7.1	Acerca de la carga de refrigerante	41

7.7.2	Precauciones al cargar refrigerante	42	8.5	Estructura del menú: información general de los ajustes del usuario.....	79
7.7.3	Cómo determinar la cantidad de refrigerante adicional.....	42	8.6	Estructura del menú: información general de los ajustes del instalador.....	80
7.7.4	Cómo determinar la cantidad de recarga completa....	42	9	Puesta en marcha	81
7.7.5	Carga de refrigerante adicional.....	42	9.1	Descripción general: puesta en marcha	81
7.7.6	Cómo fijar la etiqueta de gases fluorados de efecto invernadero	42	9.2	Precauciones durante la puesta en marcha	81
7.8	Conexión de las tuberías de agua.....	43	9.3	Lista de comprobación antes de la puesta en servicio.....	81
7.8.1	Acerca de la conexión de las tuberías de agua	43	9.4	Lista de comprobación durante la puesta en marcha	82
7.8.2	Precauciones al conectar las tuberías de agua	43	9.4.1	Cómo comprobar el caudal mínimo	82
7.8.3	Cómo conectar las tuberías de agua	43	9.4.2	Función de purga de aire	82
7.8.4	Cómo conectar las tuberías de recirculación.....	44	9.4.3	Cómo realizar una prueba de funcionamiento	83
7.8.5	Llenado del circuito de agua	44	9.4.4	Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador	83
7.8.6	Cómo llenar el depósito de agua caliente sanitaria	44	9.4.5	Secado de mortero bajo el suelo	83
7.8.7	Cómo aislar las tuberías de agua	44	10	Entrega al usuario	84
7.9	Conexión del cableado eléctrico	44	11	Mantenimiento y servicio técnico	85
7.9.1	Acerca de la conexión del cableado eléctrico	44	11.1	Resumen: mantenimiento y servicio técnico	85
7.9.2	Acerca de los requisitos eléctricos.....	45	11.2	Precauciones de seguridad durante el mantenimiento	85
7.9.3	Precauciones al conectar el cableado eléctrico.....	45	11.3	Lista de comprobación para el mantenimiento anual de la unidad exterior.....	85
7.9.4	Pautas para realizar la conexión del cableado eléctrico.....	45	11.4	Lista de comprobación para el mantenimiento anual de la unidad interior.....	85
7.9.5	Especificaciones de los componentes de cableado estándar	45	11.4.1	Cómo drenar el depósito de agua caliente sanitaria....	87
7.9.6	Cómo conectar el cableado eléctrico en la unidad exterior	45	11.5	Acerca de la limpieza del filtro de agua en caso de problemas .	87
7.9.7	Cómo conectar el cableado eléctrico en la unidad interior	46	11.5.1	Para desmontar el filtro de agua	87
7.9.8	Cómo conectar el suministro eléctrico principal.....	47	11.5.2	Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas....	87
7.9.9	Cómo conectar la válvula de aislamiento	47	11.5.3	Para instalar el filtro de agua	88
7.9.10	Cómo conectar los medidores eléctricos	48	12	Solución de problemas	88
7.9.11	Cómo conectar la bomba de agua caliente sanitaria..	48	12.1	Resumen: solución de problemas	88
7.9.12	Cómo conectar la salida de alarma	48	12.2	Precauciones durante la solución de problemas.....	88
7.9.13	Cómo conectar la salida de ENCENDIDO/ APAGADO de calefacción de habitaciones	48	12.3	Resolución de problemas en función de los síntomas.....	89
7.9.14	Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa	48	12.3.1	Síntoma: la unidad NO calienta como se espera.....	89
7.9.15	Cómo conectar las entradas digitales de consumo eléctrico.....	48	12.3.2	Síntoma: el compresor NO arranca (calefacción de habitaciones o calefacción de agua sanitaria)	89
7.9.16	Conexión de un termostato de seguridad (contacto normalmente cerrado).....	49	12.3.3	Síntoma: se producen ruidos de gorgoteo en el sistema después de la puesta en marcha	90
7.9.17	Cómo conectar el suministro eléctrico del calefactor anti-legionela.....	49	12.3.4	Síntoma: la bomba hace ruido (cavitación).....	90
7.10	Finalización de la instalación de la unidad exterior	50	12.3.5	Síntoma: la válvula de alivio de la presión se abre.....	90
7.10.1	Cómo finalizar la instalación de la unidad exterior.....	50	12.3.6	Síntoma: la válvula de alivio de la presión del agua presenta una fuga	91
7.11	Finalización de la instalación de la unidad interior	50	12.3.7	Síntoma: la habitación NO se calienta lo suficiente a temperaturas exteriores bajas	91
7.11.1	Cómo cerrar instalar la unidad interior.....	50	12.3.8	Síntoma: la presión en el punto de conexión es anormalmente alta de forma temporal	91
8	Configuration	50	12.3.9	Síntoma: los paneles decorativos se separan debido a un depósito hinchado.....	91
8.1	Información general: configuración	50	12.3.10	Síntoma: La función de desinfección del depósito NO se ha ejecutado correctamente (error AH)	91
8.1.1	Cómo acceder a los comandos más utilizados.....	50	12.4	Resolución de problemas en función de los códigos de error....	92
8.2	Asistente de configuración	51	12.4.1	Mostrar el texto de ayuda en caso de avería	92
8.3	Posibles pantallas	51	12.4.2	Códigos de error: descripción general	92
8.3.1	Posibles pantallas: resumen	51	13	Tratamiento de desechos	94
8.3.2	Pantalla de inicio	52	13.1	Descripción general: Tratamiento de desechos	94
8.3.3	Pantalla del menú principal.....	52	13.2	Bombeo de vacío	94
8.3.4	Pantalla del menú	53	13.3	Como iniciar y detener la refrigeración forzada.....	94
8.3.5	Pantalla de punto de ajuste	53	14	Datos técnicos	96
8.3.6	Pantalla detallada con valores	53	14.1	Diagrama de tuberías: unidad exterior	96
8.3.7	Pantalla detallada con curva de dependencia climatológica	53	14.2	Diagrama de tuberías: unidad interior	97
8.3.8	Pantalla de programa: ejemplo	54	14.3	Diagrama de cableado: unidad exterior	98
8.4	Menú de ajustes	55	14.4	Diagrama de cableado: unidad interior	99
8.4.1	Fallos de funcionamiento	55	14.5	Tabla 1 – Carga máxima de refrigerante permitida en una habitación: unidad interior	102
8.4.2	Ambiente.....	55	14.6	Tabla 2 – Superficie de suelo mínima: unidad interior	102
8.4.3	Zona principal	57	14.7	Tabla 3 – Superficie mínima de apertura de ventilación para ventilación natural: unidad interior.....	102
8.4.4	Zona adicional.....	61	14.8	Curva ESP: Unidad interior	103
8.4.5	Calefacción de habitaciones	62			
8.4.6	Depósito.....	64			
8.4.7	Ajustes del usuario.....	68			
8.4.8	Información	70			
8.4.9	Ajustes del instalador.....	70			

1 Precauciones generales de seguridad

15 Glosario

103

16 Tabla de ajustes de campo

104

1 Precauciones generales de seguridad

1.1 Acerca de la documentación

- La documentación original está escrita en inglés. Los demás idiomas son traducciones.
- Las precauciones que se describen en este documento abarcan temas muy importantes, sígalas al pie de la letra.
- La instalación del sistema y las actividades descritas en este manual de instalación y en la guía de referencia del instalador DEBEN llevarse a cabo por un instalador autorizado.

1.1.1 Significado de los símbolos y advertencias



PELIGRO

Indica una situación que puede provocar lesiones graves o la muerte.



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

Indica una situación que podría provocar una electrocución.



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS

Indica una situación que podría provocar quemaduras debido a temperaturas muy altas o muy frías.



PELIGRO: RIESGO DE EXPLOSIÓN

Indica una situación que podría provocar una explosión.



ADVERTENCIA

Indica una situación que podría provocar lesiones graves o la muerte.



ADVERTENCIA: MATERIAL INFLAMABLE



PRECAUCIÓN

Indica una situación que podría provocar lesiones leves o moderadas.



AVISO

Indica una situación que podría provocar daños al equipamiento u otros daños materiales.



INFORMACIÓN

Indica consejos útiles o información adicional.

Símbolo	Explicación
	Antes de la instalación, lea el manual de instalación y funcionamiento y la hoja de instrucciones para el cableado.
	Antes de llevar a cabo las tareas de mantenimiento, lea el manual de mantenimiento.
	Para obtener más información, consulte la guía de referencia del instalador y del usuario final.

1.2 Para el instalador

1.2.1 Información general

Si NO está seguro de cómo instalar o utilizar la unidad, póngase en contacto con su distribuidor.



AVISO

La instalación o colocación inadecuada del equipo o accesorios podría causar electrocución, cortocircuito, fugas, incendio u otros daños al equipo. Utilice solamente accesorios, equipamiento opcional y piezas de repuesto fabricadas u homologadas por Daikin.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que los materiales de instalación, prueba y aplicación cumplan con la normativa vigente (encima de la instrucciones descritas en la documentación de Daikin).



PRECAUCIÓN

Lleve equipo de protección personal adecuado (guantes protectores, gafas de seguridad, etc.) cuando instale el sistema o realice las tareas de mantenimiento de este.



ADVERTENCIA

Rompa las bolsas plásticas del embalaje y tírelas a la basura, para que nadie, en particular los niños, jueguen con ellas. Riesgo posible: asfixia.



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS

- NO toque las tuberías del refrigerante, las del agua ni las piezas internas durante e inmediatamente después del funcionamiento. Podrían estar demasiado calientes o demasiado frías. Deje tiempo para que vuelvan a su temperatura normal. Si tiene que tocarlas, lleve guantes protectores.
- En caso de fuga accidental, NUNCA toque directamente el refrigerante.



ADVERTENCIA

Tome las medidas adecuadas para evitar que la unidad se convierta en refugio de pequeños animales. Si algún animal entrase en contacto con los componentes eléctricos, podría causar averías o hacer que apareciese humo o fuego.



PRECAUCIÓN

NO toque la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.



AVISO

- NO coloque ningún objeto ni equipo en la parte superior de la unidad.
- NO se siente, suba ni permanezca encima de la unidad.



AVISO

Las operaciones realizadas en la unidad exterior deben ejecutarse a ser posible en ausencia de lluvia o humedad, para evitar la penetración de agua.

De conformidad con la legislación vigente, es posible que esté obligado a disponer de un libro de registro del producto, con información sobre el mantenimiento, las reparaciones, los resultados de las pruebas, los períodos de suspensión, etc.

Asimismo, DEBE dejar la información siguiente en un lugar accesible del producto:

- Instrucciones para apagar el sistema en caso de emergencia

- Nombre y dirección del departamento de bomberos, policía y hospital
- Nombre, dirección y números de teléfono de atención 24 horas para obtener servicio

En Europa, la EN378 proporciona las directrices necesarias para rellenar este cuaderno de registro.

1.2.2 Lugar de instalación

- Deje espacio suficiente alrededor de la unidad para facilitar las tareas de mantenimiento y la circulación del aire.
- Asegúrese de que el lugar de instalación soporta y el peso y vibraciones de la unidad.
- Asegúrese de que el área esté bien ventilada. NO bloquee ninguna abertura de ventilación.
- Asegúrese de que la unidad esté nivelada.

NO instale la unidad en los siguientes lugares:

- En atmósferas potencialmente explosivas.
- En lugares con maquinaria que emita ondas electromagnéticas. Las ondas electromagnéticas pueden causar interferencias en el sistema de control y hacer que el equipo no funcione correctamente.
- En lugares donde haya riesgo de incendio debido a escapes de gases inflamables (ejemplo: disolvente o gasolina), fibra de carbono, polvo inflamable.
- En lugares donde se genere gas corrosivo (ejemplo: gas de ácido sulfuroso). La corrosión de los tubos de cobre o piezas soldadas podría causar una fuga de refrigerante.

1.2.3 Refrigerante

Si corresponde. Consulte el manual de instalación o la guía de referencia del instalador de su aplicación para obtener más información.



AVISO

Asegúrese de que la instalación de la tubería de refrigerante cumple con la normativa vigente. La norma aplicable en Europa es EN378.



AVISO

Asegúrese de que las tuberías y las conexiones en la obra NO estén sometidas a tensiones.



ADVERTENCIA

Durante las pruebas, NUNCA presurice el aparato con una presión superior al nivel máximo permitido (según lo indicado en la placa de especificaciones de la unidad).



ADVERTENCIA

Tome precauciones suficientes en caso de fuga de refrigerante. Si hay fugas de gas refrigerante, ventile la zona de inmediato. Posibles riesgos:

- Las concentraciones de refrigerante excesivas en una habitación cerrada pueden derivar en una deficiencia de oxígeno.
- Si el gas refrigerante entra en contacto con el fuego pueden generarse vapores tóxicos.



PELIGRO: RIESGO DE EXPLOSIÓN

Bombeo de vacío – fugas de refrigerante. Si desea realizar un bombeo de vacío del sistema y hay una fuga en el circuito de refrigerante:

- NO utilice la función de bombeo de vacío automático de la unidad, con la que puede recoger todo el refrigerante del sistema en la unidad exterior. **Posible consecuencia:** Combustión espontánea y explosión del compresor porque entra aire en compresor cuando está funcionando.
- Utilice un sistema de recogida independiente para que el compresor de la unidad NO tenga que funcionar.



ADVERTENCIA

Recupere SIEMPRE el refrigerante. NO los libere directamente en el entorno. Utilice una bomba de vacío para purgar la instalación.



AVISO

Una vez conectadas todas las tuberías, compruebe que no haya fugas de gas. Utilice nitrógeno para realizar una detección de fugas de gas.



AVISO

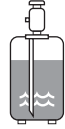
- Para evitar que el compresor se averíe, NO cargue más cantidad de refrigerante que la especificada.
- Cuando sea necesario abrir el circuito de refrigeración, el tratamiento del refrigerante DEBE realizarse de acuerdo con las leyes y disposiciones locales aplicables.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que no quede oxígeno en el sistema. Sólo debe cargarse refrigerante después de haber efectuado la prueba de fugas y el secado por vacío.

- Si la unidad necesita una recarga, consulte la placa de especificaciones de la unidad. Dicha placa indica el tipo de refrigerante y la cantidad necesaria.
- La unidad se suministra de fábrica con refrigerante y en función de los tamaños y las longitudes de las tuberías es posible que algunos sistemas necesiten una carga de refrigerante adicional.
- Utilice herramientas diseñadas exclusivamente para el tipo de refrigerante utilizado en el sistema, para garantizar una buena resistencia a la presión y para evitar que penetren en el sistema materiales extraños.
- Cargue el líquido refrigerante de la forma siguiente:

Si	Entonces
Hay un tubo de sifón (por ejemplo, en el cilindro pone "Sifón de llenado de líquido instalado")	Cargue el líquido con el cilindro en posición vertical. 
NO hay un tubo de sifón	Cargue el líquido con el cilindro al revés. 

- Abra los cilindros de refrigerante despacio.
- Cargue el refrigerante en estado líquido. Añadirlo en estado gaseoso puede evitar el funcionamiento normal.

1 Precauciones generales de seguridad



PRECAUCIÓN

Cuando termine o interrumpa el procedimiento de carga de refrigerante, cierre inmediatamente la válvula del depósito de refrigerante. Si la válvula NO se cierra inmediatamente, la presión remanente podría cargar refrigerante adicional.
Posible consecuencia: Cantidad de refrigerante incorrecta.

1.2.4 Salmuera

Si corresponde. Consulte el manual de instalación o la guía de referencia del instalador de su aplicación para obtener más información.



ADVERTENCIA

La selección de la salmuera DEBE ajustarse a la legislación correspondiente.



ADVERTENCIA

Tome precauciones suficientes en caso de fuga de salmuera. Si se produce una fuga de salmuera, ventile la zona de inmediato y póngase en contacto con su distribuidor.



ADVERTENCIA

La temperatura ambiente en el interior de la unidad puede alcanzar valores muy superiores a los de la habitación, por ejemplo, 70°C. En caso de que se produzca una fuga de salmuera, las piezas calientes del interior de la unidad podrían dar lugar a una situación de peligro.



ADVERTENCIA

El uso y la instalación de la aplicación DEBE seguir las precauciones medioambientales y de seguridad especificadas en la legislación vigente.

1.2.5 Agua

Si corresponde. Consulte el manual de instalación o la guía de referencia del instalador de su aplicación para obtener más información.



AVISO

Asegúrese de que la calidad del agua cumpla con la Directiva Europea 98/83CE.

1.2.6 Sistema eléctrico



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

- CORTE todo el suministro eléctrico antes de retirar la tapa de la caja de interruptores, conectar el cableado eléctrico o tocar los componentes eléctricos.
- Desconecte el suministro eléctrico durante más de 1 minuto y mida la tensión en los terminales de los condensadores del circuito principal o en los componentes eléctricos antes de realizar las tareas de mantenimiento. La tensión DEBE ser inferior a 50 V de CC antes de que pueda tocar los componentes eléctricos. Para conocer la ubicación de los terminales, consulte el diagrama de cableado.
- NO toque los componentes eléctricos con las manos húmedas.
- NO deje la unidad desprovista de vigilancia sin la tapa de servicio colocada.



ADVERTENCIA

Si un interruptor principal u otro medio de desconexión NO viene instalado de fábrica, en el cableado fijo, DEBE instalarse un medio de separación en todos los polos que proporcione una desconexión total en condiciones de sobretensión de categoría III.



ADVERTENCIA

- Utilice SOLO cables de cobre.
- Asegúrese de que el cableado de obra cumple con la normativa vigente.
- El cableado de obra DEBE realizarse de acuerdo con el diagrama de cableado que se suministra con el producto.
- NUNCA apriete ni presione los mazos de cables y cerciórese de que NO entren en contacto con las tuberías ni con bordes cortantes. Asegúrese de que no se aplica presión externa a las conexiones de los terminales.
- Asegúrese de instalar cableado de conexión a tierra. NO conecte la unidad a una tubería de uso general, a un captador de sobretensiones o a líneas de tierra de teléfonos. Si la conexión a tierra no se ha realizado correctamente, pueden producirse descargas eléctricas.
- Para la alimentación eléctrica, asegúrese de emplear un circuito exclusivo. NUNCA utilice una fuente de energía eléctrica compartida con otro aparato.
- Asegúrese de que instala los fusibles o interruptores automáticos necesarios.
- Asegúrese de instalar un disyuntor de fugas a tierra correctamente. De no hacerlo, se podrían producir descargas eléctricas o fuego.
- Cuando instale el disyuntor de fugas a tierra, asegúrese de que sea compatible con el inverter (resistente a ruidos eléctricos de alta frecuencia) para evitar la innecesaria apertura del disyuntor de fugas a tierra.



PRECAUCIÓN

Al conectar la alimentación, la conexión a tierra debe realizarse antes de establecer las conexiones con corriente. Al desconectar la alimentación, las conexiones con corriente deben separarse antes que la conexión a tierra. La longitud de los conductores entre el elemento de alivio de tensión de la fuente de alimentación y el propio bloque de terminales debe ser tal que los cables portadores de corriente estén tensados antes de estarlo el cable de tierra, en caso de que se tire de la fuente de alimentación de alivio de tensión.

**AVISO**

Precauciones para el cableado de la alimentación:



- NO conecte cables de diferentes grosores al bloque de terminales de alimentación (la flacidez del cableado de alimentación puede provocar un calor anormal).
- Al conectar cables del mismo grosor, siga las instrucciones indicadas en la ilustración superior.
- Para realizar el cableado, utilice el cable de alimentación designado y conéctelo con firmeza y, posteriormente, fíjelo para evitar que la placa de la terminal quede sometida a presión externa.
- Utilice un destornillador adecuado para apretar los tornillos del terminal. Un destornillador de punta pequeña podría provocar daños e imposibilitar el apriete.
- Si aprieta en exceso los tornillos del terminal podrían romperse.

Instale los cables de alimentación a 1 metro de distancia como mínimo de televisores o radios para evitar interferencias. En función de las ondas de radio, una distancia de 1 metro podría no ser suficiente.

**ADVERTENCIA**

- Después de terminar los trabajos eléctricos, confirme que cada componente eléctrico y cada terminal dentro de la caja componentes eléctricos estén conectados fijamente.
- Asegúrese de que todas las tapas estén cerradas antes de poner en marcha la unidad.

**AVISO**

Aplicable únicamente si la alimentación es trifásica y el compresor dispone de un método de ENCENDIDO/APAGADO.

Si existe la posibilidad de entrar en fase inversa después de un apagón temporal y la corriente oscila mientras el producto está en marcha, conecte localmente un circuito de protección de fase inversa. Si el producto funciona en fase inversa, el compresor y otros componentes pueden estropearse.

- **Manual de instalación de la unidad interior:**

- Instrucciones de instalación
- Formato: Papel (en la caja de la unidad interior)

- **Manual de instalación de la unidad exterior:**

- Instrucciones de instalación
- Formato: Papel (en la caja de la unidad exterior)

- **Guía de referencia del instalador:**

- Preparativos para la instalación, prácticas recomendadas, datos de referencia, etc.
- Formato: Archivos en formato digital disponibles en <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

- **Apéndice para el equipamiento opcional:**

- Información adicional sobre cómo instalar el equipamiento opcional
- Formato: Papel (en la caja de la unidad interior) + Archivos en formato digital disponibles en <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Las revisiones más recientes de la documentación suministrada pueden estar disponibles en la página Web regional de Daikin o a través de su distribuidor.

La documentación original está escrita en inglés. Los demás idiomas son traducciones.

Datos técnicos

- Hay disponible un **subconjunto** de los datos técnicos más recientes en el sitio web regional Daikin (accesible al público).
- Hay disponible un **conjunto completo** de los datos técnicos más recientes en el sitio web regional Daikin (accesible al público).

2.2 La guía de referencia del instalador, de un vistazo

Capítulo	Descripción
Precauciones generales de seguridad	Instrucciones de seguridad que debe leer antes de la instalación
Acerca de la documentación	Documentación disponible para el instalador
Acerca de la caja	Desembalaje de las unidades y extracción de los accesorios
Acerca de las unidades y las opciones	• Identificación de las unidades • Combinaciones posibles de unidades y opciones
Pautas de aplicación	Las diferentes configuraciones de instalación del sistema
Preparativos	Consejos e información necesaria antes de la instalación
Instalación	Consejos e información necesaria para instalar el sistema
Configuración	Instrucciones e información necesarias para configurar el sistema después de su instalación
Puesta en marcha	Instrucciones e información necesarias para poner en marcha el sistema después de su configuración
Entrega al usuario	Materiales y explicaciones para el usuario
Mantenimiento y servicio técnico	Instrucciones para realizar el mantenimiento y reparaciones en las unidades
Solución de problemas	Qué hacer en caso de problemas

2 Acerca de la documentación

2.1 Acerca de este documento

Audiencia de destino

Instaladores autorizados

Conjunto de documentos

Este documento forma parte de un conjunto de documentos. El conjunto completo consiste en:

- **Precauciones generales de seguridad:**

- Instrucciones de seguridad que debe leer antes de la instalación
- Formato: Papel (en la caja de la unidad interior)

3 Acerca de la caja

Capítulo	Descripción
Tratamiento de desechos	Información sobre la eliminación del sistema
Datos técnicos	Especificaciones del sistema
Glosario	Definición de términos
Tabla de ajustes de campo	Tabla que debe completar el instalador y guardar para futuras consultas Nota: también hay una tabla de ajustes del instalador en la guía de referencia del instalador. Esta tabla debe completarla el instalador y entregarla al usuario.

3 Acerca de la caja

3.1 Resumen: Acerca de la caja

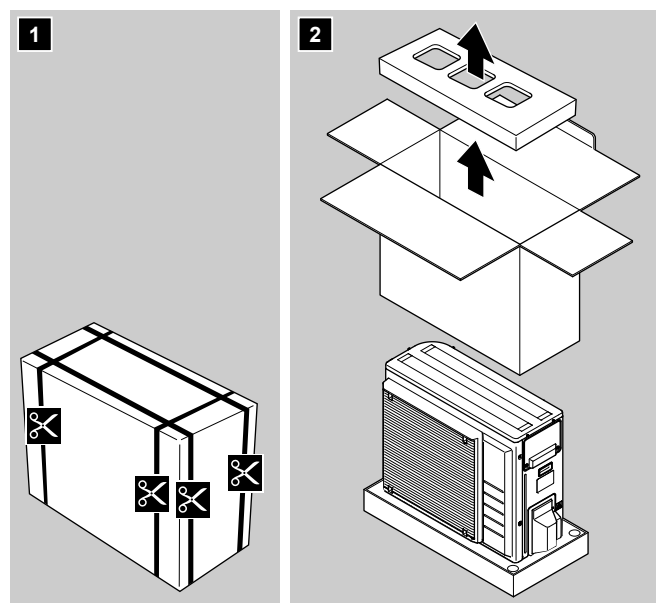
Este capítulo describe los pasos necesarios después de recibir las cajas con las unidades interior y exterior.

Tenga en cuenta las siguientes observaciones:

- Durante la entrega, la unidad **DEBE** inspeccionarse por si presentara daños. Cualquier daño que se observe **DEBE** notificarse al agente de reclamaciones del transportista.
- Para evitar daños durante el transporte, traslade la unidad lo más cerca posible de su lugar de instalación en el embalaje original.
- Prepare con antelación el camino por donde se transportará la unidad hacia el interior.

3.2 Unidad exterior

3.2.1 Cómo desembalar la unidad exterior



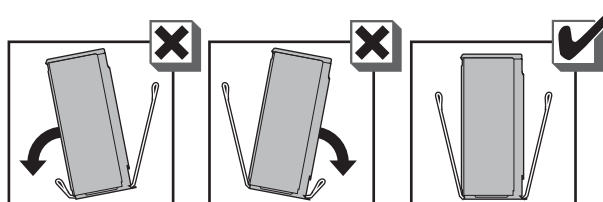
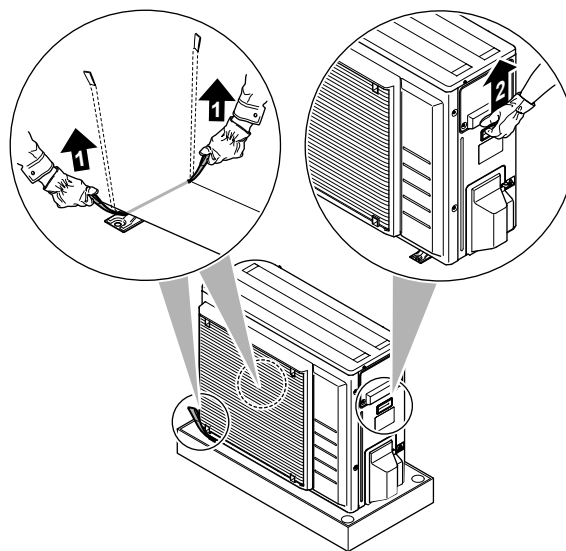
3.2.2 Manipulación de la unidad exterior



PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones, **NO** toque la entrada de aire ni las aletas de aluminio de la unidad.

- 1 Manipule la unidad utilizando la eslinga de la izquierda y el asa de la derecha. Tire de los dos lados de la eslinga a la vez para evitar que la eslinga se separe de la unidad.



- 2 Durante la manipulación de la unidad:

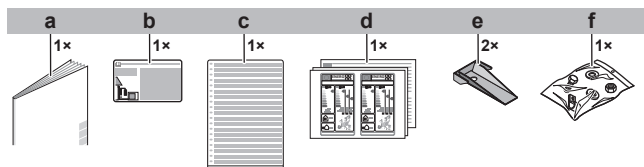
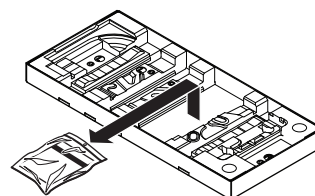
- Mantenga los dos lados de la eslinga al mismo nivel.
- Mantenga la espalda erguida.



- 3 Después de montar la unidad, desconecte la eslinga de la unidad tirando de uno de sus lados.

3.2.3 Extracción de los accesorios de la unidad exterior

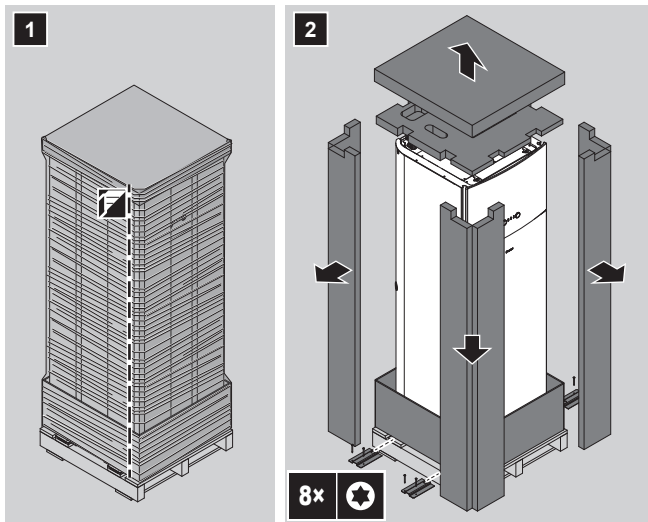
- 1 Levante la unidad exterior. Consulte ["3.2.2 Manipulación de la unidad exterior"](#) en la página 8.
- 2 Extraiga los accesorios de la parte inferior del embalaje.



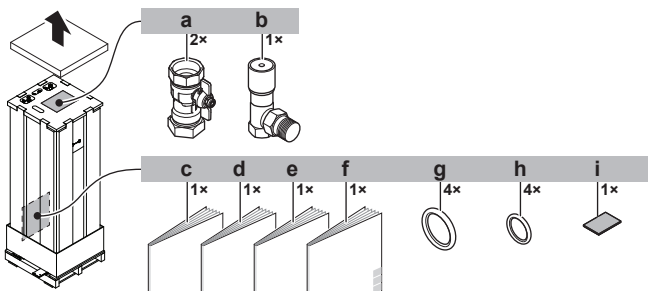
- a Manual de instalación de la unidad exterior
- b Etiqueta de gases fluorados de efecto invernadero
- c Etiqueta multilingüe sobre gases de efecto invernadero fluorados
- d Etiqueta de eficiencia energética
- e Placa de montaje de la unidad
- f Pernos, tuercas, arandelas, arandelas elásticas y abrazadera de cables

3.3 Unidad interior

3.3.1 Cómo desembalar la unidad interior



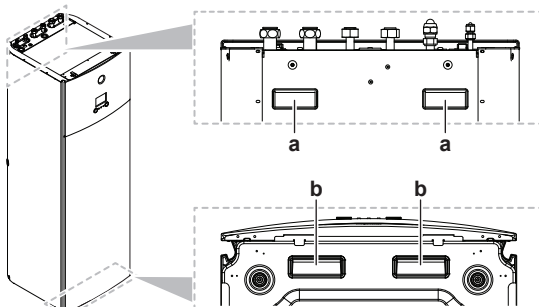
3.3.2 Cómo extraer los accesorios de la unidad interior



- a Válvulas de aislamiento para circuito del agua
- b Válvula de derivación de sobrepresión
- c Precauciones generales de seguridad
- d Apéndice para el equipamiento opcional
- e Manual de instalación de la unidad interior
- f Manual de funcionamiento
- g Anillos de obturación para válvulas de aislamiento (circuito del agua de calefacción de habitaciones)
- h Anillos de obturación para válvulas de aislamiento de suministro independiente (circuito del agua caliente sanitaria)
- i Cinta sellante para entrada de cableado de baja tensión

3.3.3 Manipulación de la unidad interior

Utilice las asas en la parte posterior y en la base para transportar la unidad.



- a Asas de la parte posterior de la unidad
- b Asas de la base de la unidad. Incline con cuidado la unidad hacia atrás para poder ver las asas.

4 Acerca de las unidades y las opciones

4.1 Resumen: Acerca de las unidades y las opciones

Este capítulo contiene información acerca de:

- Identificación de la unidad exterior
- Identificación de la unidad interior
- Combinación de la unidad exterior con opciones
- Combinación de la unidad interior con opciones

4.2 Identificación

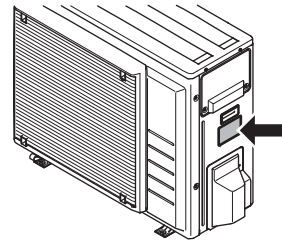


AVISO

Cuando instale o realice el mantenimiento de varias unidades a la vez, asegúrese de NO intercambiar los paneles de servicio entre los distintos modelos.

4.2.1 Etiqueta identificativa: Unidad exterior

Ubicación



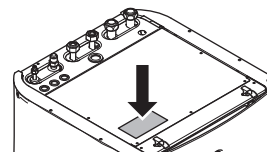
Identificación del modelo

Ejemplo: ER G A 06 DA V3 A

Código	Explicación
ER	Bomba de calor de par exterior Split europea
G	Temperatura media del agua – zona ambiente: -10~-20°C
A	Refrigerante R32
06	Clase de capacidad
DA	Serie modelo
V3	Suministro eléctrico
A	A=modelo austriaco [—]=modelo no austriaco

4.2.2 Etiqueta de identificación: unidad interior

Ubicación



Identificación del modelo

Ejemplo: E HV H 04 S 23 DA V G

Código	Descripción
E	Modelo europeo
HV	Unidad interior de instalación en el suelo con depósito integrado

4 Acerca de las unidades y las opciones

Código	Descripción
H	H=Calefacción solo
04	Clase de capacidad
S	Material del depósito integrado: acero inoxidable
23	Volumen del depósito integrado
DA	Serie modelo
V	Modelo con resistencia anti-legionela monofásica en el depósito de agua caliente sanitaria. (Sin resistencia de reserva en el circuito de la calefacción de habitaciones.)
G	G=Modelo gris [—]=Modelo blanco

4.3 Combinación de unidades y opciones

4.3.1 Posibles opciones para la unidad exterior

Kit de bandeja de drenaje (EKDP008D)

El kit de bandeja de drenaje es necesario para recoger el drenaje de la unidad exterior. El kit de bandeja de drenaje consta de:

- Bandeja de drenaje
- Soportes de instalación

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de la bandeja de drenaje.

Resistencia de la bandeja de drenaje (EKDPH008CA)

La resistencia de la bandeja de drenaje es necesaria para evitar que la bandeja de drenaje se congele.

Se recomienda instalar esta opción en regiones frías con temperaturas ambiente bajas o nevadas abundantes.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de la resistencia de la bandeja de drenaje.

Vigas en U (EKFT008D)

Las vigas en U son soportes de instalación en los que puede instalarse la unidad exterior.

Se recomienda instalar esta opción en regiones frías con temperaturas ambiente bajas o nevadas abundantes.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de la unidad exterior.

Cubierta reductora de ruido (EKLN08A1)

En áreas sensibles al ruido (p. ej., cerca de un dormitorio), puede instalar la cubierta reductora del ruido para amortiguar el ruido durante el funcionamiento de la unidad exterior.

Puede instalar la cubierta reductora de ruido:

- En los pies de montaje en suelo. Debe soportar 200 kg.
- En soportes en la pared. Debe soportar 200 kg.

Si instala la cubierta reductora de ruido, también tiene que instalar una de estas opciones:

- Recomendado: kit de bandeja de drenaje (con o sin resistencia de la bandeja de drenaje)
- Vigas en U

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de instalación de la cubierta reductora de ruido.

4.3.2 Posibles opciones para la unidad interior

Interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente (EKRUAS)

- La interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente solo puede utilizarse en combinación con la interfaz de usuario conectada a la unidad interior.
- La interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente tiene que instalarse en la habitación que desee controlar.

Para obtener instrucciones de instalación, consulte el manual de funcionamiento y de instalación de la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente.

Termostato ambiente (EKRTWA, EKRTTR1)

Puede conectar un termostato ambiente opcional a la unidad interior. Este termostato puede conectarse con cable (EKRTWA) o de forma inalámbrica (EKRTTR1).

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del termostato ambiente y el apéndice para equipamiento opcional.

Sensor remoto para termostato inalámbrico (EKRTETS)

Puede utilizar un sensor de temperatura interior inalámbrico (EKRTETS) solo en combinación con el termostato inalámbrico (EKRTTR1).

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del termostato ambiente y el apéndice para equipamiento opcional.

PCB E/S digital (EKRP1HB)

La PCB E/S digital es necesaria para proporcionar las siguientes señales:

- Salida de alarma
- Salida de encendido/apagado de calefacción/refrigeración de habitaciones
- Conmutación a fuente de calor externa

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de la PCB E/S digital y el apéndice para equipamiento opcional.

PCB de demanda (EKRP1AHTA)

Para habilitar el control de consumo para ahorro de energía mediante entradas digitales, debe instalar la PCB de demanda.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de la PCB de demanda y el apéndice para equipamiento opcional.

Sensor remoto interior (KRCS01-1)

El sensor interno de interfaz de usuario se utilizará como sensor de temperatura ambiente por defecto.

El sensor interior remoto puede instalarse de forma opcional para medir la temperatura ambiente en otra ubicación.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del sensor interior remoto y el apéndice para equipamiento opcional.



INFORMACIÓN

- El sensor interior remoto solo puede utilizarse en caso de que la interfaz de usuario se configure con funcionalidad de termostato ambiente.
- Solo puede conectar el sensor interior remoto o el sensor exterior remoto.

Sensor remoto exterior (EKRS01-1)

El sensor dentro de la unidad exterior se utilizará para medir la temperatura exterior por defecto.

El sensor exterior remoto puede instalarse de forma opcional para medir la temperatura exterior en otra ubicación (p.ej. para evitar la luz directa del sol) y mejorar el comportamiento del sistema.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del sensor exterior remoto.



INFORMACIÓN

Solo puede conectar el sensor interior remoto o el sensor exterior remoto.

Cable de PC (EKPCCAB)

El cable de PC establece una conexión entre la caja de conexiones de la unidad interior y un PC. Permite actualizar el software de la unidad interior.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del cable de PC y ["8 Configuration" en la página 50](#).

Kit de curvado de tubos (EKHVTC)

Si la unidad interior se instala en un lugar con limitaciones de espacio, es posible instalar un kit opcional de curvado de tubos para facilitar la conexión a las conexiones de gas y líquido refrigerantes de la unidad interior.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el documento de instrucciones del kit de curvado de tubos.

Convector de la bomba de calor (FWXV)

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de los convectores de la bomba de calor y el apéndice para equipamiento opcional.

Resistencia de reserva (EKLBUHCB6W1)

Puede instalar una resistencia de reserva opcional.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de la resistencia de reserva y el apéndice para equipamiento opcional.

Adaptador LAN para control mediante teléfono inteligente + aplicaciones de red inteligente (BRP069A61)

Puede instalar este adaptador LAN para:

- Controlar el sistema a través de una app para teléfono inteligente.
- Utilizar el sistema en diferentes aplicaciones de red inteligente.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del adaptador LAN.

Adaptador LAN para el control mediante teléfono inteligente (BRP069A62)

Puede instalar este adaptador LAN para controlar el sistema a través de una app para teléfono inteligente.

Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del adaptador LAN.

4.3.3 Combinaciones posibles de unidad interior y unidad exterior

Unidad interior	Unidad exterior		
	ERGA04	ERGA06	ERGA08
EHVH04	O	—	—
EHVH08	—	O	O

5 Pautas de aplicación

5.1 Descripción general: pautas de aplicación

El objetivo de las pautas de aplicación es proporcionar una visión general del sistema de bomba de calor de Daikin.



AVISO

- Las ilustraciones en las pautas de aplicación se muestran solo como referencia y NO deben utilizarse como diagramas hidráulicos detallados. Las dimensiones y distribución detalladas del sistema hidráulico NO se muestran y son responsabilidad del instalador.
- Si desea más información sobre los ajustes de configuración para optimizar el funcionamiento de la bomba de calor, consulte ["8 Configuration" en la página 50](#).

Este capítulo contiene pautas de aplicación para:

- Configuración del sistema de calefacción de habitaciones
- Configuración de una fuente calor auxiliar para la calefacción de habitaciones
- Configuración del depósito de agua caliente sanitaria
- Configuración de la medición de energía
- Configuración del control de consumo energético
- Configuración de un sensor de temperatura exterior

5.2 Configuración del sistema de calefacción de habitaciones

El sistema de bomba de calor de Daikin suministra agua de impulsión para calentar los emisores en una o más habitaciones.

Puesto que el sistema ofrece una amplia flexibilidad para controlar la temperatura de cada habitación, debe responder primero a las siguientes preguntas:

- ¿Cuántas habitaciones se calientan con el sistema de bomba de calor de Daikin?
- ¿Qué tipos de emisores de calor se utilizan en cada habitación y cuál es su temperatura de agua de impulsión de diseño?

Una vez que los requisitos de calefacción de habitaciones estén claros, Daikin recomienda seguir las siguientes pautas de configuración.



AVISO

Si se utiliza un termostato de ambiente exterior, el termostato de ambiente exterior controlará la protección antiescarcha del ambiente. Sin embargo, la protección antiescarcha del ambiente solo funciona si el control de temperatura de agua de impulsión de la interfaz de usuario de la unidad está ENCENDIDO.



INFORMACIÓN

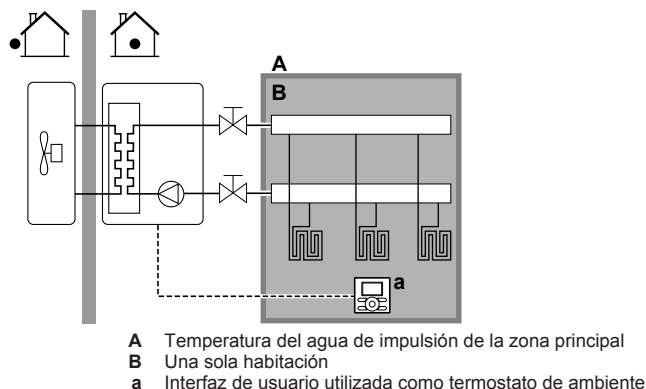
Si se utiliza un termostato de ambiente externo y es necesario garantizar la protección antiescarcha del ambiente en todas las condiciones, debe ajustar Emergencia [9.5] en Automático.

5 Pautas de aplicación

5.2.1 Una sola habitación

Calefacción radiante o radiadores – termostato ambiente con cable

Configuración



- La temperatura ambiente de la habitación principal se controla mediante la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente (equipo opcional EKRUDAS).

Configuración

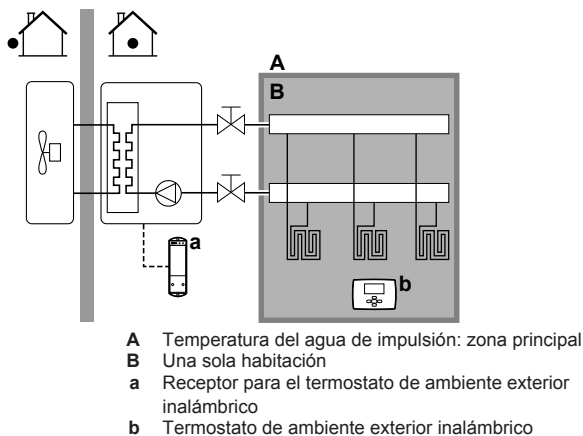
Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [2.9] ▪ Código: [C-07]	2 (Termostato ambiente): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de usuario.
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [4.4] ▪ Código: [7-02]	0 (Una zona): principal

Ventajas

- Eficiencia y confort más altos.** La función de termostato de ambiente inteligente puede disminuir o aumentar la temperatura de agua de impulsión deseada en función de la temperatura ambiente real (modulación). Esto resulta en:
 - una temperatura ambiente estable que coincide con la temperatura deseada (confort más alto)
 - menos ciclos de ENCENDIDO/APAGADO (más silencio, mayor confort y eficiencia)
 - la menor temperatura de agua de impulsión posible (mayor eficiencia)
- Facilidad.** Puede ajustar fácilmente la temperatura ambiente deseada a través de la interfaz de usuario:
 - Para sus necesidades diarias, puede preestablecer valores y programas.
 - Para variar sus necesidades diarias, puede anular temporalmente los programas y valores preestablecidos, utilizar el modo vacaciones, etc.

Calefacción radiante o radiadores – termostato ambiente inalámbrico

Configuración



- La temperatura ambiente se controla mediante el termostato de ambiente exterior inalámbrico (equipamiento opcional EKTR1).

Configuración

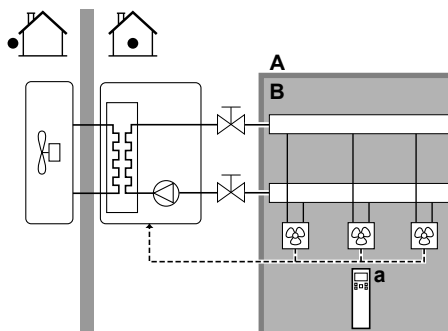
Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [2.9] ▪ Código: [C-07]	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [4.4] ▪ Código: [7-02]	0 (Una zona): principal
Termostato de ambiente exterior para la zona principal : ▪ #: [2.A] ▪ Código: [C-05]	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo.

Ventajas

- Inalámbrico.** El termostato de ambiente exterior de Daikin está disponible en versión inalámbrica.
- Eficiencia.** Aunque el termostato de ambiente exterior solo envía señales de ENCENDIDO/APAGADO, está específicamente diseñado para el sistema de bomba de calor.

Convectores de la bomba de calor

Configuración



- Los convectores de la bomba de calor se conectan directamente a la unidad interior.
- La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador remoto de los convectores de la bomba de calor.

- La señal de demanda de calefacción de habitaciones se envía a una entrada digital en la unidad interior (X2M/35 y X2M/30).
- El modo de funcionamiento de climatización se envía a los convectores de la bomba de calor mediante una salida digital en la unidad interior (X2M/4 y X2M/3).



INFORMACIÓN

Cuando se utilicen varios convectores de bomba de calor, asegúrese de que cada uno reciba la señal de infrarrojos del controlador remoto de los convectores de la bomba de calor.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [2.9] ▪ Código: [C-07]	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [4.4] ▪ Código: [7-02]	0 (Una zona): principal
Termostato de ambiente exterior para la zona principal : ▪ #: [2.A] ▪ Código: [C-05]	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo.

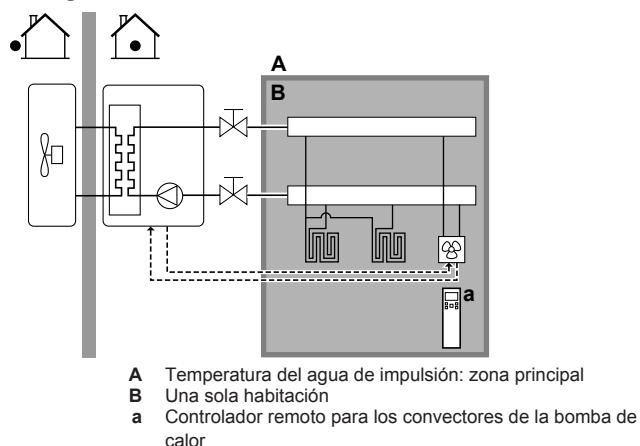
Ventajas

- Eficiencia.** Eficiencia energética óptima gracias a la función de interconexión.
- Estilo.**

Combinación: calefacción radiante + convectores de la bomba de calor

- La calefacción de habitaciones es proporcionada por:
 - la calefacción radiante
 - los convectores de la bomba de calor

Configuración



- Los convectores de la bomba de calor se conectan directamente a la unidad interior.
- La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador remoto de los convectores de la bomba de calor.
- La señal de demanda de calefacción de habitaciones se envía a una entrada digital en la unidad interior (X2M/35 y X2M/30).

- El modo de funcionamiento de climatización se envía a los convectores de la bomba de calor mediante una salida digital (X2M/4 y X2M/3) en la unidad interior.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: ▪ #: [2.9] ▪ Código: [C-07]	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.
Número de zonas de temperatura de agua: ▪ #: [4.4] ▪ Código: [7-02]	0 (Una zona): principal
Termostato de ambiente exterior para la zona principal : ▪ #: [2.A] ▪ Código: [C-05]	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo.

Ventajas

- Eficiencia.** La calefacción radiante logra el mejor rendimiento con Altherma LT.
- Confort.** La combinación de los dos tipos de emisor de calor aporta un excelente confort térmico a la calefacción radiante.

5.2.2 Varias habitaciones – una zona de TAI

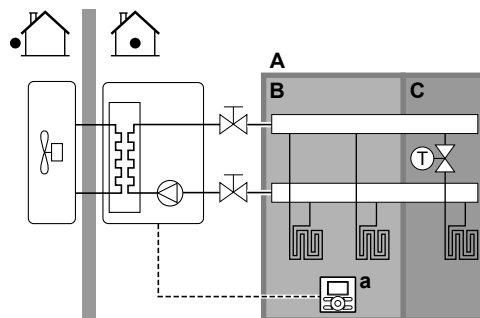
Si solo se necesita una sola zona de temperatura de agua de impulsión porque la temperatura del agua de impulsión de diseño de todos los emisores es la misma, NO necesita una estación de válvula de mezcla (rentabilidad).

Ejemplo: Si el sistema de bomba de calor se utiliza para calentar un suelo donde todas las habitaciones cuentan con los mismos emisores de calor.

Calefacción radiante o radiadores – válvulas termostáticas

Si está calentando habitaciones con calefacción radiante o radiadores, una forma común es controlar la temperatura de la habitación principal mediante un termostato (este puede ser la interfaz de usuario o un termostato ambiente exterior), mientras que las otras habitaciones se controlan mediante las denominadas válvulas termostáticas, que se abren o cierran en función de la temperatura ambiente.

Configuración



- La calefacción radiante de la habitación principal se conecta directamente a la unidad interior.
- La temperatura ambiente de la habitación principal se controla mediante la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente (equipo opcional EKRUDAS).

5 Pautas de aplicación

- Se instala una válvula termostática antes de la calefacción radiante en cada una de las demás habitaciones.



INFORMACIÓN

Tenga en cuenta las situaciones en las que la habitación principal puede calentarse mediante otras fuente de calefacción. Ejemplo: chimeneas.

Configuración

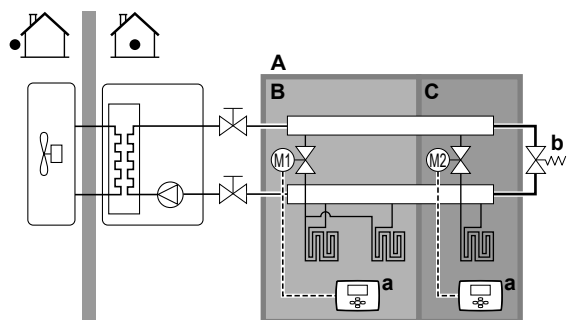
Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad:	2 (Termostato ambiente): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de usuario.
▪ #: [2.9]	
▪ Código: [C-07]	
Número de zonas de temperatura de agua:	0 (Una zona): principal
▪ #: [4.4]	
▪ Código: [7-02]	

Ventajas

- Facilidad.** La misma instalación que para una habitación, pero con válvulas termostáticas.

Calefacción radiante o radiadores – varios termostatos ambiente exteriores

Configuración



- A Temperatura del agua de impulsión: zona principal
- B Habitación 1
- C Habitación 2
- a Termostato ambiente exterior
- b Válvula de bypass

- En cada habitación, se instala una válvula de aislamiento (suministro independiente) para evitar que el suministro de agua de impulsión cuando no hay demanda de calefacción.
- Debe instalarse una válvula de bypass para hacer posible la recirculación del agua cuando todas las válvulas de aislamiento estén cerradas. Para garantizar un funcionamiento fiable, proporcione un caudal de agua mínimo, tal y como se describe en la tabla "Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en "6.4 Preparación de las tuberías de agua" en la página 27.
- La interfaz de usuario conectada en la unidad interior decide el modo de funcionamiento de climatización. Tenga en cuenta que debe establecerse el modo de funcionamiento de cada termostato ambiente para que coincida con la unidad interior.
- Los termostatos ambiente se conectan a las válvulas de aislamiento, pero NO deben conectarse a la unidad interior. La unidad interior suministrará agua de impulsión todo el tiempo, con la posibilidad de programar un programa de agua de impulsión.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad:	0 (Impulsión de agua): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura del agua de impulsión.
▪ #: [2.9]	
▪ Código: [C-07]	
Número de zonas de temperatura de agua:	0 (Una zona): principal
▪ #: [4.4]	
▪ Código: [7-02]	

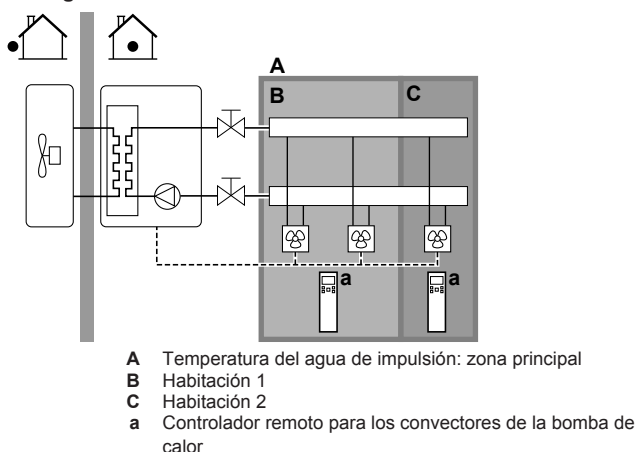
Ventajas

En comparación con la calefacción radiante o radiadores de una habitación:

- Confort.** Puede establecer la temperatura ambiente deseada, incluyendo los programas, para cada habitación a través de los termostatos de ambiente.

Conectores de la bomba de calor – Múltiples habitaciones

Configuración



- A Temperatura del agua de impulsión: zona principal
- B Habitación 1
- C Habitación 2
- a Controlador remoto para los conectores de la bomba de calor

- La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador remoto de los conectores de la bomba de calor.
- La interfaz de usuario conectada en la unidad interior decide el modo de funcionamiento de climatización.
- Las señales de demanda de calefacción de cada conector de la bomba de calor se conectan en paralelo a la entrada digital de la unidad interior (X2M/1 y X2M/4). La unidad interior solo suministrará temperatura del agua de impulsión cuando haya una demanda real.



INFORMACIÓN

Para aumentar el confort y el rendimiento, Daikin recomienda instalar la opción de kit de válvulas EKVKHPC en cada conector de bomba de calor.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad:	1 (Termostato ambiente externo): el funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo.
▪ #: [2.9]	
▪ Código: [C-07]	
Número de zonas de temperatura de agua:	0 (Una zona): principal
▪ #: [4.4]	
▪ Código: [7-02]	

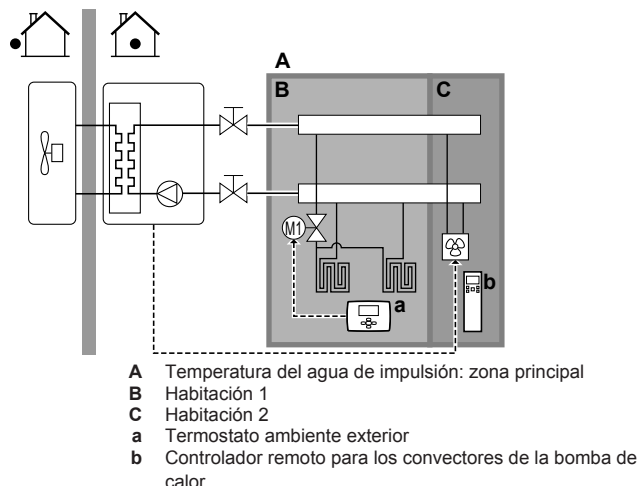
Ventajas

En comparación con los convectores de la bomba de calor para una sola habitación:

- **Confort.** Puede establecer la temperatura ambiente deseada, incluyendo los programas, para cada habitación a través del controlador remoto de los convectores de la bomba de calor.

Combinación: calefacción radiante + convectores de la bomba de calor – Varias habitaciones

Configuración



- Para cada habitación con convectores de la bomba de calor: los convectores de la bomba de calor se conectan directamente a la unidad interior.
- Para cada habitación con calefacción de suelo radiante: se instala una válvula de aislamiento (suministro independiente) antes de la calefacción de suelo radiante. Evita el suministro de agua caliente cuando la habitación no demanda calefacción.
- Para cada habitación con convectores de la bomba de calor: la temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador remoto de los convectores de la bomba de calor.
- Para cada habitación con calefacción radiante: la temperatura ambiente deseada se establece a través del termostato ambiente exterior (con cable o inalámbrico).
- La interfaz de usuario conectada a la unidad interior decide el modo de funcionamiento de climatización. Tenga en cuenta que el modo de funcionamiento de cada termostato ambiente exterior y controlador remoto de los convectores de la bomba de calor debe establecerse de modo que coincida con la unidad interior.



INFORMACIÓN

Para aumentar el confort y el rendimiento, Daikin recomienda instalar la opción de kit de válvulas EKVHPC en cada convector de bomba de calor.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad:	0 (Impulsión de agua): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura del agua de impulsión.
• #: [2.9]	
• Código: [C-07]	
Número de zonas de temperatura de agua:	0 (Una zona): principal
• #: [4.4]	
• Código: [7-02]	

5.2.3 Varias habitaciones – dos zonas de TAI

Si los emisores de calor seleccionados para cada habitación se diseñan para distintas temperaturas de agua de impulsión, puede utilizar zonas de temperatura del agua de impulsión diferentes (máximo 2).

En este documento:

- Zona principal = Zona con la temperatura de diseño más baja
- Zona adicional = Zona con la temperatura de diseño más alta



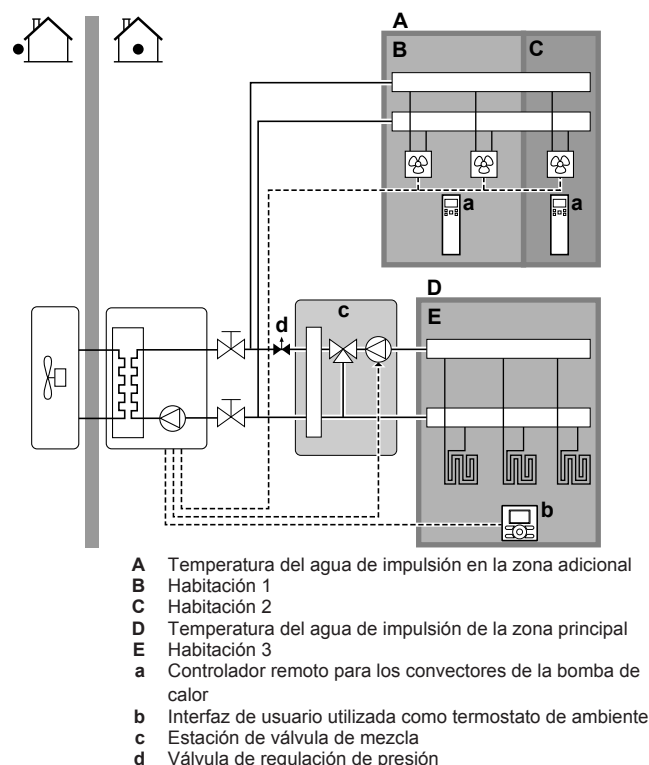
PRECAUCIÓN

Cuando hay más de una zona de agua de impulsión, SIEMPRE debe instalar una estación de válvula de mezcla en la zona principal para reducir (en calefacción) la temperatura del agua de impulsión cuando haya demanda de la zona adicional.

Ejemplo típico:

Habitación (zona)	Emisores de calor: temperatura de diseño
Sala de estar (zona principal)	Calefacción de suelo radiante: 35°C
Dormitorios (zona adicional)	Conectores de la bomba de calor: 45°C

Configuración



INFORMACIÓN

Debe instalarse una válvula de regulación de presión antes de la estación de la válvula de mezcla. Ello permite garantizar el equilibrio óptimo del caudal de agua entre la zona de temperatura de agua de impulsión principal y la zona de temperatura de agua de impulsión adicional en relación con la capacidad necesaria de ambas zonas de temperatura del agua.

5 Pautas de aplicación

- Para la zona principal:
 - se instala una estación de válvula de mezcla antes de la calefacción radiante.
 - La bomba de la estación de válvula de mezcla se controla mediante la señal de ENCENDIDO/APAGADO en la unidad interior (X2M/29 y X2M/21; salida de válvula de aislamiento normalmente cerrada).
 - La temperatura ambiente se controla mediante a interfaz de usuario, que se utiliza como termostato de ambiente (equipo opcional EKRUDAS).
- Para la zona adicional:
 - Los convectores de la bomba de calor se conectan directamente a la unidad interior.
 - La temperatura ambiente deseada se establece a través del controlador remoto de los convectores de la bomba de calor para cada habitación.
 - Las señales de demanda de calefacción de cada convector de la bomba de calor se conectan en paralelo a la entrada digital en la unidad interior (X2M/35 y X2M/30). La unidad interior solo suministrará temperatura del agua de impulsión adicional cuando haya una demanda real.
- La interfaz de usuario conectada a la unidad interior decide el modo de funcionamiento de climatización. Tenga en cuenta que el modo de funcionamiento de cada controlador remoto de los convectores de la bomba de calor debe establecerse de modo que coincida con la unidad interior.

Configuración

Ajuste	Valor
Control de temperatura de la unidad: #: [2..9] - Código: [C-07]	2 (Termostato ambiente): el funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de usuario. Nota: - Zona principal = interfaz de usuario utilizada como función de termostato ambiente - Otras habitaciones = función de termostato ambiente exterior
Número de zonas de temperatura de agua: #: [4..4] - Código: [7-02]	1 (Dos zonas): principal + adicional
En caso de convectores de bomba de calor: Termostato de ambiente exterior para la zona adicional : #: [3..A] - Código: [C-06]	1 (1 contacto): cuando el termostato de ambiente exterior o el convector de la bomba de calor solo pueden enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo.
Salida de la válvula de aislamiento	Se establece para seguir la demanda de termo de la zona principal.
En la estación de válvula de mezcla	Establezca la temperatura del agua de impulsión principal deseada.

Ventajas

- Confort.**
 - La función de termostato ambiente inteligente puede disminuir o aumentar la temperatura de agua de impulsión deseada en función de la temperatura ambiente real (modulación).
 - La combinación de dos sistemas de emisores de calor proporciona el excelente confort de la calefacción de suelo radiante y el rápido calentamiento por aire de los convectores de la bomba de calor (por ejemplo, la sala de estar=calefacción radiante y el dormitorio=convector [sin calentamiento continuo]).
- Eficiencia.**
 - En función de la demanda, la unidad interior suministra una temperatura del agua de impulsión diferente que coincida con la temperatura de diseño de los distintos emisores de calor.
 - La calefacción radiante logra el mejor rendimiento con Altherma LT.

5.3 Configuración de una fuente calor auxiliar para la calefacción de habitaciones

- La calefacción de habitaciones se puede lograr mediante:
 - La unidad interior
 - Una caldera auxiliar (suministro independiente) conectada al sistema
- Cuando el termostato de ambiente solicite calefacción, la unidad interior o la caldera auxiliar comienzan a funcionar en función de la temperatura exterior (estado de conmutación a fuente de calor externa). Cuando la caldera auxiliar recibe autorización, la calefacción de habitaciones por parte de la unidad interior se APAGA.
- El funcionamiento bivalente solo es posible para la calefacción de habitaciones, NO para la producción de agua caliente sanitaria. El agua caliente sanitaria siempre se produce mediante el depósito de ACS conectado a la unidad interior.

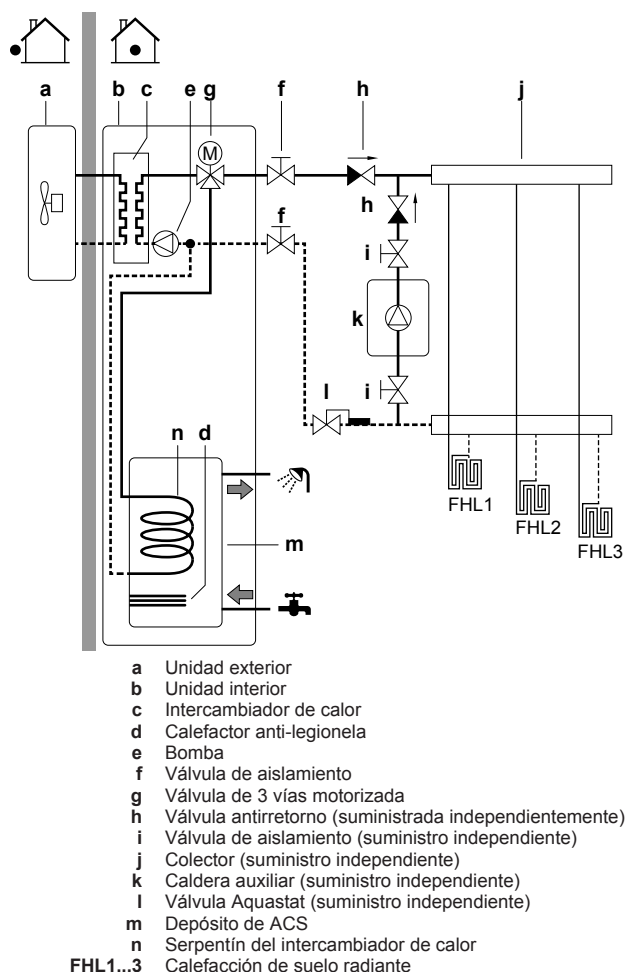


INFORMACIÓN

- Durante el funcionamiento de calefacción de la bomba de calor, la bomba de calor funciona para lograr la temperatura de ajuste deseada a través de la interfaz de usuario. Cuando está activado el control dependiente de las condiciones climatológicas, la temperatura del agua se determina automáticamente en función de la temperatura exterior.
- Durante el funcionamiento de calefacción de la caldera auxiliar, la caldera auxiliar funciona para lograr la temperatura de ajuste del agua deseada a través del controlador de la caldera auxiliar.

Configuración

- Integre la caldera auxiliar de la siguiente forma:



AVISO

- Asegúrese de que la caldera auxiliar y su integración en el sistema cumplan con la normativa en vigor.
- Daikin NO se hace responsable de las situaciones incorrectas o inseguras del sistema de la caldera auxiliar.

- Asegúrese de que el agua de retorno a la bomba de calor NO sobrepase los 55°C. Para hacerlo:
 - establezca la temperatura del agua deseada a través del controlador de la caldera auxiliar a un máximo de 55°C.
 - Instale una válvula Aquastat en el caudal de agua de retorno de la bomba de calor.
 - Ajuste la válvula Aquastat para que se cierre por encima de 55°C y para que se abra por debajo de 55°C.
- Instale válvulas antirretorno.
- Asegúrese de que solamente haya un recipiente de expansión en el circuito del agua. La unidad interior ya viene equipada con un recipiente de expansión montado.
- Instale la PCB E/S digital (opción EKR1HB).
- Conecte el X1 y el X2 (conmutación a fuente de calor externa) en la PCB E/S digital al termostato de la caldera auxiliar.
- Para configurar los emisores de calor, consulte "5.2 Configuración del sistema de calefacción de habitaciones" en la página 11.

Configuración

A través de la interfaz de usuario (asistente rápido):

- Establezca el uso de un sistema bivalente como fuente de calor externa.
- Establezca la histéresis y temperatura bivalente.

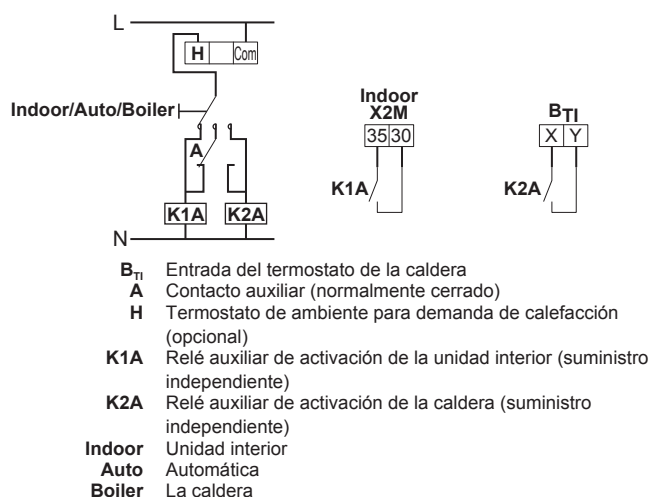


AVISO

- Asegúrese de que la histéresis bivalente cuenta con un diferencial suficiente para evitar la conmutación frecuente entre la unidad interior y la caldera auxiliar.
- Puesto que la temperatura exterior se mide mediante el termistor de aire de la unidad exterior, instale la unidad exterior a la sombra de forma que no se vea afectada ni de ENCIENDA/APAGUE por la luz directa del sol.
- La conmutación frecuente puede provocar la corrosión de la caldera auxiliar. Póngase en contacto con el fabricante de la caldera auxiliar para más información.

Conmutación a fuente de calor externa mediante un contacto auxiliar

- Solo es posible con el control de termostato de ambiente exterior Y una zona de temperatura del agua de impulsión (véase "5.2 Configuración del sistema de calefacción de habitaciones" en la página 11).
- El contacto auxiliar puede ser:
 - Un termostato de temperatura exterior
 - Un contacto de tarifa eléctrica
 - Un contacto operado manualmente
 - ...
- Configuración: conecte el siguiente cableado de obra:



AVISO

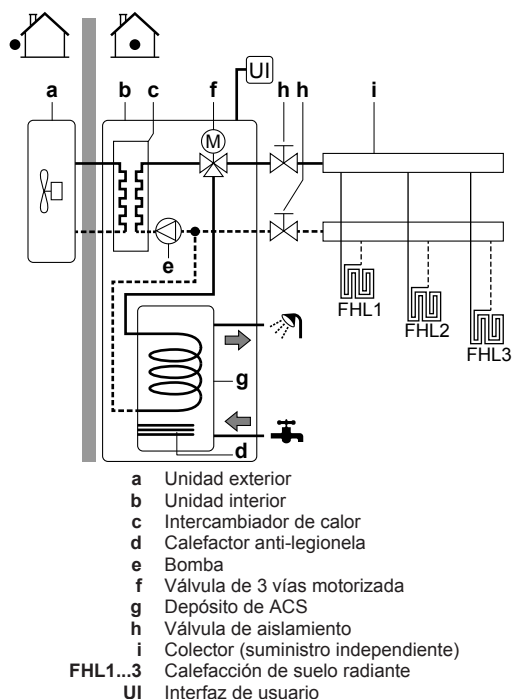
- Asegúrese de que el contacto auxiliar cuenta con un diferencial o retardo de tiempo suficiente para evitar la conmutación frecuente entre la unidad interior y la caldera auxiliar.
- Si el contacto auxiliar es un termostato de temperatura exterior, instale el mismo a la sombra, de forma que NO se vea afectado ni se ENCIENDA/APAGUE por la luz directa del sol.
- La conmutación frecuente puede provocar la corrosión de la caldera auxiliar. Póngase en contacto con el fabricante de la caldera auxiliar para más información.

5.4 Configuración del depósito de agua caliente sanitaria

El depósito de ACS está integrado en la unidad interior y contiene una resistencia anti-legionela de 2,4 kW. La resistencia anti-legionela contiene 2 mecanismos de seguridad: una protección térmica y un fusible térmico. Si se supera una determinada temperatura, los mecanismos de seguridad desactivan la resistencia anti-legionela.

5 Pautas de aplicación

5.4.1 Esquema del sistema – depósito de ACS integrado



5.4.2 Selección del volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS

Las personas sienten el agua caliente cuando su temperatura es de 40°C. Por lo tanto, el consumo de ACS siempre se expresa como un volumen de agua caliente equivalente a 40°C. Por lo tanto, puede ajustar la temperatura del depósito de ACS a una temperatura más alta (ejemplo: 53°C), que se mezcla con agua fría (ejemplo: 15°C).

La selección de la temperatura deseada para el depósito de ACS consiste en:

- 1 Determinar el consumo de ACS (volumen de agua caliente a 40°C).
- 2 Determinar la temperatura deseada para el depósito de ACS.

Determinación del consumo de ACS

Responda a las siguientes preguntas y calcule el consumo de ACS (volumen de agua caliente equivalente a 40°C) utilizando los volúmenes de agua típicos:

Pregunta	Volumen de agua típico
¿Cuántas duchas son necesarias al día?	1 ducha = 10 min×10 l/min = 100 l
¿Cuántos baños son necesarios al día?	1 baño = 150 l
¿Cuánta agua es necesaria al día en el fregadero de la cocina?	1 fregadero = 2 min×5 l/min = 10 l
¿Existen otras necesidades de agua caliente sanitaria?	—

Ejemplo: si el consumo de ACS de una familia (4 personas) al día es:

- 3 duchas
- 1 baño
- 3 volúmenes de lavabo

Entonces el consumo de ACS = (3×100 l)+(1×150 l)+(3×10 l)=480 l

Determinación el volumen y temperatura deseada para el depósito de ACS

Fórmula	Ejemplo
$V_1 = V_2 + V_2 \times (T_2 - 40) / (40 - T_1)$	Si: • $V_2 = 180$ l • $T_2 = 54^\circ\text{C}$ • $T_1 = 15^\circ\text{C}$ Entonces $V_1 = 280$ l
$V_2 = V_1 \times (40 - T_1) / (T_2 - T_1)$	Si: • $V_1 = 480$ l • $T_2 = 54^\circ\text{C}$ • $T_1 = 15^\circ\text{C}$ Entonces $V_2 = 307$ l

- V_1 Consumo de ACS (volumen de agua caliente equivalente a 40°C)
 V_2 Volumen necesario del depósito de ACS si solo se calienta una vez
 T_2 Temperatura del depósito de ACS
 T_1 Temperatura del agua fría

Volúmenes del depósito de ACS posibles

Tipo	Volúmenes posibles
Depósito de ACS integrado	• 230 l

Consejos para ahorrar energía

- Si el consumo de ACS varía de día a día, puede programar un programa semanal con distintas temperaturas deseadas para el depósito de ACS para cada día.
- Cuanto menor sea la temperatura deseada del depósito de ACS, más rentable será. Seleccionando un depósito de ACS mayor, puede reducir la temperatura deseada del depósito de ACS.
- La misma bomba de calor puede producir agua caliente sanitaria a un máximo de 55°C (50°C si la temperatura exterior es baja). La resistencia eléctrica integrada en el depósito de ACS (resistencia anti-legionela) puede aumentar esta temperatura. Sin embargo, esto consume más energía. Daikin recomienda establecer la temperatura deseada del depósito de ACS por debajo de 55°C para evitar utilizar la resistencia eléctrica.
La resistencia anti-legionela:
 - Se utiliza como calefactor de emergencia.
 - Se utiliza cuando la función de desinfección del depósito de ACS está activa.
 - Puede facilitar la operación de descongelado de la unidad exterior.
- Cuando mayor sea la temperatura exterior, mejor será el rendimiento de la bomba de calor.
 - Si las tarifas eléctricas son las mismas por el día y por la noche, Daikin recomienda calentar el depósito de ACS durante el día.
 - Si las tarifas eléctricas son inferiores por la noche, Daikin recomienda calentar el depósito de ACS durante la noche.
- Cuando la bomba de calor produce agua caliente sanitaria, no puede calentar una habitación. Si necesita agua caliente sanitaria y calentar una habitación al mismo tiempo, Daikin recomienda producir agua caliente sanitaria durante la noche cuando hay una menor demanda de calefacción de habitaciones.

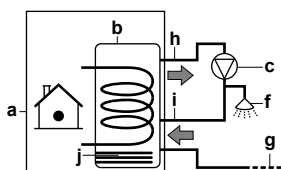
5.4.3 Ajuste y configuración – depósito de ACS

- Para grandes consumos de ACS, puede calentar el depósito de ACS varias veces al día.

- Para calentar el depósito de ACS a la temperatura deseada del depósito de ACS, puede utilizar las siguientes fuentes de energía:
 - Ciclo termodinámico de la bomba de calor
 - Calefactor anti-legionela
- Para obtener más información acerca de cómo optimizar el consumo de energía para producir agua caliente sanitaria, consulte ["8 Configuración" en la página 50](#).

5.4.4 Bomba ACS para agua caliente instantánea

Configuración



- a Unidad interior
- b Depósito de ACS
- c Bomba de ACS (suministro independiente)
- f Ducha (suministro independiente)
- g Agua fría
- h SALIDA de agua caliente sanitaria
- i Conexión de recirculación
- j Calefactor anti-legionela

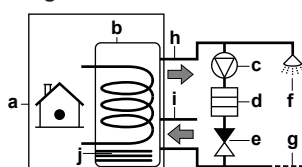
- Mediante la conexión de la bomba ACS, el agua caliente puede estar disponible en el grifo.
- La instalación y bomba ACS se suministran independientemente y son responsabilidad del instalador.
- Para obtener más información acerca de cómo conectar la conexión de recirculación consulte ["7 Instalación" en la página 32](#).

Configuración

- Si desea más información, consulte ["8 Configuración" en la página 50](#).
- Puede programar un programa para controlar la bomba ACS a través de la interfaz de usuario. Para obtener más información, véase la guía de referencia del usuario.

5.4.5 Bomba ACS para desinfección

Configuración



- a Unidad interior
- b Depósito de ACS
- c Bomba de ACS (suministro independiente)
- d Elemento del calefactor (suministro independiente)
- e Válvula antirretorno (suministro independiente)
- f Ducha (suministro independiente)
- g Agua fría
- h SALIDA de agua caliente sanitaria
- i Conexión de recirculación
- j Calefactor anti-legionela

- La bomba de ACS se suministra independientemente y su instalación es responsabilidad del instalador.
- La temperatura del depósito de ACS puede ajustarse a un máximo de 70°C. Si la normativa vigente exige una mayor temperatura para desinfección, puede conectar una bomba de ACS y un elemento calefactor tal y como se muestra anteriormente.

- Si a normativa vigente exige la desinfección de las tuberías de agua hasta el punto de conexión, puede conectar la bomba ACS y el elemento calefactor (si es necesario) tal y como se muestra anteriormente.

Configuración

La unidad interior puede controlar el funcionamiento de la bomba ACS. Si desea más información, consulte ["8 Configuración" en la página 50](#).

5.5 Configuración de la medición de energía

- A través de la interfaz de usuario, puede leer los siguientes datos energéticos:
 - Calor producido
 - Energía consumida
- Puede leer los datos energéticos:
 - Para la calefacción de habitaciones
 - Para la producción de agua caliente sanitaria
- Puede leer los datos energéticos:
 - Mensuales
 - Anuales



INFORMACIÓN

El cálculo del calor producido y el consumo de energía es una estimación. No se garantiza su precisión.

5.5.1 Calor producido



INFORMACIÓN

Los sensores utilizados para calcular el calor generado se calibran automáticamente.

- Aplicable para todos los modelos.
- El calor producido se calcula internamente en función de:
 - La temperatura del agua de impulsión y del agua de entrada
 - El caudal
 - El consumo de energía de la resistencia anti-legionela en el depósito de agua caliente sanitaria
- Ajuste y configuración:
 - No es necesario equipamiento adicional.
 - Mida la capacidad (medición de resistencia) de la resistencia anti-legionela y ajuste la capacidad a través de la interfaz de usuario. **Ejemplo:** si mide una resistencia en la resistencia anti-legionela de 24 Ω, la capacidad de la resistencia a 230 V es de 2200 W.

5.5.2 Energía consumida

Puede utilizar los siguientes métodos para determinar la energía consumida:

- Cálculo
- Medición



INFORMACIÓN

No puede combinar el cálculo de la energía consumida (ejemplo: para la resistencia anti-legionela) con la medición de la energía consumida (ejemplo: para la unidad exterior). Si lo hace, los datos energéticos no serán válidos.

5 Pautas de aplicación

Cálculo de la energía consumida

- La energía consumida se calcula internamente en función de:
 - El consumo real de la unidad exterior
 - La capacidad predeterminada de la resistencia de reserva (si procede) y de la resistencia anti-legionela
 - La tensión
- Ajuste y configuración: para obtener unos datos energéticos precisos, mida la capacidad (medición de resistencia) y ajuste la capacidad a través de la interfaz de usuario para:
 - La resistencia de reserva (paso 1 y paso 2) (si procede)
 - La resistencia anti-legionela

Medición de la energía consumida

- Aplicable para todos los modelos.
- Método preferido debido a una mayor precisión.
- Requiere medidores de energía externos.
- Ajuste y configuración: cuando utilice medidores de energía eléctrica, ajuste el número de impulsos/KWh para cada medidor de energía a través de la interfaz de usuario.



INFORMACIÓN

Cuando mida el consumo de energía eléctrica, asegúrese de que TODO el consumo del sistema esté cubierto por los medidores de energía eléctrica.

5.5.3 Suministro eléctrico de flujo de kWh normal

Norma general

Un medidor de energía que cubra todo el sistema es suficiente.

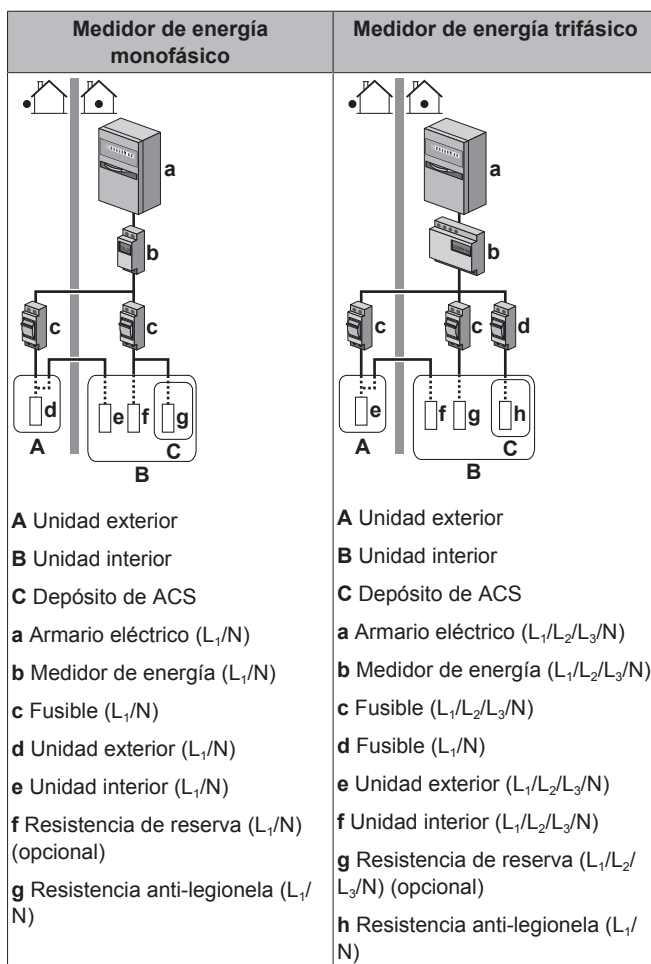
Configuración

Conecte el medidor de energía a X5M/5 y X5M/6.

Tipo de medidor de energía

En caso de...	Use un... medidor de energía
- Una unidad exterior monofásica - Sin resistencia de reserva o resistencia de reserva opcional alimentada por una red monofásica	Monofásico
En otros casos (p.ej. una unidad exterior trifásica y/o modelos de resistencia de reserva opcional conectados a una red trifásica)	Trifásico

Ejemplo



Excepción

- Puede utilizar un segundo medidor de energía si:
 - Si el rango de energía de un medidor es insuficiente.
 - El medidor eléctrico no puede instalarse fácilmente en el armario eléctrico.
 - Se combinan redes trifásicas de 230 V y 400 V (no es muy común), debido a las limitaciones técnicas de los medidores de energía.
- Conexión y configuración:
 - Conecte el segundo medidor de energía a X5M/3 y X5M/4.
 - Los datos de consumo de energía de los dos medidores se añaden al software por lo que NO debe ajustar qué medidor cubrirá qué consumo de energía. Solo necesita ajustar el número de impulsos de cada medidor de energía.
- Consulte ["5.5.4 Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente" en la página 20](#) para ver un ejemplo de dos medidores de energía.

5.5.4 Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente

Norma general

- Medidor de energía 1: mide la unidad exterior.
- Medidor de energía 2: mide el resto (p.ej. unidad interior, resistencia de reserva opcional y resistencia anti-legionela).

Configuración

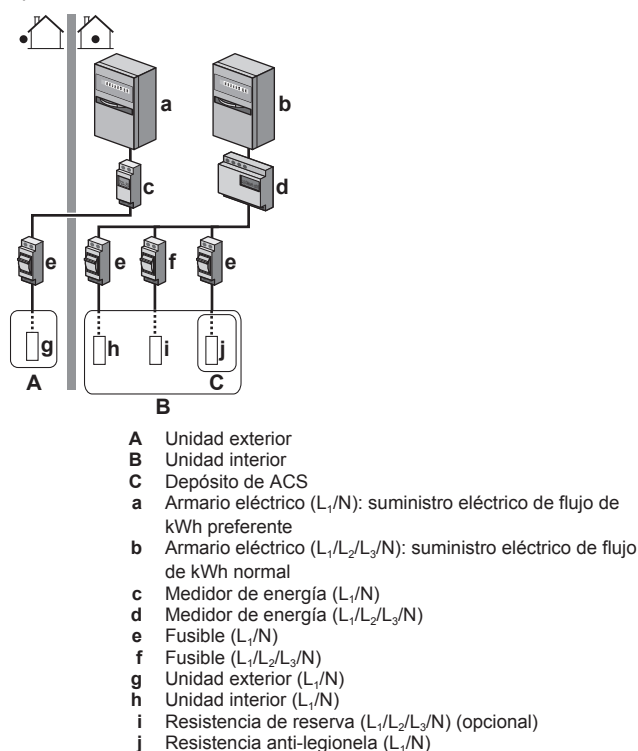
- Conecte el medidor de energía 1 a X5M/5 y X5M/6.
- Conecte el medidor de energía 2 a X5M/3 y X5M/4.

Tipos de medidor de energía

- Medidor de energía 1: medidor de energía monofásico o trifásico en función del suministro eléctrico de la unidad exterior.
- Medidor de energía 2:
 - En caso de una configuración sin resistencia de reserva o con una resistencia de reserva monofásica opcional, utilice un medidor de energía monofásico.
 - En otros casos, utilice un medidor de energía trifásica.

Ejemplo

Unidad exterior monofásica con resistencia de reserva trifásica opcional:

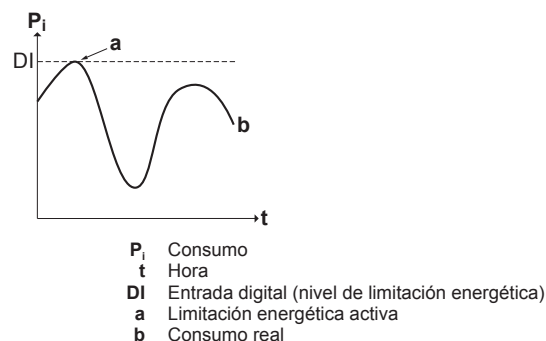


5.6 Configuración del control de consumo energético

- El control de consumo energético:
 - Le permite limitar el consumo de energía de todo el sistema (suma de la unidad exterior, unidad interior, la resistencia anti-legionela y la resistencia de reserva opcional).
 - Configuración: ajuste el nivel de limitación energética y cómo debe lograrse a través de la interfaz de usuario.
- El nivel de limitación energética puede expresarse como:
 - Corriente máxima de funcionamiento (en A)
 - Consumo máximo (en kW)
- El nivel de limitación energética puede activarse:
 - Permanentemente
 - Mediante entradas digitales

5.6.1 Limitación energética permanente

La limitación energética permanente es útil para asegurar el máximo consumo de energía o de corriente del sistema. En algunos países, la normativa limita el consumo de energía máximo para la calefacción de habitaciones y para la producción ACS.



Ajuste y configuración

- No es necesario equipamiento adicional.
- Establezca los ajustes de control de consumo energético en [9.9] a través de la interfaz de usuario (para obtener una descripción de todos los ajustes, consulte "8 Configuration" en la página 50):
 - Seleccione el modo de limitación continua
 - Seleccione el tipo de limitación (energía en kW o corriente en A)
 - Establezca el nivel de limitación energética

5.6.2 Limitación energética activada mediante entradas digitales

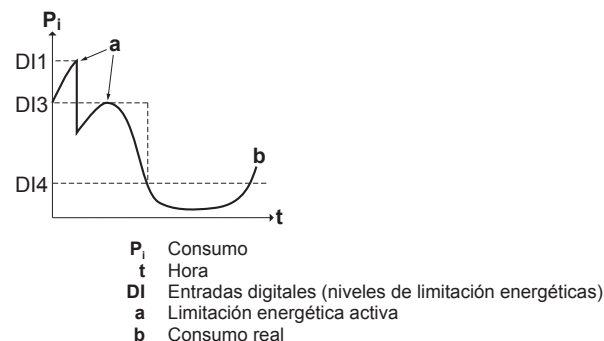
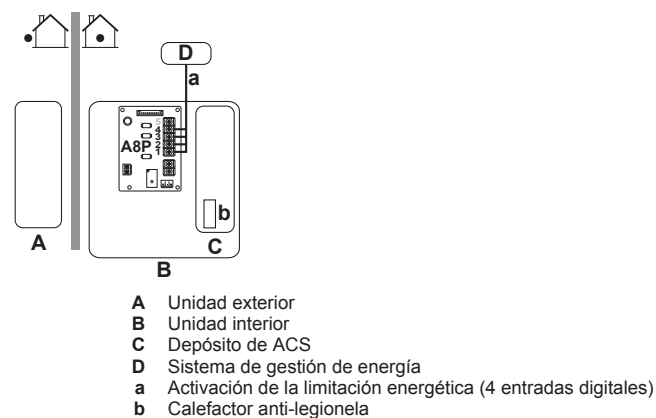
La limitación energética también es útil en combinación con el sistema de gestión de energía.

La energía o corriente de todo el sistema Daikin están limitadas dinámicamente mediante entradas digitales (máximo cuatro pasos). Cada nivel de limitación energética se establece a través de la interfaz de usuario limitando algo de lo siguiente:

- Corriente (en A)
- Consumo (en kW)

El sistema de gestión de energía (suministro independiente) decide la activación de un determinado nivel de limitación energética.

Ejemplo: Para limitar el consumo máximo en toda la casa (iluminación, aparatos eléctricos, calefacción de habitaciones...).



5 Pautas de aplicación

Configuración

- Se necesita una PCB de demanda (opción EKR1AHTA).
- Se utiliza un máximo de cuatro entradas digitales para activar la limitación energética correspondiente:
 - DI1 = limitación menos restrictiva (consumo de energía más alto)
 - DI4 = limitación más restrictiva (consumo de energía más bajo)
- Para obtener información sobre las especificaciones de las entradas digitales y sus conexiones, consulte el diagrama de cableado.

Configuración

- Establezca los ajustes de control de consumo energético en [9.9] a través de la interfaz de usuario (para obtener una descripción de todos los ajustes, consulte "[8 Configuración](#)" en la página 50):
 - Seleccione la limitación mediante entradas digitales.
 - Seleccione el tipo de limitación (energía en kW o corriente en A).
- Establezca el nivel de limitación energética deseado correspondiente a cada entrada digital.



INFORMACIÓN

En caso de que esté cerrada más de 1 entrada digital (al mismo tiempo), se fija la prioridad de las entradas digitales: prioridad DI4>...>DI1.

5.6.3 Proceso de limitación energética

La unidad exterior cuenta con una mejor eficiencia que las resistencia eléctricas. Por lo tanto, las resistencia eléctricas se limitan y APAGAN primero. El sistema limita el consumo de energía en el siguiente orden:

- Limita determinadas resistencia eléctricas.

Si... tiene prioridad	Entonces ajuste la prioridad de la resistencia en la interfaz de usuario en...
Producción de agua caliente sanitaria	Resistencia de refuerzo (Calefactor anti-legionela). Resultado: la resistencia de reserva (si procede) se APAGARÁ primero.
Calefacción de habitaciones	Resistencia de apoyo (si corresponde). Resultado: la resistencia anti-legionela se APAGARÁ primero.

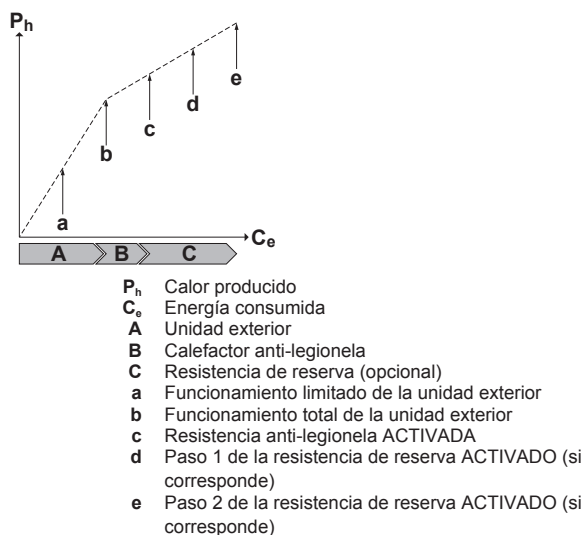
- APAGA todas las resistencia eléctricas.
- Limita la unidad exterior.
- APAGA la unidad exterior.

Ejemplo

Si la configuración es de la siguiente forma:

- El nivel de limitación energética NO permite el funcionamiento de la resistencia anti-legionela ni de la resistencia de reserva (paso 1 y paso 2) (si corresponde).
- Prioridad de resistencia = resistencia anti-legionela.

Entonces, el consumo de energía se limita de la siguiente forma:



5.7 Configuración de un sensor de temperatura exterior

Puede conectar un sensor de temperatura exterior. Este puede medir la temperatura ambiente interior o exterior. Daikin recomienda utilizar un sensor de temperatura exterior en los siguientes casos:

Temperatura ambiente interior

- Durante el control del termostato de ambiente, la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente (EKRUDAS) mide la temperatura ambiente interior. Por lo tanto, la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente debe instalarse en una ubicación:
 - Donde se pueda detectar la temperatura media de la habitación
 - Que NO esté expuesta a la luz directa del sol
 - Que esté ALEJADA de fuentes de calor
 - Que NO se vea afectada por el aire exterior ni por corrientes de aire debido a, por ejemplo, apertura y cierre de puertas
- Si esto NO es posible, Daikin recomienda instalar un sensor interior remoto (opción KRCS01-1).
- Configuración: para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del sensor interior remoto.
- Configuración: seleccione el sensor ambiente [9.B].

Temperatura ambiente exterior

- En la unidad exterior, se mide la temperatura ambiente exterior. Por lo tanto, la unidad exterior debe instalarse en una ubicación:
 - En el lado norte de la casa o a un lado de la casa donde están situados la mayoría de los emisores de calor
 - Que NO esté expuesta a la luz directa del sol
- Si esto NO es posible, Daikin recomienda conectar un sensor exterior remoto (opción EKRSCA1).
- Configuración: para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación del sensor exterior remoto.
- Configuración: seleccione el sensor exterior [9.B].
- Si la función ahorro de energía de la unidad exterior está activa (vea "[8 Configuración](#)" en la página 50), la unidad exterior se apaga para reducir las pérdidas de energía en reposo. Como resultado, la temperatura ambiente exterior NO se lee.
- Si la temperatura del agua de impulsión deseada depende de las condiciones climatológicas, es importante la medición de temperatura exterior a tiempo total. Este es otro motivo para instalar el sensor de temperatura ambiente exterior opcional.

**INFORMACIÓN**

Los datos del sensor ambiente exterior (medios o instantáneos) se utilizan en las curvas de control dependientes de las condiciones meteorológicas. Para proteger la unidad exterior, siempre se utiliza el sensor interno de la unidad exterior.

6 Preparación

6.1 Resumen: Preparación

Este capítulo describe lo que tiene que hacer y saber antes de ir al lugar de instalación.

Contiene información sobre:

- Preparación del lugar de instalación
- Preparación de las tuberías de refrigerante
- Preparación de las tuberías de agua
- Preparación del cableado eléctrico

6.2 Preparación del lugar de instalación

NO instale la unidad en lugares que se utilicen normalmente para trabajar. En caso de trabajos de construcción (por ejemplo, trabajos de rectificado, donde se genera mucho polvo, DEBE cubrir la unidad).

Seleccione un emplazamiento para la instalación en el que haya sitio suficiente para transportar la unidad en y fuera del lugar.

**ADVERTENCIA**

El aparato debe almacenarse en una habitación en la que no haya fuentes de ignición funcionando continuamente (ejemplo: llamas, un aparato a gas funcionando o un calentador eléctrico en funcionamiento).

**ADVERTENCIA**

NO reutilice tubos de refrigerante utilizados con otros refrigerantes. Cambie los tubos de refrigerante o límpielos a conciencia.

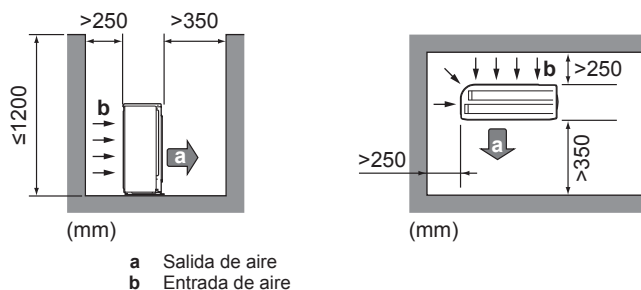
6.2.1 Requisitos para el lugar de instalación de la unidad exterior

**INFORMACIÓN**

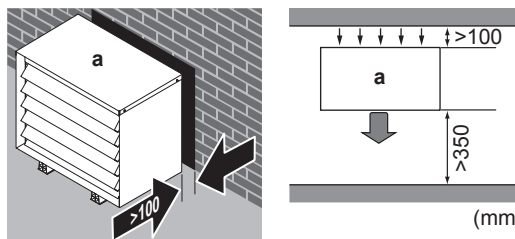
Tenga en cuenta también los siguientes requisitos:

- Requisitos generales del lugar de instalación. Consulte el capítulo "Precauciones generales de seguridad".
- Requisitos de las tuberías de refrigerante (diferencia de altura, longitud). Más información en este capítulo de "Preparación".

Tenga en cuenta las siguientes pautas de espacio:

**INFORMACIÓN**

En áreas sensibles al ruido (p. ej., cerca de un dormitorio), puede instalar la cubierta reductora del ruido (EKLN08A1) para amortiguar el ruido durante el funcionamiento de la unidad exterior. Si la instala, tenga en cuenta las siguientes consideraciones:



a Cubierta reductora de ruido

**AVISO**

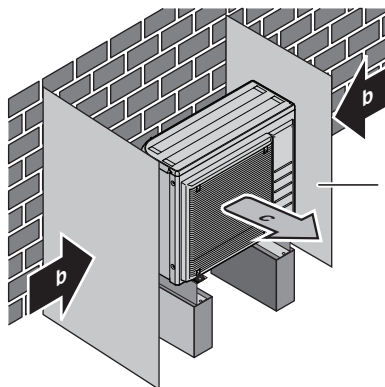
- NO apile las unidades una sobre la otra.
- NO cuelgue la unidad del techo.

Los vientos fuertes (≥ 18 km/h) que soplen contra la salida de aire de la unidad exterior provocan cortocircuitos (aspiración del aire de descarga). Esto puede provocar:

- deterioro de la capacidad operativa;
- frecuente aceleración de la congelación durante la calefacción;
- interrupción del funcionamiento debido a un descenso de la baja presión o a un aumento de la alta presión;
- rotura del ventilador (si el viento fuerte sopla continuamente contra el ventilador, puede comenzar a girar muy deprisa hasta romperse).

Se recomienda instalar una placa deflectora cuando la salida de aire esté expuesta al viento.

Se recomienda instalar la unidad exterior con la entrada de aire orientada hacia la pared y NO exponerla directamente al viento.



a Placa deflectora
b Dirección de viento preponderante
c Salida de aire

NO instale la unidad en los siguientes lugares:

- Zonas sensibles a ruidos (por ejemplo, cerca de un dormitorio) para que el ruido durante el funcionamiento no provoque molestias.
Nota: Si el sonido se mide en las condiciones de instalación reales, el valor medido será mayor que el nivel de presión sonora mencionado en el apartado Espectro sonoro del libro de datos técnicos, debido al ruido del entorno y a las reflexiones sonoras.
- Lugares con posible presencia de niebla aceitosa, pulverización o vapor mineral en la atmósfera. Las piezas de plástico podrían deteriorarse y desprenderse o provocar fugas de agua.

No se recomienda instalar la unidad en los siguientes lugares porque se puede acortar la vida útil de la unidad:

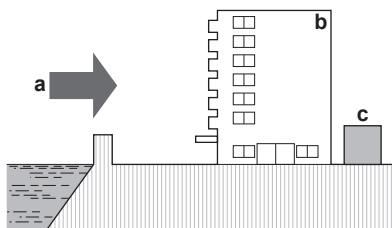
6 Preparación

- En lugares donde la tensión fluctúe mucho
- En vehículos o embarcaciones
- Donde haya vapor ácido o alcalino

Instalación en zonas costeras. Asegúrese de que la unidad exterior NO esté directamente expuesta a los vientos marinos. Esto es para evitar la corrosión provocada por un nivel elevado de sal en el aire, pues podría acortar la vida útil de la unidad.

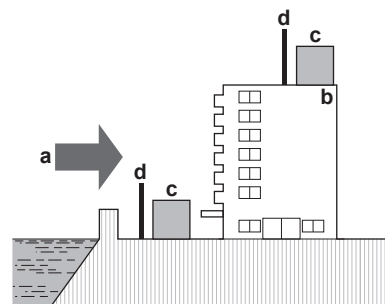
Instale la unidad exterior lejos de los vientos marinos directos.

Ejemplo: Detrás del edificio.



Si la unidad exterior está expuesta a los vientos marinos directos, instale un cortavientos.

- Altura del cortavientos $\geq 1,5 \times$ altura de la unidad exterior
- Tenga en cuenta los requisitos de espacio para mantenimiento cuando instale el cortavientos.



- a Viento marino
- b Edificio
- c Unidad exterior
- d Cortavientos

La unidad exterior está diseñada exclusivamente para su instalación en el exterior y para las siguientes temperaturas ambiente:

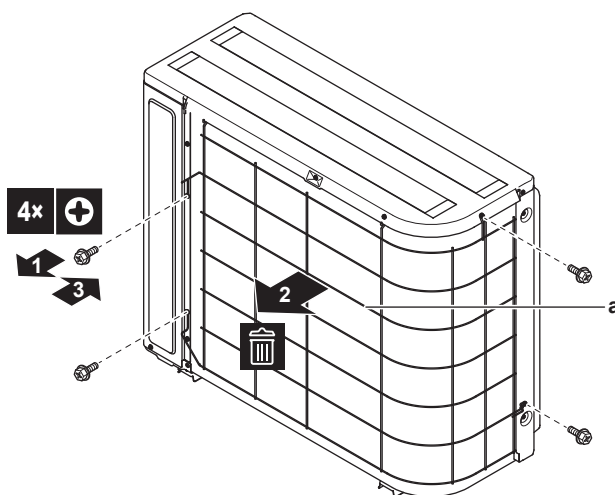
Modo refrigeración	10~43°C
Modo calefacción	-25~25°C

6.2.2 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad exterior en climas fríos

En zonas con una temperatura ambiente baja y con una humedad elevada, o con nevadas abundantes, retire la rejilla de aspiración para garantizar un correcto funcionamiento.

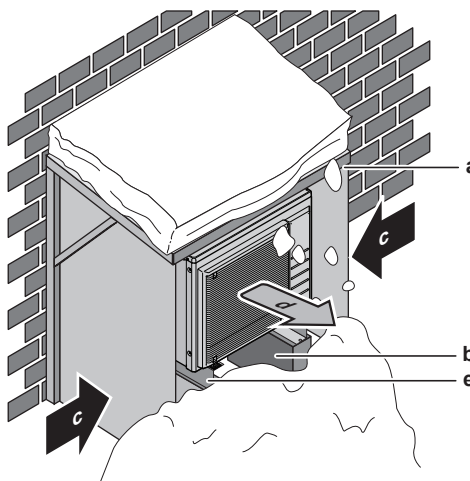
Lista no exhaustiva de países: Alemania, Austria, Dinamarca, Eslovaquia, Estonia, Finlandia, Hungría, Letonia, Lituania, Noruega, Polonia, República Checa, Rumanía, Serbia, Suecia, etc.

- 1 Extraiga los tornillos que sujetan la rejilla de succión.
- 2 Retire la rejilla de succión y deséchela.
- 3 Vuelva a colocar los tornillos en la unidad.



a Rejilla de succión

Proteja la unidad exterior de nevadas directas y tenga cuidado de no dejar NUNCA que la unidad exterior quede cubierta por la nieve.



- a Cubierta para la nieve
- b Pedestal
- c Dirección de viento preponderante
- d Salida de aire
- e Kit opcional EKFT008D

Deje siempre un mínimo de 300 mm de espacio libre por debajo de la unidad. Además, asegúrese de que la unidad está colocada por lo menos 100 mm por encima del nivel de nieve previsto. Consulte "7.3 Montaje de la unidad exterior" en la página 33 para obtener más información.

En zonas con nevadas abundantes, es muy importante instalar la unidad en un lugar que NO se vea afectado por la nieve. Si existe la posibilidad de nevadas laterales, asegúrese de que el serpentín del intercambiador de calor esté resguardado de la nieve. Si es necesario, instale una cubierta para la nieve y un pedestal.

Véase también

[7.3 Montaje de la unidad exterior \[33\]](#)

6.2.3 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior



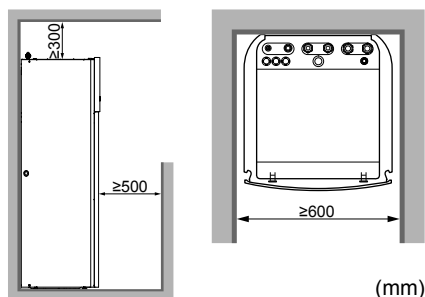
INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos del capítulo "Precauciones generales de seguridad".

- La unidad interior está diseñada exclusivamente para su instalación en el interior y para las siguientes temperaturas ambiente:
 - Funcionamiento de calefacción de habitaciones: 5~30°C
 - Producción de agua caliente sanitaria: 5~35°C
- Tenga en cuenta las siguientes pautas de medición:

Longitud máxima permisible de la tubería de refrigerante entre la unidad exterior y la unidad interior	30 m
Longitud mínima permisible de la tubería de refrigerante entre la unidad exterior y la unidad interior	3 m
Altura máxima permisible entre la unidad exterior y la unidad interior	20 m

- Tenga en cuenta las siguientes pautas de espacio de instalación:



(mm)

**INFORMACIÓN**

Si su espacio para la instalación es limitado, realice las siguientes acciones antes de instalar la unidad en su posición definitiva: ["7.4.4 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" en la página 37](#). Tiene que desmontar uno o los dos paneles laterales.

- Los cimientos deben ser lo suficientemente fuertes como para soportar el peso de la unidad. Tenga en cuenta el peso de la unidad con el depósito de agua caliente sanitaria. Asegúrese de que en caso de fuga el agua no pueda causar daños al espacio de instalación y a todo lo que le rodea.

NO instale la unidad:

- Lugares con posible presencia de niebla aceitosa, pulverización o vapor mineral en la atmósfera. Las piezas de plástico podrían deteriorarse y desprenderse o provocar fugas de agua.
- Zonas sensibles a ruidos (por ejemplo, cerca de un dormitorio) para que el ruido durante el funcionamiento no provoque problemas.
- En lugares con altos niveles de humedad (máx. HR = 85%), por ejemplo un cuarto de baño.
- En lugares donde haya posibilidad de congelación. La temperatura ambiente alrededor de la unidad interior debe ser >5°C.

Requisitos especiales para R32**ADVERTENCIA**

- NO perforo ni queme.
- NO utilice materiales de limpieza ni ningún otro medio para acelerar el proceso de desescarche que no sea el recomendado por el fabricante.
- Tenga en cuenta que el refrigerante R32 NO tiene olor.

**ADVERTENCIA**

Para evitar daños mecánicos, el aparato debe almacenarse en una habitación bien ventilada en la que no haya fuentes de ignición funcionando continuamente (ejemplo: llamas, un aparato a gas funcionando o un calentador eléctrico en funcionamiento) y del tamaño que se especifica más abajo.

**AVISO**

- NO reutilice las juntas que ya se hayan utilizado.
- Las juntas entre los componentes del sistema de refrigerante deben ser accesibles para fines de mantenimiento.

**ADVERTENCIA**

Asegúrese de que las operaciones de instalación, mantenimiento y reparación cumplan con las instrucciones que aparecen en Daikin y con la normativa aplicable (por ejemplo, la normativa nacional sobre gas) y que solo las realice personal autorizado.

**AVISO**

- Proteja las tuberías frente a daños físicos.
- La instalación de tuberías debe mantenerse al mínimo.

6 Preparación

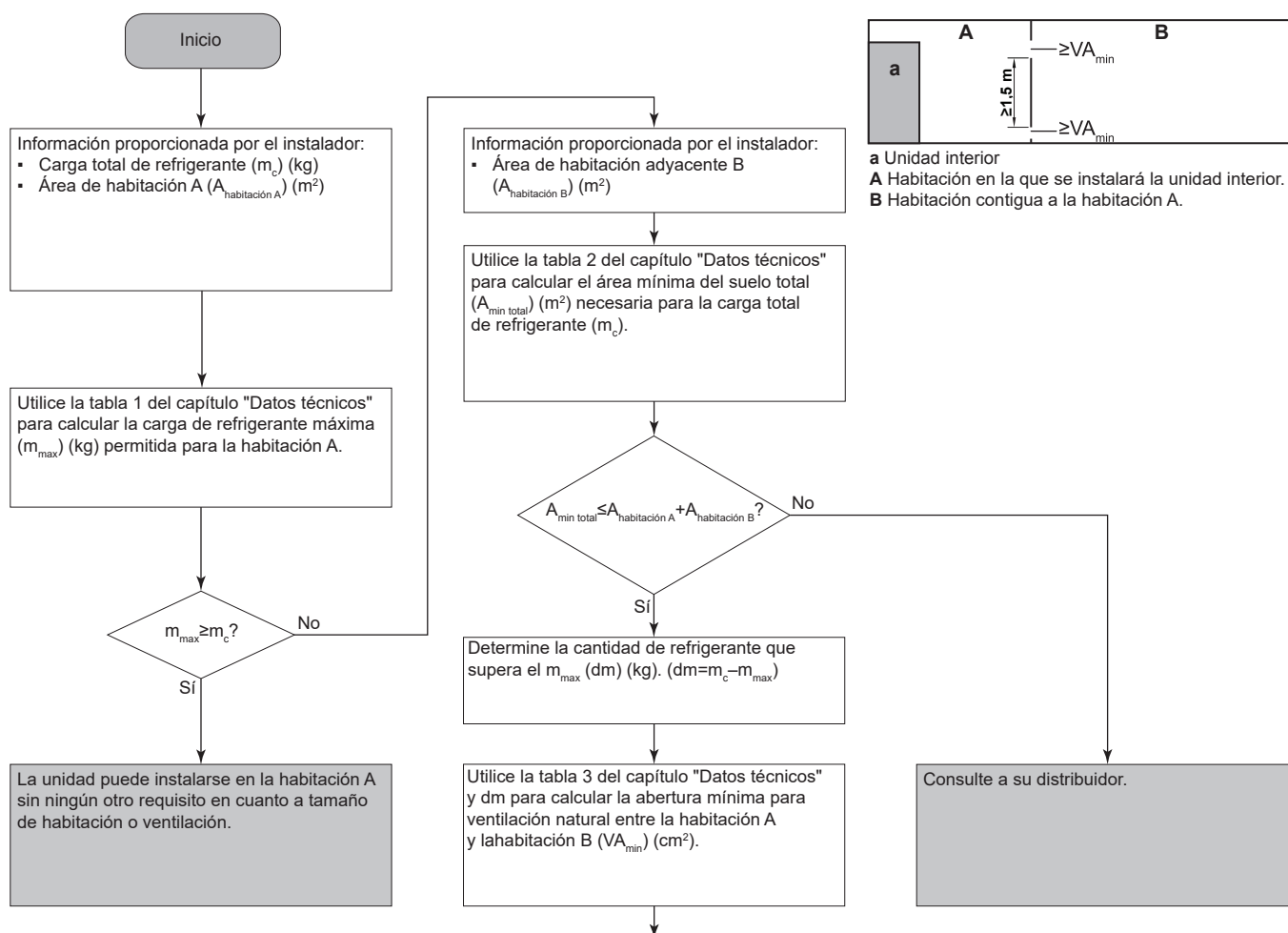
Si la carga total de refrigerante en el sistema es $\geq 1,84$ kg (si la longitud de los tubos es ≥ 27 m), deben cumplirse los requisitos mínimos aplicables a la superficie del suelo descritos en el siguiente gráfico. El gráfico utiliza las siguientes tablas: "14.5 Tabla 1 – Carga máxima de refrigerante permitida en una habitación: unidad interior" en la página 102, "14.6 Tabla 2 – Superficie de suelo mínima: unidad interior" en la página 102 y "14.7 Tabla 3 – Superficie mínima de apertura de ventilación para ventilación natural: unidad interior" en la página 102.

i INFORMACIÓN

Los sistemas con una carga de refrigerante total (m_c) $< 1,84$ kg (si la longitud de los tubos es < 27 m) NO están sujetos a ningún requisito en el lugar de la instalación.

i INFORMACIÓN

Múltiples unidades interiores. Si hay dos o más unidades interiores instaladas en una habitación, debe tener en cuenta la carga de refrigerante máxima que puede descargarse en la habitación cuando se produzca una ÚNICA fuga. **Ejemplo:** si hay dos unidades interiores instaladas en la habitación, cada una con su propia unidad exterior, debe tener en cuenta la carga de refrigerante de la combinación interior-exterior más grande.



La unidad se puede instalar en la **habitación A** si:

- Hay 2 aberturas de ventilación (permanentemente abiertas) entre la habitación A y la B, 1 en la parte superior y 1 en la parte inferior.
- **Abertura inferior:** la abertura inferior debe cumplir con los requisitos de superficie mínimos (VA_{min}). Debe estar lo más cerca posible del suelo. Si la abertura de ventilación empieza en el suelo, la altura debe ser ≥ 20 mm. La parte inferior de la abertura debe estar situada a ≤ 100 mm con respecto al suelo. Por lo menos un 50% de la abertura necesaria debe estar situada a < 200 mm del suelo. Toda la zona de la abertura debe estar situada a < 300 mm del suelo.
- **Abertura superior:** la zona de la abertura superior debe ser superior o igual a la zona de la abertura inferior. La base de la abertura superior debe estar situada por lo menos 1,5 m por encima de la parte superior de la abertura inferior.
- Las aberturas de ventilación en la parte exterior NO se consideran adecuadas (ya que el usuario puede bloquearlas cuando hace frío).

6.3 Preparación de las tuberías de refrigerante

6.3.1 Requisitos de las tuberías de refrigerante



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos del capítulo "Precauciones generales de seguridad".

- **Material de las tuberías:** Cobre sin uniones desoxidado con ácido fosfórico.
- **Diámetro de tuberías:**

Tubería de líquido	Ø6,4 mm (1/4")
Tubería de gas	Ø15,9 mm (5/8")

- **Grado de temple y espesor de pared de la tubería:**

Diámetro exterior (Ø)	Grado de temple	Grosor (t) ^(a)	
6,4 mm (1/4 pulgadas)	Recocido (O)	≥0,8 mm	
15,9 mm (5/8 pulgadas)	Recocido (O)	≥1,0 mm	

(a) En función de la normativa en vigor y de la máxima presión de funcionamiento de la unidad (consulte "PS High" en la placa de identificación de la unidad), puede que sea necesario un mayor grosor de tubería.

6.3.2 Aislamiento de las tuberías de refrigerante

- Utilice espuma de polietileno como material de aislamiento:
 - con un coeficiente de transferencia de calor entre 0,041 y 0,052 W/mK (0,035 y 0,045 kcal/mh°C)
 - con una resistencia térmica de al menos 120°C
- Grosor del aislamiento

Diámetro exterior de la tubería (Ø _p)	Diámetro interior del aislamiento (Ø _i)	Grosor del aislamiento (t)
6,4 mm (1/4 pulgadas)	8~10 mm	10 mm
15,9 mm (5/8 pulgadas)	16~20 mm	13 mm



Si la temperatura asciende por encima de los 30°C y la humedad relativa es superior al 80%, el espesor del material de aislamiento deberá ser de al menos 20 mm para evitar que se forme condensación sobre la superficie de aislamiento.

6.4 Preparación de las tuberías de agua

- **Válvula hacia depósito de expansión.** La válvula hacia el depósito de expansión (si se incluye) DEBE estar abierta.

6.4.1 Requisitos del circuito del agua



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos del capítulo "Precauciones generales de seguridad".



AVISO

En el caso de tubos de plástico, asegúrese de que están totalmente sellados contra la difusión de oxígeno según la norma DIN 4726. La difusión de oxígeno en las tuberías puede provocar una corrosión excesiva.

- **Conexión de tuberías: legislación.** Las conexiones de las tuberías se deben realizar de acuerdo con la normativa vigente y las instrucciones del capítulo "Instalación", respetando la entrada y salida de agua.
- **Conexión de tuberías: fuerza.** NO aplique una fuerza excesiva al conectar o empalmar las tuberías. La deformación de las tuberías puede hacer que la unidad no funcione correctamente.
- **Conexión de tuberías: herramientas.** Utilice solamente herramientas adecuadas para manipular el latón, que es un material blando. De NO hacerlo así, las tuberías sufrirán daños.
- **Conexión de tuberías: aire, humedad y polvo.** La entrada de aire, humedad o polvo en el circuito puede ocasionar problemas. Para evitarlo:
 - Utilice solamente tubos limpios
 - Mantenga el extremo del tubo hacia abajo cuando quite las rebabas.
 - Cubra el extremo del tubo cuando lo inserte a través de la pared para que no entren el polvo y las partículas.
 - Utilice un sellante de roscas adecuado para sellar las conexiones.
- **Circuito cerrado.** Utilice SOLAMENTE la unidad interior en un sistema de agua cerrado. La utilización en un sistema de agua abierto provocará una corrosión excesiva.
- **Glicol.** Por motivos de seguridad, NO se permite agregar ningún tipo de glicol en el circuito del agua.
- **Longitud de las tuberías.** Se recomienda evitar la instalación de largos tramos de tuberías entre el depósito de agua caliente sanitaria y el punto final del agua caliente (ducha, baño, etc.) y evitar las terminaciones sin salida.
- **Diámetro de las tuberías.** Seleccione el diámetro de las tuberías de agua en relación con el caudal de agua requerido y la presión estática externa de la bomba. Véase "14 Datos técnicos" en la [página 96](#) para conocer las curvas de presión estática externa de la unidad interior.
- **Caudal de agua.** Puede encontrar el caudal de agua mínimo necesario para el funcionamiento de la unidad interior en la siguiente tabla. Este caudal debe estar garantizado en todos los casos. Cuando el caudal es inferior, la unidad interior dejará de funcionar y mostrará el error 7H.

Caudal nominal mínimo

12 l/min

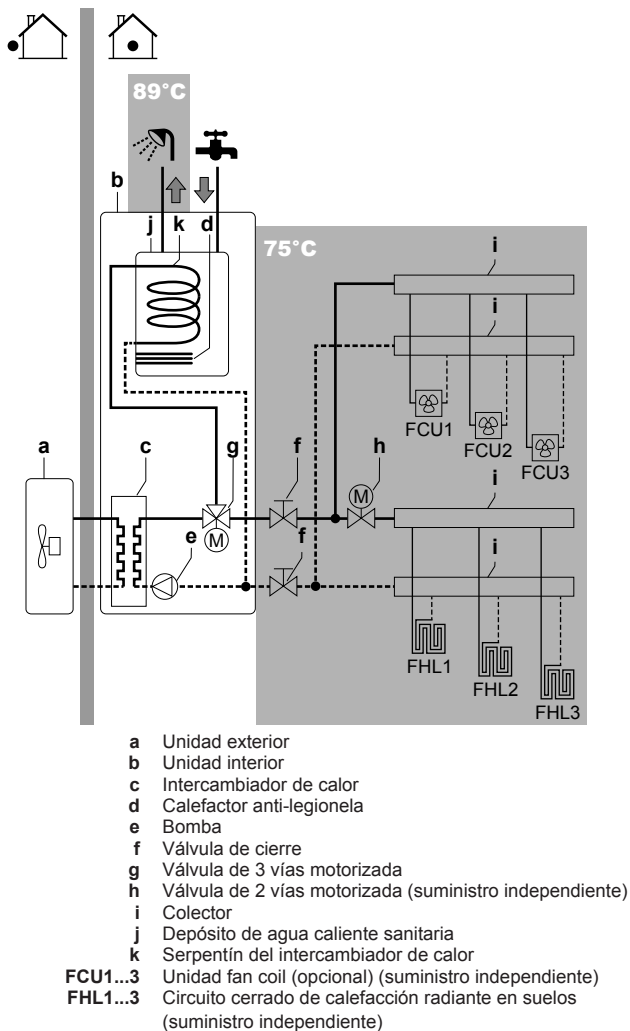
- **Componentes suministrados independientemente: agua.** Utilice siempre materiales que sean compatibles con el agua utilizada en el sistema y con los materiales utilizados en la unidad interior.
- **Componentes suministrados independientemente: presión y temperatura del agua.** Compruebe que los componentes instalados en la tubería de obra puedan soportar la presión y la temperatura del agua.
- **Presión del agua.** La presión máxima del agua es de 4 bar. Disponga protecciones adecuadas en el circuito del agua para asegurar que NO se sobrepase la presión máxima.
- **Temperatura del agua.** Todas las tuberías y accesorios de tuberías (válvula, conexiones, etc.) instalados DEBEN soportar las siguientes temperaturas:

6 Preparación



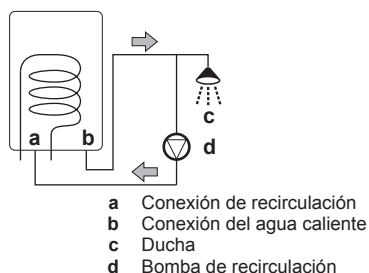
INFORMACIÓN

La siguiente ilustración es un ejemplo y puede que NO coincida con el diseño de su sistema.



- **Drenaje: puntos bajos.** Se deben instalar tomas para drenaje en todos los puntos bajos del sistema, para permitir el drenaje completo del circuito del agua.
- **Drenaje: válvula de alivio de presión.** Conecte la manguera de drenaje correctamente al drenaje para evitar el goteo de agua de la unidad. Consulte ["7.4.4 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje"](#) en la página 37.
- **Válvulas de aireación.** Se deben proporcionar válvulas de aireación en todos los puntos altos del sistema y colocarlas de forma que sea fácil acceder a ellas para su mantenimiento. Hay dos válvulas de purga de aire automáticas en la unidad interior. Asegúrese de que estas válvulas de purga de aire NO estén demasiado apretadas, de forma que sea posible eliminar automáticamente el aire del circuito del agua.
- **Componentes revestidos de cinc.** No utilice nunca componentes revestidos de cinc en el circuito del agua. Puesto que el circuito del agua interno de la unidad utiliza tuberías de cobre, puede producirse una corrosión excesiva.
- **Tuberías metálicas que no son de latón.** Cuando utilice tuberías metálicas que no sean de latón, aisle el latón y lo que no sea latón correctamente para que NO entren en contacto entre sí. Esto es para prevenir la corrosión galvánica.
- **Válvula: tiempo de cambio.** Cuando utilice una válvula de 2 vías o una válvula de 3 vías en el circuito del agua, el tiempo de cambio máximo de la válvula deberá ser inferior a 60 segundos.

- **Depósito de agua caliente sanitaria: capacidad.** Para evitar el estancamiento del agua, es importante que la capacidad de almacenamiento del depósito de agua caliente sanitaria alcance el nivel de consumo diario de agua caliente sanitaria.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: después de la instalación.** Inmediatamente después de la instalación, debe efectuarse una descarga de agua fresca en el depósito de agua caliente sanitaria. Este procedimiento debe repetirse, al menos, una vez al día durante los 5 días siguientes a la instalación.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: períodos de inactividad.** Durante los períodos largos en los que no haya consumo de agua caliente, DEBE efectuarse una descarga de agua dulce en el equipo antes de utilizar la unidad.
- **Depósito de agua caliente sanitaria: desinfección.** Para obtener información sobre la función de desinfección del depósito de agua caliente sanitaria, consulte ["8.4.6 Depósito"](#) en la página 64.
- **Válvulas de mezcla termostáticas.** En función de la normativa en vigor, es posible que sea necesario instalar válvulas de mezcla termostáticas.
- **Medidas higiénicas.** La instalación debe realizarse según la normativa vigente y puede requerir medidas de instalación higiénicas adicionales.
- **Bomba de recirculación.** Según la normativa en vigor, puede que sea necesario conectar una bomba de recirculación entre el punto final del agua caliente y la conexión de recirculación del depósito de agua caliente sanitaria.



- **Válvula hacia depósito de expansión.** La válvula hacia el depósito de expansión (si se incluye) DEBE estar abierta.

6.4.2 Fórmula para calcular la presión de carga inicial del depósito de expansión

La presión de carga inicial (P_g) del depósito depende de la diferencia de altura (H) de la instalación:

$$P_g = 0,3 + (H/10) \text{ (bar)}$$

6.4.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua

La unidad interior cuenta con un depósito de expansión de 10 litros con una presión de carga inicial de fábrica de 1 bar.

Cómo asegurarse de que la unidad funciona correctamente:

- Debe comprobar el volumen de agua mínimo y máximo.
- Podría ser necesario ajustar la presión de carga inicial del depósito de expansión.

Volumen mínimo de agua

Compruebe que el volumen de agua total en la instalación sea como mínimo de 20 litros sin la resistencia de reserva y de como mínimo 10 litros con la resistencia de reserva opcional, SIN incluir el volumen de agua interno de la unidad interior.

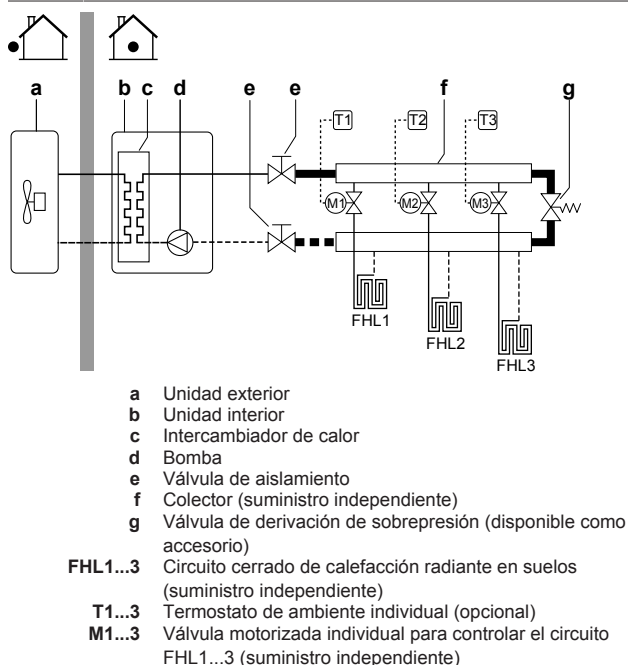


INFORMACIÓN

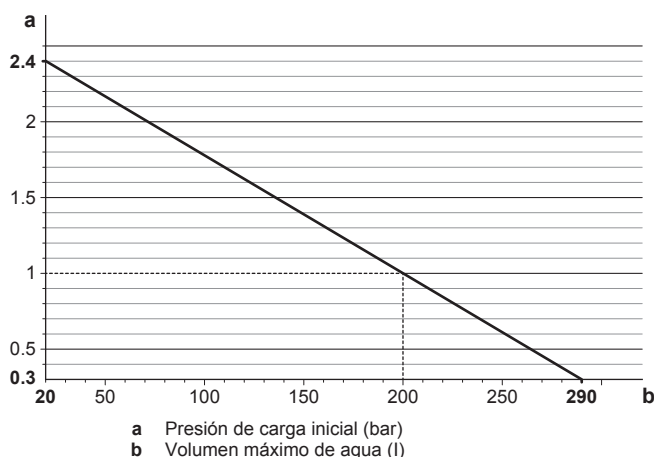
No obstante, en procesos críticos o en habitaciones con una elevada carga calorífica podría necesitarse un volumen de agua adicional.

**AVISO**

Cuando la circulación en cada circuito cerrado de calefacción/refrigeración de habitaciones es controlada mediante válvulas de control remoto es importante mantener este volumen mínimo de agua, incluso si las válvulas están cerradas.

**Volumen máximo de agua**

Utilice el siguiente gráfico para determinar el volumen máximo de agua para la presión de carga inicial calculada.



Ejemplo: volumen máximo de agua y presión de carga inicial del depósito de expansión

Diferencia de altura de instalación ^(a)	Volumen de agua	
	≤200 l	>200 l
≤7 m	No se requiere ajuste de presión de carga inicial.	Haga lo siguiente: - Reduzca la presión de carga inicial con arreglo a la diferencia de altura de instalación. La presión de carga inicial debe reducirse en 0,1 bar por cada metro por debajo de los 7 m. - Compruebe que el volumen de agua NO sobrepase el volumen máximo de agua permitido.
>7 m	Haga lo siguiente: - Aumente la presión de carga inicial con arreglo a la diferencia de altura de instalación. La presión de carga inicial debe aumentar en 0,1 bar por cada metro por encima de los 7 m. - Compruebe que el volumen de agua NO sobrepase el volumen máximo de agua permitido.	El recipiente de expansión de la unidad interior es demasiado pequeño para la instalación. En este caso, se recomienda instalar un recipiente adicional fuera de la unidad.

(a) Esta es la diferencia de altura de instalación (m) entre el punto más alto del circuito del agua y la unidad interior. Si la unidad interior está situada en el punto más alto de la instalación, se considera que la altura de la instalación es de 0 m.

Caudal mínimo

Compruebe que el caudal mínimo en la instalación esté garantizado en todas las condiciones. Este caudal mínimo es necesario durante el funcionamiento de desescarche/resistencia de reserva (si corresponde). Con esta finalidad, utilice la válvula de derivación de sobrepresión incluida con la unidad y respete el volumen de agua mínimo.

**AVISO**

Cuando la circulación en cada circuito cerrado de calefacción de habitaciones o en uno concreto es controlada mediante válvulas de control remoto es importante mantener el caudal mínimo, incluso si las válvulas están cerradas. Si no es posible alcanzar el caudal mínimo, se generará un error de caudal 7H (sin calefacción o funcionamiento).

Caudal nominal mínimo

12 l/min

Consulte el procedimiento recomendado descrito en "9.4 Lista de comprobación durante la puesta en marcha" en la página 82.

6.4.4 Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión

**AVISO**

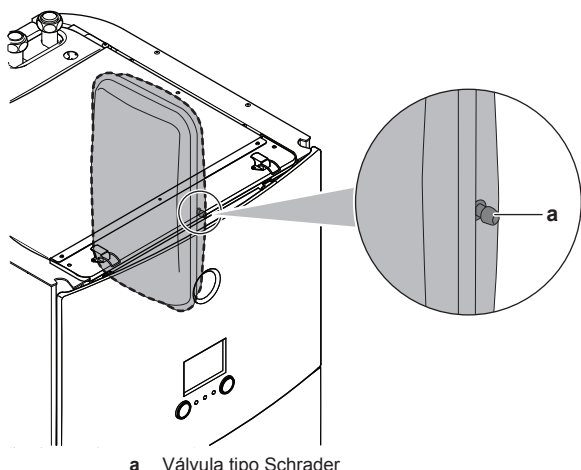
Confíe solamente el ajuste de la presión de carga inicial del depósito de expansión a un instalador certificado.

6 Preparación

Cuando cambie la presión de carga inicial del depósito de expansión por defecto (1 bar), tenga en cuenta las siguientes pautas:

- Utilice solo nitrógeno seco para ajustar la presión de carga inicial del depósito de expansión.
- Si el depósito de expansión no se ajusta adecuadamente, la presión de carga inicial causará un fallo de funcionamiento del sistema.

El cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión debe realizarse aliviando o aumentando la presión del nitrógeno seco a través de la válvula tipo Schrader del depósito de expansión.



a Válvula tipo Schrader

6.4.5 Cómo comprobar el volumen de agua: ejemplos

Ejemplo 1

La unidad interior está instalada 5 m por debajo del punto más alto del circuito del agua. El volumen total de agua en el circuito del agua es de 100 l.

No es necesario realizar ninguna acción o ajuste.

Ejemplo 2

La unidad interior está instalada en el punto más alto del circuito del agua. El volumen total de agua en el circuito del agua es de 250 l.

Acciones:

- Puesto que el volumen total de agua (250 l) es mayor que el volumen de agua por defecto (200 l), la presión de carga inicial debe reducirse.
- La presión de carga inicial necesaria es:
 $P_g = (0,3 + (H/10)) \text{ bar} = (0,3 + (0/10)) \text{ bar} = 0,3 \text{ bar}.$
- El volumen máximo de agua correspondiente a 0,3 bar es de 290 l. (Véase el gráfico en el capítulo anterior.)
- Puesto que 250 l es inferior a 290 l, el depósito de expansión es adecuado para la instalación.

6.5 Preparación del cableado eléctrico

6.5.1 Acerca de la reparación del cableado eléctrico



INFORMACIÓN

Asimismo, debe leer las precauciones y requisitos del capítulo "Precauciones generales de seguridad".



ADVERTENCIA

- Si a la fuente de alimentación le falta una fase o tiene una fase neutra errónea, el equipo podría averiarse.
- Establezca una conexión a tierra apropiada. NO conecte la unidad a una tubería de uso general, a un captador de sobretensiones o a líneas de tierra de teléfonos. Si la conexión a tierra no se ha realizado correctamente, pueden producirse descargas eléctricas.
- Instale los fusibles o disyuntores necesarios.
- Asegure el cableado eléctrico con sujetacables para que NO entren en contacto con tuberías (especialmente del lado de alta presión) o bordes afilados.
- NO utilice cables encintados, cables conductores trenzados, alargadores ni conexiones de sistema estrella. Pueden provocar sobrecalentamiento, descargas eléctricas o incendios.
- NO instale un condensador de avance de fase, porque la unidad está equipada con un Inverter. Un condensador de avance de fase reducirá el rendimiento y podría provocar accidentes.



ADVERTENCIA

- Los trabajos de cableado DEBEN confiarse a un electricista autorizado y DEBEN cumplir con la normativa en vigor.
- Realice las conexiones eléctricas en el cableado fijo.
- Todos los componentes que se suministren en el lugar de instalación y el montaje eléctrico DEBEN cumplir la normativa vigente.



ADVERTENCIA

La resistencia de reserva DEBE tener un suministro eléctrico propio y DEBE estar protegida con los mecanismos de seguridad exigidos por la legislación correspondiente.



ADVERTENCIA

El calefactor anti-legionela DEBE tener un suministro eléctrico propio y DEBE estar protegido con los mecanismos de seguridad exigidos por la legislación correspondiente.



ADVERTENCIA

Utilice SIEMPRE un cable multiconductor para los cables de alimentación.

6.5.2 Acerca del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente

Las compañías eléctricas de todo el mundo trabajan para proporcionar un servicio eléctrico fiable a precios competitivos y, con frecuencia, están autorizadas a facturar a sus clientes a tarifas reducidas. Por ejemplo, tarifas por tiempo de uso, tarifas estacionales, tarifas de bomba de calor (Wärmepumpentarif) en Alemania y Austria, etc.

Este equipo permite una conexión a este tipo de sistemas de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente.

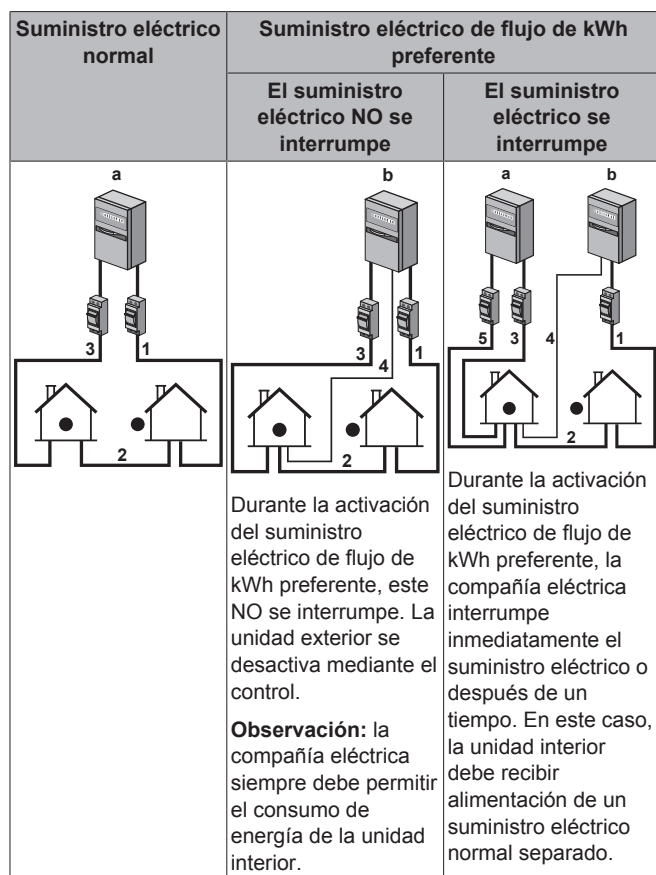
Consulte con su compañía eléctrica para saber si puede conectar el equipo a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente en caso de que lo hubiera.

Si el equipo se conecta a este suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, la compañía eléctrica podrá:

- interrumpir el suministro al equipo durante determinados períodos de tiempo;
- exigir que el equipo solo consuma una cantidad de energía eléctrica limitada durante determinados períodos de tiempo.

Tanto si el suministro eléctrico se interrumpe como si no, el cableado a la unidad es diferente.

6.5.3 Descripción general de las conexiones eléctricas excepto los actuadores externos



- a Suministro eléctrico normal
b Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente
1 Suministro eléctrico para la unidad exterior
2 Cable de interconexión y suministro eléctrico a la unidad interior
3 Suministro eléctrico para resistencia anti-legionela
4 Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (contacto desenergizado)
5 Suministro eléctrico de flujo de kWh normal (para alimentar a la PCB de la unidad interior en caso de que se interrumpa el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente)

6.5.4 Descripción general de las conexiones eléctricas para los actuadores externos e internos

Elemento	Descripción	Cables	Corriente máxima de funcionamiento
Suministro eléctrico de la unidad exterior y de la unidad interior			
1	Suministro eléctrico para la unidad exterior	2+GND	(a)

Elemento	Descripción	Cables	Corriente máxima de funcionamiento
2	Cable de interconexión y suministro eléctrico a la unidad interior	3	(f)
3	Suministro eléctrico para calefactor anti-legionela	2+GND	(c)
4	Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (contacto desenergizado)	2	(d)
5	Suministro eléctrico de flujo de kWh normal	2	6,3 A

Equipamiento opcional

6	Interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente	2	(e)
7	Termostato de ambiente	3 o 4	100 mA ^(b)
8	Sensor de temperatura ambiente exterior	2	(b)
9	Sensor de temperatura ambiente interior	2	(b)
10	Convector de la bomba de calor	2	100 mA ^(b)

Componentes suministrados independientemente

11	Válvula de aislamiento	2	100 mA ^(b)
12	Medidor eléctrico	2 (por medidor)	(b)
13	Bomba de agua caliente sanitaria	2	(b)
14	Salida de alarma	2	(b)
15	Conmutación a control de fuente de calor externa	2	(b)
16	Control de refrigeración/calefacción de habitaciones	2	(b)
17	Entradas digitales de consumo energético	2 (por señal de entrada)	(b)
18	Termostato de seguridad	2	(d)

- (a) Consulte la placa de especificaciones técnicas de la unidad exterior.
(b) Sección mínima del cable 0,75 mm².
(c) Sección del cable 2,5 mm².
(d) Sección del cable 0,75 mm² hasta 1,25 mm², longitud máxima: 50 m. Un contacto sin tensión debe asegurar la carga mínima aplicable de 15 V de CC, 10 mA.
(e) Sección de cable 0,75 mm² hasta 1,25 mm²; longitud máxima: 500 m.
(f) Sección del cable 1,5 mm².



AVISO

Se indican más especificaciones técnicas de las diferentes conexiones dentro de la unidad interior.

7 Instalación

7.1 Resumen: Instalación

Este capítulo describe lo que tiene que hacer y saber para instalar el sistema en el lugar de instalación.

Flujo de trabajo habitual

La instalación comprende normalmente las siguientes fases:

- 1 Montaje de la unidad exterior.
- 2 Montaje de la unidad interior.
- 3 Conexión de las tuberías de refrigerante.
- 4 Comprobación de las tuberías de refrigerante.
- 5 Cargar el refrigerante.
- 6 Conexión de las tuberías de agua.
- 7 Conexión del cableado eléctrico.
- 8 Finalización de la instalación exterior.
- 9 Finalización de la instalación interior.

INFORMACIÓN

Si su espacio para la instalación es limitado, realice las siguientes acciones antes de instalar la unidad en su posición definitiva: ["7.4.4 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" en la página 37](#). Tiene que desmontar uno o los dos paneles laterales.

INFORMACIÓN

Según cuáles sean las unidades y/o condiciones del emplazamiento, es posible que sea necesario instalar el cableado eléctrico antes de cargar refrigerante.

7.2 Apertura de las unidades

7.2.1 Acerca de la apertura de las unidades

En determinados casos, es necesario abrir la unidad. **Ejemplo:**

- Cuando conecte la tubería de refrigerante
- Al realizar la conexión del cableado eléctrico
- Al realizar mantenimiento o reparaciones en la unidad



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

No deje la unidad desprovista de vigilancia sin la tapa de servicio colocada.

7.2.2 Cómo abrir la unidad exterior



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN

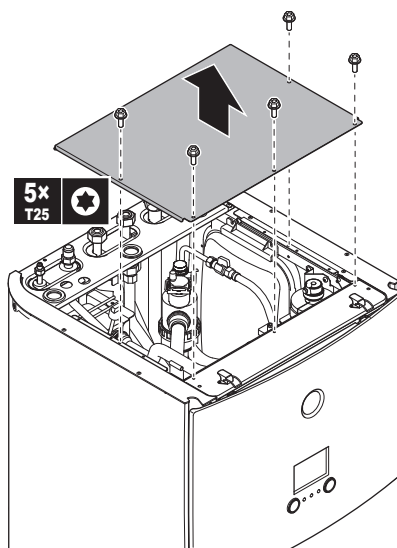


PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS

Consulte ["7.5.8 Cómo conectar las tuberías de refrigerante a la unidad exterior" en la página 40](#) y ["7.9.6 Cómo conectar el cableado eléctrico en la unidad exterior" en la página 45](#).

7.2.3 Cómo abrir la unidad interior

- 1 Retire el panel superior.

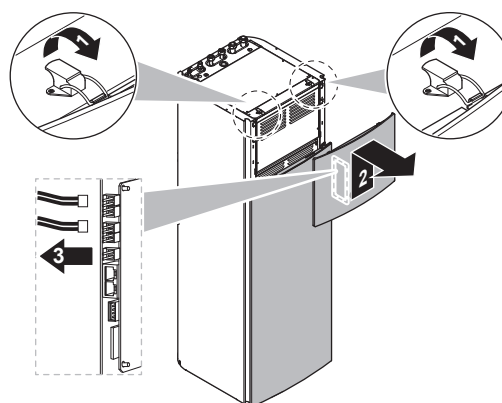


- 2 Retire el panel de la interfaz de usuario. Abra las bisagras de la parte superior y deslice el panel superior hacia arriba.



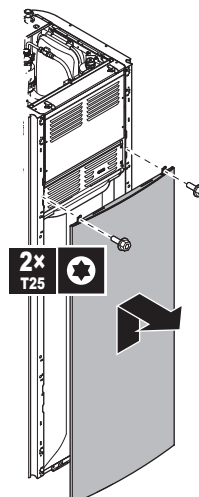
AVISO

Si desmonta el panel de la interfaz de usuario, desconecte también los cables de la parte posterior del panel para evitar daños.

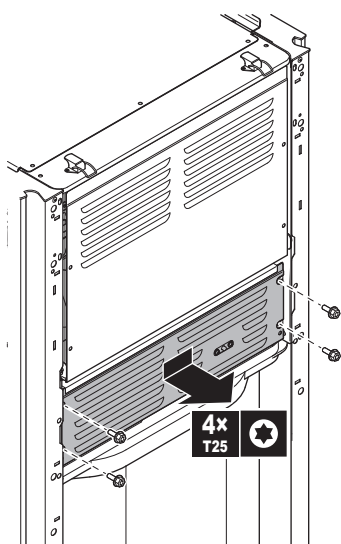
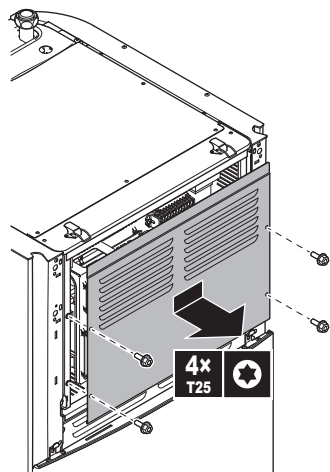


- 3 Si es necesario, quite la placa delantera. Esta acción puede ser necesaria, por ejemplo, en los siguientes casos:

- ["7.2.5 Cómo bajar la caja de conexiones de la unidad interior" en la página 33](#)
- ["7.4.4 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" en la página 37](#)
- Si necesita acceder a la caja de interruptores de alta tensión



7.2.4 Cómo abrir la tapa de la caja de conexiones de la unidad interior

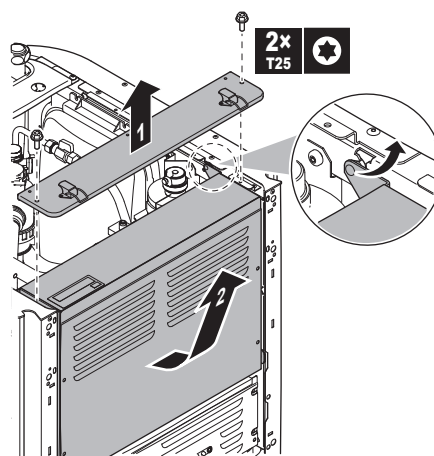


7.2.5 Cómo bajar la caja de conexiones de la unidad interior

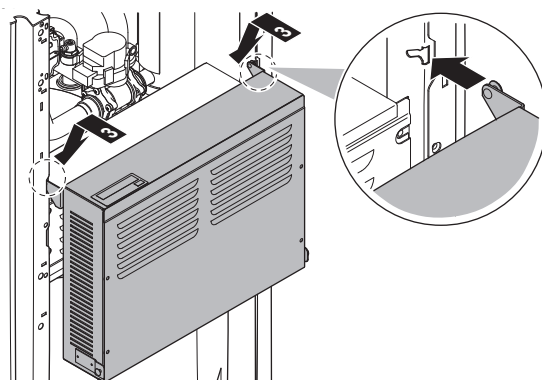
Durante la instalación, será necesario acceder al interior de la unidad interior. Para facilitar el acceso desde la parte delantera, colocar la caja de conexiones en un lugar más bajo en la unidad de la siguiente manera:

Prerrequisito: El panel de la interfaz de usuario y el panel frontal deben estar desmontados.

- 1 Retirar el panel superior que mantiene la caja de conexiones fija en la parte superior de la unidad.
- 2 Inclinar la caja de conexiones hacia delante y sacarla de las bisagras.



- 3 Colocar la caja de conexiones en un lugar más bajo en la unidad. Utilizar las dos bisagras situadas en un lugar más bajo en la unidad.



7.3 Montaje de la unidad exterior

7.3.1 Acerca del montaje de la unidad exterior

Durante

Debe instalar la unidad exterior y la unidad interior antes de conectar las tuberías de refrigerante y de agua.

Flujo de trabajo habitual

El montaje de la unidad exterior consta normalmente de las siguientes fases:

- 1 Provisión de una estructura de instalación.
- 2 Instalación de la unidad exterior.
- 3 Provisión de drenaje.
- 4 Medidas preventivas para evitar que la unidad se caiga.
- 5 Instalación de una cubierta para la nieve y de placas deflectoras para proteger la unidad contra la nieve y el viento. Consulte "Preparación del lugar de instalación" en ["6 Preparación" en la página 23](#).

7.3.2 Precauciones al montar la unidad exterior



INFORMACIÓN

Lea también las precauciones y requisitos en los siguientes capítulos:

- Precauciones generales de seguridad
- Preparación

7 Instalación

7.3.3 Cómo proporcionar una estructura de instalación

Compruebe la firmeza y el nivel del suelo para evitar que la unidad genere vibraciones o ruidos.

Fije la unidad con firmeza mediante los pernos de la base, según se ve en el dibujo de ésta.

Este tema presenta diferentes estructuras de instalación. En todos los casos, utilice 4 juegos de pernos de anclaje M8 o M10, tuercas y arandelas. Deje siempre un mínimo de 300 mm de espacio libre por debajo de la unidad. Además, asegúrese de que la unidad está colocada por lo menos 100 mm por encima del nivel de nieve previsto.



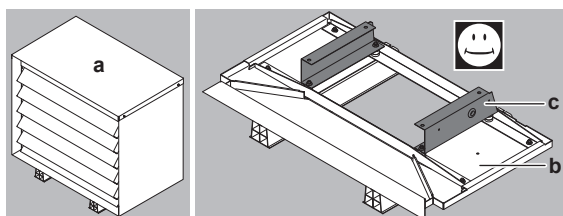
INFORMACIÓN

La altura máxima de la sección superior que sobresale de los pernos es de 15 mm.



INFORMACIÓN

Si instala las vigas en U junto con la cubierta reductora de ruido (EKLN08A1), las vigas se instalan conforme a unas instrucciones diferentes. Consulte el manual de instalación de la cubierta reductora de ruido.

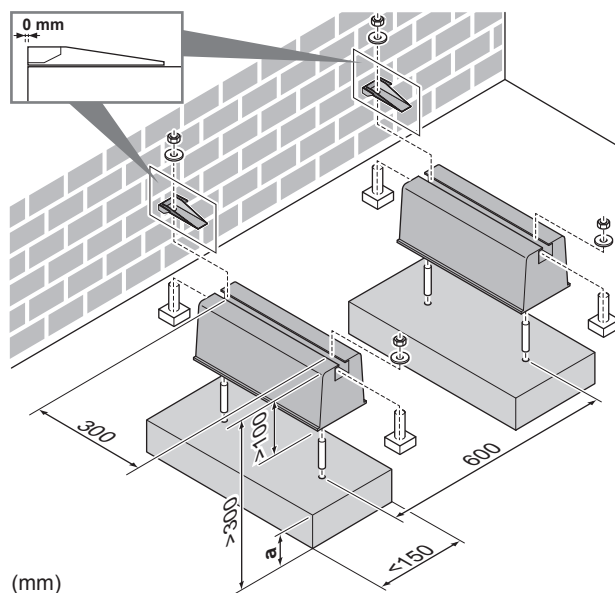


a Cubierta reductora de ruido

b Piezas inferiores de la cubierta reductora de ruido

c Vigas en U

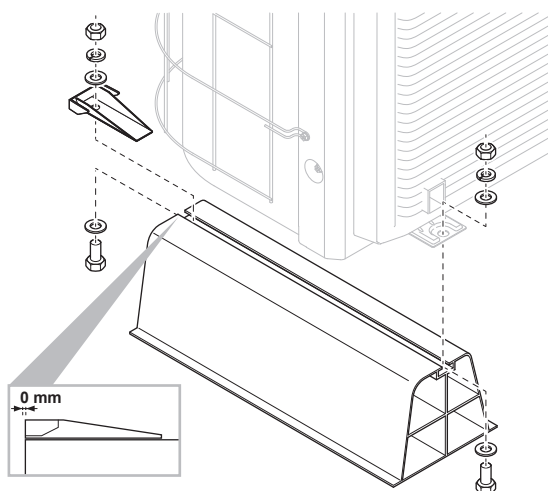
Opción 1: con patas de montaje flexibles con soporte



a Altura máxima de la nevada

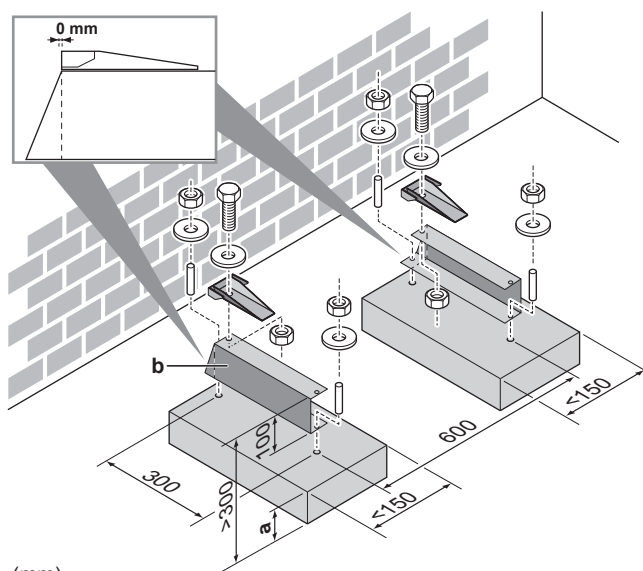
Opción 2: con patas de montaje de plástico

En este caso, puede utilizar los pernos, tuercas, arandelas y arandelas elásticas incluidas como accesorios con la unidad.



Opción 3: sobre una base con el kit opcional EKFT008D

El kit opcional EKFT008D se recomienda para zonas con nevadas abundantes.



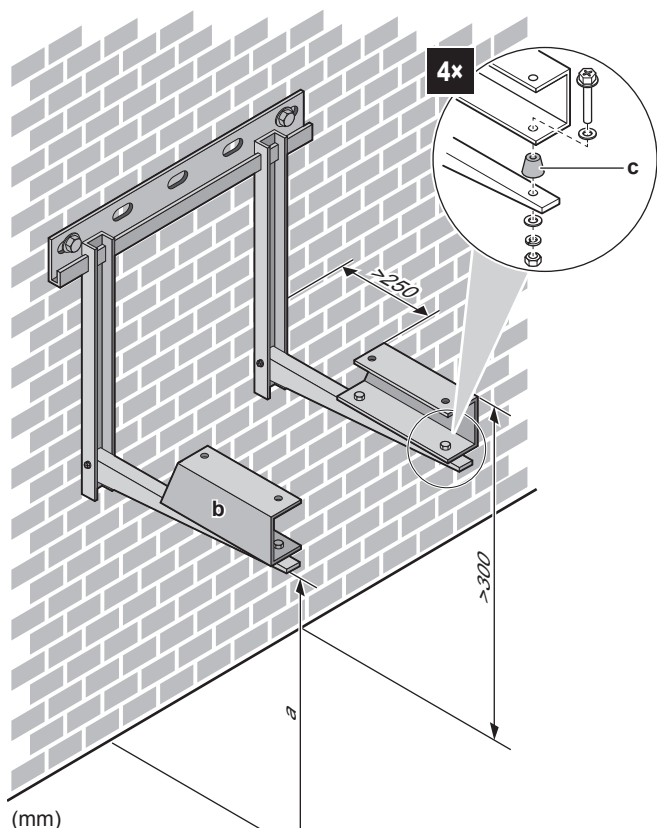
(mm)

a Altura máxima de la nevada

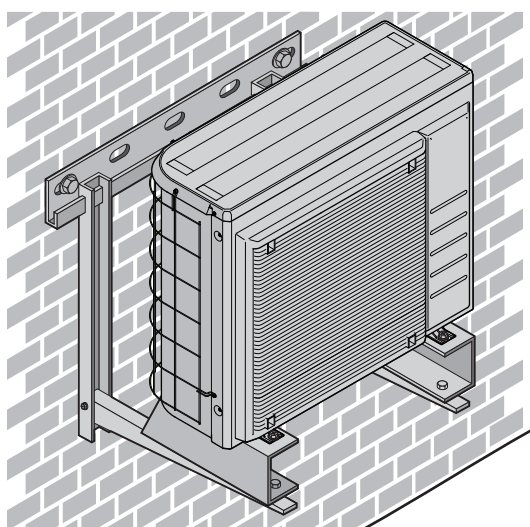
b Kit opcional EKFT008D

Opción 4: con soportes de pared con el kit opcional EKFT008D

El kit opcional EKFT008D se recomienda para zonas con nevadas abundantes.



- a Altura máxima de la nevada
b Kit opcional EKFT008D
c Tacos antivibraciones (suministro independiente)



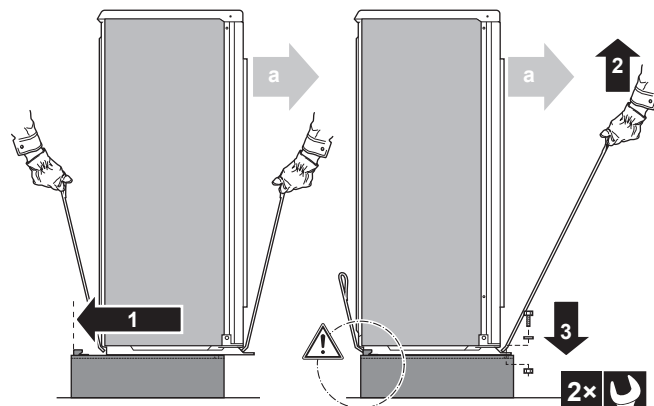
7.3.4 Cómo instalar la unidad exterior



PRECAUCIÓN

NO retire el cartón protector antes de que la unidad se instale correctamente.

- 1 Levante la unidad exterior, tal y como se describe en "3.2.2 Manipulación de la unidad exterior" en la página 8.
- 2 Instale la unidad exterior de la siguiente manera:
 - (1) Coloque la unidad en su posición (utilizando la eslinga de la izquierda y el asa de la derecha).
 - (2) Separe la eslinga (tirando de 1 lado de la eslinga).
 - (3) Fije de la unidad.



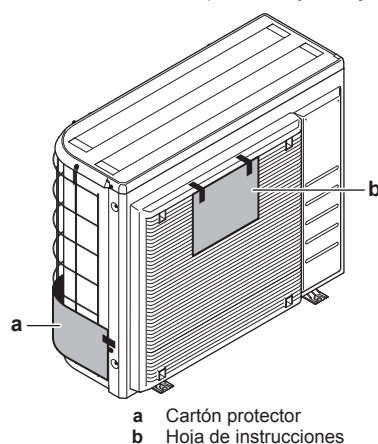
a Salida de aire



AVISO

Alinee la unidad correctamente. Asegúrese de que la parte posterior de la unidad NO sobresale.

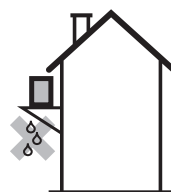
- 3 Retire el cartón protector y la hoja de instrucciones.



- a Cartón protector
b Hoja de instrucciones

7.3.5 Cómo habilitar un drenaje adecuado

- Asegúrese de que el agua de condensación pueda evacuarse correctamente.
- Instale la unidad sobre una base que pueda garantizar un drenaje adecuado a fin de evitar la acumulación de hielo.
- Prepare un canal de drenaje de agua alrededor de la base como desagüe de agua residual.
- Evite que el agua de drenaje inunde la acera, de tal forma que si la temperatura ambiente llega al punto de congelación, la acera no sea resbaladiza.
- Si instala la unidad sobre una estructura, instale una placa impermeable que abarque 150 mm en la parte inferior de la unidad para evitar que entre agua en la unidad o que el agua de drenaje gotee (consulte la siguiente ilustración).

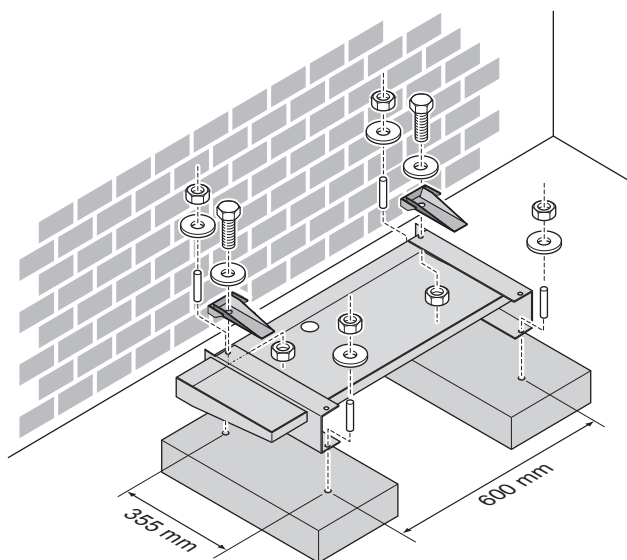
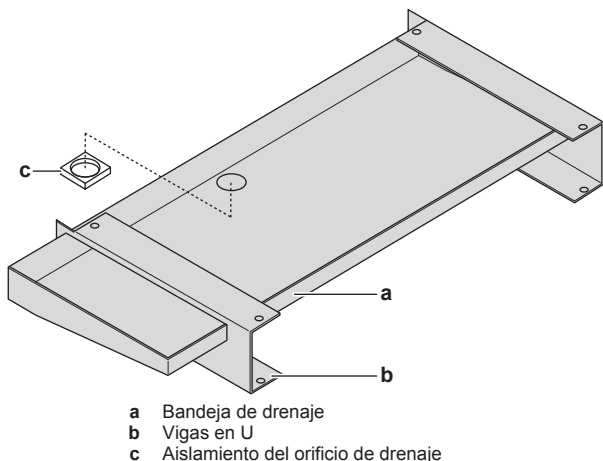


AVISO

Si los orificios de drenaje de la unidad exterior se obstruyen, provea un espacio de 300 mm debajo de la unidad exterior.

7 Instalación

- **Bandeja de drenaje.** Puede usar la bandeja de drenaje opcional (EKDP008D) para recoger el agua. Para obtener las instrucciones de instalación completas, consulte el manual de instalación de la bandeja de drenaje. Básicamente, la bandeja de drenaje debe instalarse en una posición nivelada (con una tolerancia de 1° en los diferentes lados) y de la forma siguiente:

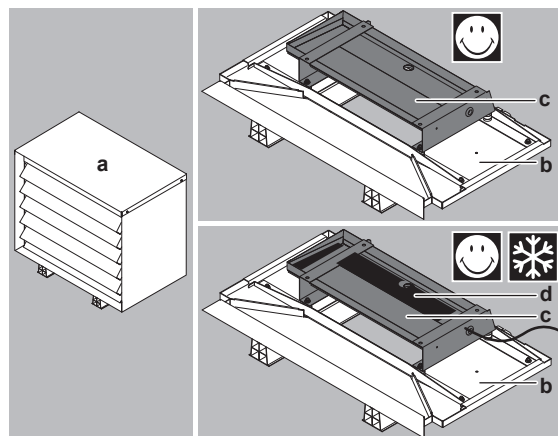


- **Resistencia de la bandeja de drenaje.** Puede usar la resistencia de la bandeja de drenaje opcional (EKDPH008CA) para evitar la congelación de la bandeja de drenaje. Para obtener instrucciones de instalación, véase el manual de instalación de la resistencia de la bandeja de drenaje.
- **Tubo de drenaje no calefactado.** Si se utiliza el calefactor de la bandeja de drenaje sin tubo de drenaje o con un tubo de drenaje no calefactado, retire el aislamiento del orificio de drenaje (punto c en la ilustración).



INFORMACIÓN

Si instala el kit de bandeja de drenaje (con o sin resistencia de la bandeja de drenaje) junto con la cubierta reductora de ruido (EKLN08A1), se pueden aplicar instrucciones de instalación distintas para el kit. Consulte el manual de instalación de la cubierta reductora de ruido.



a Cubierta reductora de ruido

b Piezas inferiores de la cubierta reductora de ruido

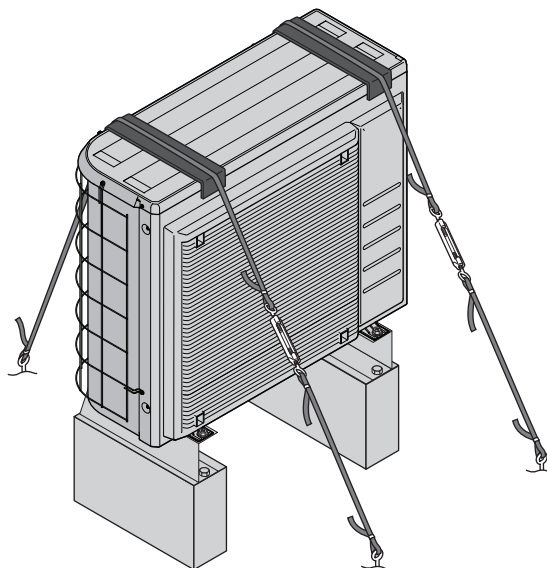
c Kit de bandeja de drenaje

d Resistencia de la bandeja de drenaje

7.3.6 Cómo evitar que la unidad exterior se caiga

Cuando instale la unidad en lugares expuestos a vientos fuertes donde pueda inclinarse, tome las siguientes medidas:

- 1 Prepare 2 cables tal como se indica en la siguiente ilustración (suministro independiente).
- 2 Coloque los 2 cables sobre la unidad exterior.
- 3 Inserte una lámina de goma entre los cables y la unidad exterior para evitar que los cables rayen la pintura (suministro independiente).
- 4 Fije los extremos de los cables y apriételos.



7.4 Montaje de la unidad interior

7.4.1 Acerca del montaje de la unidad interior

Durante

Debe instalar la unidad exterior y la unidad interior antes de conectar las tuberías de refrigerante y de agua.

Flujo de trabajo habitual

El montaje de la unidad interior suele dividirse en los siguientes pasos:

- 1 Instalación de la unidad interior.

7.4.2 Precauciones acerca del montaje de la unidad interior



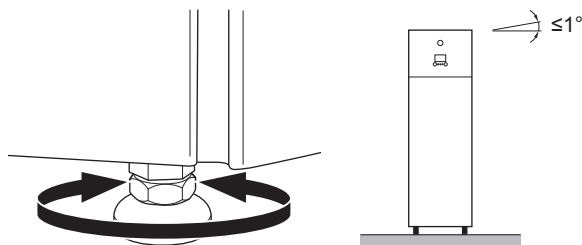
INFORMACIÓN

Lea también las precauciones y requisitos en los siguientes capítulos:

- Precauciones generales de seguridad
- Preparación

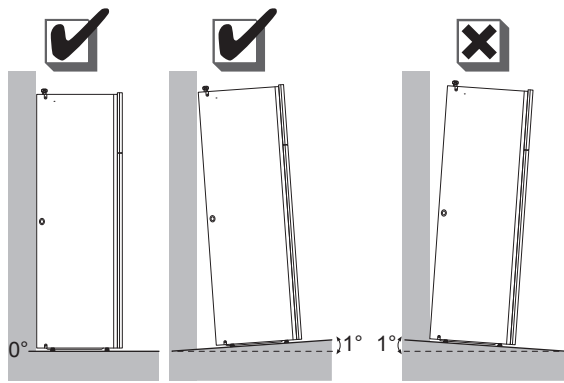
7.4.3 Cómo instalar la unidad interior

- 1 Levante la unidad interior del palet y colóquela en el suelo. Consulte también ["3.3.3 Manipulación de la unidad interior" en la página 9](#).
- 2 Conecte el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje. Consulte ["7.4.4 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" en la página 37](#).
- 3 Deslice la unidad interior para colocarla en su posición.
- 4 Ajuste la altura de los pies niveladores para compensar las irregularidades del suelo. La máxima desviación permitida es de 1°.



AVISO

NO incline la unidad hacia delante:



7.4.4 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje

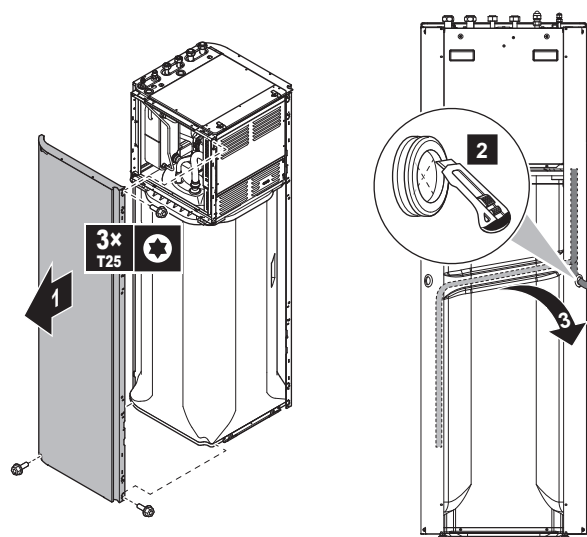
El agua procedente de la válvula de alivio de presión se recoge en la bandeja de drenaje. La bandeja de drenaje está conectada a una manguera de drenaje en el interior de la unidad. Debe conectar la manguera de drenaje a un drenaje apropiado de acuerdo con la normativa en vigor. Puede pasar la manguera de drenaje por el panel del lado derecho o izquierdo.

Prerrequisito: El panel de la interfaz de usuario y el panel frontal deben estar desmontados.

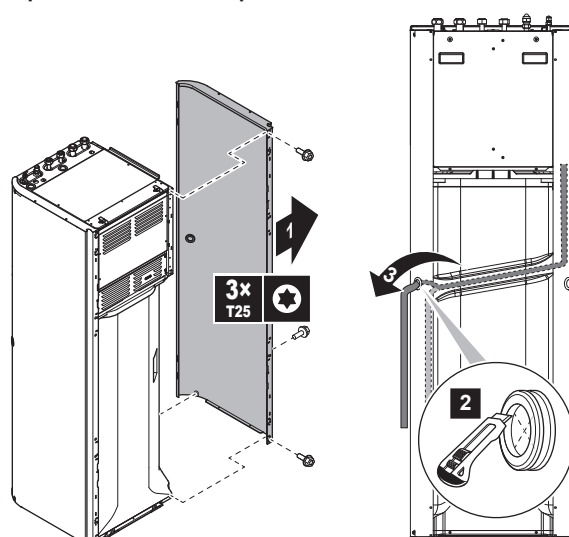
- 1 Retire uno de los paneles laterales.
- 2 Recorte el ojal de goma.
- 3 Tire de la manguera de drenaje a través del orificio.
- 4 Vuelva a montar el panel lateral. Asegúrese de que el agua fluye por el tubo de drenaje.

Se recomienda utilizar un embudo para recoger el agua.

Opción 1: a través del panel lateral izquierdo



Opción 2: a través del panel lateral derecho



7 Instalación

7.5 Cómo conectar las tuberías de refrigerante

7.5.1 Acerca de la conexión de la tubería de refrigerante

Antes de conectar las tuberías de refrigerante

Asegúrese de que la unidad exterior y la unidad interior estén montadas.

Flujo de trabajo habitual

La conexión de las tuberías de refrigerante implica:

- Conectar las tuberías de refrigerante a la unidad exterior
- Conectar las tuberías de refrigerante a la unidad interior
- Aislar las tuberías de refrigerante
- Tenga en cuenta las pautas para:
 - Curvar los tubos
 - Abocardar los extremos de la tubería
 - Cobresoldar
 - Utilización de las válvulas de cierre

7.5.2 Precauciones al conectar las tuberías de refrigerante



INFORMACIÓN

Lea también las precauciones y requisitos en los siguientes capítulos:

- Precauciones generales de seguridad
- Preparación



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS



PRECAUCIÓN

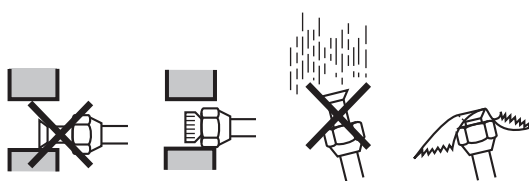
- NO utilice aceite mineral en la pieza abocardada.
- NO reutilice tuberías de instalaciones anteriores.
- NUNCA instale un secador en esta unidad R32 a fin de proteger su vida útil. El material de secado puede disolverse y dañar el sistema.



AVISO

Tenga en cuenta las siguientes precauciones sobre las tuberías de refrigerante:

- Evite mezclar cualquier elemento que no sea el refrigerante especificado en el ciclo de refrigerante (p.ej. aire).
- Utilice solamente R32 cuando añada refrigerante.
- Utilice siempre herramientas de instalación (p. ej. conjunto de colector de medición) pensadas exclusivamente para instalaciones de R32 y capaces de resistir la presión y evitar la entrada en el sistema de materiales extraños (p. ej. aceites minerales o la humedad).
- Las tuberías deben montarse de manera que el abocardado NO se vea expuesto a tensiones mecánicas.
- Proteja las tuberías tal y como se describe en la siguiente tabla para evitar que entre suciedad, líquido o polvo.
- Tenga cuidado cuando pase tuberías de cobre a través de las paredes (consulte la siguiente figura).



Unidad	Período de instalación	Método de protección
Unidad exterior	>1 mes	Pinzar la tubería
	<1 mes	Pinzar la tubería o aplicar cinta aislante
Unidad interior	Independientemente del período	



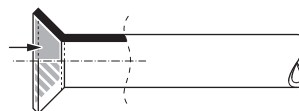
INFORMACIÓN

NO abra la válvula de cierre de refrigerante antes de comprobar las tuberías de refrigerante. Cuando necesite cargar refrigerante adicional, se recomienda abrir la válvula de cierre de refrigerante después de la carga.

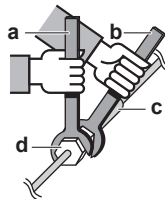
7.5.3 Pautas al conectar las tuberías de refrigerante

Tenga en cuenta las siguientes pautas cuando conecte las tuberías:

- Aplique aceite de éster o de éter en la superficie interior abocardada cuando conecte una tuerca abocardada. Apriete 3 o 4 vueltas con la mano, antes de apretar firmemente.



- Utilice SIEMPRE 2 llaves conjuntamente cuando afloje una tuerca abocardada.
- Utilice SIEMPRE una llave abierta para tuercas y una llave inglesa dinamométrica para apretar la tuerca abocardada cuando conecte las tuberías. Esto es para evitar que se agriete la tuerca y las fugas resultantes.



- a Llave inglesa dinamométrica
- b Llave abierta para tuercas
- c Unión entre tuberías
- d Tuerca abocardada

Tamaño del tubo (mm)	Par de apriete (N·m)	Dimensiones de abocardado (A) (mm)	Forma del abocardado (mm)
Ø6,4	15~17	8,7~9,1	
Ø15,9	63~75	19,3~19,7	

7.5.4 Pautas para curvar los tubos

Para realizar la curvatura, use una dobladora de tubos. Todas las curvaturas de los tubos deben ser lo más suaves posible (el radio de curvatura debe ser de 30~40 mm o más).

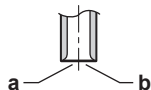
7.5.5 Cómo abocardar el extremo del tubo



PRECAUCIÓN

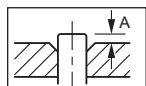
- Un abocardado incompleto podría provocar fugas de gas refrigerante.
- NO vuelva a utilizar el abocardado. Utilice abocardados nuevos para evitar fugas de gas refrigerante.
- Utilice las tuercas abocardadas que se suministran con la unidad. Si se utilizan tuercas abocardadas diferentes puede producirse una fuga de gas refrigerante.

- Corte el extremo de la tubería con un cortatubos.
- Elimine las rebabas con la superficie que se vaya a cortar hacia abajo para que las esquirlas NO entren en la tubería.



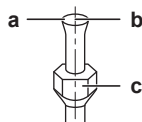
- a Corte exactamente en ángulos rectos.
b Elimine las rebabas.

- Elimine la tuerca abocardada de la válvula de cierre y coloque la tuerca en la tubería.
- Abocarde la tubería. Hágalo en la misma posición que se muestra en la siguiente ilustración.



	Abocardador para R32 (tipo embrague)	Abocardador tradicional	
		Tipo embrague (Tipo rígido)	Tipo de tuerca de mariposa (Tipo imperial)
A	0~0,5 mm	1,0~1,5 mm	1,5~2,0 mm

- Asegúrese de que el abocardado se realiza correctamente.

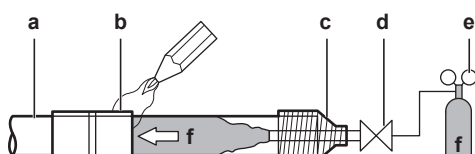


- a El abocardado no DEBE presentar ninguna imperfección en su superficie interior.
b El extremo de la tubería DEBE abocardarse uniformemente en un círculo perfecto.
c Asegúrese de que la tuerca abocardada esté instalada.

7.5.6 Soldadura del extremo de la tubería

La unidad interior y la unidad exterior cuentan con conexiones abocardadas. Conecte ambos extremos sin cobresoldar. Si es necesario cobresoldar, tenga en cuenta lo siguiente:

- Cuando cobresuelde, sople con nitrógeno para evitar la formación de abundantes capas de oxidación en el interior de la tubería. Una película oxidada afecta negativamente a las válvulas y compresores del sistema de refrigeración e impide el funcionamiento adecuado.
- Establezca la presión de nitrógeno a 20 kPa (0,2 bar) (justo lo suficiente para que se sienta en la piel) con una válvula reductora de la presión.



- a Tubería de refrigerante
b Parte para soldar
c Conexión
d Válvula manual
e Válvula reductora de la presión
f Nitrógeno

- e Válvula reductora de la presión
f Nitrógeno

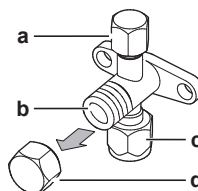
- NO utilice antioxidantes cuando cobresuelde las juntas de tubo. Los residuos pueden atascar las tuberías y romper el equipo.
- NO utilice fundente al cobresoldar tuberías de refrigerante entre superficies de cobre. Utilice aleación de relleno de cobresoldadura de cobre fosforoso (BCuP) que no requiere fundente. El fundente tiene un efecto muy perjudicial en las tuberías de refrigerante. Por ejemplo, si se utiliza fundente con base de cloro, causará corrosión de la tubería o, en particular, si el fundente contiene flúor, dañará al aceite del refrigerante.

7.5.7 Utilización de la válvula de cierre y de la conexión de servicio

Cómo manipular la válvula de cierre

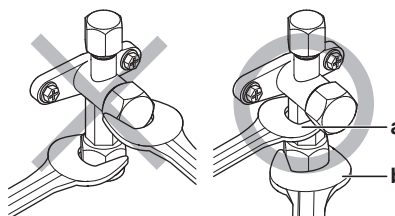
Tenga en cuenta las siguientes pautas:

- Las válvulas de cierre vienen cerradas de fábrica.
- La ilustración de abajo muestra los componentes necesarios para el manejo de las válvulas de cierre.



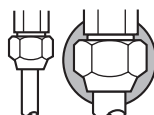
- a Conexión de servicio y caperuza correspondiente
b Vástago de la válvula
c Conexión de tubería en la obra
d Caperuza del vástago

- Asegúrese de mantener abiertas ambas válvulas de cierre durante el funcionamiento.
- NO ejerza demasiada fuerza sobre el vástago de la válvula. Si lo hace puede romperse el cuerpo de la válvula.
- Asegúrese SIEMPRE de fijar la válvula con una llave y aflojar o apretar a continuación la tuerca con la llave dinamométrica. NO coloque la llave a la caperuza del vástago, ya que ello podría dar lugar a una fuga de refrigerante.



- a Llave abierta para tuercas
b Llave inglesa dinamométrica

- Cuando se espere una presión de funcionamiento reducida (por ejemplo, durante el enfriamiento con temperatura de aire exterior baja), selle suficientemente la tuerca abocardada de la válvula de cierre de la línea de gas con silicona, para evitar el congelamiento.

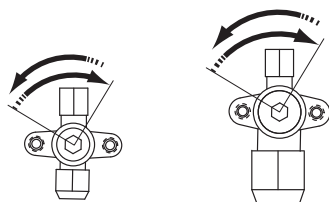


Sellante de silicona; asegúrese de que no quedan huecos.

Cómo abrir/cerrar la válvula de cierre

- Retire la caperuza de la válvula de cierre.
- Inserte una llave hexagonal (lado de líquido: 4 mm, lado de gas: 4 mm) en el vástago de la válvula y gire el vástago:

7 Instalación



Hacia la izquierda para abrir.
Hacia la derecha para cerrar.

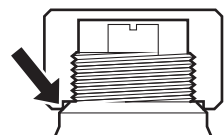
3 Cuando ya NO PUEDA girar más la válvula de cierre, deje de girarla.

4 Instale la caperuza de la válvula de cierre.

Resultado: Ahora la válvula está abierta/cerrada.

Cómo manipular la tapa del vástago

- La caperuza del vástago está sellada en el lugar que indica la flecha. NO la dañe.



- Después de manipular la válvula de cierre, asegúrese de apretar la caperuza del vástago con firmeza y compruebe que no haya fugas de refrigerante.

Elemento	Par de apriete (N·m)
Tapa del vástago, líquido	13,5~16,5
Tapa del vástago, gas	22,5~27,5

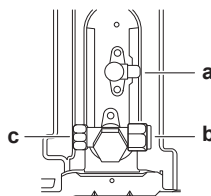
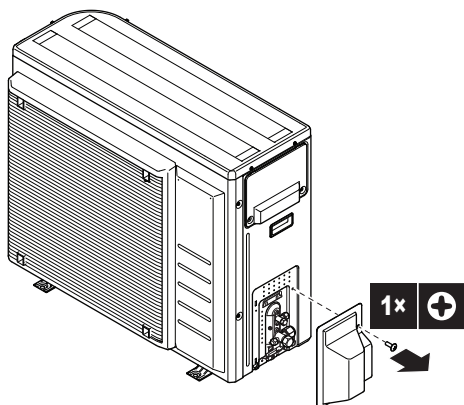
Cómo manipular la tapa de servicio

- Utilice SIEMPRE un tubo flexible de carga que disponga de espiga depresora, ya que la conexión de servicio es una válvula tipo Schrader.
- Después de manipular la conexión de servicio, apriete la caperuza de la conexión de servicio y compruebe que no haya fugas de refrigerante.

Elemento	Par de apriete (N·m)
Caperuza de la conexión de servicio	11,5~13,9

7.5.8 Cómo conectar las tuberías de refrigerante a la unidad exterior

- Conecte la conexión de refrigerante líquido desde la unidad interior a la válvula de cierre de líquido de la unidad exterior.



a Válvula de cierre de líquido
b Válvula de cierre de gas
c Conexión de servicio

- Conecte la conexión de refrigerante gaseoso desde la unidad interior a la válvula de cierre de gas de la unidad exterior.

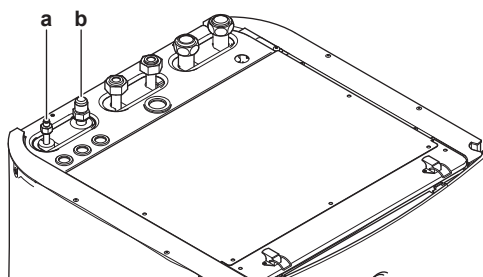


AVISO

Se recomienda que la tubería de refrigerante entre la unidad interior y la unidad exterior se instale dentro de un conducto o enrollarla con cinta aislante.

7.5.9 Cómo conectar las tuberías de refrigerante a la unidad interior

- Conecte la válvula de cierre de líquido desde la unidad exterior hasta la conexión de líquido refrigerante de la unidad interior.



a Conexión del líquido refrigerante
b Conexión del gas refrigerante

- Conecte la válvula de cierre de gas desde la unidad exterior hasta la conexión de gas refrigerante de la unidad interior.



AVISO

Se recomienda que la tubería de refrigerante entre la unidad interior y la unidad exterior se instale dentro de un conducto o enrollarla con cinta aislante.



INFORMACIÓN

Si la unidad interior se instala en un lugar con limitaciones de espacio, es posible instalar un kit opcional de curvado de tubos (EKHVTC) para facilitar la conexión a las conexiones de gas y líquido refrigerantes de la unidad interior. Para obtener instrucciones de instalación, véase el documento de instrucciones del kit de curvado de tubos.

7.6 Comprobación de las tuberías de refrigerante

7.6.1 Acerca de la comprobación de las tuberías de refrigerante

Las tuberías de refrigerante **internas** de la unidad exterior se han probado en fábrica contra fugas. Solo debe comprobar las tuberías de refrigerante **externa**.

Antes de comprobar las tuberías de refrigerante

Asegúrese de que las tuberías de refrigerante estén conectadas entre la unidad exterior y la unidad interior.

Flujo de trabajo habitual

La comprobación de las tuberías de refrigerante consta normalmente de las siguientes fases:

- 1 Comprobación de fugas en las tuberías de refrigerante.
- 2 Secado por vacío para eliminar toda la humedad, aire o nitrógeno en las tuberías de refrigerante.

Si existe la posibilidad de humedad en las tuberías de refrigerante (por ejemplo, si ha entrado agua en los tubos), efectúe primero el procedimiento de secado por vacío descrito a continuación hasta eliminar toda la humedad.

7.6.2 Precauciones al comprobar las tuberías de refrigerante



INFORMACIÓN

Lea también las precauciones y requisitos en los siguientes capítulos:

- Precauciones generales de seguridad
- Preparación



AVISO

Utilice una bomba de vacío de 2 fases con válvula antirretorno capaz de hacer vacío a una presión efectiva de $-100,7 \text{ kPa}$ (-1.007 bar) (5 Torr absoluto). Asegúrese de que el aceite de la bomba no fluya de forma opuesta hacia el sistema cuando la bomba no esté funcionando.



AVISO

Utilice una bomba de vacío exclusivamente para R32. Utilizar la misma bomba para otros refrigerantes puede dañar la bomba y la unidad.



AVISO

- Conecte la bomba de vacío al puerto del servicio de la válvula de cierre de gas.
- Asegúrese de que la válvula de cierre de gas y la válvula de cierre de líquido estén herméticamente cerradas antes de realizar una prueba de fugas o un secado de vacío.

7.6.3 Cómo comprobar si hay fugas



AVISO

NO supere la presión de trabajo máxima de la unidad (véase "PS High" en la placa de especificaciones de la unidad).



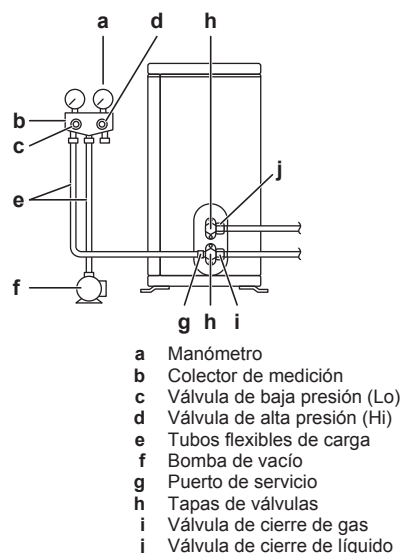
AVISO

Asegúrese de usar el producto espumante para detección de fugas recomendado por su distribuidor. No utilice agua con jabón, que podría provocar la fractura de las tuercas abocardadas (el agua con jabón puede contener sal que absorbe la humedad que se congelará cuando baje la temperatura de la tubería), y/o causar corrosión de las uniones abocardadas (el agua con jabón puede contener amoníaco que produce un efecto corrosivo entre la tuerca abocardada de latón y el abocardado del tubo de cobre).

- 1 Cargue el sistema con nitrógeno hasta una presión de manómetro de 200 kPa (2 bar). Se recomienda una presurización a 3000 kPa (30 bar) para detectar pequeñas fugas.
- 2 Compruebe si hay fugas aplicando una solución capaz de formar burbujas a todas las conexiones.
- 3 Descargue todo el nitrógeno.

7.6.4 Cómo realizar un secado por vacío

Conecte la bomba de vacío y el colector de la siguiente forma:



- 1 Haga vacío en el sistema hasta que la presión del colector indique $-0,1 \text{ MPa}$ (-1 bar).
- 2 Déjelo así durante 4 o 5 minutos y compruebe la presión:

Si la presión...	Entonces...
No cambia	No hay humedad en el sistema. Este procedimiento ha terminado.
Aumenta	Hay humedad en el sistema. Vaya al siguiente paso.

- 3 Haga vacío en el sistema durante al menos 2 horas hasta una presión del colector de $-0,1 \text{ MPa}$ (-1 bar).
- 4 Después de DESACTIVAR la bomba, compruebe la presión durante al menos 1 hora.
- 5 Si NO se alcanza el vacío pretendido o NO se PUEDE mantener el vacío durante 1 hora, realice lo siguiente:
 - Compruebe de nuevo si se producen fugas.
 - Vuelva a realizar el secado de vacío.



AVISO

Asegúrese de abrir las válvulas de cierre después de instalar la tubería de refrigerante y realizar el secado de vacío. Si pone el sistema en funcionamiento con las válvulas de cierre cerradas, el compresor podría averiarse.



INFORMACIÓN

Tras abrir la válvula de cierre, es posible que la presión de la tubería de refrigerante NO aumente. Una posible explicación podría ser que la válvula de expansión del circuito de la unidad exterior esté cerrada, aunque esto NO supondría ningún problema para el funcionamiento correcto de la unidad.

7.7 Carga de refrigerante

7.7.1 Acerca de la carga de refrigerante

La unidad exterior viene cargada de fábrica con refrigerante, pero en algunos casos puede ser necesario lo siguiente:

7 Instalación

Qué	Cuándo
Cargar refrigerante adicional	Si la longitud de tubería de líquido total es superior a la especificada (consulte más adelante).
Recargar completamente el refrigerante	Ejemplo: - Al reubicar el sistema. - Después de una fuga.

Cargar refrigerante adicional

Antes de cargar el refrigerante adicional, asegúrese de haber conectado y comprobado las tuberías de refrigerante **externas** de la unidad exterior (pruebas de fuga, secado de vacío).



INFORMACIÓN

Según cuáles sean las unidades y/o condiciones del emplazamiento, es posible que sea necesario instalar el cableado eléctrico antes de cargar refrigerante.

Proceso de trabajo típico: la carga de refrigerante adicional consta normalmente de las siguientes fases:

- 1 Calcular si hay que cargar refrigerante adicional y cuánto.
- 2 Si es necesario, cargar el refrigerante adicional.
- 3 Rellenar la etiqueta sobre gases fluorados de efecto invernadero y fijarla en el interior de la unidad exterior.

Recargar completamente el refrigerante

Antes de recargar completamente el refrigerante, asegúrese de haber realizado lo siguiente:

- 1 Todo el refrigerante se recupera desde el sistema.
- 2 Comprobación de las tuberías de refrigerante **externas** de la unidad exterior (pruebas de fuga, secado de vacío).
- 3 Secado de vacío de las tuberías de refrigerante **internas** de la unidad exterior.



AVISO

Antes de una recarga completa, realice un secado de vacío en las tuberías de refrigerante **internas** de la unidad exterior.

Proceso de trabajo típico: la recarga completa de refrigerante consta normalmente de las siguientes fases:

- 1 Calcular el refrigerante que debe cargarse.
- 2 Carga de refrigerante.
- 3 Rellenar la etiqueta sobre gases fluorados de efecto invernadero y fijarla en el interior de la unidad exterior.

7.7.2 Precauciones al cargar refrigerante



INFORMACIÓN

Lea también las precauciones y requisitos en los siguientes capítulos:

- Precauciones generales de seguridad
- Preparación

7.7.3 Cómo determinar la cantidad de refrigerante adicional



ADVERTENCIA

Si la carga total de refrigerante en el sistema es $\geq 1,84$ kg (si la longitud de los tubos es ≥ 27 m), deben cumplirse los requisitos mínimos aplicables a la superficie del suelo para la unidad interior. Si desea más información, consulte "6.2.3 Requisitos para el emplazamiento de instalación de la unidad interior" en la página 24.

Si la longitud total de la tubería de líquido es...	Entonces...
≤ 10 m	NO añada refrigerante adicional.
> 10 m	$R = (\text{longitud total (m) de tubería para líquido} - 10) \times 0,020$ $R = \text{carga adicional (kg)} (\text{redondeada en unidades de } 0,01 \text{ kg})$



INFORMACIÓN

Se considera que la longitud de la tubería es la longitud de la tubería de líquido medida en un sentido.

7.7.4 Cómo determinar la cantidad de recarga completa



INFORMACIÓN

Si es necesaria una recarga completa, la carga total de refrigerante es: la carga de refrigerante de fábrica (véase la placa de especificaciones técnicas) + la carga adicional determinada.

7.7.5 Carga de refrigerante adicional



ADVERTENCIA

- Utilice solamente R32 como refrigerante. Otras sustancias pueden provocar explosiones y accidentes.
- El refrigerante R32 contiene gases fluorados de efecto invernadero. Su potencial de calentamiento global (GWP) es 675. NO vierta estos gases a la atmósfera.
- Cuando cargue refrigerante, utilice SIEMPRE guantes protectores y gafas de seguridad.



PRECAUCIÓN

Para evitar una avería en el compresor, NO cargue más refrigerante del indicado.

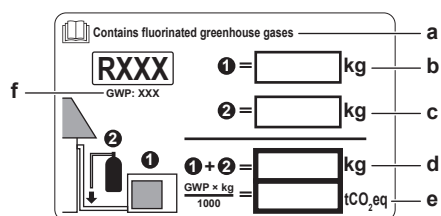
Prerrequisito: Antes de cargar el refrigerante, asegúrese de haber conectado y comprobado la tubería de refrigerante (prueba de fugas y secado de vacío).

- 1 Conecte el cilindro de refrigerante a la conexión de servicio.
- 2 Cargue la cantidad de refrigerante adicional.
- 3 Abra la válvula de cierre de gas.

Si es necesario un bombeo de vacío en caso de dismantelar o reubicar el sistema, véase "13.2 Bombeo de vacío" en la página 94 para obtener más detalles.

7.7.6 Cómo fijar la etiqueta de gases fluorados de efecto invernadero

- 1 Rellene la etiqueta de la siguiente manera:



- a Si la unidad se suministra con una etiqueta de gases fluorados de efecto invernadero en varios idiomas (ver accesorios), retire la etiqueta del idioma correspondiente y péguela encima de a.
- b Carga de refrigerante de fábrica, véase la placa de identificación de la unidad
- c Cantidad de refrigerante adicional cargada
- d Carga total de refrigerante
- e **Emisiones de gases de efecto invernadero** de la carga de refrigerante total expresadas en toneladas de CO₂ equivalentes
- f GWP = Global warming potential (potencial de calentamiento global)

**AVISO**

En Europa, las **emisiones de gases de efecto invernadero** de la carga de refrigerante total del sistema (expresadas en toneladas de CO₂ equivalentes) se utilizan como referencia para determinar los intervalos de mantenimiento. Cumpla siempre la legislación en vigor.

Fórmula para calcular las emisiones de gases de efecto invernadero: valor GWP del refrigerante × carga total de refrigerante [en kg] / 1000

- 2 Pega la etiqueta en el interior de la unidad exterior cerca de las válvulas de cierre de gas y líquido.

7.8 Conexión de las tuberías de agua

7.8.1 Acerca de la conexión de las tuberías de agua

Antes de la conexión de las tuberías de agua

Asegúrese de que las unidades exterior e interior están montadas. Si corresponde, asegúrese también de que la resistencia de reserva está montada.

Flujo de trabajo habitual

La conexión de las tuberías de agua suele dividirse en los siguientes pasos:

- 1 Conexión de las tuberías de agua a la unidad interior.
- 2 Conexión de las tuberías de agua a la resistencia de reserva (si procede).
- 3 Conexión de las tuberías de recirculación.
- 4 Conexión del tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje.
- 5 Llenado del circuito del agua.
- 6 Llenado del depósito de agua caliente sanitaria.
- 7 Aislamiento de las tuberías de agua.

7.8.2 Precauciones al conectar las tuberías de agua

**INFORMACIÓN**

Lea también las precauciones y requisitos en los siguientes capítulos:

- Precauciones generales de seguridad
- Preparación

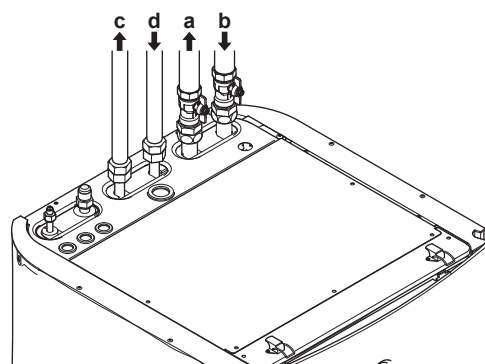
7.8.3 Cómo conectar las tuberías de agua

**AVISO**

NO aplique una fuerza excesiva al conectar o empalmar las tuberías. La deformación de las tuberías puede hacer que la unidad no funcione correctamente.

Para facilitar el mantenimiento, se suministran 2 válvulas de aislamiento y 1 válvula de derivación de sobrepresión. Monte las válvulas de aislamiento en la entrada de agua de calefacción de habitaciones y en la salida de agua de calefacción de habitaciones. Para garantizar el caudal mínimo (y evitar un exceso de presión), instale la válvula de derivación de sobrepresión en la salida de agua de calefacción de habitaciones.

- 1 Instale las válvulas de aislamiento en los tubos de agua de calefacción de habitaciones.
- 2 Atornille las tuercas de la unidad interior en la válvula de aislamiento.
- 3 Conecte los tubos de entrada y salida de agua caliente sanitaria en la unidad interior.



- a Salida de agua de la calefacción de habitaciones
- b Entrada de agua de la calefacción de habitaciones
- c Salida de agua caliente sanitaria
- d Entrada de agua caliente sanitaria (suministro de agua fría)

**AVISO**

Se recomienda instalar válvulas de aislamiento en las conexiones de salida de agua caliente sanitaria y de entrada de agua fría sanitaria. Estas válvulas de aislamiento se suministran de forma independiente.

**AVISO**

Válvula de derivación de sobrepresión (disponible como accesorio). Recomendamos instalar la válvula de derivación de sobrepresión en el circuito del agua de calefacción de habitaciones.

- Tenga en cuenta el volumen mínimo de agua al seleccionar el lugar de instalación de la válvula de derivación de sobrepresión (en la unidad interior o en el colector). Consulte ["6.4.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua"](#) en la página 28.
- Tenga en cuenta el caudal mínimo al ajustar los parámetros de la válvula de derivación de sobrepresión. Consulte ["6.4.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua"](#) en la página 28 y ["9.4.1 Cómo comprobar el caudal mínimo"](#) en la página 82.

**AVISO**

Instale válvulas de purga de aire en todos los puntos altos del sistema.

7 Instalación



AVISO

Debe instalarse una válvula de alivio de presión (suministro independiente) con una presión de apertura máxima de 10 bares en la conexión de entrada del agua fría sanitaria, de conformidad con las normativas en vigor.



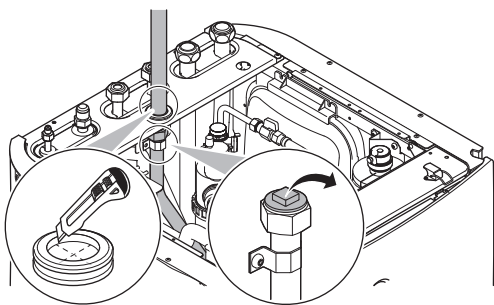
AVISO

- Deben instalarse un dispositivo de drenaje y otro de alivio de presión en la conexión de entrada de agua fría del cilindro de agua caliente sanitaria.
- Para evitar reflujos, se recomienda instalar una válvula antirretorno en la entrada de agua del depósito de agua caliente sanitaria, según la normativa vigente.
- Se recomienda instalar la válvula de alivio de presión en una posición más elevada que la parte superior del depósito de agua caliente sanitaria. El calentamiento del depósito de agua caliente sanitaria provoca que el agua se expanda y sin la válvula de alivio de presión, la presión del agua en el interior del depósito puede subir por encima de la presión de diseño del depósito. La instalación en la obra (tuberías, puntos de conexión, etc.) conectada al depósito también está sujeta a la alta presión. Para evitar esto, debe instalarse una válvula de alivio de presión. Prevenir la presión excesiva depende del funcionamiento correcto de la válvula de alivio de presión de suministro independiente. Si NO funciona correctamente, la presión excesiva deformará el depósito y podrían producirse fugas de agua. Para conformar el funcionamiento correcto, es necesario un mantenimiento regular.

7.8.4 Cómo conectar las tuberías de recirculación

Prerrequisito: Solo es necesario si el sistema requiere recirculación.

- 1 Retire el panel superior de la unidad (vea ["7.2.3 Cómo abrir la unidad interior" en la página 32](#)).
- 2 Recorte el ojal de goma en la parte superior de la unidad y retire el tope. El conector de recirculación debe colocarse debajo del orificio.
- 3 Pase el tubo de recirculación a través del ojal y conéctelo al conector de recirculación.



- 4 Vuelva a montar el panel superior.

7.8.5 Llenado del circuito de agua

Para llenar el circuito del agua, utilice un kit de llenado de suministro independiente. Asegúrese de cumplir con la normativa vigente.



INFORMACIÓN

Asegúrese de que las dos válvulas de purga de aire (una en el filtro magnético y una entre la válvula de 3 vías y el sensor de caudal) están abiertas.

7.8.6 Cómo llenar el depósito de agua caliente sanitaria

- 1 Abra por turnos cada uno de los grifos de agua caliente para purgar el aire de las tuberías del sistema.
- 2 Abra la válvula de suministro de agua fría.
- 3 Cierre todos los grifos de agua una vez purgado el aire.
- 4 Compruebe si se producen fugas.
- 5 Opere manualmente la válvula de alivio de presión instalada independientemente para asegurar un caudal de agua libre a través del tubo de descarga.



AVISO

Para utilizar el sistema, el depósito de agua caliente sanitaria debe estar totalmente lleno. Si enciende el sistema sin el depósito lleno, puede provocar daños en el calefactor anti-legionela y causar errores eléctricos.

7.8.7 Cómo aislar las tuberías de agua

Se DEBEN aislar todas las tuberías del circuito del agua completo para evitar la condensación durante el funcionamiento en modo de descongelación y la reducción de la capacidad de calefacción.

Si la temperatura asciende por encima de los 30°C y la humedad relativa es superior al 80%, el espesor del material de aislamiento deberá ser de al menos 20 mm para evitar que se forme condensación sobre la superficie de aislamiento.

7.9 Conexión del cableado eléctrico

7.9.1 Acerca de la conexión del cableado eléctrico

Antes de la conexión del cableado eléctrico

Asegúrese de que:

- Las tuberías de refrigerante se han conectado y comprobado
- Las tuberías de agua están conectadas

Flujo de trabajo habitual

La conexión del cableado eléctrico consta normalmente de las siguientes fases:

- 1 Confirmación de que el sistema de suministro de electricidad cumple con las especificaciones eléctricas de la bomba de calor.
- 2 Conexión del cableado eléctrico a la unidad exterior.
- 3 Conexión del cableado eléctrico a la unidad interior.
- 4 Conexión de la alimentación principal.
- 5 Conexión de las válvulas de aislamiento.
- 6 Conexión de los medidores eléctricos.
- 7 Conexión de la bomba de agua caliente sanitaria.
- 8 Conexión de la salida de alarma.
- 9 Conexión de la salida de ENCENDIDO/APAGADO de la calefacción de habitaciones.
- 10 Conexión del conmutador a una fuente de calor externa.
- 11 Conexión de las entradas digitales de consumo eléctrico.
- 12 Conexión del termostato de seguridad.
- 13 Conexión del suministro eléctrico de la resistencia anti-legionela.

7.9.2 Acerca de los requisitos eléctricos

Solo para ERGA04~08DAV3 (no para ERGA04~08DAV3A)

Equipo que cumple con EN/IEC 61000-3-12 (norma técnica europea/internacional que ajusta los límites para corrientes armónicas generadas por un equipo conectado a los sistemas públicos de bajo voltaje con corriente de entrada >16 A y ≤75 A por fase).

7.9.3 Precauciones al conectar el cableado eléctrico



INFORMACIÓN

Lea también las precauciones y requisitos en los siguientes capítulos:

- Precauciones generales de seguridad
- Preparación



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



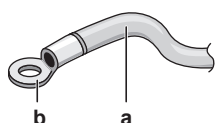
ADVERTENCIA

Utilice SIEMPRE un cable multiconductor para los cables de alimentación.

7.9.4 Pautas para realizar la conexión del cableado eléctrico

Tenga en cuenta lo siguiente:

- Si se utilizan cables conductores trenzados, instale un terminal de tipo engaste redondo en el extremo del cable. Coloque el terminal de tipo engaste redondo en el cable hasta la sección cubierta y apriete el terminal con la herramienta adecuada.



- a Cable conductor trenzado
- b Terminal de tipo engaste redondo

- Utilice los métodos que se describen a continuación para instalar los cables:

Tipo de cable	Método de instalación
Cable de núcleo único	a Cable de núcleo único rizado b Tornillo c Arandela plana
Cable conductor trenzado con terminal de tipo engaste redondo	a Terminal b Tornillo c Arandela plana O Permitido X NO permitido

Pares de apriete

Elemento	Par de apriete (N·m)
M4 (X1M)	1,2~1,5
M4 (tierra)	

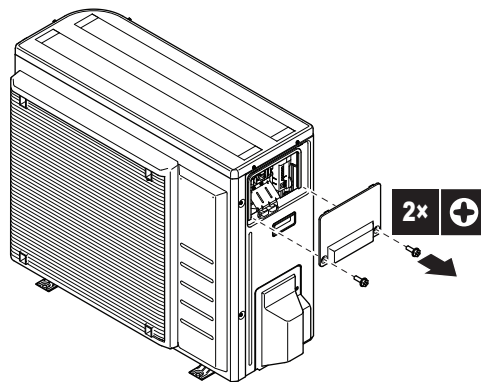
7.9.5 Especificaciones de los componentes de cableado estándar

Componente		ERGA04+06D AV3	ERGA08DAV3	ERGA04~08D AV3A
Cable de toma de corriente	MCA ^(a)	19,9 A	24,0 A	15,9 A
	Tensión	230 V		
	Fase	1~		
	Frecuencia	50 Hz		
	Tamaños de los cables	Deben cumplir con la legislación correspondiente		
Cable de interconexión		Sección de cable mínima de 1,5 mm² y válida para 230 V		
Fusible de campo recomendado		20 A	25 A	16 A
Disyuntor de fugas a tierra		Deben cumplir con la legislación correspondiente		

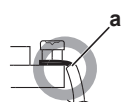
(a) MCA = Amperaje mínimo del circuito. Los valores mostrados son valores máximos (consulte los datos eléctricos de la combinación con las unidades interiores para ver los valores exactos).

7.9.6 Cómo conectar el cableado eléctrico en la unidad exterior

- 1 Retire la tapa de la caja de conexiones.



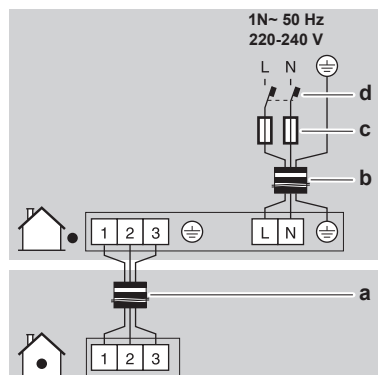
- 2 Arranque el aislamiento de los cables (20 mm).



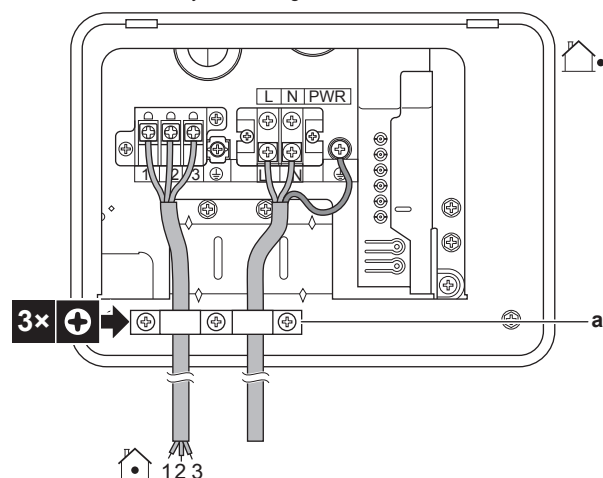
- a Pele el extremo del cable hasta este punto
- b Pelar una longitud excesiva puede provocar descargas eléctricas o fugas.

- 3 Conecte el cable de interconexión y el suministro eléctrico de la siguiente manera. Para aliviar la tensión, utilice una abrazadera de cables.

7 Instalación

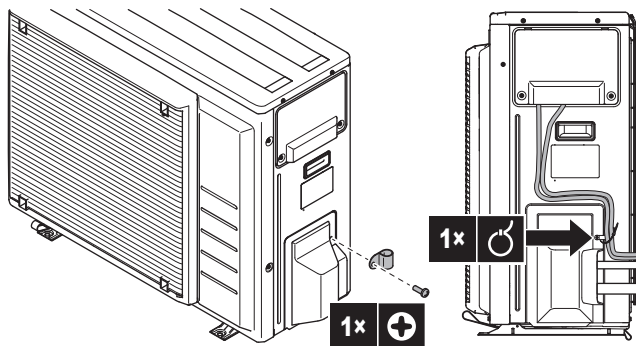


- a Cable de interconexión
- b Cable de toma de corriente
- c Fusible
- d Disyuntor de fugas a tierra



- a Abrazadera de cables

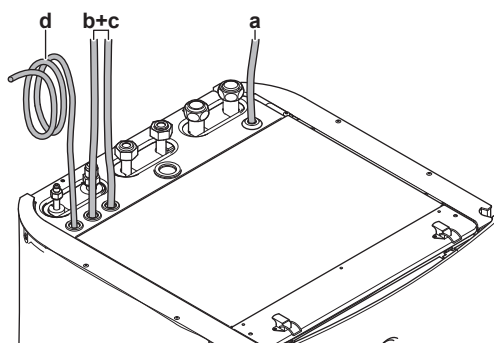
- 4 Vuelva a colocar la tapa de la caja de conexiones.
- 5 Opcional: fije la abrazadera de cables (accesorio) en el tornillo de la cubierta de los tubos de refrigerante y fije los cables con una abrazadera.



- 6 Conecte un interruptor automático de fuga a tierra y un fusible a la línea de la fuente de alimentación.

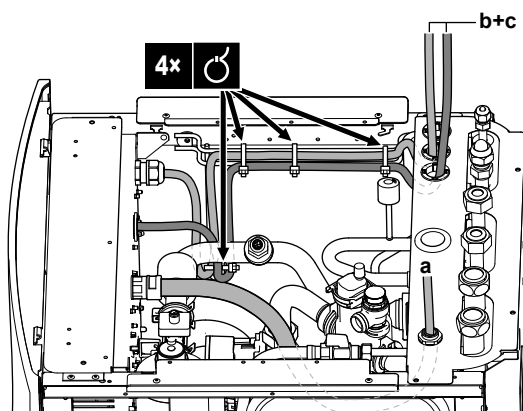
7.9.7 Cómo conectar el cableado eléctrico en la unidad interior

- 1 Para abrir la unidad interior, consulte "7.2.3 Cómo abrir la unidad interior" en la página 32 y "7.2.4 Cómo abrir la tapa de la caja de conexiones de la unidad interior" en la página 33.
- 2 El cableado entra en la unidad desde la parte superior:



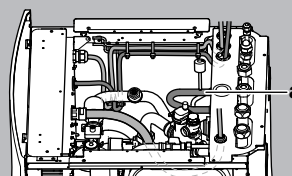
- a, b, c Cableado de obra (ver tabla inferior)
- d Cable montado de fábrica para alimentación de calefactor anti-legionela

- 3 El tendido del cableado dentro de la unidad debe ser el siguiente. Fije el cable a la guía para cables utilizando bridas:



ADVERTENCIA

Asegúrese de que los cables eléctricos NO entran en contacto con el tubo de gas refrigerante, que puede estar muy caliente.



a Tubo de gas refrigerante

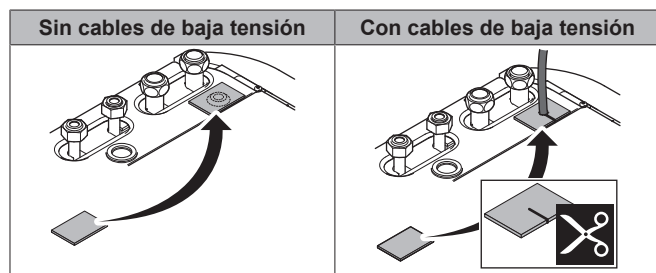
Enrutamiento	Cables posibles (en función del tipo de unidad y de las opciones instaladas)
a	▪ Contacto de suministro eléctrico preferente ▪ Interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente (opción) ▪ Entradas digitales de consumo energético (suministro independiente) ▪ Sensor de temperatura ambiente exterior (opción) ▪ Sensor de temperatura ambiente interior (opción) ▪ Medidores eléctricos (suministro independiente) ▪ Termostato de seguridad (suministro independiente) ▪ Termistor de resistencia de reserva (opción de resistencia de reserva)
Baja tensión	

Enrutamiento	Cables posibles (en función del tipo de unidad y de las opciones instaladas)
b Suministro eléctrico de alta tensión	▪ Cable de interconexión ▪ Suministro eléctrico de flujo de kWh normal ▪ Suministro eléctrico de flujo de kWh preferente
c Señal de control de alta tensión	▪ Convector de la bomba de calor (opción) ▪ Termostato de ambiente (opción) ▪ Válvula de aislamiento (suministro independiente) ▪ Bomba de agua caliente sanitaria (suministro independiente) ▪ Salida de alarma ▪ Conmutación a control de fuente de calor externa ▪ Control de calefacción de habitaciones ▪ Protector térmico de resistencia de reserva + conexión de resistencia de reserva (opción de resistencia de reserva)
d Suministro eléctrico de alta tensión (cable montado de fábrica)	▪ Suministro eléctrico para calefactor anti-legionela

**PRECAUCIÓN**

NO presione y ni coloque cable de sobra en la unidad.

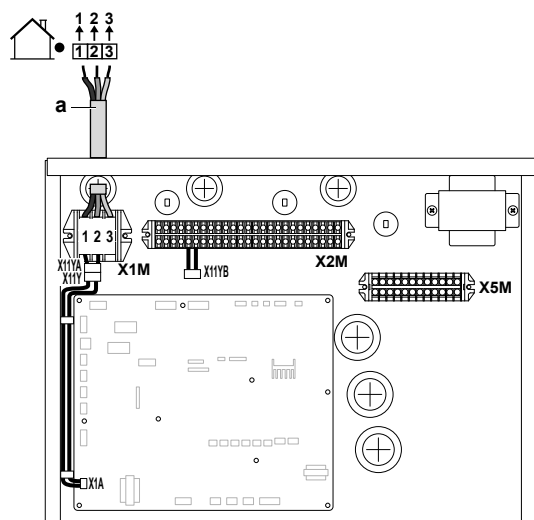
- 4 Selle la entrada del cableado de baja tensión utilizando la cinta sellante (incluida como accesorio).



7.9.8 Cómo conectar el suministro eléctrico principal

- 1 Conecte el suministro eléctrico principal.

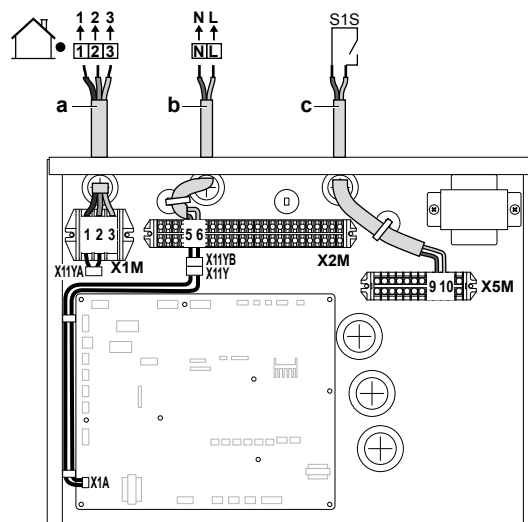
En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh normal



Leyenda: véase la siguiente ilustración.

En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente

Conecte X11Y a X11YB.



- a Cable de interconexión (= suministro eléctrico principal)
b Suministro eléctrico de flujo de kWh normal
c Contacto de suministro eléctrico preferente

- 2 Fije los cables con abrazaderas a los sujetacables.

**INFORMACIÓN**

En caso de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, conecte X11Y a X11YB. La necesidad de un suministro eléctrico de flujo de kWh normal independiente a la unidad interior (b) X2M/5+6 depende del tipo de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente.

Una conexión independiente a la unidad interior es necesaria:

- si el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente se interrumpe cuando está activa O
- si no se permite el consumo energético de la unidad interior con el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente cuando está activa.

**INFORMACIÓN**

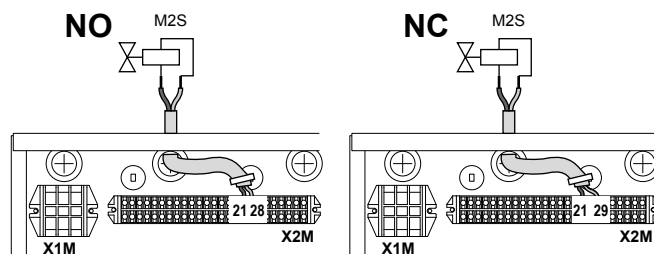
El suministro eléctrico de flujo de kWh preferente está conectado a los mismos terminales (X5M/9+10) que el termostato de seguridad. El sistema solo puede tener suministro eléctrico de flujo de kWh preferente O BIEN un termostato de seguridad.

7.9.9 Cómo conectar la válvula de aislamiento

- 1 Conecte el cable de control de la válvula a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.

**AVISO**

El cableado es diferente para una válvula NC (normalmente cerrada) y para una válvula NO (normalmente abierta).



7 Instalación

- 2 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

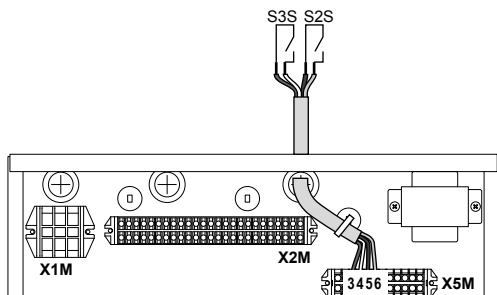
7.9.10 Cómo conectar los medidores eléctricos



INFORMACIÓN

En el caso de un medidor eléctrico con salida de transistor, compruebe la polaridad. La polaridad positiva DEBE conectarse a X5M/6 y X5M/4; la polaridad negativa debe conectarse a X5M/5 y X5M/3.

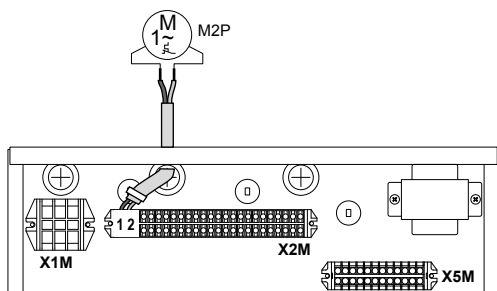
- 1 Conecte el cable de los medidores eléctricos a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.



- 2 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

7.9.11 Cómo conectar la bomba de agua caliente sanitaria

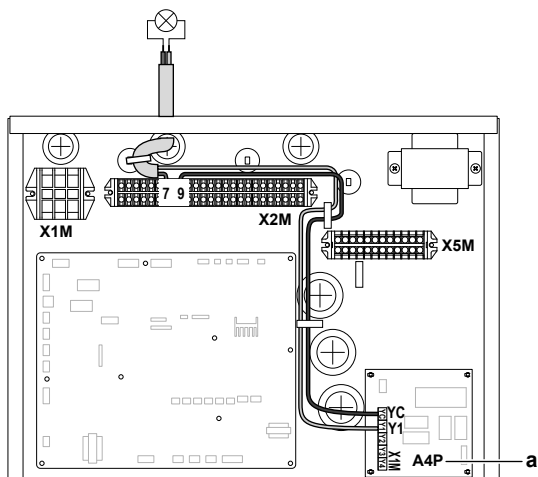
- 1 Conecte el cable de la bomba de agua caliente sanitaria a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.



- 2 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

7.9.12 Cómo conectar la salida de alarma

- 1 Conecte el cable de la salida de alarma a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.

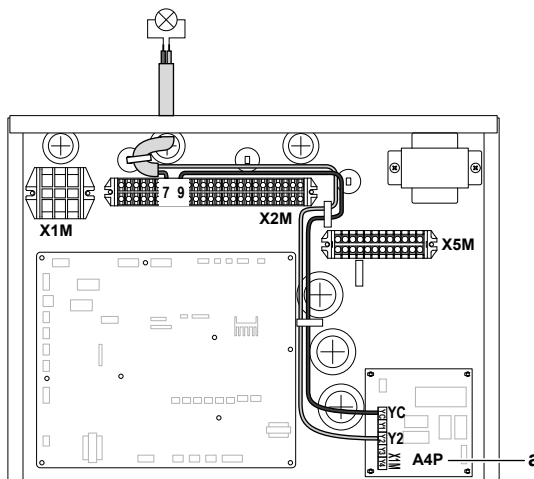


a Es necesaria la instalación de EKR1HB.

- 2 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

7.9.13 Cómo conectar la salida de ENCENDIDO/APAGADO de calefacción de habitaciones

- 1 Conecte el cable de la salida de ENCENDIDO/APAGADO de calefacción de habitaciones a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.

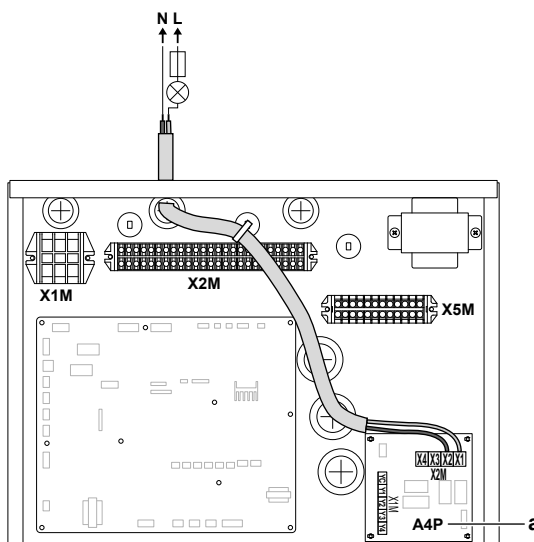


a Es necesaria la instalación de EKR1HB.

- 2 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

7.9.14 Cómo conectar la conmutación a fuente de calor externa

- 1 Conecte el cable de la conmutación a fuente de calor externa a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.

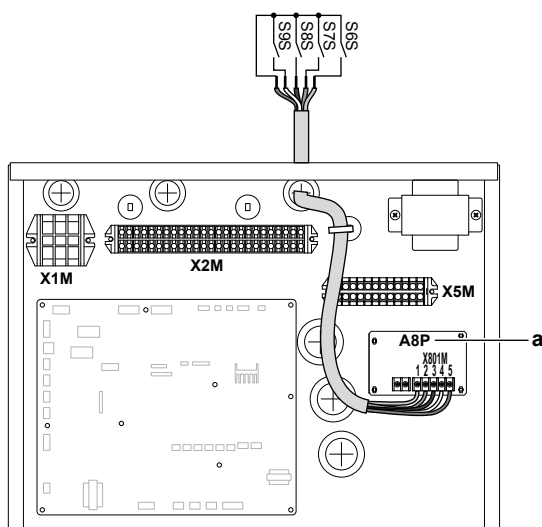


a Es necesaria la instalación de EKR1HB.

- 2 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

7.9.15 Cómo conectar las entradas digitales de consumo eléctrico

- 1 Conecte el cable de las entradas digitales de consumo eléctrico a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.

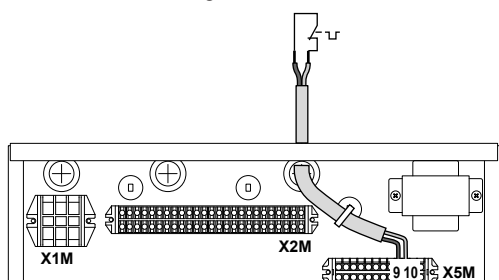


a Es necesaria la instalación de EKR1AHTA.

- 2 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.

7.9.16 Conexión de un termostato de seguridad (contacto normalmente cerrado)

- 1 Conecte el cable del termostato de seguridad (normalmente cerrado) a los terminales correspondientes tal y como se muestra en la siguiente ilustración.



- 2 Fije el cable con abrazaderas a los sujetacables.



AVISO

Seleccione e instale el termostato de seguridad de acuerdo con la legislación vigente.

Para evitar activaciones innecesarias del termostato de seguridad, recomendamos que...

- ... el termostato de seguridad pueda reiniciarse automáticamente.
- ... el termostato de seguridad tenga un intervalo máximo de variación de temperatura de 2°C/min.
- ... deje una distancia mínima de 2 m entre el termostato de seguridad y la válvula de tres vías.



INFORMACIÓN

Una vez instalado, NO olvide configurar el termostato de seguridad. Sin la configuración, la unidad interior ignorará el contacto del termostato de seguridad.



INFORMACIÓN

El suministro eléctrico de flujo de kWh preferente está conectado a los mismos terminales (X5M/9+10) que el termostato de seguridad. El sistema solo puede tener suministro eléctrico de flujo de kWh preferente O BIEN un termostato de seguridad.

7.9.17 Cómo conectar el suministro eléctrico del calefactor anti-legionela



ADVERTENCIA

El calefactor anti-legionela DEBE tener un suministro eléctrico propio y DEBE estar protegido con los mecanismos de seguridad exigidos por la legislación correspondiente.



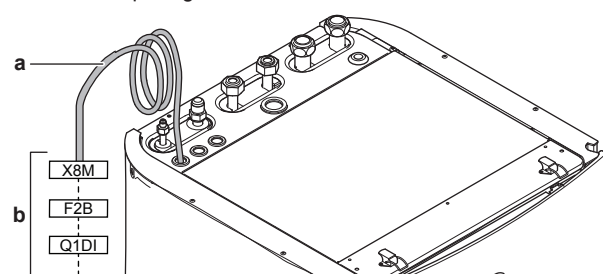
PRECAUCIÓN

Para garantizar una correcta conexión a tierra de la unidad, conecte siempre la alimentación del calefactor anti-legionela y el cable de tierra.

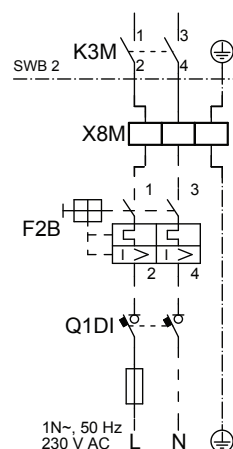
Asegúrese de que el suministro eléctrico coincide con la capacidad del calefactor anti-legionela, tal y como se describe en la siguiente tabla.

Capacidad del calefactor anti-legionela	Suministro eléctrico	Corriente máxima de funcionamiento
2,4 kW	1N~ 230 V	11 A

Conecte el cable de suministro eléctrico del calefactor anti-legionela de la forma que sigue:



- Cable montado de fábrica conectado al contacto del calefactor anti-legionela dentro de la caja de conexiones (K3M)
- Cableado de obra (ver a continuación)



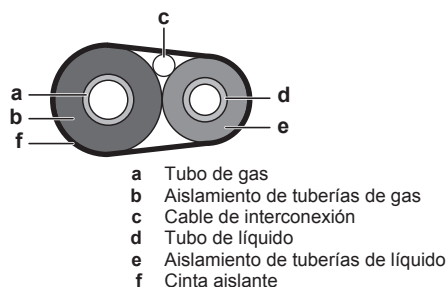
- F2B** Fusible de sobreintensidad (suministro independiente)
Recomendado: 2 polos; 20 A; curva 400 V; clase de activación C.
- K3M** Contacto (en la caja de conexiones inferior)
- Q1DI** Interruptor automático de fugas de tierra (suministro independiente)
- SWB 2** Caja de interruptores inferior
- X8M** Terminal (suministro independiente)

8 Configuration

7.10 Finalización de la instalación de la unidad exterior

7.10.1 Cómo finalizar la instalación de la unidad exterior

- 1 Aísle y fije las tuberías de refrigerante y el cable de interconexión de la siguiente manera:



- 2 Instale la cubierta de servicio.

7.11 Finalización de la instalación de la unidad interior

7.11.1 Cómo cerrar instalar la unidad interior

- 1 Cierre la tapa de la caja de conexiones.
- 2 Vuelva a colocar la caja de interruptores en su lugar.
- 3 Vuelva a instalar el panel superior.
- 4 Vuelva a instalar los paneles laterales.
- 5 Vuelva a instalar el panel delantero.
- 6 Vuelva a conectar los cables al panel de la interfaz de usuario.
- 7 Vuelva a instalar el panel de la interfaz de usuario.



AVISO

Cuando cierre la tapa de la unidad interior, asegúrese de que el par de apriete NO supere 4,1 N•m.

8 Configuration

8.1 Información general: configuración

Este capítulo describe las instrucciones y la información necesarias para configurar el sistema después de su instalación.

Por qué

Si NO configura el sistema correctamente, podría NO funcionar como se espera. La configuración afecta a lo siguiente:

- Los cálculos del software
- Lo que vea y haga con la interfaz de usuario

Cómo

Puede configurar el sistema utilizando la interfaz de usuario.

- **Primera vez: Asistente de configuración.** Cuando ENCIENDA la interfaz de usuario por primera vez (a través de la unidad interior), un asistente de configuración le ayudará a configurar el sistema.
- **Reinicie el asistente de configuración.** Si el sistema ya está configurado, puede reiniciar el asistente de configuración. Para reiniciar el asistente de configuración, vaya a Ajsutes instalador >

Asistente de configuración. Para acceder a Ajsutes instalador, consulte "8.1.1 Cómo acceder a los comandos más utilizados" en la página 50.

- **Más adelante.** Si es necesario, puede realizar cambios en la configuración en la estructura del menú o los ajustes resumidos.



INFORMACIÓN

Una vez finalizado el asistente de configuración, en la interfaz de usuario aparecerá una pantalla de resumen y le solicitará una confirmación. Después de la confirmación, el sistema se reiniciará y aparecerá la pantalla de inicio.

Acceso a los ajustes: leyenda de las tablas

Puede acceder a los ajustes del instalador utilizando dos métodos diferentes. Sin embargo, NO es posible acceder a todos los ajustes con los dos métodos. En estos casos, en las columnas de las tablas correspondientes aparecerá N/A (no aplicable).

Método	Columna en las tablas
Acceso a los ajustes a través del hilo de Ariadna en el árbol de menús . Para activar el hilo de Ariadna, pulse el botón ? en la pantalla de inicio.	#
Acceso a los ajustes a través del código en los ajustes de campo generales .	Código

Véase también:

- "Cómo acceder a los ajustes del instalador" en la página 50
- "8.6 Estructura del menú: información general de los ajustes del instalador" en la página 80

8.1.1 Cómo acceder a los comandos más utilizados

Para modificar el nivel de autorización del usuario

Puede modificar el nivel de autorización del usuario de la forma que sigue:

1	Vaya a [B]: Perfil del usuario.	🔍...
2	Introduzca el código correspondiente a la autorización del usuario.	—
	• Mueva el cursor de izquierda a derecha.	⬅️...➡️
	• Muévase por la lista de dígitos y modifique el dígito seleccionado.	○...👉
	• Confirme el código PIN y continúe.	👉...

Código PIN de instalador

El código PIN de Instalador es **5678**. Hay disponibles nuevas opciones de menú y ajustes del instalador.



Código PIN de usuario avanzado

El código PIN de Usuario avanzado es **1234**. Hay disponibles nuevas opciones de menú para el usuario.

Código PIN de usuario

El código PIN de Usuario es **0000**.

Cómo acceder a los ajustes del instalador

- 1 Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador.
- 2 Vaya a [9]: Ajsutes instalador.

Para modificar un ajuste general

Ejemplo: modifique [1-01] de 15 a 20.

Todos los ajustes pueden configurarse con la estructura del menú. Si por algún motivo debe modificar un ajuste utilizando los ajustes generales, puede acceder a los ajustes generales de la siguiente forma:

1	Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador. Consulte "Para modificar el nivel de autorización del usuario" en la página 50.	—
2	Vaya a [9.I]: Ajustes instalador > Visión general ajustes de campo.	
3	Gire el dial izquierdo para seleccionar la primera parte del ajuste y confirme pulsando el dial.	
4	Gire el dial izquierdo para seleccionar la segunda parte del ajuste.	
5	Gire el dial derecho para modificar el valor de 15 a 20.	
6	Pulse el dial izquierdo para confirmar el nuevo ajuste.	
7	Pulse el botón central para volver a la pantalla de inicio.	

**INFORMACIÓN**

Al modificar los ajustes generales y volver a la pantalla de inicio, en la interfaz de usuario aparecerá una pantalla emergente que le pedirá que reinicie el sistema.

Después de la confirmación, el sistema se reiniciará y se aplicarán los cambios más recientes.

8.2 Asistente de configuración

La primera vez que encienda el sistema, la interfaz de usuario le guiará al utilizar el asistente de configuración. De este modo podrá configurar los ajustes iniciales más importantes. Además, la unidad podrá funcionar con plena normalidad. Posteriormente puede editar ajustes más detallados a través de la estructura del menú, si es necesario.

Aquí puede ver un breve resumen de los ajustes de la configuración. Los ajustes también pueden modificarse en el menú de ajustes (utilice el hilo de Ariadna).

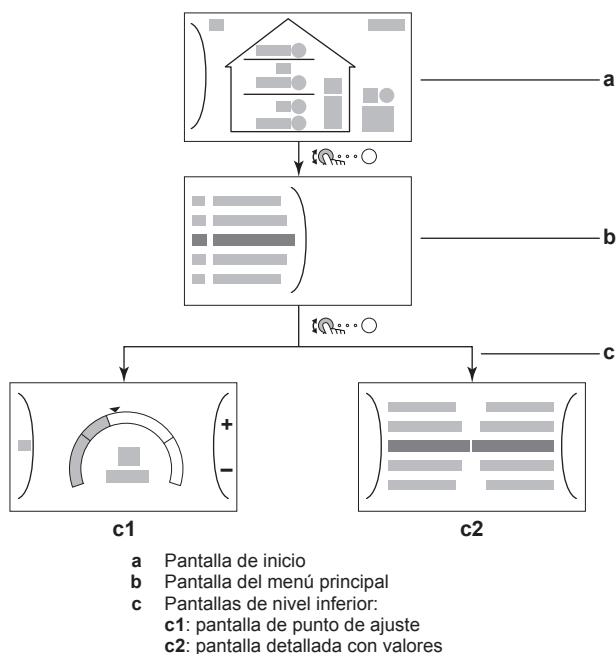
Para el ajuste...	Consulte...
Idioma [7.1]	
Fecha/Hora [7.2]	

Para el ajuste...		Consulte...
Horas		—
Minutos		
Año		
Mes		
Día		
Sistema		
Tipo de unidad interior (solo lectura)		"8.4.9 Ajustes del instalador" en la página 70
Tipo de resistencia de apoyo [9.3.1]		
Agua caliente sanitaria [9.2.1]		
Emergencia [9.5]		
Número de zonas [4.4]		"8.4.5 Calefacción de habitaciones" en la página 62
Resistencia de refuerzo		
Capacidad [9.4.1]		"Calefactor anti-legionela" en la página 71
Programa permiso BSH [9.4.2]		
Temporizador eco BSH [9.4.3]		
Funcionamiento [9.4.4]		
Zona principal		
Tipo de emisor [2.7]		"8.4.3 Zona principal" en la página 57
Control [2.9]		
Modo punto de consigna [2.4]		
Curva DC de calefacción [2.5] (si corresponde)		
Programa horario [2.1]		
Zona adicional (solo si [4.4]=1)		
Tipo de emisor [3.7]		"8.4.4 Zona adicional" en la página 61
Control (solo lectura) [3.9]		
Modo punto de consigna [3.4]		
Curva DC de calefacción [3.5] (si corresponde)		
Programa horario [3.1]		
Depósito		
Modo de calentamiento [5.6]		"8.4.6 Depósito" en la página 64
Punto de consigna confort [5.2]		
Punto de consigna Eco [5.3]		
Punto de consigna recalentamiento [5.4]		

8.3 Posibles pantallas**8.3.1 Posibles pantallas: resumen**

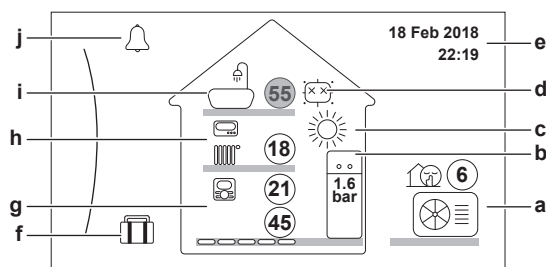
Las pantallas más habituales son las siguientes:

8 Configuration



8.3.2 Pantalla de inicio

Pulse el botón para volver a la pantalla de inicio. Podrá ver un resumen de la configuración de la unidad y las temperaturas ambiente y del punto de ajuste. En la pantalla de inicio solo son visibles los símbolos aplicables a su configuración.



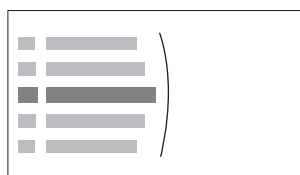
Acciones posibles en esta pantalla	
	Revise la lista del menú principal.
	Vaya a la pantalla del menú principal.
?	Active/desactive los hilos de Ariadna.

Elemento	Descripción
	Las temperaturas se muestran en círculos. Si el círculo es de color gris, significa que la operación correspondiente (por ejemplo, calefacción de habitaciones) no está activa.
Unidad exterior a2 a3 a1	a1 : unidad exterior
	a2 : modo silencioso activo
	a3 Temperatura ambiente medida
Unidad interior/ depósito de agua caliente sanitaria b2 b1	b1 Unidad interior: : unidad interior de instalación en el suelo con depósito integrado
	b2 Presión del agua

Elemento	Descripción
Modo de funcionamiento de climatización	c : calefacción
Desinfección/Potente	d : modo desinfección activo : funcionamiento potente activo
Fecha/hora	e Fecha y hora actuales
Vacaciones	f : modo vacaciones activo
Zona principal g3 g4 g1 g2	g1 Tipo de emisor de calor: : Suelo radiante : Fancoil : Radiador
	g2 Punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión
	g3 Tipo de termostato ambiente: : interfaz de usuario Daikin utilizada como termostato de ambiente : control externo Oculto: control de temperatura del agua de impulsión principal
	g4 Temperatura ambiente medida
Zona adicional h3 h1 h2	h1 Tipo de emisor de calor: : Suelo radiante : Fancoil : Radiador
	h2 Punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión
	h3 Tipo de termostato ambiente: : control externo Oculto: control de temperatura del agua de impulsión principal
Agua caliente sanitaria (ACS) i1 i2	i1 : agua caliente sanitaria
	i2 Temperatura del depósito medida
Fallos de funcionamiento	j o : ha ocurrido una disfunción Consulte " 12.4.1 Mostrar el texto de ayuda en caso de avería " en la página 92 para obtener más información.

8.3.3 Pantalla del menú principal

En la pantalla de inicio, pulse para abrir la pantalla del menú principal. Desde el menú principal, puede acceder a las diferentes pantallas y submenús de los puntos de ajuste.

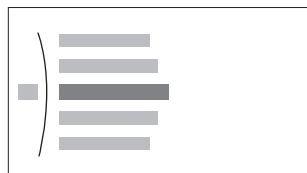


Acciones posibles en esta pantalla	
	Repase la lista.
	Entre en el submenú.

Acciones posibles en esta pantalla	
?	Active/desactive los hilos de Ariadna.

Elemento	Descripción
o Fallo de funcionamiento	Restricción: solo aparece si se produce una disfunción. Consulte "12.4.1 Mostrar el texto de ayuda en caso de avería" en la página 92 para obtener más información.
Ambiente	Restricción: solo aparece si hay un termostato de ambiente conectado a la unidad interior. Ajuste la temperatura ambiente.
Zona principal	Muestra el símbolo correspondiente al tipo de emisor de su zona principal. Defina la temperatura del agua de impulsión de la zona principal.
Zona adicional	Restricción: solo aparece si hay dos zonas de temperatura de agua de impulsión. Muestra el símbolo correspondiente al tipo de emisor de su zona adicional. Defina la temperatura del agua de impulsión de la zona adicional (de haberla).
Calefacción/refrigeración	Muestra el símbolo correspondiente a su unidad. No puede cambiar el modo de funcionamiento en modelos de solo calefacción.
Depósito	Restricción: solo aparece si hay un depósito de agua caliente sanitaria. Defina la temperatura del depósito de agua caliente sanitaria.
Ajustes usuario	Permite acceder a ajustes del usuario como el modo vacaciones y el modo silencioso.
Información	Muestra datos e información sobre la unidad interior.
Ajustes instalador	Restricción: solo para el instalador. Permite acceder a ajustes avanzados.
Puesta en marcha	Restricción: solo para el instalador. Sirve para realizar pruebas y mantenimiento.
Perfil del usuario	Cambie el perfil del usuario activo.
Funcionamiento	Active o desactive la funcionalidad de calefacción y la preparación del agua caliente sanitaria.

8.3.4 Pantalla del menú



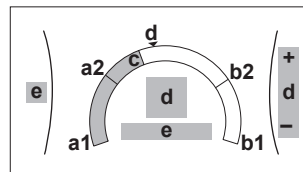
Acciones posibles en esta pantalla	
	Repase la lista.
	Entre en el submenú/ajuste.

8.3.5 Pantalla de punto de ajuste

La pantalla de punto de ajuste aparece en las pantallas que describen componentes del sistema que requieren un valor de punto de ajuste.

Ejemplo:

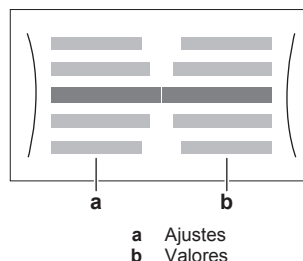
- Pantalla de temperatura ambiente
- Pantalla de zona principal
- Pantalla de zona adicional
- Pantalla de temperatura del depósito



Acciones posibles en esta pantalla	
	Revise la lista del submenú.
	Vaya al submenú.
	Ajuste y aplique automáticamente la temperatura deseada.

Elemento	Descripción	
Límite de temperatura mínimo	a1	Fijado por la unidad
	a2	Limitado por el instalador
Límite de temperatura máximo	b1	Fijado por la unidad
	b2	Limitado por el instalador
Temperatura actual	c	Medida por la unidad
Temperatura deseada	d	Gire el dial derecho para subir o bajar.
Submenú	e	Gire o pulse el dial izquierdo para ir al submenú.

8.3.6 Pantalla detallada con valores



Acciones posibles en esta pantalla	
	Revise la lista de ajustes.
	Cambie el valor.
	Vaya al siguiente ajuste.
	Confirme los cambios y continúe.

8.3.7 Pantalla detallada con curva de dependencia climatológica

Cuando está activado el control según las condiciones climáticas, la temperatura del depósito deseada se determina automáticamente en función de la temperatura exterior media. Cuando la temperatura exterior es inferior, la temperatura del depósito deberá ser superior, ya que los tubos de agua estarán más fríos, y viceversa.

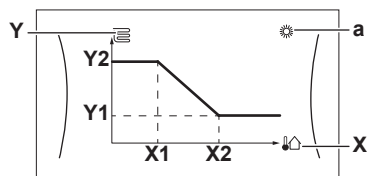
Las curvas de dependencia climatológica se definen mediante dos puntos de ajuste:

- Punto de ajuste (X1, Y2)

8 Configuration

- Punto de ajuste (X2, Y1)

Curva con dependencia climatológica:



Acciones posibles en esta pantalla	
	Repase las temperaturas.
	Modifique la temperatura.
	Vaya a la siguiente temperatura.
	Confirme los cambios y continúe.

Elemento	Descripción
a	Posibles zonas de dependencia climatológica: : calefacción de zona principal o zona adicional : agua caliente sanitaria
X, X1, X2	Temperatura ambiente exterior
Y, Y1, Y2	Temperatura del depósito deseada o temperatura de agua de impulsión deseada. El símbolo mostrado aquí corresponde al emisor de calor de dicha zona: : calefacción de suelo radiante : unidad fancoil : radiador : depósito de agua caliente sanitaria

8.3.8 Pantalla de programa: ejemplo

Este ejemplo muestra cómo configurar un programa de temperatura ambiente en el modo calefacción para la zona principal.



INFORMACIÓN

Los procedimientos para programar otros programas son similares.

Cómo aplicar el programa

Ejemplo: quiere programar el siguiente programa:

Def. usuario 1	
Lun	
Mar	
Mié	
Jue	
Vie	
Sáb	
Dom	

Prerrequisito: El programa de temperatura ambiente solo está disponible si el control del termostato de ambiente está activo. Si el control de la temperatura de agua de impulsión está activo, puede programar el programa de la zona principal.

- 1 Vaya al programa.
- 2 Borre el contenido del programa (opcional).
- 3 Defina el programa para Lunes.
- 4 Copie el programa a los demás días de la semana.
- 5 Defina el programa para Sábado y cópielo en Domingo.
- 6 Asigne un nombre al programa.

Para ir al programa:

1	Vaya a [1.1]: Ambiente > Programa horario.	
2	Ajuste el programa en Sí.	

3	Vaya a [1.2]: Ambiente > Programa de calefacción.	
---	---	--

Para borrar el contenido del programa:

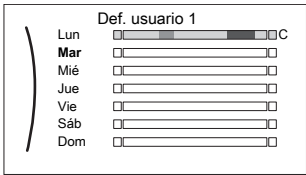
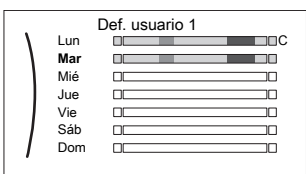
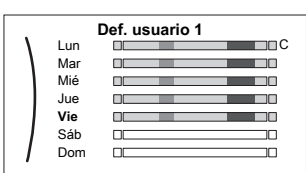
1	Seleccione el nombre del programa actual.	
2	Seleccione Eliminar.	
3	Seleccione OK para confirmar.	

Para establecer el programa para Lunes.

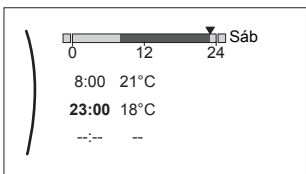
1	Seleccione Lunes.	
2	Seleccione Editar.	
3	Utilice el dial izquierdo para seleccionar una entrada y edite la entrada con el dial derecho. Puede programar hasta 6 acciones cada día.	
4	Confirme los cambios.	

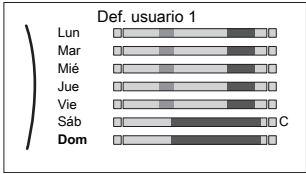
Para copiar el programa a los demás días de la semana:

1	Seleccione Lunes.	
---	-------------------	--

2	Seleccione Copiar.  Resultado: aparece "C" junto al día copiado.	
3	Seleccione Martes. 	
4	Seleccione Pegar.  Resultado: 	
5	Repita esta acción con los demás días de la semana. 	—

Para definir el programa para Sábado y copiarlo en Domingo:

1	Seleccione Sábado.	
2	Seleccione Editar.	
3	Utilice el dial izquierdo para seleccionar una entrada y edite la entrada con el dial derecho. 	 
4	Confirme los cambios.	
5	Seleccione Sábado.	
6	Seleccione Copiar.	
7	Seleccione Domingo.	

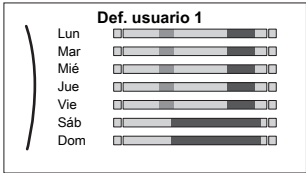
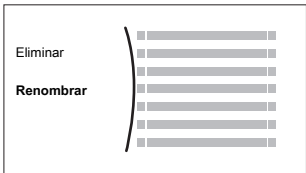
8	Seleccione Pegar. Resultado: 	
---	--	---

Para modificar el nombre del programa:



INFORMACIÓN

No es posible modificar el nombre de todos los programas.

1	Seleccione el nombre del programa actual. 	
2	Seleccione la opción Renombrar. 	
3	Desplácese por la lista de caracteres y confirme el carácter seleccionado.	
4	Confirme el nuevo nombre.	

8.4 Menú de ajustes

Puede configurar ajustes adicionales desde la pantalla del menú principal y sus submenús. Aquí se presentan los ajustes más importantes.

8.4.1 Fallos de funcionamiento

En caso de una disfunción, aparecerá  o  en la pantalla de inicio. Si abre la pantalla del menú, el menú Fallo de funcionamiento pasará a estar visible. Abra el menú para ver el código de error. Pulse ? para ver más información sobre el error.

8.4.2 Ambiente

Pantalla de punto de ajuste

Puede controlar la temperatura ambiente de la zona principal con la pantalla de punto de ajuste (véase "8.3.5 Pantalla de punto de ajuste" en la página 53).

Programa horario

En esta opción del menú puede indicar si la temperatura ambiente se controla con un programa o no.

#	Código	Descripción
[1.1]	N/A	Programa horario 0 No: el usuario controla la temperatura ambiente. 1 Sí: la temperatura ambiente se controla con un programa y el usuario puede modificarla.

8 Configuration

Programa de calefacción

Esta función está disponible en todos los modelos.

Puede ajustar el programa de calefacción de la temperatura ambiente utilizando la pantalla del programa. Para obtener más información sobre esta pantalla, consulte ["8.3.8 Pantalla de programa: ejemplo" en la página 54](#).

Antihielo

La protección antiescarcha [1.4] del ambiente impide que la habitación se enfríe demasiado. Este ajuste presenta un comportamiento diferente en función del método de control de la unidad definido [2.9]. Realice las acciones a partir de la siguiente tabla.

Método de control de la unidad de la zona principal [2.9]	Descripción
Control de temperatura del agua de impulsión ([C-07]=0)	La protección antiescarcha del ambiente NO está garantizada.
Control del termostato de ambiente exterior ([C-07]=1)	Permite que el termostato de ambiente externo se ocupe de la protección antiescarcha del ambiente: ENCIENDA [C.2]: Calefacción/refrigeración
Control de termostato de ambiente ([C-07]=2)	Permite que la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente se ocupe de la protección antiescarcha del ambiente: - Seleccione [1.4.1]=1: Ambiente > Antihielo > Activación > Sí - Ajuste el punto de ajuste de antiescarcha del ambiente ([1.4.2]): Ambiente > Antihielo > Punto de consigna ambiente



AVISO

Si el sistema NO incluye una resistencia de reserva:

- Asegúrese de que el control antiescarcha de ambiente está activado ([2-06]=1).
- NO modifique la temperatura antiescarcha del ambiente predeterminada [2-05].
- Asegúrese de que la función de prevención contra congelación de tubería de agua está activada ([4-04]#2).



INFORMACIÓN

Si se produce un error U4, la protección antiescarcha del ambiente NO está garantizada.

Para obtener más información sobre la protección antiescarcha del ambiente en relación con el método de control de la unidad correspondiente, consulte los siguientes apartados:

Control de temperatura del agua de impulsión ([C-07]=0)

Con el control de temperatura del agua de impulsión, la protección antiescarcha del ambiente NO está garantizada. Sin embargo, si la protección antiescarcha del ambiente [1.4] está activada, la unidad puede aplicar una protección contra congelación limitada:

Si...	Entonces...
Calefacción/refrigeración está APAGADO y la temperatura ambiente exterior desciende por debajo de 4°C	La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación y se reducirá el punto de ajuste de temperatura del agua de impulsión.

Si...	Entonces...
Calefacción/refrigeración está ENCENDIDO y el modo de funcionamiento seleccionado es "calefacción"	La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para calentar la habitación siguiendo la lógica normal.

Control del termostato de ambiente exterior ([C-07]=1)

Con el control del termostato de ambiente externo, la protección antiescarcha del ambiente está garantizada por el termostato de ambiente externo, siempre que Calefacción/refrigeración [C.2] esté ENCENDIDA y que el ajuste de emergencia [9.5] esté en el modo automático.

Si hay una zona de temperatura del agua de impulsión:

Si...	Entonces...
Calefacción/refrigeración está APAGADO y la temperatura ambiente exterior desciende por debajo de 4°C	La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación y se reducirá el punto de ajuste de temperatura del agua de impulsión.
Calefacción/refrigeración está ENCENDIDO, el termostato de ambiente exterior está en la posición "APAGADO del termo" y la temperatura exterior desciende por debajo de 4°C	La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación y se reducirá el punto de ajuste de temperatura del agua de impulsión.
Calefacción/refrigeración está ENCENDIDO, el termostato de ambiente exterior está en la posición "ENCENDIDO del termo"	La protección antiescarcha del ambiente está garantizada siguiendo la lógica normal.

Si hay dos zonas de temperatura del agua de impulsión:

Si...	Entonces...
Calefacción/refrigeración está APAGADO y la temperatura ambiente exterior desciende por debajo de 4°C	La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación y se reducirá el punto de ajuste de temperatura del agua de impulsión.
Calefacción/refrigeración está ENCENDIDO, el termostato de ambiente exterior está en la posición "APAGADO del termo", el modo de funcionamiento es "calefacción" y la temperatura exterior desciende por debajo de 4°C	La unidad suministrará agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación y se reducirá el punto de ajuste de temperatura del agua de impulsión.

Control de termostato de ambiente ([C-07]=2)

Durante el control del termostato de ambiente, la protección antiescarcha del ambiente está garantizada si está activada. Si la protección antiescarcha del ambiente [2-06] está activada y la temperatura ambiente cae por debajo de la temperatura antiescarcha del ambiente [2-05], la unidad suministrará el agua de impulsión a los emisores de calor para volver a calentar la habitación.

#	Código	Descripción
[1.4.1]	[2-06]	Activación: 0 No: función antiescarcha APAGADA. 1 Sí: función antiescarcha activada.
[1.4.2]	[2-05]	Punto de consigna ambiente 4°C~16°C

**INFORMACIÓN**

Si la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente está desconectada (a causa de un cableado incorrecto o un cable dañado), la protección antiescarcha del ambiente NO está garantizada.

**AVISO**

Si Emergencia está ajustado en Manual ([9.5]=0) y se activa la unidad para iniciar el funcionamiento de emergencia, la unidad se parará y deberá reanudarse manualmente a través de la interfaz de usuario. Para reanudar las operaciones manualmente, vaya a la pantalla del menú principal Fallo de funcionamiento, donde la interfaz de usuario le pedirá que confirme el funcionamiento de emergencia antes de empezar.

La protección antiescarcha del ambiente está activada incluso si el usuario NO confirma el funcionamiento de emergencia.

Rango punto de consigna

SOLO es aplicable en caso de control de termostato de ambiente. Para ahorrar energía evitando que la habitación se caliente en exceso, puede limitar el rango de temperatura ambiente para calefacción.

**AVISO**

Cuando se ajustan los rangos de la temperatura ambiente, todas las temperaturas ambiente deseadas también se ajustan para garantizar que estén dentro de los límites.

#	Código	Descripción
[1.5.1]	[3-07]	Mínimo en calefacción
[1.5.2]	[3-06]	Máximo en calefacción

Compensación sensor ambiente

SOLO es aplicable en caso de control de termostato de ambiente. Puede calibrar el sensor de temperatura ambiente externo. Es posible compensar el valor del termistor ambiente medido mediante la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente o el sensor ambiente externo. Los ajustes pueden utilizarse para compensar situaciones donde la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente o el sensor ambiente exterior NO puede instalarse en la ubicación de instalación idónea (véase "5.7 Configuración de un sensor de temperatura exterior" en la página 22).

#	Código	Descripción
[1.6]	[2-0A]	Compensación sensor ambiente (interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente): compensación en la temperatura ambiente real medida en la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente. ▪ -5°C~5°C, pasos de 0,5°C
[1.7]	[2-09]	Compensación sensor ambiente (opción de sensor ambiente exterior): aplicable SOLO si la opción de sensor ambiente exterior está instalada y configurada. ▪ -5°C~5°C, pasos de 0,5°C

8.4.3 Zona principal**Pantalla de punto de ajuste**

Puede definir la temperatura del agua de impulsión de la zona principal utilizando la pantalla de punto de ajuste. Para obtener más información sobre esta operación, consulte "8.3.5 Pantalla de punto de ajuste" en la página 53.

Programa horario

Indica que la temperatura de agua de impulsión deseada se ajusta a un programa. La influencia del modo del punto de ajuste de TAI [2.4] es la siguiente:

- En el modo del punto de ajuste de TAI Absoluto, las acciones programadas constan de temperaturas del agua de impulsión deseadas preestablecidas o personalizadas.
- En el modo del punto de ajuste de TAI Dependencia de las condiciones climatológicas, las acciones programadas constan de acciones de cambio deseadas preestablecidas o personalizadas.

#	Código	Descripción
[2.1]	N/A	Programa horario ▪ 0: No ▪ 1: Sí

Programa de calefacción

Puede ajustar el programa de temperatura de calefacción de la zona principal utilizando la pantalla del programa. Para obtener más información sobre esta pantalla, consulte "8.3.8 Pantalla de programa: ejemplo" en la página 54.

Modo punto de consigna

En el modo Absoluto, la temperatura de agua de impulsión deseada NO depende de la temperatura ambiente exterior.

En el modo Dependencia de las condiciones climatológicas, la temperatura de agua de impulsión deseada depende de la temperatura ambiente exterior.

#	Código	Descripción
[2.4]	N/A	Modo punto de consigna ▪ 0: Absoluto ▪ 2: Dependencia de las condiciones climatológicas

Cuando está activado el control según las condiciones climáticas, las temperaturas exteriores bajas provocarán agua más caliente y viceversa. Con la unidad ajustada en el modo dependiente de las condiciones climatológicas, el usuario puede subir o bajar la temperatura del agua hasta un máximo de 10°C.

Curva DC de calefacción

Ajuste la calefacción de dependencia climatológica de la zona principal (si [2.4] = 1 o 2):

8 Configuration

#	Código	Descripción
[2.5]	[1-00] [1-01] [1-02] [1-03]	Ajuste la calefacción de dependencia climatológica: • T_t: temperatura de agua de impulsión objetivo (zona principal) • T_a: temperatura exterior • [1-00]: temperatura ambiente exterior baja. $-40^{\circ}\text{C} \sim +5^{\circ}\text{C}$ • [1-01]: temperatura ambiente exterior alta. $10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}$ • [1-02]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o cae por debajo de la temperatura ambiente baja. $[9-01]^{\circ}\text{C} \sim [9-00]^{\circ}\text{C}$ Nota: Este valor debe ser superior a [1-03] puesto que a temperaturas exteriores bajas se necesita agua más caliente. • [1-03]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o sube por encima de la temperatura ambiente alta. $[9-01]^{\circ}\text{C} \sim \min(45, [9-00])^{\circ}\text{C}$ Nota: Este valor debe ser inferior a [1-02] puesto que a temperaturas exteriores altas se necesita agua menos caliente.

Tipo de emisor

En función del volumen de agua del sistema y el tipo de emisores de calor de la zona principal, el calentamiento de la zona principal puede tardar más. Este ajuste puede compensar un sistema de calefacción lento o rápido durante el ciclo de calentamiento. La T delta objetivo de la zona principal dependerá de este ajuste.

En el control de termostato de ambiente, este ajuste afectará a la modulación máxima de la temperatura de agua de impulsión deseada.

Por tanto, es importante configurarlo correctamente y de acuerdo con el esquema del sistema.

#	Código	Descripción
[2.7]	[2-0C]	Tipo de emisor • 0: Suelo radiante • 1: Fancoil • 2: Radiador

El ajuste del tipo de emisor influye en el intervalo de punto de ajuste de calefacción de habitaciones y la T delta objetivo de la calefacción, de la forma siguiente:

Tipo de emisor Zona principal	Intervalo de punto de ajuste de calefacción de habitaciones [9-01]~[9-00]	T delta objetivo en calefacción [1-0B]
0: Suelo radiante	Máximo 55°C	Variable (véase [2.B])
1: Fancoil	Máximo 55°C	Variable (véase [2.B])
2: Radiador	Máximo 65°C	Fijo 10°C



AVISO

El punto de ajuste máximo de calefacción de habitaciones depende del tipo de emisor, tal como puede verse en la tabla superior. Si hay 2 zonas de temperatura del agua, el punto de ajuste máximo es el máximo de las 2 zonas.



PRECAUCIÓN

Si hay 2 zonas, es importante que la zona con la temperatura del agua más baja esté configurada como zona principal y la zona con la temperatura del agua más alta como zona adicional. Si no se configura el sistema de esta forma, podrían producirse daños en los emisores de calor.



PRECAUCIÓN

Si hay 2 zonas y los tipos de emisores no están bien configurados, el agua a temperatura elevada puede enviarse hacia un emisor de temperatura baja (calefacción de suelo radiante). Para evitarlo:

- Instale una válvula Aquastat/termostática para evitar unas temperaturas excesivamente altas dirigidas a un emisor de temperatura baja.
- Asegúrese de configurar los tipos de emisor de la zona principal [2.7] y la zona adicional [3.7] correctamente, de acuerdo con el emisor conectado.



INFORMACIÓN

En función de la T delta objetivo, la temperatura media del emisor variará. Para contrarrestar el efecto en la temperatura media del emisor a causa de una T delta objetivo superior, es posible ajustar el punto de ajuste del agua de impulsión (fijo o con dependencia climatológica).

Rango punto de consigna

Puede limitar el intervalo de temperatura del agua de impulsión de la zona de temperatura del agua de impulsión principal. La finalidad de este ajuste es impedir una temperatura del agua de impulsión incorrecta (o sea, demasiado caliente o demasiado fría). Por tanto, puede configurarse el rango de temperatura de calefacción deseada.



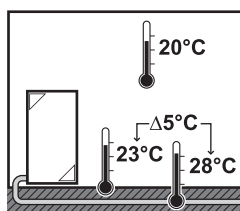
AVISO

En instalaciones de calefacción de suelo radiante es importante limitar la temperatura máxima del agua de impulsión durante el modo de calefacción de acuerdo con las especificaciones de la instalación de calefacción de suelo radiante.

**AVISO**

- Cuando se ajustan los rangos de la temperatura del agua de impulsión, todas las temperaturas del agua de impulsión deseadas también se ajustan para garantizar que estén dentro de los límites.
- Equilibre siempre entre la temperatura de agua de impulsión deseada con la temperatura ambiente deseada y/o la capacidad (de acuerdo con el diseño y la selección de los emisores de calor). La temperatura de agua de impulsión deseada es el resultado de varios ajustes (valores preestablecidos, valores de cambio, curvas dependientes de las condiciones climatológicas, modulación). Como resultado, pueden tener lugar temperaturas del agua de impulsión demasiado altas o demasiado bajas que provocarían temperaturas excesivas o falta de capacidad. Limitando el rango de temperatura del agua de impulsión a unos valores adecuados (en función del emisor de calor), tales situaciones pueden evitarse.

Ejemplo: Establezca la temperatura del agua de impulsión mínima en 28°C para evitar que NO se pueda calentar la habitación: las temperaturas del agua de impulsión deben ser más altas que las temperaturas ambiente (en calefacción).



#	Código	Descripción
Rango de temperatura del agua de impulsión de la zona de temperatura del agua de impulsión principal (= zona de temperatura del agua de impulsión con la temperatura del agua de impulsión más baja en calefacción)		
[2.8.1]	[9-01]	Mínimo en calefacción 15°C~37°C
[2.8.2]	[9-00]	Máximo en calefacción • [2-0C]=2 (zona principal de tipo de emisor = radiador) 37°C~65°C • De lo contrario: 37°C~55°C

Control

Para el control de la unidad hay 3 posibilidades:

Control	En este control...
Impulsión de agua	El funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura del agua de impulsión independientemente de la temperatura ambiente real y/o la demanda de calefacción de la habitación.
Termostato ambiente exterior	El funcionamiento de la unidad se decide en función del termostato externo o equivalente (p.ej. convector de la bomba de calor).
Termostato ambiente	El funcionamiento de la unidad se decide en función de la temperatura ambiente de la interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente.

#	Código	Descripción
[2.9]	[C-07]	• 0: Impulsión de agua • 1: Termostato ambiente exterior • 2: Termostato ambiente

Tipo de termostato

Solo es aplicable en caso de control de termostato de ambiente externo.

**AVISO**

Si se utiliza un termostato de ambiente exterior, el termostato de ambiente exterior controlará la protección antiescarcha del ambiente. Sin embargo, la protección antiescarcha del ambiente solo funciona si el control de temperatura de agua de impulsión de la interfaz de usuario de la unidad está ENCENDIDO.

#	Código	Descripción
[2.A]	[C-05]	Tipo de termostato de ambiente exterior para la zona principal: • 1: 1 contacto: el termostato de ambiente externo utilizado solo puede enviar una condición de ENCENDIDO/APAGADO del termo. No hay separación entre la demanda de calefacción o refrigeración. El termostato de ambiente está conectado a solo1 entrada digital (X2M/35). Seleccione este valor en caso de conexión a un conexión a un convector de bomba de calor (FWXV). • 2: 2 contactos: el termostato de ambiente externo puede enviar un estado de ENCENDIDO/APAGADO del termo de calefacción/refrigeración separado. El termostato de ambiente está conectado a 2 entradas digitales (X2M/35 y X2M/34). Seleccione este valor solo en caso de conexión al termostato de ambiente con cable (EKRTWA) o inalámbrico (EKTR1).

Temperatura de agua de impulsión: Delta T

La T delta objetivo en calefacción de la zona principal depende del tipo de emisor de la zona principal seleccionado anteriormente. En calefacción, este ajuste indica la diferencia de temperatura entre el punto de ajuste del agua de impulsión y el agua entrante.

La unidad está diseñada para soportar el funcionamiento de los circuitos cerrados de calefacción de suelo radiante. La temperatura del agua de impulsión recomendada para los circuitos cerrados de calefacción de suelo radiante es de 35°C. En tal caso, la unidad se controlará para detectar una diferencia de temperatura de 5°C, lo que significa que la temperatura del agua de entrada a la unidad es de unos 30°C. En función de la aplicación instalada (radiadores, convector de bomba de calor, circuitos cerrados de calefacción de suelo radiante) o la situación, se puede cambiar la diferencia entre la temperatura del agua de impulsión y la del agua de entrada. Tenga en cuenta que la bomba regulará su caudal para mantener la T delta. En algunos casos especiales, la T delta medida puede ser diferente del valor definido.

**INFORMACIÓN**

Si solo la resistencia anti-legionela funciona en calefacción, la T delta se controlará de acuerdo con la capacidad fija de la resistencia anti-legionela. Es posible que esta T delta sea diferente de la T delta objetivo seleccionada.

8 Configuration



INFORMACIÓN

En calefacción, la T delta objetivo solo se alcanzará después de un tiempo de funcionamiento, cuando se alcance el punto de ajuste, a causa de la gran diferencia entre el punto de ajuste de la temperatura del agua de impulsión y la temperatura de entrada en el arranque.



INFORMACIÓN

Si en la zona principal o la zona adicional se produce una demanda de calefacción y dicha zona está equipada con radiadores, la T delta objetivo que utilizará la unidad en el modo de calefacción estará fijada en 10°C.

Si las zonas no están equipadas con radiadores, en calefacción la unidad dará prioridad a la T delta objetivo de la zona adicional, si hay una demanda de calefacción en la zona adicional.

#	Código	Descripción
[2.B.1]	[1-0B]	Delta T calefacción: en caso de que sea necesaria una diferencia de temperatura mínima para un buen funcionamiento de los emisores de calor en el modo calefacción. - Si [2-0C]=2, está fijada en 10°C - Resto de casos: 3°C~10°C

Temperatura de agua de impulsión: Modulación

Solo es aplicable en caso de control de termostato de ambiente. Cuando utiliza la función de termostato de ambiente, el cliente debe establecer la temperatura ambiente deseada. La unidad suministrará agua caliente a los emisores de calor y la habitación se calentará. De formas adicional, también debe configurarse la temperatura del agua de impulsión deseada: cuando se activa la modulación, la temperatura del agua de impulsión deseada será calculada inmediatamente por la unidad (en función de las temperaturas preestablecidas, si se selecciona la opción dependiente de las condiciones climatológicas, la modulación se llevará a cabo en función de las temperaturas dependientes de las condiciones climatológicas deseadas); cuando se desactiva la modulación, puede establecer la temperatura del agua de impulsión deseada en la interfaz de usuario. Además, con la modulación activada, la temperatura del agua de impulsión deseada disminuye o aumenta en función de la temperatura ambiente deseada y la diferencia entre la temperatura ambiente deseada y la real. Esto resulta en:

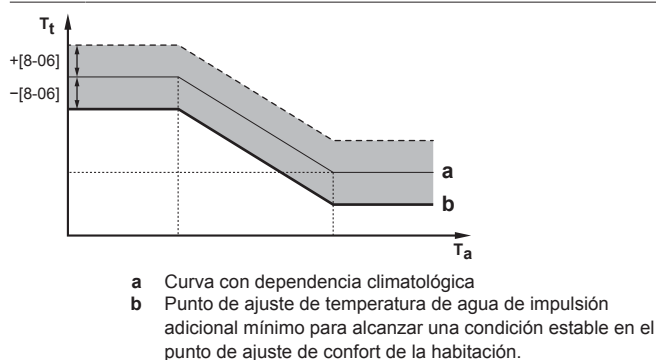
- temperaturas ambiente estables que coinciden exactamente con la temperatura deseada (nivel de confort más alto)
- menos ciclos de encendido/apagado (más silencio, mayor confort y eficiencia)
- temperaturas del agua lo más bajas posible para coincidir con la temperatura deseada (mayor eficiencia)

#	Código	Descripción
[2.C.1]	[8-05]	Modulación: 0 No: desactivado, la temperatura de agua de impulsión deseada debe establecerse en la interfaz de usuario. 1 Sí: activado, la temperatura del agua de impulsión se calcula de acuerdo con la diferencia entre la temperatura ambiente real y la deseada. Esto permite un mejor ajuste entre la capacidad de la bomba de calor y la capacidad necesaria real, lo que resulta en menos ciclos de arranque/parada de la bomba de calor y un funcionamiento más económico. Nota: la temperatura de agua de impulsión deseada solo puede leerse en la interfaz de usuario.
[2.C.2]	[8-06]	Modulación máxima: 0°C~10°C Este es el valor de temperatura en el que se incrementa o se reduce la temperatura de agua de impulsión deseada.



INFORMACIÓN

Si la modulación de la temperatura de agua de impulsión está activada, la curva de dependencia climatológica tiene que ajustarse por encima de [8-06] más el punto de ajuste de la temperatura de agua de impulsión mínima necesaria para alcanzar una condición estable en el punto de ajuste de confort de la habitación. Para ganar en eficiencia, la modulación puede reducir el punto de ajuste del agua de impulsión. Si se ajusta la curva de dependencia climatológica en un valor superior, no puede bajar del punto de ajuste mínimo. Consulte la siguiente ilustración.



Válvula de aislamiento

Los siguientes parámetros solo son aplicables en caso de 2 zonas de temperatura del agua de impulsión. En caso de 1 zona de temperatura del agua de impulsión, conecte la válvula de aislamiento a la salida de calefacción/refrigeración.

La válvula de aislamiento de la zona de temperatura del agua de impulsión principal puede cerrarse en las siguientes circunstancias:



INFORMACIÓN

Durante la operación de desescarche, la válvula de aislamiento SIEMPRE está abierta.

Durante funcionamiento del termostato: si [F-0B] está activado, la válvula de cierre se cierra si no se recibe ninguna demanda de calefacción de la zona principal. Active este ajuste para:

- evitar el suministro de agua de impulsión a los emisores de calor en la zona TAI principal (a través de la estación de la válvula de mezcla) cuando hay una solicitud de la zona TAI adicional.

- activar el ENCENDIDO/APAGADO de la bomba en la estación de la válvula de mezcla SOLO cuando haya demanda.

#	Código	Descripción
[2.D.1]	[F-0B]	La válvula de aislamiento: • 0 No: NO se ve afectada por la demanda de calefacción. • 1 Sí: se cierra cuando NO hay demanda de calefacción.



INFORMACIÓN

El ajuste [F-0B] solo es válido cuando el ajuste se corresponde con la solicitud del termostato o termostato de ambiente externo (NO en el caso de ajuste de temperatura de agua de impulsión).

8.4.4 Zona adicional

Pantalla de punto de ajuste

Puede definir la temperatura del agua de impulsión de la zona adicional utilizando la pantalla de punto de ajuste. Para obtener más información sobre esta operación, consulte ["8.3.5 Pantalla de punto de ajuste" en la página 53](#).

Programa horario

Indica que la temperatura de agua de impulsión deseada se ajusta a un programa. Consulte también ["8.4.3 Zona principal" en la página 57](#).

#	Código	Descripción
[3.1]	N/A	Programa horario • 0: No • 1: Sí

Programa de calefacción

Puede ajustar el programa de temperatura de calefacción de la zona adicional utilizando la pantalla del programa. Para obtener más información sobre esta pantalla, consulte ["8.3.8 Pantalla de programa: ejemplo" en la página 54](#).

Modo punto de consigna

El modo del punto de ajuste de la zona adicional puede definirse de forma independiente del punto de ajuste de la zona principal (véase ["Zona principal" en la página 57](#)).

#	Código	Descripción
[3.4]	N/A	Modo punto de consigna • 0: Absoluto • 1: DC de calefacción, refrigeración absoluta • 2: Dependencia de las condiciones climatológicas

Curva DC de calefacción

Ajuste la calefacción de dependencia climatológica de la zona adicional (si [3.4] = 1 o 2):

#	Código	Descripción
[3.5]	[0-00] [0-01] [0-02] [0-03]	Ajuste la calefacción de dependencia climatológica: • T_t: temperatura de agua de impulsión objetivo (zona adicional) • T_a: temperatura exterior • [0-03]: temperatura ambiente exterior baja. $-40^{\circ}\text{C} \sim +5^{\circ}\text{C}$ • [0-02]: temperatura ambiente exterior alta. $10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}$ • [0-01]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o cae por debajo de la temperatura ambiente baja. $[9-05]^{\circ}\text{C} \sim [9-06]^{\circ}\text{C}$ Nota: este valor debe ser superior a [0-00] puesto que a temperaturas exteriores bajas se necesita agua más caliente. • [0-00]: temperatura del agua de impulsión deseada cuando la temperatura exterior es igual o sube por encima de la temperatura ambiente alta. $[9-05] \sim \min(45, [9-06])^{\circ}\text{C}$ Nota: este valor debe ser inferior a [0-01] puesto que a temperaturas exteriores altas se necesita agua menos caliente.

Tipo de emisor

Para obtener más información sobre esta funcionalidad, consulte ["8.4.3 Zona principal" en la página 57](#).

#	Código	Descripción
[3.7]	[2-0D]	Tipo de emisor • 0: Suelo radiante • 1: Fancoil • 2: Radiador

El ajuste del tipo de emisor influye en el intervalo de punto de ajuste de calefacción de habitaciones y la T delta objetivo de la calefacción, de la forma siguiente:

Tipo de emisor Zona adicional	Intervalo de punto de ajuste de calefacción de habitaciones [9-05]~[9-06]	T delta objetivo en calefacción [1-0C]
0: Suelo radiante	Máximo 55°C	Variable (véase [2.B])
1: Fancoil	Máximo 55°C	Variable (véase [2.B])
2: Radiador	Máximo 65°C	Fijo 10°C

Rango punto de consigna

Para obtener más información sobre este ajuste, consulte ["8.4.3 Zona principal" en la página 57](#).

8 Configuration

#	Código	Descripción
Rango de temperatura del agua de impulsión de la zona de temperatura del agua de impulsión adicional (= zona de temperatura del agua de impulsión con la temperatura del agua de impulsión más alta en calefacción)		
[3.8.1]	[9-05]	Mínimo en calefacción: 15°C~37°C
[3.8.2]	[9-06]	Máximo en calefacción ▪ [2-0D]=2 (zona adicional de tipo de emisor = radiador) 37°C~65°C ▪ De lo contrario: 37°C~55°C

Control

Aquí aparece el tipo de control, pero no puede ajustarse. Está determinado por el tipo de control de la zona principal. Para obtener más información sobre la funcionalidad, consulte ["8.4.3 Zona principal" en la página 57](#).

#	Código	Descripción
[3.9]	N/A	Control ▪ Impulsión de agua si el tipo de control de la zona principal es Impulsión de agua. ▪ Termostato ambiente externo si el tipo de control de la zona principal es Termostato ambiente externo o Termostato ambiente.

Tipo de termostato

Solo es aplicable en caso de control de termostato de ambiente externo. Para obtener más información sobre la funcionalidad, consulte ["8.4.3 Zona principal" en la página 57](#).

#	Código	Descripción
[3.A]	[C-06]	Tipo de termostato de ambiente exterior para la zona adicional: ▪ 1: 1 contacto. Conectado a solo 1 entrada digital (X2M/35a) ▪ 2: 2 contactos. Conectado a 2 entradas digitales (X2M/34a y X2M/35a)

Temperatura de agua de impulsión: Delta T

Si desea más información, consulte ["8.4.3 Zona principal" en la página 57](#).

#	Código	Descripción
[3.B.1]	[1-0C]	Delta T calefacción: en caso de que sea necesaria una diferencia de temperatura mínima para un buen funcionamiento de los emisores de calor en el modo calefacción. ▪ Si [2-0D]=2, está fijada en 10°C ▪ Resto de casos: 3°C~10°C

#	Código	Descripción
[3.B.1]	[1-0C]	Delta T calefacción: en caso de que sea necesaria una diferencia de temperatura mínima para un buen funcionamiento de los emisores de calor en el modo calefacción. ▪ Si [2-0C]=2, está fijada en 10°C ▪ Resto de casos: 3°C~10°C

8.4.5 Calefacción de habitaciones

Acerca de los modos de funcionamiento de climatización

La unidad es un modelo de solo calefacción. El sistema pueda calentar una habitación, pero NO refrigerarla.

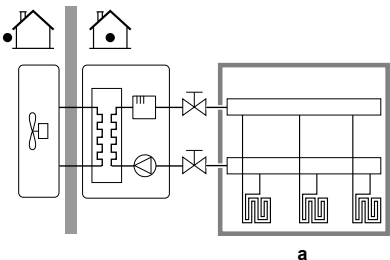
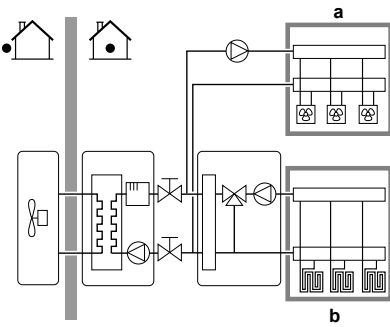
Rango de funcionamiento

En función de la temperatura exterior media, el funcionamiento de la unidad en calefacción de habitaciones está prohibido.

#	Código	Descripción
[4.3.1]	[4-02]	Temperatura desconexión calefacción: cuando la temperatura exterior media sube por encima de este valor, la calefacción de habitaciones se apaga. ▪ 14°C~35°C

Número de zonas

El sistema puede suministrar agua de impulsión en hasta 2 zonas de temperatura del agua. Durante la configuración, debe establecerse el número de zonas de agua.

#	Código	Descripción
[4.4]	[7-02]	▪ 0: Una zona Solo una zona de temperatura del agua de impulsión:  ▪ a: zona de TAI principal
[4.4]	[7-02]	▪ 1: Dos zonas Dos zonas de temperatura del agua de impulsión. La zona de temperatura del agua de impulsión principal consta de los emisores de calor con la carga más alta y una estación de mezcla para lograr la temperatura de agua de impulsión deseada. En calefacción:  ▪ a: zona de TAI adicional: temperatura más alta ▪ b: zona de TAI principal: temperatura más baja

**PRECAUCIÓN**

Si hay 2 zonas, es importante que la zona con la temperatura del agua más baja esté configurada como zona principal y la zona con la temperatura del agua más alta como zona adicional. Si no se configura el sistema de esta forma, podrían producirse daños en los emisores de calor.

**PRECAUCIÓN**

Si hay 2 zonas y los tipos de emisores no están bien configurados, el agua a temperatura elevada puede enviarse hacia un emisor de temperatura baja (calefacción de suelo radiante). Para evitarlo:

- Instale una válvula Aquastat/termostática para evitar unas temperaturas excesivamente altas dirigidas a un emisor de temperatura baja.
- Asegúrese de configurar los tipos de emisor de la zona principal [2.7] y la zona adicional [3.7] correctamente, de acuerdo con el emisor conectado.

Modo de func. bomba

Cuando el funcionamiento de calefacción de habitaciones está APAGADO, la bomba siempre está APAGADA. Cuando el funcionamiento de calefacción de habitaciones está ENCENDIDO, puede elegir entre los siguientes modos de funcionamiento:

#	Código	Descripción
[4.5]	[F-0D]	Modo de func. bomba: ▪ 0 (Continuo): funcionamiento continuo de la bomba, independientemente del estado de ENCENDIDO o APAGADO del termo. Observación: el funcionamiento continuo de la bomba requiere más energía que el funcionamiento de la bomba de demanda o muestra. ▪ a: control de la calefacción de habitaciones ▪ b: apagado ▪ c: encendido ▪ d: funcionamiento de la bomba

#	Código	Descripción
[4.5]	[F-0D]	▪ 1 Muestreo: la bomba está ENCENDIDA cuando hay demanda de calefacción puesto que el agua de impulsión no ha alcanzado aún la temperatura deseada. Durante la condición de APAGADO del termo, la bomba funciona cada 3 minutos para comprobar la temperatura del agua y demanda calefacción si es necesario. Observación: la muestra SOLO está disponible en el control de temperatura del agua de impulsión. ▪ a: control de la calefacción de habitaciones ▪ b: apagado ▪ c: encendido ▪ d: temperatura TAI ▪ e: real ▪ f: deseado ▪ g: funcionamiento de la bomba
[4.5]	[F-0D]	▪ 2 Solicitud: funcionamiento de la bomba en función de la demanda. Ejemplo: al utilizar un termostato de ambiente y un termostato se crea el estado ENCENDIDO/APAGADO del termo. Observación: NO está disponible en el control de temperatura del agua de impulsión. ▪ a: control de la calefacción de habitaciones ▪ b: apagado ▪ c: encendido ▪ d: demanda de calefacción (mediante termostato de ambiente exterior o termostato de ambiente) ▪ e: funcionamiento de la bomba

Tipo de unidad

En esta parte del menú puede leer el tipo de unidad utilizado:

#	Código	Descripción
[4.6]	N/A	Tipo de unidad: ▪ 1 Solo refrigeración ▪ 2 Solo calefacción ▪ 3 Reversible

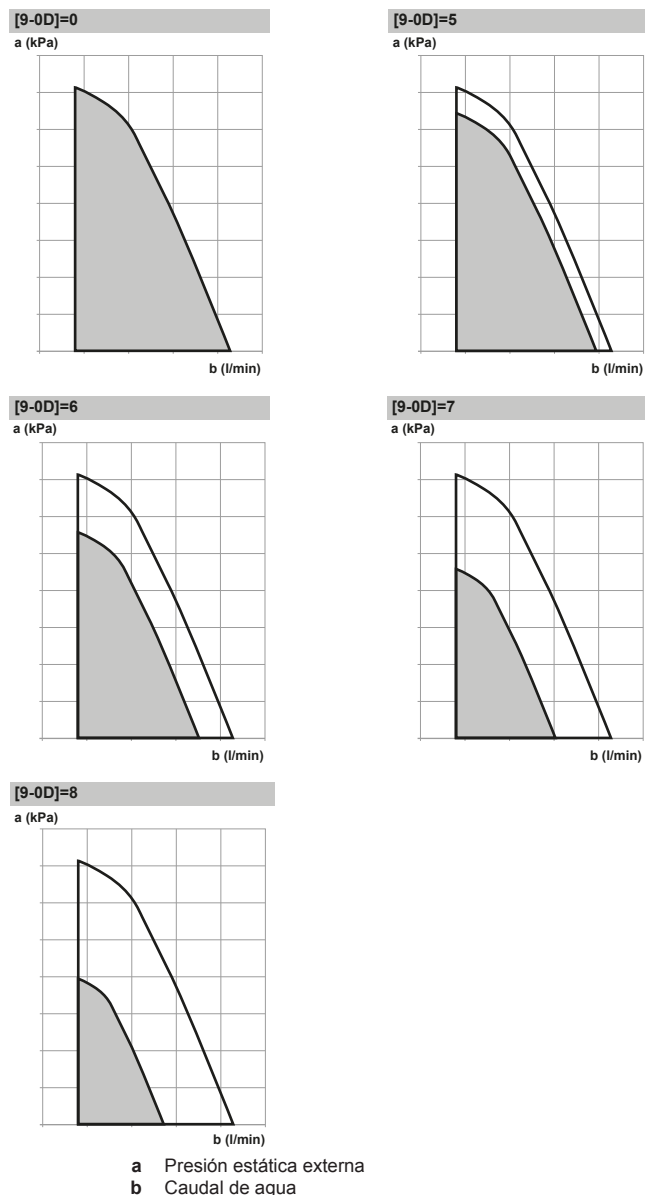
8 Configuration

Limitación de la bomba

La limitación de velocidad de la bomba [9-0D] define la velocidad máxima de la bomba. En condiciones normales, NO debe modificarse el ajuste predeterminado. La limitación de velocidad de la bomba se anula cuando el caudal se sitúa en el rango del caudal mínimo (error 7H).

#	Código	Descripción
[4.7]	[9-0D]	Limitación de la bomba: 0: Sin limitación 1~4: limitación general. La limitación se aplica en todas las condiciones. El control de T delta y el confort NO están garantizados. 5~8: limitación si no hay actuadores. Si no hay calefacción, la limitación de velocidad de la bomba puede aplicarse. Si hay calefacción, la velocidad de la bomba se determina únicamente según la T delta en relación con la capacidad necesaria. Dentro del rango de esta limitación, la T delta es posible y el confort está garantizado.

Los valores máximos dependen del tipo de unidad:



Bomba fuera de rango

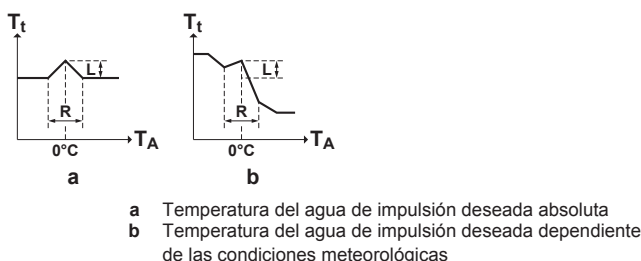
Cuando el funcionamiento de la bomba está desactivado, la bomba se detendrá si la temperatura exterior supera el valor establecido por Temperatura desconexión calefacción [4-02]. Cuando el funcionamiento de la bomba está activado, el funcionamiento de la bomba será posible con cualquier temperatura exterior.

#	Código	Descripción
[4.9]	[F-00]	Funcionamiento de la bomba: 0: desactivado si la temperatura exterior es superior a [4-02]. 1: posible con cualquier temperatura exterior.

Aumento alrededor de 0°C

Utilice este ajuste para compensar las posibles pérdidas de calor del edificio causadas por la evaporación de hielo o nieve derretidos. (P.ej. países en regiones frías).

En calefacción, la temperatura de agua de impulsión deseada aumenta localmente a una temperatura exterior de alrededor de 0°C. Esta compensación puede seleccionarse cuando se utiliza una temperatura deseada dependiente de las condiciones climatológicas o absoluta (véase la siguiente ilustración).



#	Código	Descripción
[4.A]	[D-03]	Aumento alrededor de 0°C 0: No 1: Aumento 2°C, intervalo 4°C 2: Aumento 4°C, intervalo 4°C 3: Aumento 2°C, intervalo 8°C 4: Aumento 4°C, intervalo 8°C

Sobreimpulso

Esta función define cuánto puede subir la temperatura del agua por encima de la temperatura de agua de impulsión deseada antes de que se detenga el compresor. El compresor arrancará de nuevo cuando la temperatura de agua de impulsión caiga por debajo de la temperatura del agua de impulsión deseada. Esta función SOLO es aplicable en modo calefacción.

#	Código	Descripción
[4.B]	[9-04]	Sobreimpulso 1°C~4°C

Antihielo

La protección antiescarcha [1.4] del ambiente impide que la habitación se enfríe demasiado. Para obtener más información sobre la protección antiescarcha del ambiente, consulte "8.4.2 Ambiente" en la página 55.

8.4.6 Depósito

Pantalla de punto de ajuste del depósito

Puede ajustar la temperatura del agua caliente sanitaria utilizando la pantalla de punto de ajuste. Para obtener más información sobre esta operación, consulte "8.3.5 Pantalla de punto de ajuste" en la página 53.

Modo de funcionamiento de alta potencia

Puede utilizar el modo de potencia para empezar a calentar de inmediato el agua al valor predefinido (almacenamiento de confort). Sin embargo, esto consume energía adicional. Si el modo de potencia está activo, aparecerá  en la pantalla de inicio.

Para activar el modo de potencia

Active o desactive Modo de funcionamiento de alta potencia de la forma descrita a continuación:

1	Vaya a [5.1]: Depósito > Modo de funcionamiento de alta potencia	
2	Sitúe el modo de potencia en Desactivado u Activado.	

Ejemplo de utilización: necesita más agua caliente inmediatamente

Si se encuentra en la siguiente situación:

- Ya ha consumido la mayor parte del agua caliente.
- No puede esperar a la siguiente acción programada para calentar el depósito de ACS.

A continuación, puede activar el modo de potencia de ACS.

Ventaja: el depósito de ACS comienza a calentar el agua inmediatamente al valor prefijado (almacenamiento de confort).



INFORMACIÓN

Si el modo de potencia está activo, el riesgo de problemas por falta de capacidad de calefacción de habitaciones y de confort es significativo. En caso de un uso frecuente del agua caliente sanitaria, se producirán interrupciones frecuentes y prolongadas de la calefacción de habitaciones.

Punto de consigna confort

Solo aplicable cuando la preparación del agua caliente sanitaria es Solo programado o Programado + recalentamiento. Al realizar la programación, puede utilizar el punto de ajuste de confort como ajustes por defecto. Si desea cambiar el punto de ajuste de almacenamiento más tarde, solo tiene que hacerlo en un lugar.

El depósito se calentará hasta que se alcance la **temperatura de almacenamiento de confort**. Se trata de la temperatura deseada más alta cuando se programa una acción de almacenamiento de confort.

Se puede programar, además, una parada de almacenamiento. Esta función detiene el calentamiento del depósito incluso aunque NO se haya alcanzado el punto de ajuste. Programe solo paradas de almacenamiento cuando el calentamiento del depósito sea del todo indeseado.

#	Código	Descripción
[5.2]	[6-0A]	Punto de consigna confort ▪ 30°C~[6-0E]°C

Punto de consigna Eco

La **temperatura de almacenamiento económico** denota la temperatura del depósito deseada más baja. Se trata de la temperatura deseada cuando se programa una acción de almacenamiento económico (preferiblemente durante el día).

#	Código	Descripción
[5.3]	[6-0B]	Punto de consigna Eco ▪ 30°C~min(50,[6-0E])°C

Punto de consigna recalentamiento

Se utiliza la **temperatura del depósito de recalentamiento deseada**:

- en el modo Programado + recalentamiento, durante el modo de recalentamiento: la temperatura del depósito mínima garantizada equivale a Punto de consigna recalentamiento menos la histéresis de recalentamiento. Si la temperatura del depósito cae por debajo de este valor, el depósito se calienta.
- durante el almacenamiento de confort, para priorizar la preparación del agua caliente sanitaria. Cuando la temperatura del depósito sube por encima de este valor, la preparación del agua caliente sanitaria y la calefacción/refrigeración de habitaciones se ejecutan secuencialmente.

#	Código	Descripción
[5.4]	[6-0C]	Punto de consigna recalentamiento ▪ 30°C~min(50,[6-0E])°C

Programa horario

Puede ajustar el programa de temperatura del depósito utilizando la pantalla del programa. Para obtener más información sobre esta pantalla, consulte ["8.3.8 Pantalla de programa: ejemplo" en la página 54](#).

Modo de calentamiento

El depósito de agua caliente sanitaria puede prepararse de 3 formas distintas. Unas difieren de las otras en la forma en la que se establece la temperatura del depósito deseada y cómo actúa sobre este.

#	Código	Descripción
[5.6]	[6-0D]	Modo de calentamiento ▪ 0: Solo recalentamiento: solo se permite la operación de recalentamiento. ▪ 1: Programado + recalentamiento: el depósito de agua caliente sanitaria se calienta según un programa y se permite la operación de recalentamiento entre los ciclos de recalentamiento programados. ▪ 2: Solo programado: el depósito de agua caliente sanitaria SOLO puede calentarse según un programa.

Consulte el manual de funcionamiento para obtener más información.

Desinfección

Solo disponible en las instalaciones con depósito de agua caliente sanitaria.

La función de desinfección desinfecta el depósito de agua caliente sanitaria calentando periódicamente el agua caliente sanitaria a una temperatura determinada.



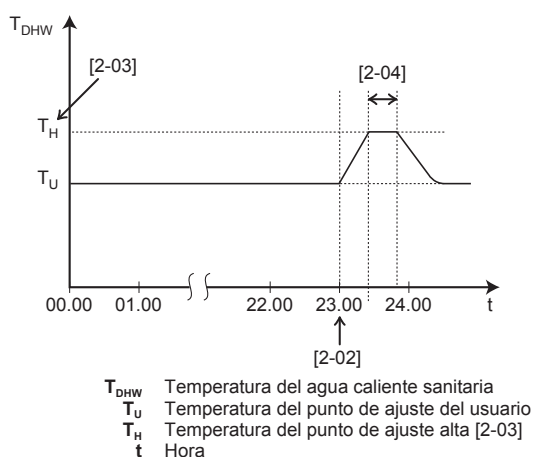
PRECAUCIÓN

Los ajustes de configuración de la función de desinfección DEBEN ser configurados por el instalador, conforme a la normativa vigente.

#	Código	Descripción
[5.7.1]	[2-01]	Activación ▪ 0: No ▪ 1: Sí

8 Configuration

#	Código	Descripción
[5.7.2]	[2-00]	Día de funcionamiento 0: Todos los días 1: Lunes 2: Martes 3: Miércoles 4: Jueves 5: Viernes 6: Sábado 7: Domingo
[5.7.3]	[2-02]	Hora de inicio
[5.7.4]	[2-03]	Consigna del depósito 70°C
[5.7.5]	[2-04]	Duración 5-60 minutos



ADVERTENCIA

Tenga en cuenta que la temperatura del agua caliente sanitaria en el grifo de agua caliente será igual al valor seleccionado en el ajuste de campo [2-03] después de la operación de desinfección.

Cuando la temperatura del agua caliente sanitaria suponga un riesgo potencial de lesiones, deberá instalarse una válvula de mezcla (suministrada en la obra) en la conexión de salida del agua caliente del depósito de agua caliente sanitaria. Esta válvula de mezcla deberá asegurar que la temperatura del agua caliente en el grifo de agua caliente nunca suba por encima del valor máximo establecido. Esta temperatura máxima permisible del agua caliente deberá seleccionarse en función de la legislación vigente aplicable.



PRECAUCIÓN

Asegúrese de que la hora de inicio de la función de desinfección [5.7.3] con duración determinada [5.7.5] NO se interrumpa por una posible demanda de agua caliente sanitaria.



PRECAUCIÓN

Programa permiso BSH [9.4.2] permite limitar o permitir el funcionamiento de la resistencia anti-legionela con arreglo a un programa semanal. Consejo: para evitar un funcionamiento incorrecto de la función de desinfección, deje funcionar la resistencia anti-legionela (con el programa semanal) como mínimo 4 horas después de la hora programada de inicio de la desinfección. Si el funcionamiento de la resistencia anti-legionela se limita durante la desinfección, la función NO funcionará y se generará la advertencia AH correspondiente.



INFORMACIÓN

En caso de aparición del código de error AH y si no se ha interrumpido la función de desinfección por explotación del agua caliente sanitaria, se recomienda aplicar las siguientes acciones:

- Cuando se selecciona Agua caliente sanit. > Modo punto de ajuste > Recalentar o Recal. + prog., se recomienda programar el inicio de la función de desinfección como mínimo 4 horas después de que deba producirse la última gran explotación prevista de agua caliente sanitaria. El inicio puede definirse a través de los ajustes del instalador (función de desinfección).
- Cuando se selecciona Agua caliente sanit. > Modo punto de ajuste > Prog. solo, se recomienda programar un acum. econom. 3 horas antes del inicio programado de la función de desinfección, para precalentar el depósito.



INFORMACIÓN

La función de desinfección se reiniciará en caso de que la temperatura del agua caliente sanitaria caiga 5°C por debajo de la temperatura de desinfección objetivo dentro del tiempo de duración.



INFORMACIÓN

Se produce un error AH si interrumpe el funcionamiento del agua caliente sanitaria durante la desinfección.

Punto de ajuste de la temperatura de ACS máxima

La máxima temperatura que los usuarios pueden seleccionar para el agua caliente sanitaria. Puede utilizar este ajuste para limitar la temperatura de los grifos de agua caliente.



INFORMACIÓN

Durante la desinfección del depósito de agua caliente sanitaria, la temperatura de la ACS puede sobrepasar esta temperatura máxima.



INFORMACIÓN

Limite la temperatura máxima del agua caliente de acuerdo con la normativa en vigor.

#	Código	Descripción
[5.8]	[6-0E]	Máxima La máxima temperatura que los usuarios pueden seleccionar para el agua caliente sanitaria. Puede utilizar este ajuste para limitar la temperatura de los grifos de agua caliente. La temperatura máxima NO es aplicable durante la función de desinfección. Véase la función de desinfección.

Histéresis

Puede configurarse la siguiente histéresis de ENCENDIDO.

ENCENDIDO de histéresis de la bomba de calor

Aplicable cuando la preparación del agua caliente sanitaria es únicamente de recalentamiento. Cuando la temperatura del depósito desciende por debajo de la temperatura de recalentamiento menos la temperatura de ENCENDIDO de histéresis de la bomba de calor, el depósito se calienta hasta la temperatura de recalentamiento.

La temperatura de ENCENDIDO mínima es de 20°C, aunque la histéresis del punto de ajuste sea inferior a 20°C.

#	Código	Descripción
[5.9]	[6-00]	ENCENDIDO de histéresis de la bomba de calor ▪ 2°C~40°C

Histéresis de recalentamiento

Aplicable cuando la preparación del agua caliente sanitaria es programada+recalentamiento. Cuando la temperatura del depósito desciende por debajo de la temperatura de recalentamiento menos la temperatura de histéresis de recalentamiento, el depósito se calienta hasta la temperatura de recalentamiento.

#	Código	Descripción
[5.A]	[6-08]	Histéresis de recalentamiento ▪ 2°C~20°C

Modo punto de consigna

#	Código	Descripción
[5.B]	N/A	Modo punto de consigna: ▪ Absoluto ▪ Dependencia de las condiciones climatológicas

Curva DC

Cuando el funcionamiento dependiente de las condiciones climatológicas está activo, la temperatura del depósito deseada se determina automáticamente en función de la temperatura exterior media: las temperaturas exteriores bajas generarán temperaturas del depósito deseadas más altas, puesto que el agua corriente fría estará más fría y viceversa.

En caso de preparación del agua caliente sanitaria en Solo programado o Programado + recalentamiento, la temperatura de almacenamiento de confort será dependiente de las condiciones climatológicas (de acuerdo con la curva dependiente de las condiciones climatológicas), la temperatura de almacenamiento económico y la temperatura de recalentamiento NO son dependientes de las condiciones climatológicas.

En caso de preparación del agua caliente sanitaria en Solo recalentamiento, la temperatura del depósito deseada será dependiente de las condiciones climatológicas (de acuerdo con la curva dependiente de las condiciones climatológicas). Durante el funcionamiento dependiente de las condiciones climatológicas, el usuario final no puede ajustar la temperatura del depósito deseada en la interfaz de usuario. Consulte también "8.3.7 Pantalla detallada con curva de dependencia climatológica" en la página 53.

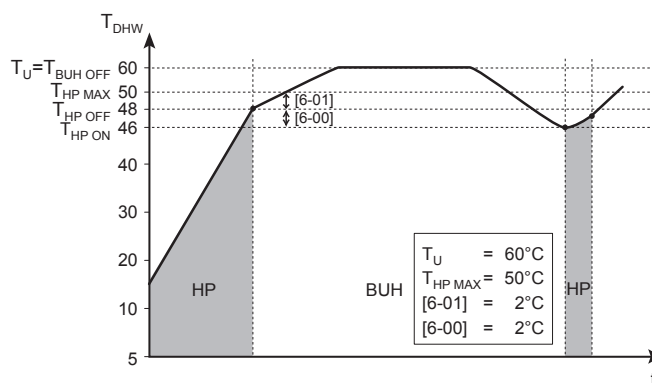
#	Código	Descripción
[5.C]	[0-0E] [0-0D] [0-0C] [0-0B]	Curva DC ▪ T_{DHW}: la temperatura del depósito deseada. ▪ T_a: la temperatura ambiente exterior (media) ▪ [0-0E]: temperatura ambiente exterior baja: -40°C~5°C ▪ [0-0D]: temperatura ambiente exterior alta: 10°C~25°C ▪ [0-0C]: temperatura del depósito deseada cuando la temperatura exterior es igual o cae por debajo de la temperatura ambiente baja: 45°C~[6-0E]°C ▪ [0-0B]: temperatura del depósito deseada cuando la temperatura exterior es igual o sube por encima de la temperatura ambiente alta: 35°C~[6-0E]°C

Margen

En el modo de agua caliente sanitaria, es posible ajustar el siguiente valor de histéresis para el funcionamiento de la bomba de calor:

#	Código	Descripción
[5.D]	[6-01]	La diferencia de temperatura que determina la temperatura de APAGADO de la bomba de calor. Intervalo: 0°C~10°C

Ejemplo: punto de ajuste (T_U) > temperatura máxima bomba de calor-[6-01] ($T_{HP\ MAX}-[6-01]$)



BSH Resistencia anti-legionela

HP Bomba de calor. Si el tiempo de calentamiento por bomba de calor es excesivo puede activarse la resistencia anti-legionela para proporcionar un calentamiento adicional.

$T_{BSH\ OFF}$ Temperatura de apagado de la resistencia anti-legionela (T_U)

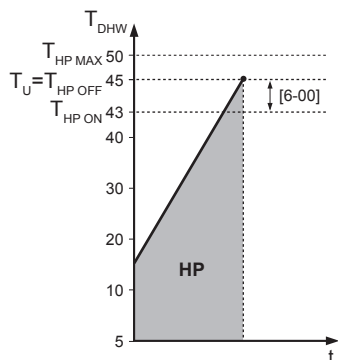
$T_{HP\ MAX}$ Máxima temperatura de la bomba de calor en el sensor del depósito de agua caliente sanitaria

$T_{HP\ OFF}$ Temperatura de apagado de la bomba de calor ($T_{HP\ MAX}-[6-01]$)

8 Configuration

$T_{HP\ ON}$	Temperatura de encendido de la bomba de calor ($T_{HP\ OFF}$ -[6-00])
T_{DHW}	Temperatura del agua caliente sanitaria
T_U	Temperatura de referencia ajustada por el usuario (equivalente a la temperatura ajustada en la interfaz del usuario)
t	Hora

Ejemplo: punto de ajuste (T_U) ≤ temperatura máxima bomba de calor -[6-01] ($T_{HP\ MAX}$ -[6-01])



HP Bomba de calor. Si el tiempo de calentamiento por bomba de calor es excesivo puede activarse la resistencia anti-legionela para proporcionar un calentamiento adicional.

$T_{HP\ MAX}$	Máxima temperatura de la bomba de calor en el sensor del depósito de agua caliente sanitaria
$T_{HP\ OFF}$	Temperatura de apagado de la bomba de calor ($T_{HP\ MAX}$ -[6-01])
$T_{HP\ ON}$	Temperatura de encendido de la bomba de calor ($T_{HP\ OFF}$ -[6-00])
T_{DHW}	Temperatura del agua caliente sanitaria
T_U	Temperatura de referencia ajustada por el usuario (equivalente a la temperatura ajustada en la interfaz del usuario)
t	Hora



INFORMACIÓN

La temperatura máxima de la bomba de calor depende de la temperatura ambiente. Para obtener más información, véase el rango de funcionamiento.

8.4.7 Ajustes del usuario

Idioma

#	Código	Descripción
[7.1]	N/A	Idioma

Hora/fecha

#	Código	Descripción
[7.2]	N/A	Ajuste la fecha y la hora locales



INFORMACIÓN

De forma predeterminada, el horario de verano está activado y el formato del reloj es de 24 horas. Si desea modificar estos ajustes, puede hacerlo desde la estructura del menú (Ajustes usuario > Fecha/Hora) una vez inicializada la unidad.

Vacaciones

Acerca del modo vacaciones

Durante las vacaciones, puede utilizar el modo vacaciones para variar los programas normales sin tener que cambiarlos. Si el modo vacaciones está activo, el funcionamiento de calefacción de habitaciones y el funcionamiento de agua caliente sanitaria están desactivados. La protección antiescarcha del ambiente y el funcionamiento anti-legionela permanecen activos.

Flujo de trabajo habitual

La utilización del modo vacaciones consta normalmente de las siguientes fases:

- 1 Ajuste de la fecha de inicio y la fecha de finalización de las vacaciones.
- 2 Activación del modo vacaciones.

Cómo comprobar si el modo vacaciones está activado y/o funcionando

Si se activa  en la pantalla de inicio, el modo de vacaciones está activo.

Para configurar las vacaciones.

1	Activar el modo vacaciones.	—
	▪ Vaya a [7.3.1]: Ajustes usuario > Vacaciones > Activación.	
	▪ Seleccione Activado.	
2	Seleccione el primer día de las vacaciones.	—
	▪ Vaya a [7.3.2]: Desde.	
	▪ Seleccione una fecha.	
	▪ Confirme los cambios.	
3	Seleccione el último día de las vacaciones.	—
	▪ Vaya a [7.3.3]: Hasta.	
	▪ Seleccione una fecha.	
	▪ Confirme los cambios.	

Silencioso

Acerca del modo silencioso

Puede utilizar el modo silencioso para reducir el sonido de la unidad exterior. No obstante, esto también reduce la capacidad de calefacción del sistema. Existen varios niveles de modo silencioso.

Puede:

- Desactivar completamente el modo silencioso
- Activar manualmente el nivel de modo silencioso hasta la siguiente acción programada
- Utilizar y aplicar un programa de modo silencioso



INFORMACIÓN

Si la temperatura exterior es inferior a cero, recomendamos NO utilizar el nivel más silencioso.

Cómo comprobar si el modo silencioso está activo

Si aparece  en la pantalla de inicio, el modo silencioso está activo.

Cómo utilizar el modo silencioso

1	Vaya a [7.4.1]: Ajustes usuario > Silencioso > Activación.	
2	Realice una de las siguientes acciones:	—
	Si desea...	Entonces...
	Desactivar completamente el modo silencioso	Seleccione Desactivado. 
	Active manualmente un nivel de modo silencioso	Seleccione el nivel del modo silencioso correspondiente.  Ejemplo: El más silencioso.

Si desea...	Entonces...	
Utilizar y aplicar un programa de modo silencioso	Seleccione Automático.	
	Vaya a [7.4.2] Programa horario y ajuste el programa. Para obtener más información sobre la programación, consulte "8.3.8 Pantalla de programa: ejemplo" en la página 54.	

Ejemplo de utilización: el bebé duerme por la tarde

Si se encuentra en la siguiente situación:

- Ha aplicado un programa de modo silencioso:
 - Durante la noche: El más silencioso.
 - Por el día: Desactivado para garantizar la capacidad de calefacción del sistema.
- No obstante, por la tarde el bebé duerme y desea que el sistema esté silencioso.

Puede realizar lo siguiente:

1	Vaya a [7.4.1]: Ajustes usuario > Silencioso > Activación.	
2	Seleccione El más silencioso.	

Ventaja:

la unidad exterior funciona en su nivel de silencio máximo.

Tarifas de la electricidad y del gas

Solo aplicable en combinación con la función bivalente. Véase también "Bivalente" en la página 76.

#	Código	Descripción
[7.5.1]	N/A	Tarifa eléctrica > Alta
[7.5.2]	N/A	Tarifa eléctrica > Media
[7.5.3]	N/A	Tarifa eléctrica > Baja
[7.6]	N/A	Tarifa del gas



INFORMACIÓN

La tarifa de la electricidad solo puede definirse cuando la fuente bivalente está ENCENDIDA ([9.C.1] o [C-02]). Estos valores solo pueden definirse en la estructura del menú [7.5.1], [7.5.2] y [7.5.3]. NO use los ajustes generales.

Ajuste del precio del gas

1	Vaya a [7.6]: Ajustes usuario > Tarifa del gas.	
2	Seleccione la tarifa del gas correcta.	
3	Confirme los cambios.	



INFORMACIÓN

Valor de precio de 0,00~990 valuta/kWh (con 2 valores significativos).

Ajuste del precio de la electricidad

1	Vaya a [7.5.1]/[7.5.2]/[7.5.3]: Ajustes usuario > Tarifa eléctrica > Alta/Media/Baja.	
2	Seleccione la tarifa de la electricidad correcta.	
3	Confirme los cambios.	
4	Repita esta acción con las tres tarifas de la electricidad.	—



INFORMACIÓN

Valor de precio de 0,00~990 valuta/kWh (con 2 valores significativos).



INFORMACIÓN

Si no se selecciona ningún programa, se tiene en cuenta el Alta de Tarifa eléctrica.

Ajuste del temporizador de programación del precio de la electricidad

1	Vaya a [7.5.4]: Ajustes usuario > Tarifa eléctrica > Programa horario.	
2	Programe la selección con la pantalla de programación. Puede ajustar las tarifas de la electricidad Alta, Media y Baja en función de su compañía de electricidad.	—
3	Confirme los cambios.	



INFORMACIÓN

Los valores corresponden a los valores de la tarifa de la electricidad de Alta, Media y Baja ajustados anteriormente. Si no se selecciona ningún programa, se tiene en cuenta el precio de la electricidad de Alta.

Acerca de las tarifas de la energía en caso de incentivos por cada kWh de energías renovables

A la hora de fijar las tarifas de la energía pueden tenerse en cuenta posibles incentivos. Aunque el coste de funcionamiento aumentará, el coste operativo total se reducirá, gracias a la bonificación.



AVISO

Asegúrese de modificar los ajustes de las tarifas de la energía al final del período de bonificación.

Para ajustar las tarifas del gas en caso de incentivos por cada kWh de energías renovables

Calcule el valor de la tarifa del gas utilizando la siguiente fórmula:

- Tarifa real del gas + (incentivo/kWh×0,9)

Para ver instrucciones sobre cómo ajustar la tarifa del gas, consulte "Ajuste del precio del gas" en la página 69.

Para ajustar las tarifas de la electricidad en caso de incentivos por cada kWh de energías renovables

Calcule el valor de la tarifa de la electricidad utilizando la siguiente fórmula:

- Tarifa real de la electricidad+incentivo/kWh

Para ver instrucciones sobre cómo ajustar la tarifa de la electricidad, consulte "Ajuste del precio de la electricidad" en la página 69.

Ejemplo

Se trata de un ejemplo y los precios y/o valores utilizados NO son exactos.

Datos	Tarifa/kWh
Tarifa del gas	4,08
Tarifas de electricidad	12,49
Incentivo por calefacción renovable por kWh	5

Cálculo de la tarifa del gas:

Tarifa del gas=Tarifa real del gas + (incentivo/kWh×0,9)

Tarifa del gas=4,08+(5×0,9)

Tarifa del gas=8,58

Cálculo de la tarifa de la electricidad:

Tarifa de la electricidad=tarifa real de la electricidad + incentivo/kWh

Tarifa de la electricidad=12,49+5

Tarifa de la electricidad=17,49

8 Configuration

Precio	Valor en hilo de Ariadna
Gas: 4,08 /kWh	[7.6]=8.6
Electricidad: 12,49 /kWh	[7.5.1]=17

8.4.8 Información

Información sobre el proveedor

El instalador puede incluir aquí su número de contacto.

#	Código	Descripción
[8.3]	N/A	Número al que los usuarios pueden llamar en caso de problemas.

Posibles lecturas de la información

En el menú...	Puede leer...
[8.1] Datos energéticos	Energía producida, electricidad consumida y gas consumido
[8.2] Historial de fallos de funcionamiento	Historial de disfunciones
[8.3] Información sobre el proveedor	Teléfono de contacto/ayuda
[8.4] Sonadas	La temperatura ambiente, del depósito o del agua caliente sanitaria, exterior y del agua de impulsión (si corresponde)
[8.5] Actuadores	Estado/modo de cada actuador Ejemplo: ENCENDIDO/APAGADO de la bomba de agua caliente sanitaria
[8.6] Modo de funcionamiento	Modo de funcionamiento actual Ejemplo: modo de retorno de aceite/descarche.
[8.7] Acerca de	Información sobre la versión del sistema
[8.8] Estado de conexión	Información sobre el estado de conexión de la unidad, el termostato de ambiente y el adaptador LAN.

8.4.9 Ajustes del instalador

Asistente de configuración

La primera vez que encienda el sistema, la interfaz de usuario le guiará al utilizar el asistente de configuración. De este modo podrá configurar los ajustes iniciales más importantes. Además, la unidad podrá funcionar con plena normalidad. Posteriormente puede editar ajustes más detallados a través de la estructura del menú, si es necesario.

Para reiniciar el asistente de configuración, vaya a Ajustes instalador > Asistente de configuración [9.1].

Agua caliente sanitaria (ACS)

Agua caliente sanitaria

El siguiente ajuste determina si el sistema puede preparar agua caliente sanitaria o no y qué depósito se utiliza. Este ajuste es de solo lectura.

#	Código	Descripción
[9.2.1]	[E-05] ^(*) [E-06] ^(*) [E-07] ^(*)	- Integrado - El calefactor anti-legionela también se utilizará durante la desinfección.

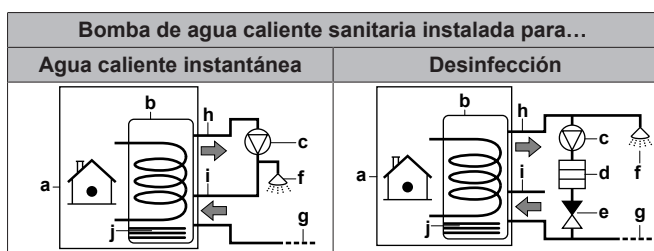
(*) El ajuste de la estructura del menú [9.2.1] sustituye los 3 siguientes ajustes de resumen:

[E-05] ¿Puede el sistema preparar agua caliente sanitaria?

- [E-06] ¿Hay un depósito de agua caliente sanitaria instalado en el sistema?
- [E-07] ¿Qué tipo de depósito de agua caliente sanitaria hay instalado?

Bomba ACS

#	Código	Descripción
[9.2.2]	[D-02]	Bomba ACS: 0: Sin bomba ACS: NO instalado 1: Agua caliente instantánea: instalada para agua caliente instantánea cuando se conecta al agua. El usuario define el tiempo de funcionamiento de la bomba de agua caliente sanitaria utilizando el programa. Se puede controlar esta bomba a través de la interfaz de usuario. 2: Desinfección: instalada para desinfección. Funciona cuando se ejecuta la función de desinfección del depósito de agua caliente sanitaria. No es necesario realizar más ajustes. Véanse también las siguientes ilustraciones.



- a Unidad interior
- b Depósito
- c Bomba de agua caliente sanitaria
- d Elemento calefactor
- e Válvula antirretorno
- f Ducha
- g Agua fría
- h SALIDA de agua caliente sanitaria
- i Conexión de recirculación
- j Resistencia anti-legionela

Programa de bomba ACS

Desde aquí puede programar un programa para la bomba de ACS (solo para bombas de agua caliente sanitaria de suministro independiente para retorno secundario).

Aplicar un programa de bomba de agua caliente sanitaria para determinar cuándo encender o apagar la bomba.

Cuando está encendida, la bomba funciona y garantiza que el agua caliente esté disponible en el grifo instantáneamente. Para ahorrar energía, encienda solo la bomba durante los periodos del día en que el agua caliente sea necesaria.

Resistencia de reserva

Además del tipo de resistencia de reserva, la tensión, la configuración y la capacidad deben definirse en la interfaz de usuario.

Las capacidades de los diferentes pasos de la resistencia de reserva deben establecerse para que las funciones de medición de energía y/o consumo energético funcionen correctamente. Cuando mida el valor de resistencia en cada resistencia, puede establecer la capacidad exacta de la resistencia, lo que producirá datos energéticos más precisos.

Tipo de resistencia de apoyo

La resistencia de reserva se adapta para su conexión a las redes eléctricas más comunes en Europa. El tipo de resistencia de reserva debe establecerse en la interfaz de usuario. En el caso de las unidades con resistencia de reserva integrada, el tipo de resistencia puede consultarse pero no modificarse.

#	Código	Descripción
[9.3.1]	[E-03]	0: Sin resistencia 1: Resistencia externa

Tensión

El RSA externo opcional puede ajustarse en 230V, monofásico, 230V, trifásico o 400V, trifásico.

#	Código	Descripción
[9.3.2]	[5-0D]	0: 230V, monofásico 1: 230V, trifásico 2: 400V, trifásico

Configuración

La resistencia de reserva puede configurarse de diferentes formas: Puede tener una resistencia de reserva de solo 1 paso o una resistencia de reserva de 2 pasos. En la variante de 2 pasos, la capacidad del segundo paso depende del ajuste. También puede tener una capacidad superior en el segundo paso para situaciones de emergencia.

#	Código	Descripción
[9.3.3]	[4-0A]	0: relé 1 1: relé 1 / relé 1+2^(a) 2: relé 1 / relé 2^(a) 3: relé 1 / relé 2 Emergencia relé 1+2^(a)

(a) No disponible para modelos de 3V.



INFORMACIÓN

Los ajustes [9.3.3] y [9.3.5] están asociados. La modificación de un ajuste influye en el otro. Si modifica un ajuste, compruebe si el otro mantiene el valor previsto.



INFORMACIÓN

Durante el funcionamiento normal, la capacidad del segundo paso de la resistencia de reserva a la tensión nominal equivale a [6-03]+[6-04].



INFORMACIÓN

Si [4-0A]=3 y el modo de emergencia está activado, el consumo de energía de la resistencia de reserva es máximo y equivale a 2×[6-03]+[6-04].



INFORMACIÓN

Solo para sistemas con depósito de agua caliente sanitaria integrado: el punto de ajuste de la temperatura de almacenamiento es superior a 50°C, Daikin recomienda NO desactivar el segundo paso de la resistencia de reserva, ya que puede afectar considerablemente el tiempo que la unidad necesita para calentar el depósito de agua caliente sanitaria.

Capacidad paso 1

#	Código	Descripción
[9.3.4]	[6-03]	La capacidad del primer paso de la resistencia de reserva a tensión nominal.

Capacidad adicional paso 2

#	Código	Descripción
[9.3.5]	[6-04]	La diferencia de capacidad entre el segundo y el primer paso de la resistencia de reserva a tensión nominal. El valor nominal depende de la configuración de la resistencia de reserva.

Equilibrio

#	Código	Descripción
[9.3.6]	[5-00]	Equilibrio: ¿Se permite el funcionamiento de la resistencia de reserva por encima de la temperatura de equilibrio durante la calefacción de habitaciones? 1: NO está permitido 0: permitido
[9.3.7]	[5-01]	Temperatura de equilibrio: temperatura exterior por debajo de la cual se permite el funcionamiento de la resistencia de reserva. Intervalo: -15°C~35°C

Funcionamiento

#	Código	Descripción
[9.3.8]	[4-00]	Funcionamiento de la resistencia de reserva: 0: Restringido 1: Permitido 2: Solo ACS Activado para agua caliente sanitaria, desactivado para calefacción de habitaciones



INFORMACIÓN

Solo para sistemas con depósito de agua caliente sanitaria integrado: si el funcionamiento de la resistencia de reserva durante la calefacción de habitaciones debe limitarse pero permitirse para el funcionamiento del agua caliente sanitaria, sitúe [4-00] en 2.

Calefactor anti-legionela

Capacidad

La capacidad de la resistencia anti-legionela debe establecerse para que la medición de energía y/o control de consumo energético funcionen bien. Cuando mida el valor de resistencia de la resistencia anti-legionela, puede establecer la capacidad exacta de la resistencia, lo que producirá datos energéticos más precisos.

#	Código	Descripción
[9.4.1]	[6-02]	Capacidad [kW]. Solo se aplica a los depósitos de agua caliente sanitaria con resistencia anti-legionela interna. La capacidad de la resistencia anti-legionela a tensión nominal. Intervalo: 0~10 kW

Programa permiso BSH

Programar cuándo puede funcionar la resistencia anti-legionela. Aquí puede definir un programa para la resistencia anti-legionela utilizando la pantalla del programa. Un programa semanal permite dos acciones al día. Si desea más información, consulte "8.3.8 Pantalla de programa: ejemplo" en la página 54.

Ejemplo: la resistencia anti-legionela solo puede funcionar por la noche.

8 Configuration

Temporizador eco BSH

#	Código	Descripción
[9.4.3]	[8-03]	Temporizador de retardo de la resistencia anti-legionela. Tiempo de retardo de arranque de la resistencia anti-legionela cuando el modo de agua caliente sanitaria está activo. - Cuando el modo de agua caliente sanitaria NO está activo, el tiempo de retardo es de 20 minutos. - El tiempo de retardo comienza a partir de la temperatura de ENCENDIDO de la resistencia anti-legionela. - Adaptando el tiempo de retardo de la resistencia anti-legionela en relación al tiempo de ejecución máximo es posible obtener un equilibrio óptimo entre la eficiencia energética y el tiempo de calentamiento. - Sin embargo, si el tiempo de retardo de la resistencia anti-legionela se ajusta demasiado alto puede ser necesario un tiempo considerable hasta que el agua caliente sanitaria alcance su temperatura de ajuste. - El ajuste [8-03] solo tiene importancia si el ajuste [4-03]=1. El ajuste [4-03]=0/2/3/4 limita la resistencia anti-legionela automáticamente en relación al tiempo de funcionamiento de la bomba de calor en el modo de calentamiento del agua sanitaria. - Procure que [8-03] siempre esté en relación con que el tiempo de ejecución máximo [8-01]. Intervalo: 20~95 minutos

Funcionamiento

#	Código	Descripción
[9.4.4]	[4-03]	Define la autorización de funcionamiento de la resistencia anti-legionela en función de la temperatura ambiente, la temperatura del agua caliente sanitaria o el modo de funcionamiento de la bomba de calor. Este ajuste solo es aplicable en el modo de recalentamiento en aplicaciones con depósito de agua caliente sanitaria separado. Con el ajuste [4-03]=1/2/3/4, el funcionamiento de la resistencia anti-legionela puede también limitarse con el programa de tolerancia de la resistencia anti-legionela.

#	Código	Descripción
[9.4.4]	[4-03]	0: el funcionamiento de la resistencia anti-legionela NO está autorizado excepto para la "función de desinfección" y el "calentamiento de agua sanitaria potente". Utilícelo solamente si la capacidad de la bomba de calor puede cubrir los requisitos de calefacción de la casa y el agua caliente sanitaria durante toda la temporada de calefacción. La resistencia anti-legionela no podrá funcionar si $T_a < [5-03]$ y $[5-02]=1$. La temperatura del agua caliente sanitaria puede ser la máxima para la temperatura de APAGADO de la bomba de calor.
[9.4.4]	[4-03]	1: el funcionamiento de la resistencia anti-legionela se permite cuando es necesario.
[9.4.4]	[4-03]	2: el funcionamiento de la resistencia anti-legionela se permite fuera del rango de funcionamiento de la bomba de calor para la producción de agua caliente sanitaria. El funcionamiento de la resistencia anti-legionela solo se permite si: - La temperatura ambiente está fuera del rango de funcionamiento: $T_a < [5-03]$ o $T_a > 35^\circ\text{C}$ La resistencia anti-legionela solo podrá funcionar si $T_a < [5-03]$ y si está activada la prioridad de calefacción de habitaciones ($[5-02]=1$). - La temperatura del agua caliente sanitaria es 2°C más baja que la temperatura de APAGADO de la bomba de calor. Si se activa el funcionamiento bivalente ($[C-02]=1$) y la señal de autorización de la caldera auxiliar está ACTIVADA, el funcionamiento de la resistencia anti-legionela se restringirá incluso cuando $T_a < [5-03]$.
9.4.4	[4-03]	3: el funcionamiento de la resistencia anti-legionela se permite cuando la bomba de calor NO está activa en la producción de agua caliente sanitaria. Igual que en el ajuste 1, pero el funcionamiento simultáneo de la bomba de calor para agua caliente sanitaria y de la resistencia anti-legionela no está permitido.
9.4.4	[4-03]	4: Funcionamiento de resistencia anti-legionela NO permitido excepto para la "Función de desinfección". Utilícelo solamente si la capacidad de la bomba de calor puede cubrir los requisitos de calefacción de la casa y el agua caliente sanitaria en toda la temporada de calefacción. La resistencia anti-legionela no podrá funcionar si $T_a < [5-03]$ y $[5-02]=1$. La temperatura del agua caliente sanitaria puede ser la máxima para la temperatura de APAGADO de la bomba de calor.

Emergencia

Emergencia

Si la bomba de calor no funciona, la resistencia de reserva opcional y el calefactor anti-legionela pueden actuar como calefactor auxiliar y asumir la carga calorífica tanto de forma automática como manual.

- Si la función de emergencia automática está ajustada en Automático y se produce un fallo en la bomba de calor, la resistencia de reserva opcional asumirá automáticamente la carga calorífica y el calefactor anti-legionela asumirá automáticamente la producción de agua caliente sanitaria.
- Si se produce un fallo en la bomba de calor y el modo de emergencia automático está ajustado en Manual, las operaciones de agua caliente sanitaria y calefacción de habitaciones se interrumpirán y tendrán que reanudarse manualmente a través de la interfaz de usuario. Para reanudar las operaciones manualmente, vaya a la pantalla del menú principal Fallo de funcionamiento, donde la interfaz de usuario le pedirá que confirme si la resistencia de reserva opcional o el calefactor anti-legionela puede asumir la carga calorífica o no.

Recomendamos ajustar Emergencia en Automático si la vivienda va a permanecer desocupada durante largos períodos.

#	Código	Descripción
[9.5]	N/A	0: Manual 1: Automático



INFORMACIÓN

La función de emergencia automática debe ajustarse en la estructura del menú de la interfaz de usuario.



INFORMACIÓN

Si [4-03]=1 o 3, el ajuste Emergencia=Manual no puede utilizarse con el calefactor anti-legionela.



INFORMACIÓN

Si se produce un fallo de la bomba de calor y Emergencia está ajustado en Manual, la función de protección antiescarcha del ambiente, la función de secado de mortero de la calefacción radiante y la función anticongelación de la tubería de agua permanecerán activas aunque el usuario NO confirme el funcionamiento de emergencia.

Equilibrado

Prioridades

Para sistemas con un depósito de agua caliente sanitaria integrado

#	Código	Descripción
[9.6.1]	[5-02]	Prioridad de calefacción: define si la resistencia de reserva (si corresponde) asistirá a la bomba de calor durante la producción de agua caliente sanitaria. Active esta función para reducir el tiempo para calentar el depósito y las interrupciones en el ciclo de calefacción de habitaciones. Este ajuste DEBE ser siempre 1. [5-01] La temperatura de equilibrio y [5-03] la temperatura de prioridad de calefacción de habitaciones están relacionadas con la resistencia de reserva (si corresponde). Por tanto, debe ajustar [5-03] igual o unos grados por encima de [5-01]. Si el funcionamiento de la resistencia de reserva está limitado ([4-00]=0) y la temperatura exterior es inferior al ajuste [5-03], el agua caliente sanitaria no se calentará mediante la resistencia de reserva opcional.
[9.6.2]	[5-03]	Temperatura prioritaria: define la temperatura exterior por debajo de la cual el agua caliente sanitaria se calentará solo mediante la resistencia anti-legionela. Intervalo: -15°C~35°C
[9.6.3]	[5-04]	Compensación consigna BSH: corrección del punto de ajuste de la temperatura del agua caliente sanitaria: corrección del punto de ajuste para la temperatura del agua caliente sanitaria deseada, que ha de aplicarse con una temperatura exterior baja cuando se activa la prioridad de calefacción de habitaciones. El punto de ajuste (superior) corregido asegurará que la capacidad calorífica total del agua del depósito permanezca aproximadamente invariable compensando la capa de agua inferior del depósito, más fría (debido a que el serpentín del intercambiador de calor está desactivado), mediante una capa superior más caliente. Intervalo: 0°C~20°C

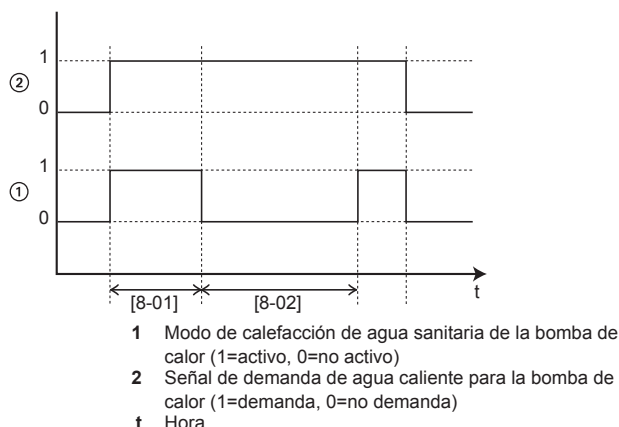
Temporizadores para orden simultánea de calefacción de habitaciones y calentamiento de agua caliente sanitaria

#	Código	Descripción
[9.6.4]	[8-02]	Temporizador antireciclaje: tiempo mínimo entre dos ciclos para el agua caliente sanitaria. El tiempo anticiclaje real también depende del ajuste [8-04]. Intervalo: 0~10 horas Observación: El tiempo mínimo es 0,5 horas, aunque el valor seleccionado sea 0.
[9.6.5]	N/A	Temporizador de funcionamiento mínimo: NO modificar.

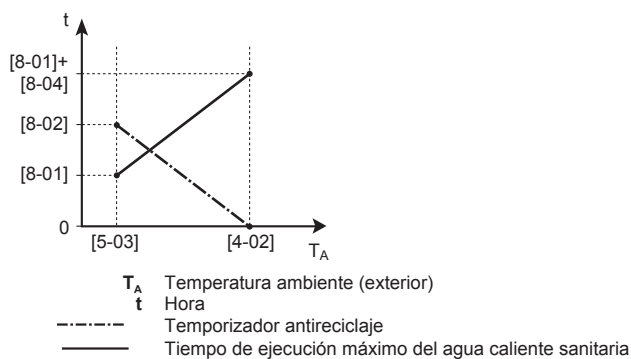
8 Configuration

#	Código	Descripción
[9.6.6]	[8-01]	Temporizador de funcionamiento máximo para el funcionamiento de agua caliente sanitaria. El calentamiento del agua caliente sanitaria se detiene incluso cuando la temperatura objetivo del agua caliente sanitaria NO se alcanza. El tiempo de ejecución máximo real también depende del ajuste [8-04]. • Cuando Control=Termostato ambiente: este valor preestablecido solo se tiene en cuenta si hay una solicitud de calefacción de habitaciones. Si NO hay ninguna solicitud de calefacción de habitaciones, el depósito se calienta hasta alcanzar el punto de ajuste. • Cuando Control≠Termostato ambiente: este valor preestablecido siempre se tiene en cuenta. Intervalo: 5~95 minutos
[9.6.7]	[8-04]	Temporizador adicional: el tiempo de ejecución adicional en relación al tiempo de ejecución máximo depende de la temperatura exterior [4-02]. Intervalo: 0~95 minutos

[8-02]: Temporizador antireciclaje



[8-04]: Temporizador adicional en [4-02]



Prevención contra congelación de tubería de agua

Solo aplicable a instalaciones con tuberías de agua exteriores. Esta función trata de proteger las tuberías de agua exteriores de la congelación.

#	Código	Descripción
[9.7]	[4-04]	Prevención congelación de tubería de agua: • 0: Intermitente • 1: Continuo • 2: Desactivado



AVISO

Si el sistema NO incluye una resistencia de reserva:

- Asegúrese de que el control antiescarcha de ambiente está activado ([2-06]=1).
- NO modifique la temperatura antiescarcha del ambiente predeterminada [2-05].
- Asegúrese de que la función de prevención contra congelación de tubería de agua está activada ([4-04]≠2).

Suministro eléctrico de kWh reducido



INFORMACIÓN

El suministro eléctrico de flujo de kWh preferente está conectado a los mismos terminales (X5M/9+10) que el termostato de seguridad. El sistema solo puede tener suministro eléctrico de flujo de kWh preferente O BIEN un termostato de seguridad.

#	Código	Descripción
[9.8.1]	[D-01]	Conexión a un Suministro eléctrico con tarifa reducida o un Termostato de seguridad • 0 No: la unidad exterior está conectada a un suministro eléctrico normal. • 1 Abierto: la unidad exterior está conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente. Cuando la compañía eléctrica envíe la señal de flujo de kWh preferente, el contacto se abrirá y la unidad accederá al modo de apagado forzado. Cuando la señal se emite de nuevo, el contacto desenergizado se cerrará y la unidad reiniciará el funcionamiento. Por ello, es importante tener siempre activada la función de reinicio automático. • 2 Cerrado: la unidad exterior está conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh preferente. Cuando la compañía eléctrica envíe la señal de flujo de kWh preferente, el contacto se cerrará y la unidad accederá al modo de apagado forzado. Cuando la señal se emite de nuevo, el contacto desenergizado se abrirá y la unidad reiniciará el funcionamiento. Por ello, es importante tener siempre activada la función de reinicio automático. • 3 Termostato de seguridad: hay un termostato de seguridad conectado al sistema (contacto normalmente cerrado)

#	Código	Descripción
[9.8.2]	[D-00]	Permitir resistencia: ¿A que resistencias se permite funcionar durante el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente? 0 No: ninguna 1 Solo BSH: solo resistencia anti-legionela 2 Solo BUH: solo la resistencia de reserva (si corresponde) 3 Todo: todas las resistencias Consulte la tabla de abajo. El ajuste 2 solo es significativo si el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente es del tipo 1 o si la unidad interior está conectada a un suministro eléctrico de flujo de kWh normal (a través de X2M/5-6) y la resistencia de reserva opcional NO está conectada al suministro eléctrico de flujo de kWh preferente.
[9.8.3]	[D-05]	Permitir bomba: 0 No: apagado forzado de la bomba 1 Sí: sin limitación

[D-00]	Calefactor anti-legionela	Resistencia de reserva (si corresponde)	Compresor
0	APAGADO forzado	APAGADO forzado	APAGADO forzado
1	Permitida	Permitida	
2	APAGADO forzado		
3	Permitida		

Control del consumo energético

Control del consumo energético

Véase "5 Pautas de aplicación" en la página 11 para obtener información detallada sobre esta función.

#	Código	Descripción
[9.9.1]	[4-08]	Control del consumo energético: 0 No: desactivado. 1 Continuo: activado: puede establecer un valor del límite de consumo (en A o kW) con el que desee que se limite el consumo energético durante todo el tiempo. 2 Entradas: activado: puede establecer hasta cuatro valores de limitación energética distintos (en A o kW) con los que se limitará el consumo energético del sistema cuando lo solicite la entrada digital correspondiente.
[9.9.2]	[4-09]	Tipo: 0 Amp: los valores de limitación se establecen en A. 1 kW: los valores de limitación se establecen en kW.

Límite cuando [9.9.1]=Continuo y [9.9.2]=Amp:

#	Código	Descripción
[9.9.3]	[5-05]	Límite: solo aplicable en caso de modo de limitación de corriente a tiempo completo. 0 A~50 A

Límites cuando [9.9.1]=Entradas y [9.9.2]=Amp:

#	Código	Descripción
[9.9.4]	[5-05]	Límite 1: 0 A~50 A
[9.9.5]	[5-06]	Límite 2: 0 A~50 A
[9.9.6]	[5-07]	Límite 3: 0 A~50 A
[9.9.7]	[5-08]	Límite 4: 0 A~50 A

Límite cuando [9.9.1]=Continuo y [9.9.2]=kW:

#	Código	Descripción
[9.9.8]	[5-09]	Límite: solo aplicable en caso de modo de limitación energética a tiempo completo. 0 kW~20 kW

Límites cuando [9.9.1]=Entradas y [9.9.2]=kW:

#	Código	Descripción
[9.9.9]	[5-09]	Límite 1: 0 kW~20 kW
[9.9.A]	[5-0A]	Límite 2: 0 kW~20 kW
[9.9.B]	[5-0B]	Límite 3: 0 kW~20 kW
[9.9.C]	[5-0C]	Límite 4: 0 kW~20 kW

Prioridad resistencia

#	Código	Descripción
[9.9.D]	[4-01]	Control de consumo energético DESACTIVADO [4-08]=0 0 Ninguno: la resistencia de reserva y la resistencia de refuerzo pueden funcionar simultáneamente. 1 Resistencia de refuerzo: la resistencia de refuerzo tiene prioridad. 2 Resistencia de apoyo: la resistencia de reserva tiene prioridad. Control de consumo energético ACTIVADO [4-08]=1/2 0 Ninguno: en función del nivel de límite de consumo, la resistencia de refuerzo se limitará primero, antes de limitar la resistencia de reserva. 1 Resistencia de refuerzo: en función del nivel de límite de consumo, la resistencia de reserva se limitará primero, antes de limitar la resistencia de refuerzo. 2 Resistencia de apoyo: en función del nivel de límite de consumo, la resistencia de refuerzo se limitará primero, antes de limitar la resistencia de reserva.

Nota: cuando el control de consumo energético está DESACTIVADO (para todos los modelos), el ajuste [4-01] define si la resistencia de reserva y la resistencia de refuerzo pueden funcionar simultáneamente o si la resistencia de refuerzo/resistencia de reserva tiene prioridad sobre la resistencia de reserva/resistencia de refuerzo.

8 Configuration

Cuando el control de consumo energético está ACTIVADO, el ajuste [4-01] define la prioridad de las resistencias eléctricas en función de la limitación aplicable.



INFORMACIÓN

Calefactor anti-legionela. En la estructura de menús se utiliza el término "Resistencia de refuerzo". Sin embargo, en realidad se trata del calefactor anti-legionela.

Medición de energía

Medición de energía

Si se realiza la medición de energía mediante medidores de energía exteriores, configure los ajustes tal y como se indica a continuación. Seleccione la salida de frecuencia de pulsos de cada medidor de energía de acuerdo con las especificaciones del medidor de energía. Se pueden conectar hasta 2 medidores de energía con distintas frecuencias de pulsos. Si solo se utiliza 1 medidor de energía o ninguno, seleccione Ninguno para indicar que la entrada de pulso correspondiente NO se va a utilizar.

#	Código	Descripción
[9.A.1]	[D-08]	Contador eléctrico 1: 0 Ninguno: NO instalado 1 1/10kWh: instalado 2 1/kWh: instalado 3 10/kWh: instalado 4 100/kWh: instalado 5 1000/kWh: instalado
[9.A.2]	[D-09]	Contador eléctrico 2: 0 Ninguno: NO instalado 1 1/10kWh: instalado 2 1/kWh: instalado 3 10/kWh: instalado 4 100/kWh: instalado 5 1000/kWh: instalado

Sensores

Sonda externa

#	Código	Descripción
[9.B.1]	[C-08]	Sonda externa: cuando se conecta un sensor ambiente exterior opcional, debe establecerse el tipo de sensor. 0 Ninguno: NO instalado. El termistor en la interfaz de usuario y en la unidad exterior se utilizan para realizar mediciones. 1 Exterior: conectado a la PCB de la unidad interior que mide la temperatura exterior. Observación: El sensor de temperatura en la unidad exterior se utiliza para algunas funciones. 2 Ambiente: conectado a la PCB de la unidad interior que mide la temperatura interior. El sensor de temperatura en la interfaz de usuario NO se utiliza más. Observación: Este valor solo tiene significado en el control de termostato de ambiente.

Compensación sens. amb. ext.

SOLO aplicable en caso de que se conecte y configure un sensor ambiente externo para temperatura exterior.

Puede calibrar el sensor externo de temperatura ambiente exterior. Es posible compensar el valor del termistor. Este ajuste puede utilizarse para compensar situaciones donde el sensor externo de temperatura ambiente exterior no puede instalarse en la ubicación de instalación idónea.

#	Código	Descripción
[9.B.2]	[2-0B]	Compensación sens. amb. ext.: compensación en la temperatura ambiente medida en el sensor externo de temperatura exterior. -5°C~5°C, pasos de 0,5°C

Tiempo promedio

El temporizador de promedia corrige el efecto de las variaciones de temperatura ambiente. El cálculo del punto de ajuste dependiente de las condiciones climatológicas se realiza en función de la temperatura exterior media.

La media de la temperatura exterior se realiza a lo largo del periodo de tiempo seleccionado.

#	Código	Descripción
[9.B.3]	[1-0A]	Tiempo promedio: 0: sin promedio 1: 12 horas 2: 24 horas 3: 48 horas 4: 72 horas

Bivalente

Bivalente

Solo aplicable a instalaciones de unidades interiores con una caldera auxiliar (funcionamiento alterno, conectadas en paralelo). El propósito del funcionamiento bivalente es determinar qué fuente de calor puede o podrá proporcionar la calefacción de habitaciones, la unidad interior o una caldera auxiliar.

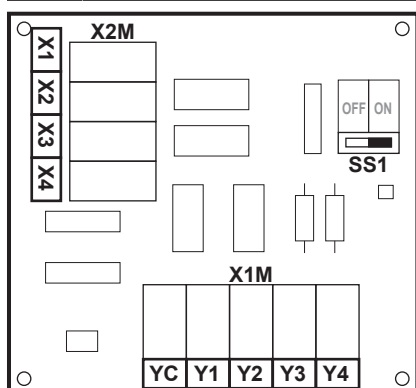
#	Código	Descripción
[9.C.1]	[C-02]	Bivalente: indica si la calefacción de habitaciones también se lleva a cabo mediante otra fuente de calor distinta del sistema. 0 No: no instalado 1 Sí: instalado La caldera auxiliar (caldera de gas, quemador de aceite) funcionará cuando la temperatura ambiente exterior sea baja. Durante el funcionamiento bivalente, la bomba de calor se apaga. Establezca este valor si utiliza una caldera auxiliar.

- Si Bivalente está activado: cuando la temperatura exterior desciende por debajo de la temperatura de ENCENDIDO bivalente (fija o variable en función de las tarifas energéticas), la unidad interior detiene automáticamente la calefacción de habitaciones y se activa la señal de autorización de la caldera auxiliar.
- Si Bivalente está desactivado: la unidad interior solo aplica la calefacción de habitaciones dentro del rango de funcionamiento. La señal de autorización de la caldera auxiliar siempre está inactiva.



INFORMACIÓN

- La combinación del ajuste [4-03]=0/2 con el funcionamiento bivalente a baja temperatura exterior puede resultar en una falta de agua caliente sanitaria.
- El funcionamiento bivalente no tiene efecto en el modo de calentamiento de agua caliente sanitaria. El agua caliente sanitaria solo se calienta por la acción de la unidad interior.
- La señal de autorización para la caldera auxiliar está situada en la EKR1HB (PCB E/S digital). Cuando está activada, el contacto X1, X2 se cierra y se abre cuando está desactivada. Véase la siguiente ilustración para la ubicación esquemática de este contacto.



Eficiencia caldera

En función de la caldera utilizada, debe definirse de la forma siguiente:

#	Código	Descripción
[9.C.2]	[7-05]	0: Muy alta 1: Alta 2: Media 3: Baja 4: Muy baja

Posibilidad 1: en función de la temperatura exterior

Ajuste todas las tarifas de la electricidad ([7.5.1]~[7.5.3]) a "0" en la estructura del menú. Ajuste también los siguientes valores:

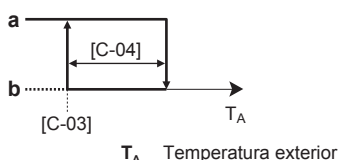


AVISO

NO use los ajustes generales.

#	Código	Descripción
[9.C.3]	[C-03]	Temperatura de ENCENDIDO bivalente: define la temperatura exterior por debajo de la cual la señal de autorización de la caldera auxiliar estará activa (X1 y X2 en EKR1HB está cerrada) y la calefacción de habitaciones se detendrá por la acción de la unidad interior.
[9.C.4]	[C-04]	Histéresis: define la diferencia de temperatura entre la temperatura de ENCENDIDO y la temperatura de APAGADO.

Señal de autorización X1-X2



- [C-03] Temperatura de ENCENDIDO de funcionamiento bivalente (fija)
- a Caldera auxiliar activa
 - b Caldera auxiliar inactiva

Posibilidad 2: en función de la temperatura exterior y las tarifas energéticas

El instalador puede definir un intervalo de temperatura [C-04]. En función de las tarifas energéticas, un punto calculado T_{calc} varía en un intervalo de entre [C-03] y [C-03]+[C-04]. Se recomienda seleccionar un valor [C-04] superior al valor por defecto para disfrutar de un funcionamiento óptimo al elegir la posibilidad 2.

Tarifas de la electricidad y del gas

#	Código	Descripción
[7.5.1]	N/A	Tarifa eléctrica > Alta
[7.5.2]	N/A	Tarifa eléctrica > Media
[7.5.3]	N/A	Tarifa eléctrica > Baja
[7.6]	N/A	Tarifa del gas



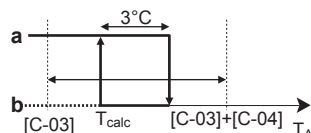
INFORMACIÓN

La tarifa de la electricidad solo puede definirse cuando la fuente bivalente está ENCENDIDA ([9.C.1] o [C-02]). Estos valores solo pueden definirse en la estructura del menú [7.5.1], [7.5.2] y [7.5.3]. NO use los ajustes generales.

Cuando la temperatura exterior se sitúa por debajo del punto T_{calc} , la señal de autorización de la caldera auxiliar pasa a estar activa. Para evitar unos cambios excesivos, se permite una histéresis de 3°C.

#	Código	Descripción
[9.C.3]	[C-03]	Temperatura de ENCENDIDO bivalente: por debajo de esta temperatura, la fuente bivalente estará siempre ENCENDIDA.
[9.C.4]	[C-04]	Rango de funcionamiento para el cálculo de T_{calc} .

Señal de autorización X1-X2 (EKR1HB)



- T_A Temperatura exterior
- T_{calc} Temperatura de ENCENDIDO de funcionamiento bivalente (variable). Por debajo de esta temperatura, la caldera auxiliar estará siempre ENCENDIDA. T_{calc} nunca puede situarse por debajo de [C-03] o por encima de [C-03]+[C-04].
- a Caldera auxiliar activa
 - b Caldera auxiliar inactiva



PRECAUCIÓN

Asegúrese de cumplir todas las reglas que se mencionan en la pauta de aplicación 5 cuando el funcionamiento bivalente esté activado.

Daikin NO se hace responsable de ningún daño ocurrido como consecuencia del incumplimiento de esta instrucción.

8 Configuration

Salida de alarma

Salida de alarma

#	Código	Descripción
[9.D]	[C-09]	Salida de alarma: indica la lógica de la salida de alarma de la PCB E/S digital durante un fallo de funcionamiento. 0 Anómala: la salida de alarma se activará cuando tenga lugar una alarma. Ajustando este valor, se introduce una distinción entre la detección de una alarma y la detección de un fallo de alimentación. 1 Normal: la salida de alarma NO se activará cuando tenga lugar una alarma. Véase también la siguiente tabla (lógica de salida de alarma).

Lógica de salida de alarma

[C-09]	Alarma	No hay alarma	No hay suministro eléctrico a la unidad
0	Salida cerrada	Salida abierta	Salida abierta
1	Salida abierta	Salida cerrada	

Reinicio automático

Reinicio automático

Cuando la alimentación vuelve después de un fallo de alimentación, la función de reinicio automático volverá a aplicar los ajustes del controlador remoto que estaban ajustados antes de dicho fallo. Por lo tanto, se recomienda activar siempre esta función.

Si el suministro eléctrico de flujo de kWh preferente es del tipo en que el suministro eléctrico es interrumpido, active siempre la función de reinicio automático. El control continuo de la unidad interior se puede garantizar, independientemente del estado del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente, conectando la unidad interior a un suministro eléctrico de flujo de kWh normal.

#	Código	Descripción
[9.E]	[C-09]	Reinicio automático: 0: Manual 1: Automático

Función ahorro de energía

Función ahorro de energía

Define si el suministro eléctrico a la unidad exterior puede interrumpirse (internamente por la acción del control de la unidad interior) durante condiciones de inactividad (no hay demanda de calefacción/refrigeración de habitaciones ni de agua caliente sanitaria). La decisión final de permitir la interrupción del suministro eléctrico a la unidad exterior durante un periodo de inactividad depende de la temperatura ambiente, las condiciones del compresor y los temporizadores internos mínimos.

Para permitir el ajuste de la función ahorro de energía, [E-08] tiene que estar activado en la interfaz de usuario.

#	Código	Descripción
[9.F]	[E-08]	Función ahorro de energía para unidades exteriores: 0: No 1: Sí

Desactivar protecciones



INFORMACIÓN

El software incorpora un modo de intervención del instalador ([9.G]: Desactivar protecciones) que desactiva el funcionamiento automático de la unidad. Al realizar la instalación inicial, el ajuste Desactivar protecciones está configurado por defecto en Sí, por lo que el funcionamiento automático se desactiva. En este caso, se desactivan todas las funciones de protección. Si las páginas de inicio de la interfaz de usuario están desactivadas, la unidad NO funcionará correctamente. Para activar el funcionamiento automático y las funciones de protección, ajuste Desactivar protecciones en No.

36 horas después del encendido inicial, la unidad ajustará automáticamente Desactivar protecciones en No, con lo que finalizará el modo de intervención de instalador y se activarán las funciones de protección. Si (después de la instalación inicial) el instalador vuelve a realizar una intervención, debe ajustar Desactivar protecciones en Sí de forma manual.

#	Código	Descripción
[9.G]	N/A	Desactivar protecciones 0: No 1: Sí

Desescarche forzado

Desescarche forzado

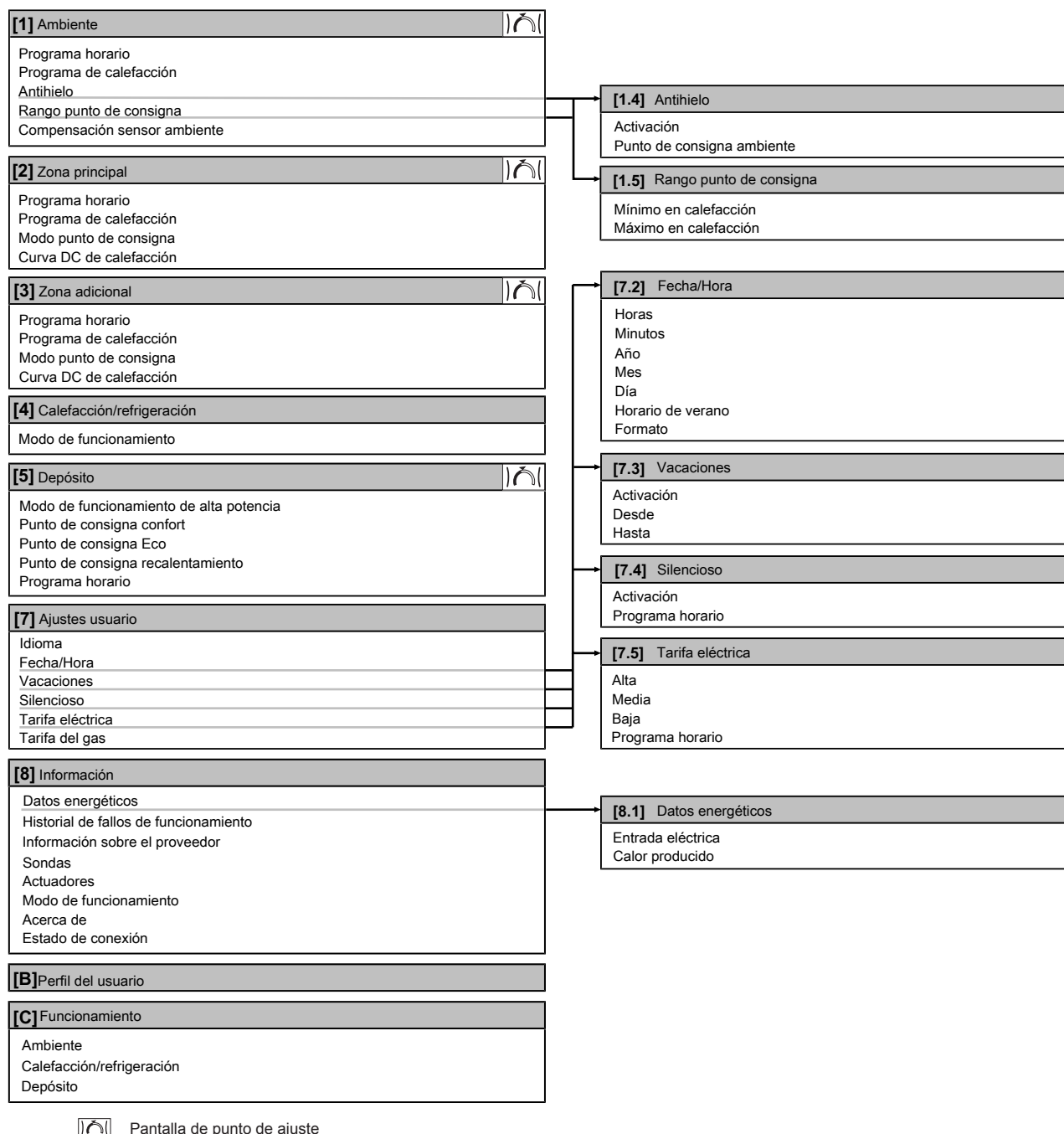
Inicie manualmente una operación de desescarche.

#	Código	Descripción
[9.H]	N/A	¿Desea iniciar una operación de desescarche? - Volver - OK

Resumen de ajustes de campo

Todos los ajustes pueden configurarse con la estructura del menú. Si por algún motivo debe modificar un ajuste utilizando los ajustes generales, puede acceder al resumen de los ajustes en el resumen de los ajustes de campo [9.I]. Consulte ["Para modificar un ajuste general" en la página 51](#).

8.5 Estructura del menú: información general de los ajustes del usuario



INFORMACIÓN

En función de los ajustes del instalador seleccionados y el tipo de unidad, los ajustes serán visibles o invisibles.



INFORMACIÓN

Calefactor anti-legionela. En la estructura de menús se utiliza el término "Resistencia de refuerzo". Sin embargo, en realidad se trata del calefactor anti-legionela.

8 Configuration

8.6 Estructura del menú: información general de los ajustes del instalador

[9] Ajustes instalador	[9.2] Agua caliente sanitaria
Asistente de configuración	Agua caliente sanitaria
Agua caliente sanitaria	Bomba ACS
Resistencia de apoyo	Programa de bomba ACS
Resistencia de refuerzo	Solar
Emergencia	[9.3] Resistencia de apoyo
Equilibrado	Tipo de resistencia de apoyo
Prevención congelación de tubería de agua	Tensión
Suministro eléctrico con tarifa reducida	Configuración
Control del consumo energético	Capacidad paso 1
Medición de energía	Capacidad adicional paso 2
Sondas	Equilibrio
Bivalente	Temperatura de equilibrio
Salida de alarma	Funcionamiento
Reinicio automático	[9.4] Resistencia de refuerzo
Función ahorro de energía	Capacidad
Desactivar protecciones	Programa permiso BSH
Desescarche forzado	Temporizador eco BSH
Visión general ajustes de campo	Funcionamiento
	[9.6] Equilibrado
	Prioridad de calefacción
	Temperatura prioritaria
	Compensación consigna BSH
	Temporizador antireciclaje
	Temporizador de funcionamiento mínimo
	Temporizador de funcionamiento máximo
	Temporizador adicional
	[9.8] Suministro eléctrico con tarifa reducida
	Suministro eléctrico con tarifa reducida
	Permitir resistencia
	Permitir bomba
	[9.9] Control del consumo energético
	Control del consumo energético
	Tipo
	Límite
	Límite 1
	Límite 2
	Límite 3
	Límite 4
	Prioridad resistencia
	[9.A] Medición de energía
	Contador eléctrico 1
	Contador eléctrico 2
	[9.B] Sondas
	Sonda externa
	Compensación sens. amb. ext.
	Tiempo promedio
	[9.C] Bivalente
	Bivalente
	Eficiencia caldera
	Temperatura
	Histéresis



INFORMACIÓN

Los ajustes del kit solar aparecen pero NO son aplicables para esta unidad. Los ajustes NO pueden utilizarse ni modificarse.



INFORMACIÓN

En función de los ajustes del instalador seleccionados y el tipo de unidad, los ajustes serán visibles o invisibles.



INFORMACIÓN

Calefactor anti-legionela. En la estructura de menús se utiliza el término "Resistencia de refuerzo". Sin embargo, en realidad se trata del calefactor anti-legionela.

9 Puesta en marcha



INFORMACIÓN

El software incorpora un modo de intervención del instalador ([9.G]: Desactivar protecciones) que desactiva el funcionamiento automático de la unidad. Al realizar la instalación inicial, el ajuste Desactivar protecciones está configurado por defecto en Sí, por lo que el funcionamiento automático se desactiva. En este caso, se desactivan todas las funciones de protección. Si las páginas de inicio de la interfaz de usuario están desactivadas, la unidad NO funcionará correctamente. Para activar el funcionamiento automático y las funciones de protección, ajuste Desactivar protecciones en No.

36 horas después del encendido inicial, la unidad ajustará automáticamente Desactivar protecciones en No, con lo que finalizará el modo de intervención de instalador y se activarán las funciones de protección. Si (después de la instalación inicial) el instalador vuelve a realizar una intervención, debe ajustar Desactivar protecciones en Sí de forma manual.

9.1 Descripción general: puesta en marcha

Este capítulo describe las instrucciones y la información necesarias para poner en marcha el sistema después de su configuración.

Flujo de trabajo habitual

La puesta en marcha comprende normalmente las siguientes fases:

- 1 Comprobación de "Lista de comprobación antes de la puesta en marcha".
- 2 Realización de una purga de aire.
- 3 Realización de una prueba de funcionamiento del sistema.
- 4 Si es necesario, realización de una prueba de funcionamiento de uno o más actuadores.
- 5 Si es necesario, realización de un secado de mortero bajo el suelo.

9.2 Precauciones durante la puesta en marcha



INFORMACIÓN

Durante la primera puesta en marcha de la unidad, la potencia necesaria tal vez sea superior a la indicada en la placa de especificaciones técnicas de la unidad. Este fenómeno lo provoca el compresor, que necesita un tiempo de ejecución continuo de 50 horas para alcanzar un funcionamiento fluido y un consumo de energía estable.



AVISO

NUNCA haga funcionar la unidad sin los termistores y/o los sensores/conmutadores de presión. Se podría quemar el compresor.



AVISO

NO haga funcionar la unidad hasta no haber terminado con la tubería de refrigerante, en caso contrario, el compresor se romperá.

9.3 Lista de comprobación antes de la puesta en servicio

Tras haber instalado la unidad, debe comprobar los siguientes puntos en primer lugar. Una vez que se hayan llevado a cabo todas las comprobaciones, se DEBE cerrar la unidad, SOLAMENTE entonces se podrá conectar la alimentación.

☐	Ha leído las instrucciones de instalación completas, que encontrará en la guía de referencia del instalador .
☐	La unidad interior está correctamente montada.
☐	Solo si utiliza la resistencia de reserva opcional: La resistencia de reserva está correctamente montada.
☐	La unidad exterior está correctamente montada.
☐	El siguiente cableado de obra se ha llevado a cabo de acuerdo con este documento y la normativa en vigor: ▪ Entre el panel de suministro eléctrico local y la unidad exterior ▪ Altura máxima permisible entre la unidad exterior y la unidad interior ▪ Entre el panel de suministro eléctrico local y la unidad interior ▪ Entre la unidad interior y las válvulas (si procede) ▪ Entre la unidad interior y el termostato ambiente (si procede)
☐	El sistema está correctamente conectado a tierra y los terminales de conexión a tierra están bien apretados.
☐	Los fusibles o dispositivos de protección instalados localmente están instalados de acuerdo con este documento y no DEBEN derivarse.
☐	El voltaje del suministro eléctrico se corresponde al de la etiqueta de identificación de la unidad.
☐	NO existen conexiones flojas ni componentes eléctricos dañados en la caja de conexiones.
☐	NO existen componentes dañados ni tubos aplastados dentro de la unidad interior o exterior.
☐	Solo si utiliza la resistencia de reserva opcional: En función del tipo de resistencia de reserva, el disyuntor de la resistencia de reserva F1B (en la caja de interruptores de la resistencia de reserva) está ENCENDIDO.
☐	El disyuntor del calefactor anti-legionela F2B (suministro independiente) está ENCENDIDO.
☐	NO hay fugas de refrigerante .
☐	Los tubos de refrigerante (gas y líquido) están aislados térmicamente.
☐	Se ha instalado el tamaño de tubo correcto y los tubos están correctamente aislados.
☐	NO hay fugas de agua dentro de la unidad interior.
☐	Las válvulas de aislamiento están correctamente instaladas y completamente abiertas.
☐	Las válvulas de cierre (gas y líquido) de la unidad exterior están completamente abiertas.
☐	La válvula de purga de aire está abierta (al menos 2 vueltas).
☐	La válvula de alivio de presión purga agua cuando se abre.

9 Puesta en marcha

☐	El volumen de agua mínimo está garantizado en todas las condiciones. Consulte "Cómo comprobar el volumen de agua" en "6.4 Preparación de las tuberías de agua" en la página 27 .
☐	El depósito de agua caliente sanitaria está totalmente lleno.

9.4 Lista de comprobación durante la puesta en marcha

☐	Cómo realizar una purga de aire .
☐	Cómo realizar una prueba de funcionamiento .
☐	Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador .
☐	Función de secado de mortero radiante La función de secado de mortero radiante se inicia (si es necesario).

9.4.1 Cómo comprobar el caudal mínimo

1	Confirme, de acuerdo con la configuración hidráulica, qué circuitos de calefacción de habitaciones pueden cerrarse a través de válvulas mecánicas, electrónicas o de otro tipo.	—
2	Cierre todos los circuitos de calefacción de habitaciones que puedan cerrarse (vea el paso anterior).	—
3	Inicie la prueba de funcionamiento de la bomba (vea "9.4.4 Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador" en la página 83).	—
4	Durante la prueba de funcionamiento de la bomba, vaya a Sondas.	
5	Seleccione la información de caudal. Durante la prueba de funcionamiento, la unidad puede funcionar por debajo del caudal mínimo necesario.	
6	Modifique el ajuste de la válvula de bypass para alcanzar el caudal mínimo necesario + 2 l/min.	—

Caudal nominal mínimo	
12 l/min	

9.4.2 Función de purga de aire

Al instalar y poner en marcha la unidad es muy importante sacar todo el aire del circuito del agua. Cuando se realiza la función de purga de aire, la bomba funciona sin que funcione realmente la unidad y se inicia la eliminación del aire dentro del circuito del agua.



AVISO

Antes de iniciar la purga de aire, abra la válvula de seguridad y compruebe si el circuito contiene agua suficiente. Solo puede iniciar el procedimiento de purga de aire si sale de agua de la válvula después de abrirla.

Existen 2 modos para purgar el aire:

- Manual: la unidad funcionará con una velocidad fija de la bomba y una posición fija o personalizada de la válvula de 3 vías. La posición personalizada de la válvula de 3 vías es una función muy útil para eliminar todo el aire del circuito del agua en modo calefacción de agua caliente sanitaria o calefacción de habitaciones. La purga de aire debe realizarse tanto para la calefacción de habitaciones como para el circuito del agua caliente sanitaria. También se puede ajustar la velocidad de funcionamiento de la bomba (lenta o rápida).

- Automático: la unidad cambia automáticamente la velocidad de la bomba y la posición de la válvula de 3 vías entre los modos de calefacción de agua caliente sanitaria y calefacción de habitaciones.

Flujo de trabajo habitual

La purga de aire del sistema debe constar de:

- Una purga de aire manual
- Una purga de aire automática



INFORMACIÓN

Empiece realizando una purga de aire manual. Una vez eliminado prácticamente todo el aire, realice una purga de aire automática. Si es necesario, repita la purga automática hasta que esté seguro de que se ha eliminado todo el aire del sistema. Durante la función de purga de aire, la limitación de velocidad de la bomba [9-0D] NO se aplica.

La función de purga de aire se detiene automáticamente transcurridos 30 minutos.

Cómo realizar una purga de aire manual

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya al menú Funcionamiento y desactive las operaciones Ambiente, Calefacción/refrigeración y Depósito.

1	Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador. Consulte "Para modificar el nivel de autorización del usuario" en la página 50 .	—
2	Vaya a [A.3]: Puesta en marcha > Purga de aire.	
3	En el menú, ajuste Tipo = Manual.	
4	Seleccione Iniciar purga de aire.	
5	Seleccione OK para confirmar. Resultado: La purga de aire comienza. Se detendrá automáticamente cuando finaliza el ciclo de purga de aire.	
6	Durante el funcionamiento manual, puede modificar la velocidad deseada de la bomba. La posición de la válvula de 3 vías debe modificarse entre la de la calefacción de habitaciones y la de agua caliente sanitaria. Para modificar los ajustes durante la purga de aire, abra el menú y vaya a Ajustes.	
	▪ Vaya hasta Circuito y ajústelo en Espacio/Depósito.	
	▪ Vaya hasta Velocidad de la bomba y ajústelo en Baja/Alta.	
7	Para detener la purga de aire manualmente:	—
1	Vaya a Parar purga de aire.	
2	Seleccione OK para confirmar.	

Cómo realizar una purga de aire automática

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya al menú Funcionamiento y desactive las operaciones Ambiente, Calefacción/refrigeración y Depósito.

1	Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador. Consulte "Para modificar el nivel de autorización del usuario" en la página 50 .	—
2	Vaya a [A.3]: Puesta en marcha > Purga de aire.	
3	En el menú, ajuste Tipo = Automático.	
4	Seleccione Iniciar purga de aire.	
5	Seleccione OK para confirmar. Resultado: La purga de aire comienza. Se detiene automáticamente cuando finaliza.	

6	Para detener la purga de aire manualmente:	—
1	Vaya a Parar purga de aire.	
2	Seleccione OK para confirmar.	

9.4.3 Cómo realizar una prueba de funcionamiento

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya al menú Funcionamiento y desactive las operaciones Ambiente, Calefacción/refrigeración y Depósito.

1	Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador. Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " en la página 50.	—
2	Vaya a [A.1]: Puesta en marcha > Test funcionamiento operaciones.	
3	Seleccione una prueba en la lista. Ejemplo: Calefacción.	
4	Seleccione OK para confirmar. Resultado: La prueba de funcionamiento comienza. Se detiene automáticamente cuando finaliza (±30 min.).	
	Para detener la prueba de funcionamiento manualmente:	—
1	Vaya a Parar test de funcionamiento.	
2	Seleccione OK para confirmar.	



INFORMACIÓN

Al poner en marcha el sistema en climas fríos, SIN kit de resistencia de reserva instalado, es posible que tenga que arrancar con un volumen de agua mínimo. En este caso, abra gradualmente los emisores de calor. A continuación, la temperatura del agua irá subiendo progresivamente. Controle la temperatura del agua de entrada ([6.1.6] en la estructura de menús) y asegúrese de que NO se sitúa por debajo de 15°C.

Si la instalación de la unidad se ha realizado correctamente, la unidad se pondrá en marcha durante la prueba de funcionamiento en el modo de funcionamiento deseado. Durante el modo de prueba, se puede comprobar el correcto funcionamiento de la unidad controlando la temperatura del agua de impulsión (modo calefacción/refrigeración) y la temperatura del depósito (modo de agua caliente sanitaria).

Para controlar la temperatura:

1	Vaya a Sondas.	
2	Seleccione la información de temperatura.	

9.4.4 Cómo realizar una prueba de funcionamiento del actuador

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya al menú Funcionamiento y desactive las operaciones Ambiente, Calefacción/refrigeración y Depósito.

El objetivo de la prueba de funcionamiento del actuador es confirmar el funcionamiento de los distintos actuadores (p.ej., cuando selecciona Bomba, comenzará una prueba de funcionamiento de la bomba).

1	Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador. Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " en la página 50.	—
2	Vaya a [A.2]: Puesta en marcha > Test funcionamiento actuador.	
3	Seleccione una prueba en la lista. Ejemplo: Bomba.	

4	Seleccione OK para confirmar. Resultado: La prueba de funcionamiento del actuador comienza. Se detiene automáticamente cuando finaliza (±30 min.).	
	Para detener la prueba de funcionamiento manualmente:	—
1	Vaya a Parar test de funcionamiento.	
2	Seleccione OK para confirmar.	

Pruebas de funcionamiento del actuador posibles

- Prueba de Resistencia de refuerzo
- Prueba de Resistencia de apoyo 1 (si corresponde)
- Prueba de Resistencia de apoyo 2 (si corresponde)
- Prueba de Bomba



INFORMACIÓN

Asegúrese de purgar todo el aire antes de ejecutar la prueba de funcionamiento. Asimismo, evite cualquier interferencia en el circuito del agua durante la prueba de funcionamiento.

- Prueba de Válvula de aislamiento
- Prueba de Válvula desviadora
- Prueba de Señal bivalente
- Prueba de Salida de alarma
- Prueba de Señal refrigeración/calefacción
- Prueba de Bomba ACS

9.4.5 Secado de mortero bajo el suelo

Esta función se utiliza para secar el mortero de un sistema de calefacción radiante en la fase de construcción de una vivienda. Permite al instalador programar y ejecutar este programa.

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya al menú Funcionamiento y desactive las operaciones Ambiente, Calefacción/refrigeración y Depósito.



INFORMACIÓN

- Si Emergencia está ajustado en Manual ([A.6.C]=0) y en la unidad se activa el funcionamiento de emergencia, la interfaz de usuario solicitará una confirmación antes de empezar. La función de secado de mortero de una calefacción radiante está activada incluso si el usuario NO confirma el funcionamiento de emergencia.
- Durante el secado de mortero de una calefacción radiante, la limitación de velocidad de la bomba [9-0D] NO se aplica.



AVISO

El instalador es responsable de:

- Ponerse en contacto con el fabricante del mortero para obtener las instrucciones iniciales de la calefacción y así evitar que el mortero se agriete.
- Configurar el programa de secado de mortero bajo el suelo según las instrucciones anteriores del fabricante del mortero.
- Comprobar periódicamente el correcto funcionamiento de la configuración.
- Seleccionar el programa correcto que cumpla con el tipo de mortero utilizado en el suelo.

10 Entrega al usuario



AVISO

Para realizar un secado de mortero de una calefacción radiante, es necesario desactivar la protección antiescarcha del ambiente ([2-06]=0). Este ajuste está activado por defecto ([2-06]=1). Sin embargo, a causa del modo de intervención de instalador (consulte "Puesta en marcha"), la protección antiescarcha del ambiente se desactivará automáticamente durante 36 horas después del primer encendido.

Si es necesario realizar el secado de mortero una vez transcurridas 36 horas después del primer encendido, desactive manualmente la protección antiescarcha del ambiente ajustando [2-06] en "0" y MANTENGA la protección desactivada hasta que finalice el secado de mortero. Ignorar este aviso provocará el agrietamiento del mortero.



AVISO

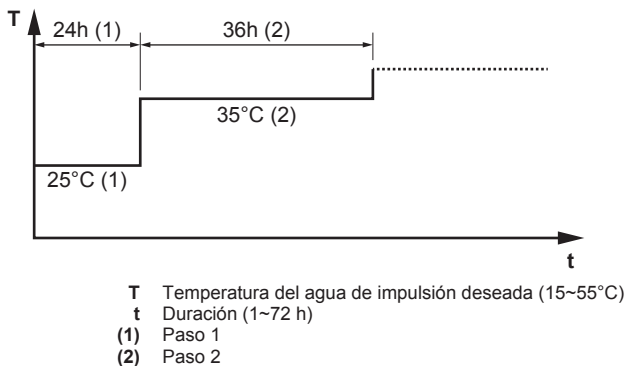
Para poder ejecutar la función de secado de mortero de la calefacción radiante, asegúrese de que se cumplen los siguientes ajustes:

- [4-00]=1
- [C-02]=0
- [D-01]=0
- [4-08]=0
- [4-01]≠1

El instalador puede programar hasta 20 pasos. Para cada paso necesita introducir:

- 1 la duración en horas, hasta 72 horas,
- 2 la temperatura de agua de impulsión deseada.

Ejemplo:



Cómo programar un programa de secado de mortero bajo el suelo

1	Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador. Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " en la página 50.	—
2	Vaya a la pantalla de programación [A.4.2]: Puesta en marcha > Secado suelo radiante > Programa.	
3	Selección del programa: Para añadir un nuevo paso, seleccione una línea vacía y modifique su valor. Para eliminar un paso y todos los pasos que tenga debajo, reduzca la duración a "-". ▪ Desplácese por el programa. ▪ Ajuste la duración (entre 1 y 72 horas) y las temperaturas (entre 15°C y 55°C).	—
4	Pulse el dial izquierdo para guardar el programa.	

Cómo realizar un secado de mortero bajo el suelo

Condiciones: Asegúrese de que todas las operaciones están desactivadas. Vaya al menú Funcionamiento y desactive las operaciones Ambiente, Calefacción/refrigeración y Depósito.

1	Ajuste el nivel de autorización del usuario a Instalador. Consulte " Para modificar el nivel de autorización del usuario " en la página 50.	—
2	Vaya a [A.4]: Puesta en marcha > Secado suelo radiante.	
3	Ajuste un programa de secado: vaya a Programa y utilice la pantalla de programación de secado de mortero UFH.	
4	Seleccione OK para confirmar. Resultado: El secado de mortero bajo el suelo comienza. Se detiene automáticamente cuando finaliza. Para detener la prueba de funcionamiento manualmente:	 —
1	Vaya a Parar secado suelo radiante.	
2	Seleccione OK para confirmar.	

Para leer el estado de un secado de mortero bajo el suelo

Prerrequisito: Está realizando un secado de mortero bajo el suelo.

- 1 Pulse .
- 2 Aparecerá un gráfico con el paso actual del programa de secado de mortero, el tiempo restante total y la temperatura de agua de impulsión deseada actual.

Pulse el dial izquierdo para acceder a la estructura del menú y ver el estado de los sensores y los actuadores, y ajustar el programa actual.

Para detener un secado de mortero bajo el suelo

Si el programa se interrumpe por un error, una operación apagada o un fallo de alimentación, aparecerá el error U3 en la interfaz de usuario. Para solucionar los códigos de error, consulte "[12.4 Resolución de problemas en función de los códigos de error](#)" en la página 92.

1	Empiece en la pantalla Secado suelo radiante.	—
2	Abra el menú y seleccione Parar secado suelo radiante.	
3	Seleccione OK para confirmar. Resultado: el secado de mortero bajo el suelo se detiene.	

Cuando el programa se detiene debido a un error, una operación apagada o un fallo de alimentación, puede leer el estado de secado de mortero bajo el suelo:

1	Vaya a [A.4.3]: Puesta en marcha > Secado suelo radiante > Estado	
2	Aquí puede leer el valor: Parado en + el paso en el que se ha detenido el secado de mortero bajo el suelo.	—
3	Modifique y reinicie la ejecución del programa.	—

10 Entrega al usuario

Una vez que finalice la prueba de funcionamiento y que la unidad funcione correctamente, asegúrese de que el usuario comprenda los siguientes puntos:

- Rellene la tabla de ajustes del instalador (en el manual de funcionamiento) con los ajustes reales.
- Asegúrese de que el usuario disponga de la documentación impresa y pídale que conserve este material para futuras consultas. Informe al usuario de que puede encontrar toda la documentación en la URL mencionada anteriormente en este manual.
- Explique al usuario cómo manejar correctamente el sistema y qué es lo que debe hacer en caso de que surjan problemas.
- Muestre al usuario qué tareas de mantenimiento debe realizar en unidad.
- Explique al usuario consejos para ahorrar energía tal y como se describen en el manual de funcionamiento.

11 Mantenimiento y servicio técnico



AVISO

El mantenimiento DEBE llevarlo a cabo un instalador autorizado o un agente de servicios.

Recomendamos realizar el mantenimiento, al menos, una vez al año. No obstante, la ley puede exigir intervalos de mantenimiento más cortos.



AVISO

En Europa, las **emisiones de gases de efecto invernadero** de la carga de refrigerante total del sistema (expresadas en toneladas de CO₂ equivalentes) se utilizan como referencia para determinar los intervalos de mantenimiento. Cumpla siempre la legislación en vigor.

Fórmula para calcular las emisiones de gases de efecto invernadero: valor GWP del refrigerante × carga total de refrigerante [en kg] / 1000

11.1 Resumen: mantenimiento y servicio técnico

Este capítulo contiene información sobre:

- Mantenimiento anual de la unidad exterior
- Mantenimiento anual de la unidad interior

11.2 Precauciones de seguridad durante el mantenimiento



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS



AVISO: Riesgo de descarga electrostática

Antes de realizar trabajos de mantenimiento, toque una pieza metálica de la unidad para eliminar la electricidad estática y proteger la PCB.

11.3 Lista de comprobación para el mantenimiento anual de la unidad exterior

Compruebe lo siguiente al menos una vez al año:

- Intercambiador de calor
El intercambiador de calor de la unidad exterior puede obstruirse debido al polvo, la suciedad, las hojas, etc. Se recomienda limpiar el intercambiador de calor una vez al año. Un intercambiador de calor obstruido puede provocar una presión demasiado baja o demasiado alta, lo que afectaría negativamente al rendimiento.

11.4 Lista de comprobación para el mantenimiento anual de la unidad interior

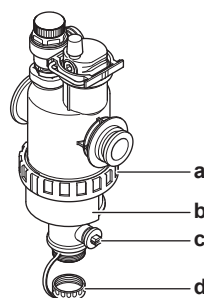
Compruebe lo siguiente al menos una vez al año:

- Presión del agua
- Filtro magnético/desfangador
- Válvula de alivio de la presión del agua
- Tubo flexible de la válvula de alivio
- Válvula de alivio de la presión del depósito de agua caliente sanitaria
- Resistencia anti-legionela del depósito de agua caliente sanitaria
- Caja de interruptores
- Desincrustación
- Desinfección química

Presión del agua

Mantenga la presión del agua por encima de 1 bar. Si es inferior, añada agua.

Filtro magnético/desfangador



- a Conexión roscada
- b Funda magnética
- c Válvula de drenaje
- d Tapón de drenaje

El mantenimiento anual del filtro magnético/desfangador consiste en:

- Comprobación del apriete correcto de las dos partes del filtro magnético/desfangador (a).
- Vaciado del desfangador de la forma que sigue:
 - 1 Retire la funda magnética (b).
 - 2 Afloje el tapón de drenaje (d).
 - 3 Conecte una manguera de drenaje a la parte inferior del filtro de agua, para poder recoger el agua y la suciedad en un recipiente adecuado (botella, fregadero, etc.).
 - 4 Abra la válvula de drenaje durante unos segundos (c).
Resultado: El agua y la suciedad se expulsarán.
 - 5 Cierre la válvula de drenaje.
 - 6 Vuelva a rosar el tapón de drenaje.
 - 7 Vuelva a colocar la funda magnética.
 - 8 Compruebe la presión del circuito del agua. Añada agua si es necesario.

11 Mantenimiento y servicio técnico



AVISO

- Al comprobar el apriete del filtro magnético/desfangador, sujételo con fuerza, para NO aplicar tensión a las tuberías de agua.
- NO aisle el filtro magnético/desfangador cerrando las válvulas de aislamiento. Para un correcto vaciado del desfangador, debe aplicar una presión suficiente.
- Para evitar los restos de suciedad en el desfangador, retire SIEMPRE la funda magnética.
- Desenrosque SIEMPRE primero el tapón de drenaje y conecte una manguera de drenaje a la parte inferior del filtro de agua antes de abrir la válvula de drenaje.



INFORMACIÓN

Para el mantenimiento anual, no es necesario desmontar el filtro de agua de la unidad para limpiarlo. Sin embargo, en caso de problemas con el filtro de agua, tal vez tenga que desmontarlo para poder limpiarlo a conciencia. En este caso, debe seguir los pasos indicados a continuación:

- "11.5.1 Para desmontar el filtro de agua" en la página 87
- "11.5.2 Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas" en la página 87
- "11.5.3 Para instalar el filtro de agua" en la página 88

Válvula de alivio de presión del agua

Abra la válvula y compruebe si funciona correctamente. ¡El agua puede estar muy caliente!

Los puntos de comprobación son:

- El caudal de agua procedente de la válvula de alivio es lo suficientemente alto, no se sospecha que haya obstrucciones en la válvula ni entre las tuberías.
- Agua sucia procedente de la válvula de alivio:
 - abra la válvula hasta que el agua descargada NO contenga más suciedad
 - enjuague el sistema

Para asegurarse de que este agua viene del depósito, compruébelo después de un ciclo de calentamiento.

Se recomienda realizar este mantenimiento con más frecuencia.

Tubo flexible de la válvula de alivio de la presión

Compruebe que el tubo flexible de la válvula de alivio de la presión esté correctamente posicionado para drenar el agua. Consulte "7.4.4 Para conectar el tubo flexible de drenaje al orificio de salida de drenaje" en la página 37.

Válvula de alivio del depósito de agua caliente sanitaria (suministro independiente)

Abra la válvula y compruebe el correcto funcionamiento. ¡El agua puede estar muy caliente!

Los puntos de comprobación son:

- El caudal de agua procedente de la válvula de alivio es lo suficientemente alto, no se sospecha que haya obstrucciones en la válvula ni entre las tuberías.
- Agua sucia procedente de la válvula de alivio:
 - Abra la válvula hasta que el agua descargada no contenga más suciedad.
 - Enjuague y limpie todo el depósito, incluyendo la tubería entre la válvula de alivio y la entrada de agua fría.

Para asegurarse de que este agua viene del depósito, compruébelo después de un ciclo de calentamiento.

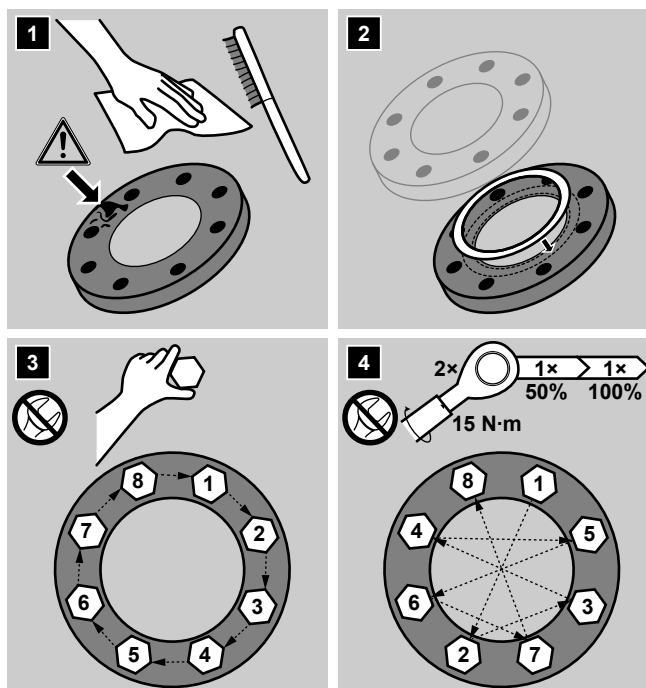
Se recomienda realizar este mantenimiento con más frecuencia.

Resistencia anti-legionela del depósito de agua caliente sanitaria

Se recomienda retirar la acumulación de lodo en la resistencia anti-legionela para aumentar su vida útil, sobre todo al utilizar el sistema en regiones en las que el agua es de elevada dureza. Para ello purgue el depósito de agua caliente sanitaria, retire la resistencia anti-legionela del depósito de agua caliente sanitaria y sumérjala en un cubo (o recipiente similar) añadiendo un producto para eliminar el lodo durante 24 horas.

Al volver a montar la resistencia anti-legionela en el depósito de agua caliente sanitaria, respete la secuencia y el par de apriete:

- 1 Limpie la brida.
- 2 Alinee la junta con el centro de la brida.
- 3 Realice el apriete a mano.
- 4 Apriete con una llave dinamométrica en 2 pasos:
 - Paso 1: 7,5 N·m
 - Paso 2: 15 N·m



Caja de conexiones

- Realice una atenta inspección visual de la caja de conexiones en busca de defectos obvios, tales como conexiones sueltas o cableado defectuoso.
- Con la ayuda de un ohmímetro, compruebe el correcto funcionamiento de los contactores K1M, K2M, K3M y K5M (según la instalación). Todos los contactos de estos contactores deben estar en posición abierta cuando se DESCONECTE el suministro eléctrico.



ADVERTENCIA

Si el cableado interno está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, su agente de mantenimiento o persona cualificada similar para evitar peligros.

Desincrustación

En función de la calidad del agua y la temperatura de ajuste, se pueden depositar incrustaciones en el intercambiador de calor que se encuentra en el interior del depósito de agua caliente sanitaria, lo que puede limitar la transferencia de calor. Por este motivo, es posible que haya que limpiar y desincrustar las adherencias del intercambiador de calor cada cierto tiempo.

Desinfección química

Si la normativa vigente exige una desinfección química del depósito de agua caliente sanitaria en situaciones específicas, tenga en cuenta que el depósito de agua caliente sanitaria es un cilindro de acero inoxidable. Se recomienda utilizar un desinfectante no clorado apto para su uso con agua prevista para el consumo humano.



AVISO

Al utilizar medios para llevar a cabo la desincrustación o desinfección química, debe garantizarse que la calidad del agua siga cumpliendo los requisitos indicados en la Directiva Europea 98/83/CE.

11.4.1 Cómo drenar el depósito de agua caliente sanitaria



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS

El agua del depósito puede estar muy caliente.

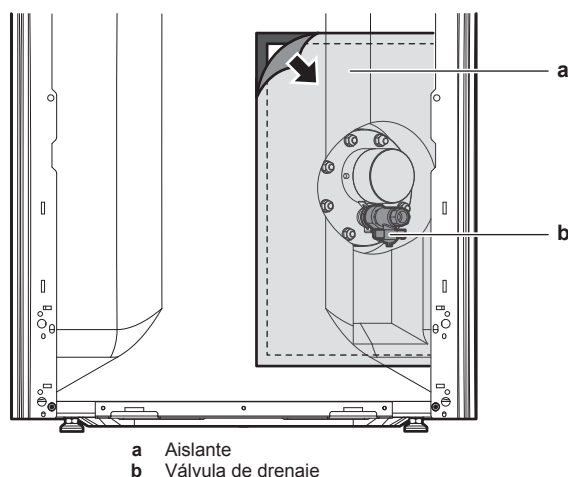
Prerrequisito: Apagar la unidad en la interfaz de usuario.

Prerrequisito: Desconectar el disyuntor correspondiente.

Prerrequisito: Cierre el suministro de agua fría.

Prerrequisito: Abra todos los puntos de conexión del agua caliente para que el aire pueda entrar en el sistema.

- 1 Retire el panel superior, el panel de la interfaz de usuario y el panel frontal.
- 2 Retire con cuidado la lámina aislante.
- 3 Conecte una manguera de drenaje a la válvula de drenaje.
- 4 Abra la válvula de drenaje.



a Aislante
b Válvula de drenaje

11.5 Acerca de la limpieza del filtro de agua en caso de problemas



INFORMACIÓN

Para el mantenimiento anual, no es necesario desmontar el filtro de agua de la unidad para limpiarlo. Sin embargo, en caso de problemas con el filtro de agua, tal vez tenga que desmontarlo para poder limpiarlo a conciencia. En este caso, debe seguir los pasos indicados a continuación:

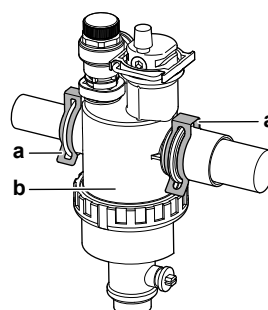
- "11.5.1 Para desmontar el filtro de agua" en la página 87
- "11.5.2 Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas" en la página 87
- "11.5.3 Para instalar el filtro de agua" en la página 88

11.5.1 Para desmontar el filtro de agua

Prerrequisito: Apagar la unidad en la interfaz de usuario.

Prerrequisito: Desconectar el disyuntor correspondiente.

- 1 El filtro de agua está situado detrás de la caja de interruptores. Para acceder al filtro, consulte:
 - "7.2.3 Cómo abrir la unidad interior" en la página 32
 - "7.2.5 Cómo bajar la caja de conexiones de la unidad interior" en la página 33
- 2 Cierre las válvulas de cierre del circuito del agua.
- 3 Cierre la válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el vaso de expansión.
- 4 Retire el tapón de la parte inferior del filtro magnético/desfangador.
- 5 Conecte una manguera de drenaje a la parte inferior del filtro de agua.
- 6 Abra la válvula de la parte inferior del filtro de agua para drenar el agua del circuito del agua. Recoja el agua drenada en una botella o el fregadero utilizando la manguera de drenaje instalada.
- 7 Retire las 2 pinzas que sujetan el filtro de agua.



a Pinza
b Filtro magnético/desfangador

- 8 Retire el filtro de agua.
- 9 Retire la manguera de drenaje del filtro de agua.



PRECAUCIÓN

Aunque el circuito del agua se drene, podría derramarse algo de agua al retirar el filtro magnético/desfangador de la caja del filtro. Limpie SIEMPRE el agua derramada.

11.5.2 Para limpiar el filtro de agua en caso de problemas

- 1 Retire el filtro de agua de la unidad. Consulte "11.5.1 Para desmontar el filtro de agua" en la página 87.



PRECAUCIÓN

Para proteger las tuberías conectadas al filtro magnético/desfangador frente a posibles daños, se recomienda realizar este procedimiento con el filtro magnético/desfangador retirado de la unidad.

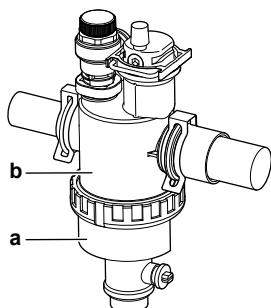
- 2 Desenrosque la parte inferior de la caja del filtro de agua. Si es necesario, utilice una herramienta adecuada.



PRECAUCIÓN

La apertura del filtro magnético/desfangador SOLO es necesaria en caso de problemas graves. En lo posible, se debe evitar abrir el filtro magnético/desfangador durante toda su vida útil.

12 Solución de problemas



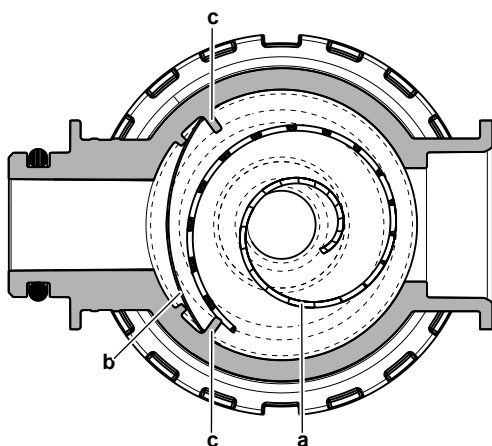
- a Parte inferior que debe aflojar
b Caja del filtro de agua

- Desmonte el tamiz y el filtro enrollado de la caja del filtro de agua y límpielos con agua.
- Monte el filtro enrollado y el tamiz en la caja del filtro de agua.



INFORMACIÓN

Instale correctamente el tamiz en la caja del filtro magnético/desfangador usando las partes salientes como guía.



- a Filtro enrollado
b Tamiz
c Saliente

- Instale y apriete correctamente la parte inferior de la caja del filtro de agua.

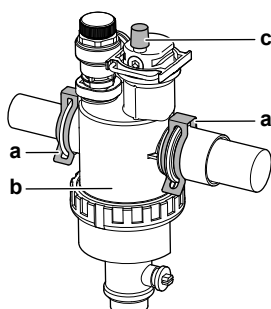
11.5.3 Para instalar el filtro de agua



PRECAUCIÓN

Comprobar el estado de las juntas tóricas y sustituirlas si fuera necesario. Aplicar agua a las juntas tóricas antes de instalarlas.

- Instale el filtro de agua en la posición correcta.



- a Pinza
b Filtro magnético/desfangador
c Válvula de purga de aire

- Instale las 2 pinzas para fijar el filtro de agua a las tuberías del circuito del agua.

- Asegúrese de que la válvula de purga de aire del filtro de agua está en la posición abierta.
- Abra la válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el vaso de expansión.



PRECAUCIÓN

Asegúrese de abrir la válvula (si se incluye) hacia el depósito de expansión, pues de lo contrario se generaría una sobrepresión.

- Abra las válvulas de cierre y añada agua al circuito del agua si es necesario.

12 Solución de problemas

12.1 Resumen: solución de problemas

Este capítulo describe lo que hay que hacer si se presentan problemas.

Contiene información sobre:

- Resolución de problemas en función de los síntomas
- Resolución de problemas en función de los códigos de error

Antes de solucionar problemas

Realice una atenta inspección visual de la unidad en busca de defectos obvios, tales como conexiones sueltas o cableado defectuoso.

12.2 Precauciones durante la solución de problemas



ADVERTENCIA

- Cuando realice una inspección en la caja de conexiones de la unidad, asegúrese SIEMPRE de que el interruptor principal de la unidad está desconectado. Desconecte el disyuntor correspondiente.
- Cuando se haya activado un dispositivo de seguridad, detenga la unidad y averigüe la causa de su activación antes de reinicializarla. NUNCA derive los dispositivos de seguridad ni cambie sus valores a un valor distinto del ajustado en fábrica. Si no puede encontrar la causa del problema, póngase en contacto con su distribuidor.



PELIGRO: RIESGO DE ELECTROCUCIÓN



ADVERTENCIA

Para evitar riesgos derivados de un reinicio imprevisto de la protección térmica, esta máquina NO DEBE alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni a un circuito sometido a ENCENDIDOS y APAGADOS frecuentes.



PELIGRO: RIESGO DE QUEMADURAS

12.3 Resolución de problemas en función de los síntomas

12.3.1 Síntoma: la unidad NO calienta como se espera

Causas posibles	Acción correctora
El ajuste de la temperatura NO es correcto	Compruebe el ajuste de temperatura en el control remoto. Consulte el manual de funcionamiento.
El caudal de agua es demasiado bajo	Compruebe y asegúrese de que: - Todas las válvulas de aislamiento del circuito del agua estén completamente abiertas. - El filtro de agua esté limpio. Límpielo si es necesario. - No hay aire en el sistema. Purgue el aire si es necesario. Puede purgar el aire manualmente (véase "Cómo realizar una purga de aire manual" en la página 82) o utilizar la función de purga automática del aire (véase "Cómo realizar una purga de aire automática" en la página 82). - La presión del agua >1 bar. - El depósito de expansión NO está roto. - La válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el vaso de expansión está abierta. - La resistencia del circuito del agua NO es demasiado alta para la bomba (consulte la curva ESP en el capítulo "Datos técnicos"). Si el problema continua después de haber realizado todas las comprobaciones anteriores, póngase en contacto con su distribuidor. En algunos casos, es normal que la unidad opte por utilizar un caudal de agua bajo.
El caudal de agua de la instalación es demasiado bajo	Asegúrese de que el caudal de agua en la instalación es superior al valor mínimo requerido (véase "6.4.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en la página 28).

12.3.2 Síntoma: el compresor NO arranca (calefacción de habitaciones o calefacción de agua sanitaria)

Causas posibles	Acción correctora
La unidad se ve obligada a arrancar fuera de su rango de funcionamiento (la temperatura del agua es demasiado baja) y el sistema incorpora una resistencia de reserva	Si la temperatura del agua es demasiado baja, la unidad utiliza la resistencia de reserva para alcanzar primero la temperatura de agua mínima (15°C). Compruebe y asegúrese de que: - El suministro eléctrico a la resistencia de reserva está conectado correctamente. - La protección térmica de la resistencia de reserva NO esté activada. - Los contactores de la resistencia de reserva NO estén rotos. Si el problema continua después de haber realizado todas las comprobaciones anteriores, póngase en contacto con su distribuidor.

12 Solución de problemas

Causas posibles	Acción correctora
La unidad se ve obligada a arrancar fuera de su rango de funcionamiento (la temperatura del agua es demasiado baja) y el sistema no incorpora una resistencia de reserva	La unidad puede realizar la secuencia de arranque automática: si el circuito de la calefacción de habitaciones está demasiado frío y es necesaria una operación de descongelado, la unidad intentará realizar la operación de descongelado en el depósito de agua caliente sanitaria. Si NO es posible porque el depósito de agua caliente sanitaria está demasiado frío, la unidad precalentará primero el depósito. Si esta secuencia de arranque NO resuelve el problema, tal vez deba arrancar manualmente con un volumen de agua inferior. En este caso, abra gradualmente los emisores de calor. A continuación, la temperatura del agua irá subiendo progresivamente. Controle la temperatura del agua de entrada ([8.4.8] en la estructura de menús) y asegúrese de que NO se sitúa por debajo de 15°C. Si el problema continua después de haber realizado todas las comprobaciones anteriores, póngase en contacto con su distribuidor.
Los ajustes y conexiones eléctricas del suministro eléctrico de flujo de kWh preferente de suministro NO coinciden	Este debe coincidir con las conexiones tal y como se explica en "6.5 Preparación del cableado eléctrico" en la página 30 y "7.9.8 Cómo conectar el suministro eléctrico principal" en la página 47.
La señal de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente fue enviada por la compañía eléctrica	Espere a que vuelva la corriente (2 horas máx.).

12.3.3 Síntoma: se producen ruidos de gorgoteo en el sistema después de la puesta en marcha

Causa posible	Acción correctora
Hay aire en el sistema.	Purgue el aire del sistema. ^(a)
Diferentes disfunciones.	Compruebe si aparece  o  en la pantalla de inicio de la interfaz de usuario. Consulte "12.4.1 Mostrar el texto de ayuda en caso de avería" en la página 92 para obtener más información sobre el problema de funcionamiento.

- (a) Recomendamos purgar el aire con la función de purga de aire de la unidad (operación realizada por el instalador). Si purga el aire de los emisores de calor o los colectores, tenga en cuenta las siguientes precauciones:



ADVERTENCIA

Purga de aire de los emisores de calor o los colectores. Antes de purgar el aire de los emisores de calor o los colectores, compruebe si aparece  o  en la pantalla de inicio de la interfaz de usuario.

- Si no es así, puede purgar el aire de inmediato.
- En caso de error, asegúrese de que la habitación en la que desea purgar el aire tiene una ventilación suficiente. **Motivo:** pueden producirse fugas de refrigerante en el circuito del agua y en la habitación al purgar el aire de los emisores de calor o los colectores.

12.3.4 Síntoma: la bomba hace ruido (cavitación)

Causas posibles	Acción correctora
Hay aire en el sistema	Purgue el aire manualmente (véase "Cómo realizar una purga de aire manual" en la página 82) o utilice la función automática de purga de aire (véase "Cómo realizar una purga de aire automática" en la página 82).
La presión del agua a la entrada de la bomba es demasiado baja	Compruebe y asegúrese de que: - La presión del agua es >1 bar. - El sensor de presión del agua no está roto. - El depósito de expansión NO está roto. - La válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el vaso de expansión está abierta. - El ajuste de presión de carga inicial del depósito de expansión es correcto (véase "6.4.4 Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión" en la página 29).

12.3.5 Síntoma: la válvula de alivio de la presión se abre

Causas posibles	Acción correctora
El depósito de expansión está roto	Sustituya el depósito de expansión.
La válvula (si se incluye) del circuito del agua hacia el depósito de expansión está cerrada.	Abra la válvula.
El caudal de agua en la instalación es demasiado elevado	Asegúrese de que el caudal de agua de la instalación es inferior al valor máximo permitido (véase "6.4.3 Para comprobar el caudal y el volumen de agua" en la página 28 y "6.4.4 Cambio de la presión de carga inicial del depósito de expansión" en la página 29).

Causas posibles	Acción correctora
La altura del circuito del agua es demasiado alta	La altura del circuito del agua es la diferencia de altura entre la unidad interior y el punto más alto del circuito del agua. Si la unidad interior está situada en el punto más alto de la instalación, se considera que la altura de la instalación es de 0 m. La altura máxima del circuito del agua es 10 m. Compruebe los requisitos de instalación.

12.3.6 Síntoma: la válvula de alivio de la presión del agua presenta una fuga

Causas posibles	Acción correctora
La suciedad bloquea la salida de la válvula de alivio de la presión del agua	Compruebe si la válvula de alivio de la presión funciona correctamente girando el botón rojo de la válvula hacia la izquierda: - Si NO escucha un chasquido, póngase en contacto con su distribuidor. - Si el agua sigue saliendo de la unidad, cierre primero las válvulas de aislamiento de entrada y de salida y luego, póngase en contacto con su distribuidor.

12.3.7 Síntoma: la habitación NO se calienta lo suficiente a temperaturas exteriores bajas

Causas posibles	Acción correctora
Si el sistema incluye una resistencia de reserva: el funcionamiento de la resistencia de reserva no se activa.	Compruebe y asegúrese de que: - El modo de funcionamiento de la resistencia de reserva esté habilitado. Vaya a: [9.3.8]: Ajsutes instalador > Resistencia de apoyo > Funcionamiento [4-00] - El fusible de sobreintensidad de la resistencia de reserva no se ha apagado. Si se ha apagado, compruebe el fusible y vuelva a activarlo. - La protección térmica de la resistencia de reserva no se ha activado. Si se ha activado, realice las siguientes comprobaciones y pulse el botón de reinicio de la caja de interruptores: - La presión del agua - Si hay aire en el sistema - El funcionamiento de purga de aire

Causas posibles	Acción correctora
Si el sistema incluye una resistencia de reserva: la temperatura de equilibrio de la resistencia de reserva no se ha configurado correctamente.	Aumente la "temperatura de equilibrio" para activar el funcionamiento de la resistencia de reserva a una temperatura exterior más alta. Vaya a: [9.3.7]: Ajsutes instalador > Resistencia de apoyo > Temperatura de equilibrio [5-01]
Hay aire en el sistema.	Purgue el aire de forma manual o automática. Consulte la función de purga de aire en el capítulo "9 Puesta en marcha" en la página 81.
Se utiliza una capacidad de la bomba de calor excesiva para calentar agua caliente sanitaria	Compruebe y asegúrese de que los ajustes de "prioridad de calefacción de habitaciones" se han configurado correctamente: - Asegúrese de que el "estado de prioridad de calefacción de habitaciones" se ha habilitado. Vaya a [9.6.1]: Ajsutes instalador > Equilibrado > Prioridad de calefacción [5-02] - Aumente la "temperatura de prioridad de calefacción de habitaciones" para activar el funcionamiento de la resistencia de reserva a una temperatura exterior más alta. Vaya a [9.6.3]: Ajsutes instalador > Equilibrado > Compensación consigna BSH [5-03]

12.3.8 Síntoma: la presión en el punto de conexión es anormalmente alta de forma temporal

Causas posibles	Acción correctora
La válvula de alivio de la presión está bloqueada o falla.	- Enjuague y limpie todo el depósito incluyendo la tubería entre la válvula de alivio de la presión y la entrada de agua fría. - Sustituya la válvula de alivio de la presión.

12.3.9 Síntoma: los paneles decorativos se separan debido a un depósito hinchado

Causas posibles	Acción correctora
La válvula de alivio de la presión está bloqueada o falla.	Póngase en contacto con su distribuidor local.

12.3.10 Síntoma: La función de desinfección del depósito NO se ha ejecutado correctamente (error AH)

Causas posibles	Acción correctora
La función de desinfección se ha interrumpido por una explotación de agua caliente sanitaria.	Programe el inicio de la función de desinfección cuando en las siguientes 4 horas NO vaya a producirse ninguna explotación de agua caliente sanitaria.

12 Solución de problemas

Causas posibles	Acción correctora
Se ha producido una explotación importante de agua caliente sanitaria recientemente antes del arranque programado de la función de desinfección.	Cuando se selecciona Programado + recalentamiento > Solo recalentamiento > Modo de calentamiento o Depósito, se recomienda programar el inicio de la función de desinfección como mínimo 4 horas después de que deba producirse la última gran explotación prevista de agua caliente sanitaria. El inicio puede definirse a través de los ajustes del instalador (función de desinfección). Cuando se selecciona Depósito > Modo de calentamiento > Solo programado, se recomienda programar una acción Eco 3 horas antes del inicio programado de la función de desinfección, para precalentar el depósito.
La operación de desinfección se ha detenido manualmente: [C.3] Funcionamiento > Depósito se ha apagado durante la desinfección.	NO detenga el funcionamiento del depósito durante la desinfección.

12.4 Resolución de problemas en función de los códigos de error

Cuando ocurre un problema, aparece un código de error en la interfaz de usuario. Es importante comprender el problema y tomar medidas antes de reiniciar un código de error. Esto debe llevarlo a cabo un instalador autorizado o su distribuidor local.

Este capítulo le proporciona una descripción general de todos los códigos de error y del contenido de cada código de error tal como aparece en la interfaz de usuario.

Para obtener información más detallada sobre cada código de error y cómo solucionarlo, consulte el manual de mantenimiento.

12.4.1 Mostrar el texto de ayuda en caso de avería

En caso de avería, aparecerá el siguiente mensaje en la pantalla de inicio, en función de la gravedad:

-  Error
-  Avería

Se puede obtener una descripción larga y corta de la avería haciendo lo siguiente:

1	Pulsar el botón izquierdo para abrir el menú principal y seleccionar Fallo de funcionamiento. Resultado: En la pantalla se muestra una descripción corta del error y el código de error.	
2	Pulsar ? en la pantalla de error. Resultado: En la pantalla se muestra una descripción larga del error.	?

12.4.2 Códigos de error: descripción general

Códigos de error de la unidad exterior

Código de error	Código de error detallado	Descripción
A1	00	Problema de detección de cruce por cero
A5	00	UE: Corte por pico de presión alta/problema en protección contra congelación
E1	00	UE: defecto de la PCB
E3	00	Unidad exterior: accionamiento del presostato de alta (HPS)
E5	00	UE: sobrecalentamiento del motor del compresor Inverter
E6	00	UE: defecto en el arranque del compresor
E7	00	UE: fallo en el motor del ventilador de la unidad exterior
E8	00	UE: sobretensión en la entrada de alimentación
EA	00	UE: problema de conmutación frío/calor
H0	00	UE: problema de tensión/corriente
H3	00	UE: fallo en el presostato de alta (HPS)
H6	00	UE: fallo del sensor de detección de posición
H8	00	UE: fallo del sistema (CT) de entrada del compresor
H9	00	UE: fallo de la sonda de aire exterior
F3	00	UE: fallo de temperatura del tubo de descarga
F6	00	UE: alta presión anómala en refrigeración
FA	00	UE: alta presión anómala, accionamiento del HPS
JA	00	UE: fallo del sensor de alta presión
J3	00	UE: fallo del termistor del tubo de descarga
J6	00	UE: fallo del termistor del intercambiador de calor
J6	07	UE: fallo del termistor del intercambiador de calor
L3	00	UE: problema de aumento de temperatura en el cuadro eléctrico
L4	00	UE: fallo por aumento de temperatura del disipador del Inverter
L5	00	UE: sobreintensidad instantánea del Inverter (CC)
P4	00	UE: fallo del sensor de temperatura del disipador
U0	00	UE: falta de refrigerante
U2	00	UE: tensión de alimentación eléctrica defectuosa
U7	00	UE: fallo de transmisión entre la CPU principal y la CPU del INV

Códigos de error de la unidad interior

Código de error	Código de error detallado	Descripción
7H	01	Problema de caudal de agua
7H	04	Problema de caudal de agua durante la producción de agua caliente sanitaria
7H	05	Problema de caudal de agua durante la calefacción/muestreo
7H	06	Problema de caudal de agua durante la refrigeración/desescarche
7H	07	Problema de caudal de agua. Desbloqueo de bomba activo
80	00	Problema en la sonda de retorno
81	00	Problema en la sonda de impulsión
89	01	Intercambiador de calor congelado
89	02	Intercambiador de calor congelado
89	03	Intercambiador de calor congelado
8F	00	Aumento anómalo de la temperatura del agua de salida (ACS)
8H	00	Aumento anómalo de la temperatura de agua de impulsión
8H	03	Sobrecalentamiento en el circuito del agua (termostato)
AA	02	Sobrecalentamiento de la resistencia de apoyo externa
CA	00	Sobrecalentamiento de la resistencia de refuerzo
AH	00	La función de desinfección del depósito no se ha ejecutado correctamente
AJ	03	El periodo de tiempo necesario para el calentamiento del ACS es demasiado largo
C0	00	Caudal de agua detectado con la bomba APAGADA
C0	01	Fallo del interruptor de caudal
C0	02	Fallo del interruptor de caudal
C4	00	Problema en la sonda de temperatura del intercambiador de calor
CJ	02	Problema en la sonda de temperatura ambiente
EC	00	Aumento anómalo de la temperatura del depósito
EC	04	Precalentamiento del depósito
H1	00	Problema en la sonda de temperatura exterior
HC	00	Problema en la sonda de temperatura del depósito
HC	01	Problema en la segunda sonda de temperatura del depósito
HJ	10	Anomalía en el sensor de presión del agua

Código de error	Código de error detallado	Descripción
JA	17	Anomalía en el sensor de presión de refrigerante
U3	00	La función de secado de mortero del suelo radiante no se ha completado correctamente
U4	00	Problema de comunicación de la unidad interior/exterior
U5	00	Problema de comunicación de la interfaz de usuario
U8	01	Se ha perdido la comunicación con el adaptador LAN
U8	02	Se ha perdido la conexión con el termostato ambiente
U8	03	No hay conexión con el termostato ambiente
UA	00	Incompatibilidad entre la unidad interior y la unidad exterior
UA	17	Problema con el tipo de depósito
UA	21	Incompatibilidad entre la extensión y el hidrobomb
UA	22	Problema de comunicación entre el controlbox y la caja de opciones



INFORMACIÓN

En caso de aparición del código de error AH y si no se ha interrumpido la función de desinfección por explotación del agua caliente sanitaria, se recomienda aplicar las siguientes acciones:

- Cuando se selecciona Agua caliente sanit. > Modo punto de ajuste > Recalentar o Recal. + prog., se recomienda programar el inicio de la función de desinfección como mínimo 4 horas después de que deba producirse la última gran explotación prevista de agua caliente sanitaria. El inicio puede definirse a través de los ajustes del instalador (función de desinfección).
- Cuando se selecciona Agua caliente sanit. > Modo punto de ajuste > Prog. solo, se recomienda programar un acum. econom. 3 horas antes del inicio programado de la función de desinfección, para precalentar el depósito.



INFORMACIÓN

Si la resistencia anti-legionela se recalienta y el mecanismo de seguridad termostático lo desactiva, la unidad no mostrará un error directamente. Compruebe si la resistencia anti-legionela sigue funcionando si se producen uno o varios de los siguientes errores:

- El modo de potencia requiere un tiempo de calentamiento prolongado y aparece el código de error AJ-03.
- Durante el funcionamiento anti-legionela (semanal), aparece el código de error AH-00 porque la unidad no puede alcanzar la temperatura solicitada necesaria para la desinfección del depósito.



INFORMACIÓN

Una resistencia anti-legionela que no funcione correctamente influirá en la medición de energía y el control de consumo energético.

13 Tratamiento de desechos



AVISO

Cuando el caudal de agua mínimo es inferior al nivel indicado en la siguiente tabla, la unidad dejará de funcionar temporalmente y aparecerá el error 7H-01 en la interfaz de usuario. Después de unos instantes, el error desaparecerá automáticamente y la unidad volverá a funcionar.



INFORMACIÓN

El error AJ-03 desaparece automáticamente cuando el calentamiento del depósito vuelve a ser normal.



INFORMACIÓN

Las instrucciones para reiniciar un código de error aparecerán en la interfaz de usuario conectada a la unidad interior.

Código de error UA 17: Problema con el tipo de depósito

Causa posible	Acción correctora
Sin resistencia de reserva instalada y con [E-05] ajustado en "0".	Ajuste [E-05] en "1".

13 Tratamiento de desechos



AVISO

NO intente desmontar el sistema usted mismo: el desmantelamiento del sistema, así como el tratamiento del refrigerante, aceite y otros componentes, debe ser efectuado de acuerdo con las normas vigentes. Las unidades DEBEN ser tratadas en instalaciones especializadas para su reutilización, reciclaje y recuperación.

13.1 Descripción general: Tratamiento de desechos

Flujo de trabajo habitual

El proceso para desechar el sistema consta normalmente de las siguientes fases:

- 1 Bombeo de vacío del sistema.
- 2 Llevar el sistema a unas instalaciones de tratamiento especializadas.



INFORMACIÓN

Para obtener más información, consulte el manual de reparaciones.

13.2 Bombeo de vacío

Ejemplo: Con el fin de proteger el medio ambiente, realice la operación de bombeo de vacío cada vez que cambie de sitio o se disponga a desechar la unidad.



PELIGRO: RIESGO DE EXPLOSIÓN

Bombeo de vacío – fugas de refrigerante. Si desea realizar un bombeo de vacío del sistema y hay una fuga en el circuito de refrigerante:

- NO utilice la función de bombeo de vacío automático de la unidad, con la que puede recoger todo el refrigerante del sistema en la unidad exterior. **Posible consecuencia:** Combustión espontánea y explosión del compresor porque entra aire en compresor cuando está funcionando.
- Utilice un sistema de recogida independiente para que el compresor de la unidad NO tenga que funcionar.

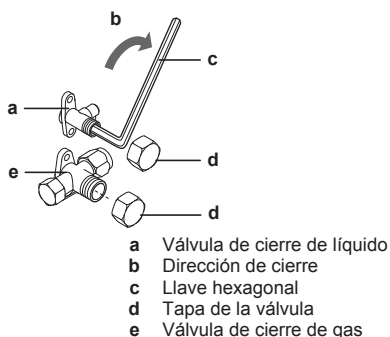


AVISO

Durante la operación de bombeo de vacío, detenga el compresor antes de desinstalar la tubería de refrigerante. Si el compresor sigue funcionando y la válvula de cierre está abierta durante el bombeo de vacío, el aire se aspirará en el sistema. La presión anómala en el ciclo de refrigerante puede provocar una avería del compresor o daños en el sistema.

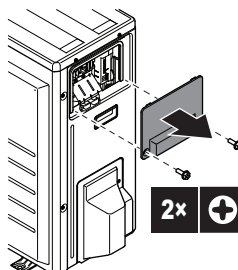
La operación de bombeo de vacío extrae todo el refrigerante del sistema hacia la unidad exterior.

- 1 Retire la tapa de la válvula de las válvulas de cierre de gas y de líquido.
- 2 Instale un colector en la válvula de cierre de gas.
- 3 Realice la operación de refrigeración forzada. Consulte "13.3 Como iniciar y detener la refrigeración forzada" en la página 94.
- 4 Tras 5 o 10 minutos (o 1 o 2 minutos en el caso de temperaturas ambiente muy bajas ($<-10^{\circ}\text{C}$)), cierre la válvula de cierre de líquido con una llave hexagonal.
- 5 Compruebe en el colector si se ha alcanzado el vacío.
- 6 Tras 2 o 3 minutos, cierre la válvula de cierre de gas y detenga la operación de refrigeración forzada.

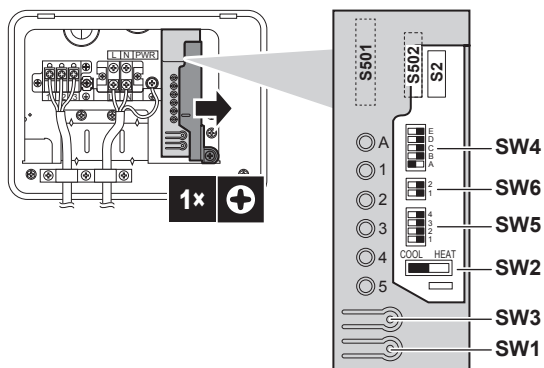


13.3 Como iniciar y detener la refrigeración forzada

- 1 DESCONECTE LA ALIMENTACIÓN.
- 2 Retire la tapa de la caja de conexiones.



- 3 Retire la tapa de la PCB de servicio.



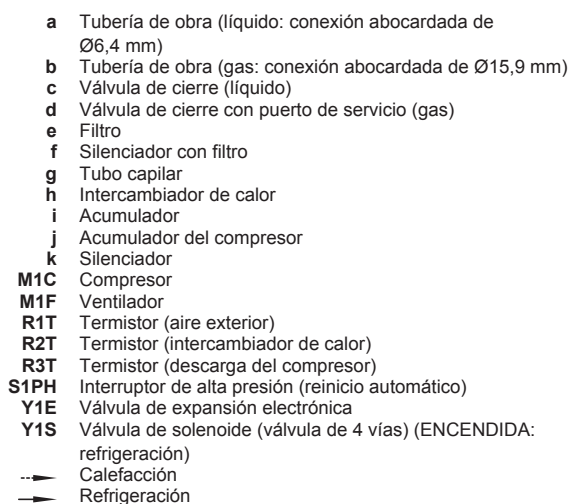
- 4 Ajuste los interruptores DIP SW5 y SW6 en APAGADO.
- 5 Ajuste el interruptor DIP SW2 en COOL.
- 6 Vuelva a colocar la tapa de la PCB de servicio.
- 7 Vuelva a encender el sistema. **Realice el siguiente paso en los 3 minutos posteriores al reinicio.**
- 8 Para iniciar la refrigeración forzada, pulse el interruptor de refrigeración forzada SW1.
- 9 Para detener la refrigeración forzada, pulse de nuevo el interruptor de refrigeración forzada SW1.
- 10 Apague el sistema, retire la tapa de la caja de interruptores y la tapa de la PCB de servicio y ajuste los interruptores DIP SW5, SW6 y SW2 de nuevo en su posición original.
- 11 Vuelva a colocar la tapa de la caja de interruptores y la tapa de la PCB de servicio y encienda de nuevo la unidad.

**AVISO**

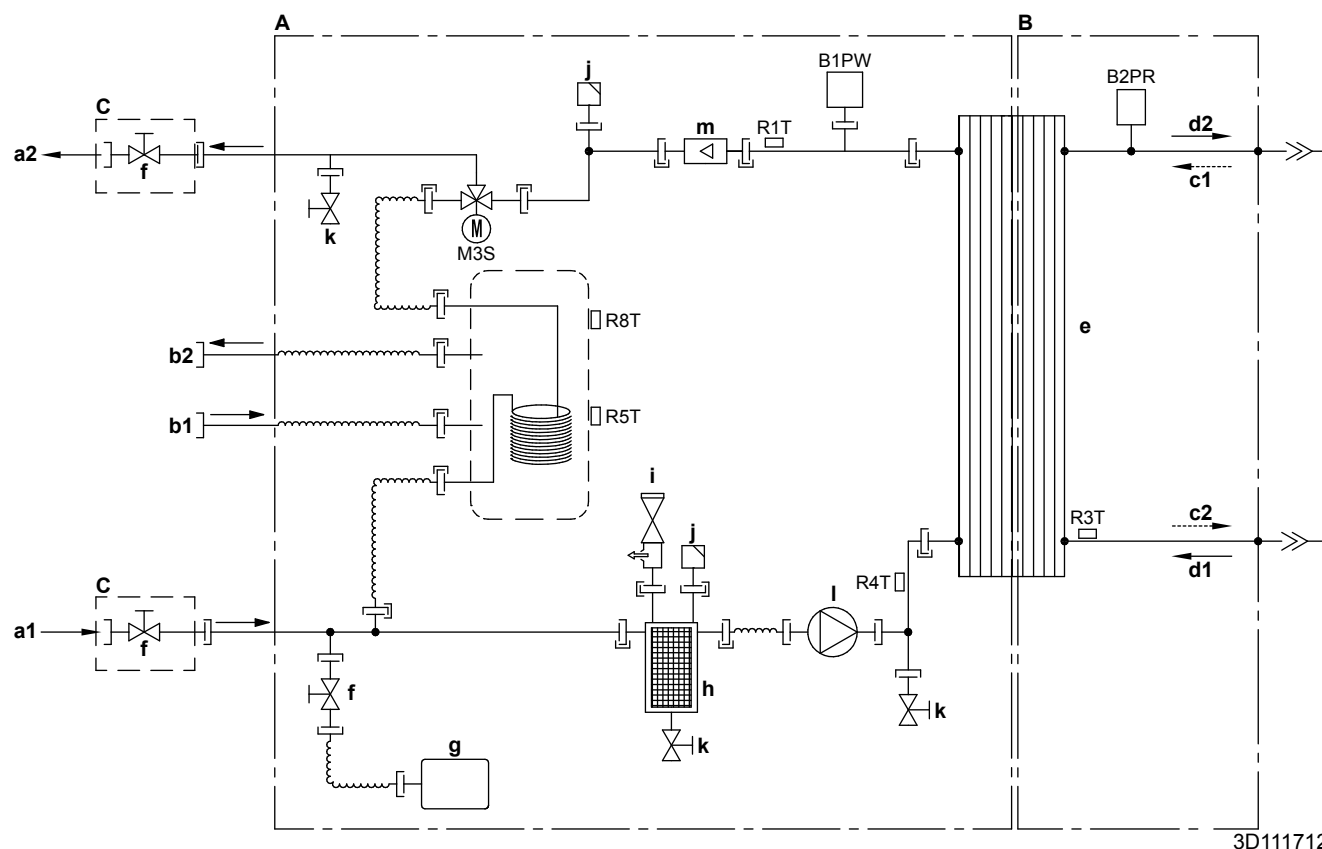
Tenga cuidado para que durante la operación de refrigeración forzada, la temperatura del agua permanezca por encima de 5°C (véase la lectura de temperatura de la unidad interior). Para conseguirlo, puede, por ejemplo, activar todos los ventiladores de las unidades fancoil.

14 Datos técnicos

14.1 Diagrama de tuberías: unidad exterior



14.2 Diagrama de tuberías: unidad interior



3D111712

- A** Lado del agua
B Lado del refrigerante
C Instalación independiente
a1 ENTRADA de agua de la calefacción de habitaciones
a2 SALIDA de agua de la calefacción de habitaciones
b1 Agua caliente sanitaria: entrada de agua fría
b2 Agua caliente sanitaria: SALIDA de agua caliente
c1 ENTRADA de gas refrigerante (modo calefacción; condensador)
c2 SALIDA de líquido refrigerante (modo calefacción; condensador)
d1 ENTRADA de líquido refrigerante (modo refrigeración; evaporador)
d2 SALIDA de gas refrigerante (modo refrigeración; evaporador)
e Intercambiador de calor de placas
f Válvula de aislamiento para servicio (si se incluye)
g Depósito de expansión
h Filtro magnético/desfangador
i Válvula de seguridad
j Purga de aire
k Válvula de drenaje
l Bomba
m Sensor de caudal

- B1PW** Sensor de presión de agua de calefacción de habitaciones
B2PR Sensor de presión de refrigerante
M3S Válvula de 3 vías (calefacción de habitaciones/agua caliente sanitaria)
R1T Termistor (intercambiador de calor – salida de agua)
R3T Termistor (refrigerante líquido)
R4T Termistor (intercambiador de calor – entrada de agua)
R5T, R8T Termistor (depósito)
 Conexión roscada
 Conexión abocardada
 Acoplamiento rápido
 Conexión soldada

14 Datos técnicos

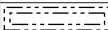
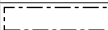
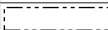
14.3 Diagrama de cableado: unidad exterior

Véase el diagrama de cableado interior suministrado con la unidad (en el interior de la tapa de la placa superior). Las abreviaturas utilizadas se relacionan a continuación.

(1) Esquema de conexiones

Inglés	Traducción
Connection diagram	Esquema de conexiones

(2) Notas

Inglés	Traducción
Notes	Notas
	Conexión
X1M	Terminal principal
-----	Toma de tierra
-----	Suministro de la vivienda
	Opción
	Caja de conexiones
	Placa
	Cableado en función del modelo
	Toma de tierra
	Cable de la vivienda

NOTAS:

- Mientras está en funcionamiento, no hacer cortocircuito en el dispositivo de protección S1PH.
- Consultar la tabla de combinaciones y el manual de opciones para ver cómo conectar el cableado a X6A, X28A y X77A.
- Colores: BLK: negro; RED: rojo; BLU: azul; WHT: blanco; GRN: verde; YLW: amarillo

(3) Leyenda

AL*	Conector
C*	Condensador
DB*	Puente rectificador
DC*	Conector
DP*	Conector
E*	Conector
F1U	Fusible T 6,3 A 250 V
FU1, FU2	Fusible T 3,15 A 250 V
FU3	Fusible T 30 A 250 V
H*	Conector
IPM*	Módulo eléctrico inteligente
L	Conector
LED 1~5	Luz indicadora
LED A	Luz piloto
L*	Reactor
M1C	Motor del compresor
M1F	Motor del ventilador
MR*	Relé magnético
N	Conector
PCB1	Placa (principal)
PCB2	Placa (de servicio)
PS	Suministro eléctrico de conmutación
Q1L	Protector térmico
Q1DI	# Disyuntor diferencial
Q*	Transistor bipolar de rejilla aislada (IGBT)

R1T	Termistor (aire)
R2T	Termistor (intercambiador de calor)
R3T	Termistor (descarga)
RTH2	Resistencia
S	Conector
S1PH	Interruptor de alta presión
S20~502	Conector
SA1	Descargador de sobretensión
SHM	Placa fija de banda de terminales
SW*	Botón pulsador
U, V, W	Conector
V3, V4, V401	Varistor
X*A	Conector
X*M	Banda de terminales
Y1E	Válvula de expansión electrónica
Y1S	Válvula solenoide (válvula de 4 vías)
Z*C	Filtro de ruido (núcleo de ferrita)
Z*F	Filtro de ruido

Suministro de la vivienda

14.4 Diagrama de cableado: unidad interior

Véase el diagrama de cableado interior suministrado con la unidad (al dorso de la tapa de la caja de conexiones de la unidad interior). Las abreviaturas utilizadas se relacionan a continuación.

Pasos que se deben efectuar antes de poner en marcha la unidad

Inglés	Traducción
Notes to go through before starting the unit	Pasos que se deben efectuar antes de poner en marcha la unidad
X1M	Terminal principal
X2M	Terminal de cableado en la obra para CA
X3M	Terminal de la resistencia de reserva
X5M	Terminal de cableado en la obra para CC
X8M	Terminal de suministro eléctrico de calefactor anti-legionela
-----	Cableado de conexión a tierra
-----	Suministro independiente
①	Varias posibilidades de cableado
	Opción
	No está montado en la caja de conexiones
	Cableado en función del modelo
	PCB
Note 1: Connection point of the power supply for the anti-legionella heater should be foreseen outside the unit.	Nota 1: el punto de conexión de la alimentación del calefactor anti-legionela debe preverse en el exterior de la unidad.
Optional backup heater power supply	Suministro eléctrico de la resistencia de reserva opcional
☐ 1N~, 230 V, 6 kW	☐ 1N~, 230 V, 6 kW
☐ 3N~, 400 V, 6 kW	☐ 3N~, 400 V, 6 kW
User installed options	Opciones instaladas por el usuario
☐ LAN adapter	☐ Adaptador LAN
☐ Backup heater	☐ Resistencia de reserva
☐ Remote user interface	☐ Interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente
☐ Ext. indoor thermistor	☐ Termistor interior externo
☐ Ext outdoor thermistor	☐ Termistor exterior externo
☐ Digital I/O PCB	☐ PCB E/S digital
☐ Demand PCB	☐ PCB de demanda
Main LWT	Temperatura del agua de impulsión principal
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (con cable)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (inalámbrico)
☐ Ext. thermistor	☐ Termistor externo
☐ Heat pump convactor	☐ Convector de la bomba de calor
Add LWT	Temperatura del agua de impulsión adicional
☐ On/OFF thermostat (wired)	☐ Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (con cable)
☐ On/OFF thermostat (wireless)	☐ Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (inalámbrico)

Inglés	Traducción
☐ Ext. thermistor	☐ Termistor externo
☐ Heat pump convactor	☐ Convector de la bomba de calor

Posición en caja de interruptores

Inglés	Traducción
Position in switch box	Posición en caja de interruptores

Designación

A1P	PCB principal
A2P	* Termostato de ENCENDIDO/APAGADO (PC=circuito de alimentación)
A3P	* Convector de la bomba de calor
A4P	* PCB E/S digital
A8P	* PCB de demanda
A9P	Indicador de estado
A10P	MMI (= interfaz de usuario conectada a la unidad interior) – PCB de la unidad de alimentación
A11P	MMI (= interfaz de usuario conectada a la unidad interior) – PCB principal
A12P	MMI PCB de pantalla
A13P	* Adaptador LAN
A14P	* Interfaz de usuario utilizada como termostato de ambiente – PCB
A15P	* PCB del receptor (termostato de ENCENDIDO/APAGADO inalámbrico)
B1L	Sensor de caudal
B1PR	Sensor de presión de refrigerante
B1PW	Sensor de presión del agua
CN* (A4P)	* Conector
DS1(A8P)	* Interruptor DIP
F2B	# Calefactor anti-legionela del fusible de sobreintensidad
F2T	Calefactor anti-legionela del fusible térmico
F1U, F2U (A4P)	* Fusible 5 A 250 V para PCB E/S digital
FU1 (A1P)	Fusible T 5 A 250 V para PCB
FU2 (A10P)	Fusible T 1,6 A 250 V para PCB
K3M	Calefactor anti-legionela del contacto
K*R (A4P)	Relé de la PCB
M1P	Bomba de suministro principal
M2P	# Bomba de agua caliente sanitaria
M2S	# Válvula de 2 vías para el modo refrigeración
M3S	Válvula de 3 vías para calefacción de suelo radiante/agua caliente sanitaria
P1M	Pantalla MMI
PC (A15P)	* Circuito de fuerza
PHC1 (A4P)	* Circuito de entrada del optoacoplador
Q2L	Calefactor anti-legionela del protector térmico
Q4L	# Termostato de seguridad
Q*DI	# Disyuntor de fugas a tierra
R1H (A2P)	* Sensor de humedad

14 Datos técnicos

R1T (A1P)		Termistor del intercambiador de calor del agua de salida
R1T (A2P)	*	Termostato de ENCENDIDO/APAGADO del sensor ambiente
R1T (A14P)	*	Interfaz de usuario del sensor ambiente
R2T (A2P)	*	Sensor externo (suelo o ambiente)
R3T		Termistor del lado de líquido refrigerante
R4T		Termistor de agua de entrada
R5T, R8T		Termistor de agua caliente sanitaria
R6T	*	Termistor ambiente exterior o interior externo
S1S	#	Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente
S2S	#	Entrada de pulso del medidor eléctrico 1
S3S	#	Entrada de pulso del medidor eléctrico 2
S6S~S9S	*	Entradas digitales de limitación energética
SS1 (A4P)	*	Interruptor selector
SW1~2 (A12P)		Botones giratorios
SW3~5 (A12P)		Pulsadores
TR1		Transformador de suministro eléctrico
X8M	#	Tira de terminales de suministro eléctrico del calefactor anti-legionela
X*, X*A, X*Y, Y*		Conector
X*M		Regleta de terminales

* Opcional
Suministro independiente

Traducción de texto de diagrama de cableado

Inglés	Traducción
(1) Main power connection	(1) Conexión de alimentación principal
For preferential kWh rate power supply	Para suministro eléctrico de flujo de kWh preferente
Indoor unit supplied from outdoor	Unidad interior alimentada desde el exterior
Normal kWh rate power supply	Suministro eléctrico de flujo de kWh normal
Only for normal power supply (standard)	Solo para suministro eléctrico normal (estándar)
Only for preferential kWh rate power supply (outdoor)	Solo para suministro eléctrico de flujo de kWh preferente (exterior)
Outdoor unit	Unidad exterior
Preferential kWh rate power supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Contacto de suministro eléctrico de flujo de kWh preferente: detección de 16 V CC (tensión suministrada por PCB)
SWB	Caja de interruptores
Use normal kWh rate power supply for indoor unit	Use un suministro eléctrico de flujo de kWh normal para la unidad interior
(3) User interface	(3) Interfaz de usuario
Only for LAN adapter	Solo para el adaptador LAN
Only for remote user interface EKRUDAS	Solo para la interfaz de usuario utilizada como función de termostato ambiente (EKRUDAS)
(4) Domestic hot water tank	(4) Depósito de agua caliente sanitaria
Anti-legionella heater power supply	Suministro eléctrico del calefactor anti-legionela
SWB	Caja de interruptores

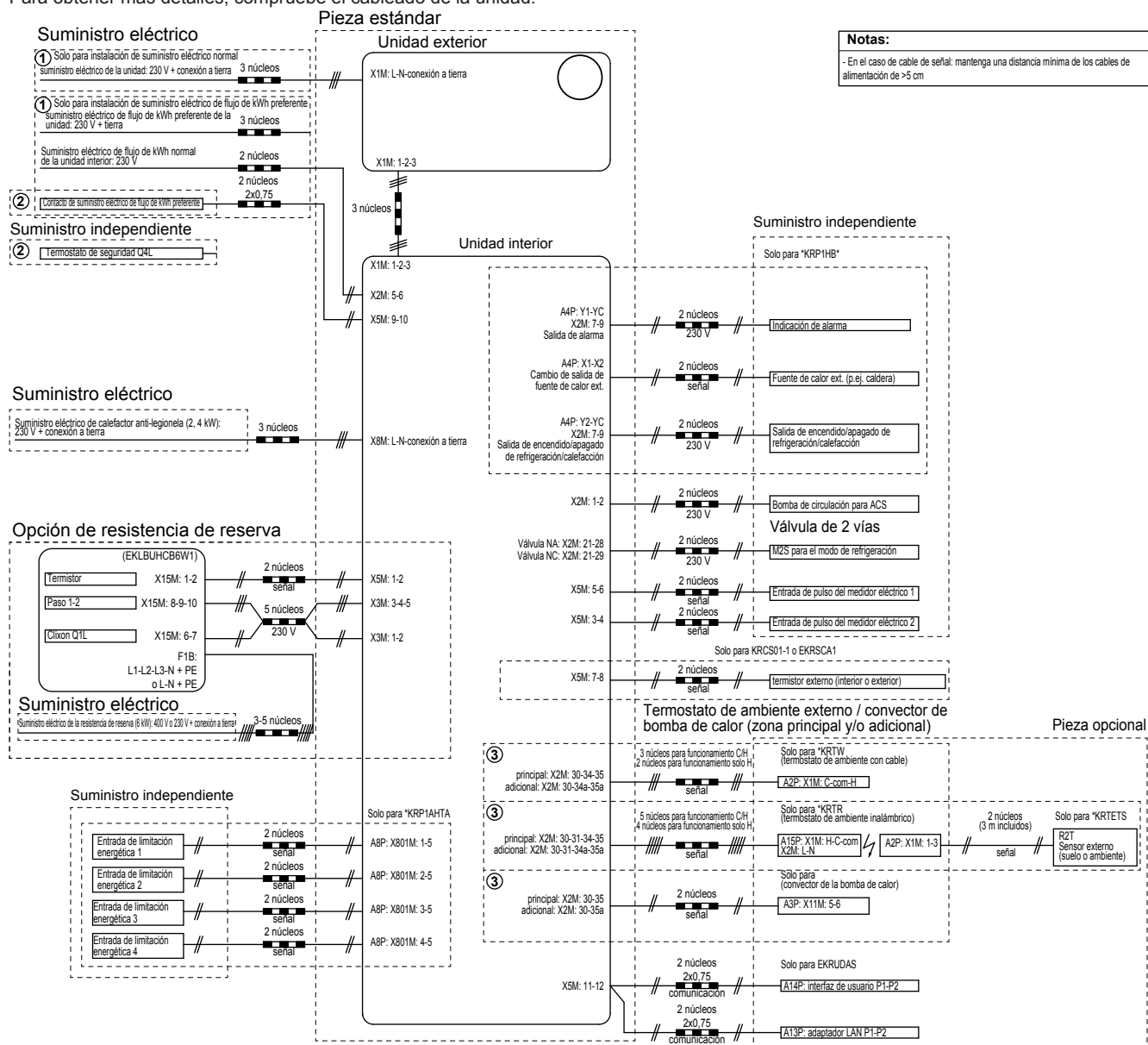
Inglés	Traducción
(5) Ext. thermistor	(5) Termistor externo
SWB	Caja de interruptores
(6) Field supplied options	(6) Opciones de suministro independiente
12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)	Detección de pulsos CC 12 V (tensión suministrada por la PCB)
230 V AC supplied by PCB	230 V CA suministrados por PCB
Continuous	Corriente continua
DHW pump output	Salida de bomba de agua caliente sanitaria
DHW pump	Bomba de agua caliente sanitaria
Electrical meters	Medidores eléctricos
For safety thermostat	Para termostato de seguridad
Inrush	Corriente de irrupción
Max. load	Carga máxima
Normally closed	Normalmente cerrado
Normally open	Normalmente abierto
Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Contacto de termostato de seguridad: detección de 16 V CC (tensión suministrada por PCB)
Shut-off valve	Válvula de aislamiento
SWB	Caja de interruptores
(7) Optional BUH	(7) Resistencia de reserva opcional
SWB	Caja de interruptores
(7) Option PCBs	(7) PCB de opciones
Alarm output	Salida de alarma
Changeover to ext. heat source	Conmutación a fuente de calor externa
Max. load	Carga máxima
Min. load	Carga mínima
Only for demand PCB option	Solo para la opción de PCB de demanda
Only for digital I/O PCB option	Solo para opción PCB E/S digital
Options: ext. heat source output, alarm output	Opciones: salida de fuente de calor externa, salida de alarma
Options: On/OFF output	Opciones: salida de ENCENDIDO/APAGADO
Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)	Entradas digitales de limitación energética: detección 12 V CC / 12 mA (tensión suministrada por PCB)
Space C/H On/OFF output	Salida de ENCENDIDO/APAGADO de la calefacción/refrigeración de habitaciones
SWB	Caja de interruptores
(8) External On/OFF thermostats and heat pump convactor	(8) Termostatos de ENCENDIDO/APAGADO externo y convector de bomba de calor
Additional LWT zone	Temperatura del agua de impulsión en la zona adicional
Main LWT zone	Temperatura del agua de impulsión de la zona principal
Only for external sensor (floor/ambient)	Solo para sensor externo (suelo o ambiente)
Only for heat pump convactor	Solo para convector de la bomba de calor

Inglés	Traducción
Only for wired On/OFF thermostat	Solo para termostato de ENCENDIDO/APAGADO con cable

Inglés	Traducción
Only for wireless On/OFF thermostat	Solo para termostato de ENCENDIDO/APAGADO inalámbrico

Diagrama de conexiones eléctricas

Para obtener más detalles, compruebe el cableado de la unidad.



4D112068B

14 Datos técnicos

14.5 Tabla 1 – Carga máxima de refrigerante permitida en una habitación: unidad interior

A_{room} (m ²)	Carga máxima de refrigerante en una habitación (m_{max}) (kg)
	H=600 mm
1	0,138
2	0,276
3	0,414
4	0,553
5	0,691
6	0,829
7	0,907
8	0,970
9	1,028
10	1,084
11	1,137
12	1,187
13	1,236
14	1,283
15	1,328
16	1,371
17	1,413
18	1,454
19	1,494
20	1,533
21	1,571
22	1,608
23	1,644
24	1,679
25	1,714
26	1,748
27	1,781
28	1,814
29	1,846
30	1,877
31	1,909

INFORMACIÓN

- En los modelos de instalación en suelo, el valor de altura de instalación (H) utilizado como referencia es de 600 mm, para cumplir con la cláusula GG2 de la norma IEC 60335-2-40:2013 A1 2016.
- Para los valores A_{room} intermedios (es decir, cuando A_{room} se encuentre entre los dos valores de la tabla), considere el valor correspondiente al valor A_{room} más bajo de la tabla. Si $A_{room}=12,5$ m², considere el valor que corresponda a " $A_{room}=12$ m²".

m_c (kg)	Superficie de suelo mínima (m ²)
	H=600 mm
1,90	30,72

INFORMACIÓN

- En los modelos de instalación en suelo, el valor de altura de instalación (H) utilizado como referencia es de 600 mm, para cumplir con la cláusula GG2 de la norma IEC 60335-2-40:2013 A1 2016.
- Para los valores m_c intermedios (es decir, cuando m_c se encuentre entre los dos valores de la tabla), considere el valor correspondiente al valor m_c más alto de la tabla. Si $m_c=1,87$ kg, tenga en cuenta el valor que corresponda a " $m_c=1,88$ kg".
- Los sistemas con una carga de refrigerante total (m_c) <1,84 kg (si la longitud de los tubos es <27 m) NO están sujetos a ningún requisito en el lugar de la instalación.
- NO están permitidas las cargas >1,9 kg en la unidad.

14.7 Tabla 3 – Superficie mínima de apertura de ventilación para ventilación natural: unidad interior

m_c	m_{max}	$dm=m_c-m_{max}$ (kg)	Superficie mínima de apertura de ventilación (cm ²)
			H=600 mm
1,9	0,1	1,80	729
1,9	0,3	1,60	648
1,9	0,5	1,40	567
1,9	0,7	1,20	486
1,9	0,9	1,00	418
1,9	1,1	0,80	370
1,9	1,3	0,60	301
1,9	1,5	0,40	216
1,9	1,7	0,20	115

INFORMACIÓN

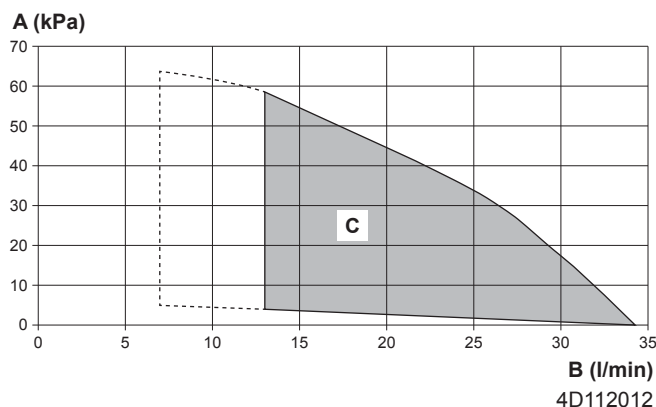
- En los modelos de instalación en suelo, el valor de altura de instalación (H) utilizado como referencia es de 600 mm, para cumplir con la cláusula GG2 de la norma IEC 60335-2-40:2013 A1 2016.
- Para los valores dm intermedios (es decir, cuando dm se encuentra entre los dos valores dm de la tabla), considere el valor correspondiente al valor dm más alto de la tabla. Si $dm=1,55$ kg, considere el valor que corresponda a " $dm=1,6$ kg".

14.6 Tabla 2 – Superficie de suelo mínima: unidad interior

m_c (kg)	Superficie de suelo mínima (m ²)
	H=600 mm
1,84	28,81
1,86	29,44
1,88	30,08

14.8 Curva ESP: Unidad interior

Nota: Se producirá un error de caudal cuando no se alcance el caudal mínimo de agua.



- A** Presión estática externa en el circuito de calefacción/refrigeración de habitaciones
- B** Índice de caudal de agua a través de la unidad en el circuito de calefacción/refrigeración de habitaciones
- C** Rango de funcionamiento

Líneas discontinuas: el área de funcionamiento se amplía a caudales más bajos solo si la unidad funciona únicamente con la bomba de calor. (No en el arranque, sin funcionamiento de la resistencia de reserva, sin desescarche.)

Notas:

- Si selecciona un caudal fuera de la zona de funcionamiento, la unidad podría estropearse o dejar de funcionar correctamente. Véase también el rango de caudal mínimo y máximo permitido en las especificaciones técnicas.
- La calidad del agua debe cumplir los requisitos de la Directiva Europea 98/83 CE.

Accesorios

Etiquetas, manuales, hojas informativas y equipamiento que se suministran con el producto y que deben utilizarse o instalarse de acuerdo con la documentación que los acompaña.

Equipamiento opcional

Equipamiento fabricado u homologado por Daikin que puede combinarse con el producto de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la documentación que lo acompaña.

Suministro independiente

Equipamiento NO fabricado por Daikin que puede combinarse con el producto de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la documentación que lo acompaña.

15 Glosario

Distribuidor

Distribuidor de ventas del producto.

Instalador autorizado

Técnico con los conocimientos necesarios y que está cualificado para instalar el producto.

Usuario

Propietario del producto y/o persona que lo utiliza.

Normativa vigente

Todas las normativas, leyes, regulaciones y/o códigos internacionales, europeos, nacionales y locales relevantes y aplicables para cierto producto o dominio.

Compañía de servicios

Empresa cualificada que lleva a cabo o coordina el servicio necesario en el producto.

Manual de instalación

Manual de instrucciones especificado para cierto producto o aplicación, que explica cómo instalarlo, configurarlo y realizar el mantenimiento en el mismo.

Manual de funcionamiento

Manual de instrucciones especificado para cierto producto o aplicación, que explica cómo utilizarlo.

Instrucciones de mantenimiento

Manual de instrucciones especificado para cierto producto o aplicación, que explica (si es pertinente) cómo instalarlo, configurarlo, utilizarlo y/o mantenerlo.

Tabla de ajustes de campo[8.7.5] = ... **7401****Unidades aplicables**

EHVH04S23DAV*

EHVH08S23DAV*

Notas

Tabla de ajustes de campo					Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado	
Navegación	Código de campo	Nombre de ajuste		Rango, paso	Fecha	Valor
				Valor predeterminado		
Ambiente						
	└─	Antihielo				
1.4.1	[2-06]	Activación	R/W	0: Desactivado 1: Activado		
1.4.2	[2-05]	Punto de consigna ambiente	R/W	4~16°C, paso: 1°C 16°C		
	└─	Rango punto de consigna				
1.5.1	[3-07]	Mínimo en calefacción	R/W	12~18°C, paso: 0,5°C 12°C		
1.5.2	[3-06]	Máximo en calefacción	R/W	18~30°C, paso: 0,5°C 30°C		
Ambiente						
1.6	[2-09]	Compensación sensor ambiente	R/W	-5~5°C, paso: 0,5°C 0°C		
1.7	[2-0A]	Compensación sensor ambiente	R/W	-5~5°C, paso: 0,5°C 0°C		
Zona principal						
2.4		Modo punto de consigna		0: Absoluto 2: Dependencia de las condiciones climatológicas		
	└─	Curva DC de calefacción				
2.5	[1-00]	Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	-40~5°C, paso: 1°C -10°C		
2.5	[1-01]	Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	10~25°C, paso: 1°C 15°C		
2.5	[1-02]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	[9-01]~[9-00], paso: 1°C 35°C		
2.5	[1-03]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	[9-01]~min(45, [9-00])°C, paso: 1°C 25°C		
Zona principal						
2.7	[2-0C]	Tipo de emisor	R/W	0: UFH 1: FCU 2: Radiador		
	└─	Rango punto de consigna				
2.8.1	[9-01]	Mínimo en calefacción	R/W	15~37°C, paso: 1°C 25°C		
2.8.2	[9-00]	Máximo en calefacción	R/W	[2-0C]=2: 37~65, paso: 1°C 55°C [2-0C]≠2: 37~55, paso: 1°C 55°C		
Zona principal						
2.9	[C-07]	Control	R/W	0: Control TAI 1: Control TH ext. 2: Control TH		
2.A	[C-05]	Tipo de termostato	R/W	0: - 1: 1 contacto 2: 2 contactos		
	└─	Delta T				
2.B.1	[1-0B]	Delta T calefacción	R/W	3~10°C, paso: 1°C 5°C		
	└─	Modulación				
2.C.1	[8-05]	Modulación	R/W	0: No 1: Sí		
2.C.2	[8-06]	Modulación máxima	R/W	0~10°C, paso: 1°C 5°C		
	└─	Válvula de aislamiento				
2.D.1	[F-0B]	Durante funcionamiento del termostato	R/W	0: No 1: Sí		
Zona adicional						
3.4		Modo punto de consigna		0: Absoluto 2: Dependencia de las condiciones climatológicas		
	└─	Curva DC de calefacción				
3.5	[0-00]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	[9-05]~min(45 [9-06])°C, paso: 1°C 35°C		
3.5	[0-01]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	[9-05]~[9-06]°C, paso: 1°C 50°C		
3.5	[0-02]	Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	10~25°C, paso: 1°C 15°C		
3.5	[0-03]	Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	-40~5°C, paso: 1°C -10°C		
Zona adicional						
3.7	[2-0D]	Tipo de emisor	R/W	0: UFH 1: FCU 2: Radiador		
	└─	Rango punto de consigna				
3.8.1	[9-05]	Mínimo en calefacción	R/W	15~37°C, paso: 1°C 25°C		
3.8.2	[9-06]	Máximo en calefacción	R/W	[2-0D]=2: 37~65, paso: 1°C 55°C [2-0D]≠2: 37~55, paso: 1°C 55°C		
Zona adicional						
3.A	[C-06]	Tipo de termostato	R/W	0: - 1: 1 contacto 2: 2 contactos		
	└─	Delta T				
3.B.1	[1-0C]	Delta T calefacción	R/W	3~10°C, paso: 1°C 5°C		
Calefacción/refrigeración						
	└─	Rango de funcionamiento				
4.3.1	[4-02]	T. calef. habit. OFF	R/W	14~35°C, paso: 1°C 22°C		
Calefacción/refrigeración						
4.4	[7-02]	Número de zonas	R/W	0: 1 zona TAI 1: 2 zonas TAI		
4.5	[F-0D]	Modo de func. bomba	R/W	0: Continuo 1: Muestreo 2: Solicitud		

Tabla de ajustes de campo					Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado	
Navegación	Código de campo	Nombre de ajuste		Rango, paso Valor predeterminado	Fecha	Valor
4.6	[E-02]	Tipo de unidad	R/O	1: Solo calefacción		
4.7	[9-0D]	Limitación de la bomba	R/W	0~8, paso: 1 0 : Sin limitación 1~4 : 50~80% 5~8 : 50~80% durante muestreo 6		
Calefacción/refrigeración						
4.9	[F-00]	Bomba fuera de rango	R/W	0: Restringido 1: Permitido		
4.A	[D-03]	Aumento alrededor de 0°C	R/W	0: No 1: Aumento 2°C, intervalo 4°C 2: Aumento 4°C, intervalo 4°C 3: Aumento 2°C, intervalo 8°C 4: Aumento 4°C, intervalo 8°C		
4.B	[9-04]	Sobreimpulso	R/W	1~4°C, paso: 1°C 1°C		
4.C	[2-06]	Antihielo	R/W	0: Desactivado 1: Activado		
Depósito						
5.2	[6-0A]	Punto de consigna confort	R/W	30~[6-0E]°C, paso: 1°C 60°C		
5.3	[6-0B]	Punto de consigna Eco	R/W	30~min(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C		
5.4	[6-0C]	Punto de consigna recalentamiento	R/W	30~min(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C		
5.6	[6-0D]	Modo de calentamiento	R/W	0: Solo recalentamiento 1: Recal. + prog. 2: Prog. solo		
Desinfección						
5.7.1	[2-01]	Activación	R/W	0: No 1: Sí		
5.7.2	[2-00]	Día de funcionamiento	R/W	0: Todos los días 1: Lunes 2: Martes 3: Miércoles 4: Jueves 5: Viernes 6: Sábado 7: Domingo		
5.7.3	[2-02]	Hora de inicio	R/W	0~23 horas, paso: 1 hora 1		
5.7.4	[2-03]	Consigna del depósito	R/O	55~75°C, paso: 5°C 70°C		
5.7.5	[2-04]	Duración	R/W	5~60 min., paso: 5 min. 10 min.		
Depósito						
5.8	[6-0E]	Máxima	R/W	40~65°C, paso: 1°C 65°C		
5.9	[6-00]	Histéresis	R/W	2~40°C, paso: 1°C 25°C		
5.A	[6-08]	Histéresis	R/W	2~20°C, paso: 1°C 10°C		
5.B		Modo punto de consigna	R/W	0: Absoluto 1: Dependencia de las condiciones climatológicas		
Curva DC						
5.C	[0-0B]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de ACS.	R/W	35~[6-0E]°C, paso: 1°C 55°C		
5.C	[0-0C]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de ACS.	R/W	45~[6-0E]°C, paso: 1°C 65°C		
5.C	[0-0D]	Temp. ambiente alta para curva DC de ACS.	R/W	10~25°C, paso: 1°C 15°C		
5.C	[0-0E]	Temp. ambiente baja para curva DC de ACS.	R/W	-40~5°C, paso: 1°C -10°C		
Depósito						
5.D	[6-01]	Margen	R/W	0~10°C, paso: 1°C 2°C		
Ajustes usuario						
Silencioso						
7.4.1		Activación	R/W	0: Desactivado 1: Silencioso 2: Más silencioso 3: El más silencioso 4: Automático		
Tarifa eléctrica						
7.5.1		Alta	R/W	0,00~990/kWh 1/kWh		
7.5.2		Media	R/W	0,00~990/kWh 1/kWh		
7.5.3		Baja	R/W	0,00~990/kWh 1/kWh		
Ajustes usuario						
7.6		Tarifa del gas	R/W	0,00~990/kWh 0,00~290/MBtu 1,0/kWh		
Ajustes instalador						
Asistente de configuración						
Sistema						
9.1	[E-03]	Tipo RSA	R/W	0: Sin resistencia 1: Resistencia externa 2: 3V 3: 6V 4: 9W		
9.1	[E-05] [E-06] [E-07]	Agua caliente sanitaria	R/O	3: Integrado		
9.1	[4-06]	Emergencia	R/W	0: Manual 1: Automático		
9.1	[7-02]	Número de zonas	R/W	0: Una zona 1: Dos zonas		

Tabla de ajustes de campo					Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado	
Navegación	Código de campo	Nombre de ajuste		Rango, paso	Fecha	Valor
				Valor predeterminado		
└─ Resistencia de apoyo						
9.1	[5-0D]	Tensión	R/O	0~2 0: 230V, 1~		
9.1	[4-0A]	Configuración	R/O	0~3 0: 1		
9.1	[6-03]	Capacidad paso 1	R/W	0~10 kW, paso: 0,2kW 3kW		
9.1	[6-04]	Capacidad adicional paso 2	R/O	0~10 kW, paso: 0,2kW 3kW		
└─ Zona principal						
9.1	[2-0C]	Tipo de emisor	R/W	0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador		
9.1	[C-07]	Control	R/W	0: Control TAI 1: Control TH ext. 2: Control TH		
9.1		Modo punto de consigna	R/W	0: Absoluto 2: Dependencia de las condiciones climatológicas		
9.1		Programa horario	R/W	0: No 1: Sí		
9.1	[1-00]	Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	-40~5°C, paso: 1°C -10°C		
9.1	[1-01]	Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	10~25°C, paso: 1°C 15°C		
9.1	[1-02]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	[9-01]~[9-00], paso: 1°C 35°C		
9.1	[1-03]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	[9-01]~min(45, [9-00])°C, paso: 1°C 25°C		
9.1	[1-06]	--		20		
9.1	[1-07]	--		35		
9.1	[1-08]	--		22		
9.1	[1-09]	--		18		
└─ Zona adicional						
9.1	[2-0D]	Tipo de emisor	R/W	0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador		
9.1		Modo punto de consigna	R/W	0: Absoluto 2: Dependencia de las condiciones climatológicas		
9.1		Programa horario	R/W	0: No 1: Sí		
9.1	[0-00]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	[9-05]~min(45 [9-06])°C, paso: 1°C 35°C		
9.1	[0-01]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	[9-05]~[9-06]°C, paso: 1°C 50°C		
9.1	[0-02]	Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	10~25°C, paso: 1°C 15°C		
9.1	[0-03]	Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	-40~5°C, paso: 1°C -10°C		
9.1	[0-04]	--		8		
9.1	[0-05]	--		12		
9.1	[0-06]	--		35		
9.1	[0-07]	--		20		
└─ Depósito						
9.1	[6-0D]	Modo de calentamiento	R/W	0: Solo recalentamiento 1: Recal. + prog. 2: Prog. solo		
9.1	[6-0A]	Punto de consigna confort	R/W	30~[6-0E]°C, paso: 1°C 60°C		
9.1	[6-0B]	Punto de consigna Eco	R/W	30~min(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C		
9.1	[6-0C]	Punto de consigna recalentamiento	R/W	30~min(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C		
└─ Agua caliente sanitaria						
9.2.1	[E-05] [E-06] [E-07]	Agua caliente sanitaria	R/O	3: Integrado		
9.2.2	[D-02]	Bomba ACS	R/W	0: No 1: Vuelta secund. 2: Des. Derivación		
9.2.4	[D-07]	Solar	R/W	0: No 1: Sí		
└─ Resistencia de apoyo						
9.3.1	[E-03]	Tipo RSA	R/W	0: Sin resistencia 1: Resistencia externa 2: 3V 3: 6V 4: 9W		
9.3.2	[5-0D]	Tensión	R/O	0~2 0: 230V, 1~		
9.3.3	[4-0A]	Configuración	R/O	0~3 0: 1		
9.3.4	[6-03]	Capacidad paso 1	R/W	0~10 kW, paso: 0,2kW 3kW		
9.3.5	[6-04]	Capacidad adicional paso 2	R/O	0~10 kW, paso: 0,2kW 3kW		
9.3.6	[5-00]	Equilibrio	R/W	0: Permitido 1: No permitido		
9.3.7	[5-01]	Temperatura de equilibrio	R/W	-15~35°C, paso: 1°C 0°C		
9.3.8	[4-00]	Funcionamiento	R/W	0: Desactivado 1: Activado 2: Solo ACS		
└─ Resistencia de refuerzo						
9.4.1	[6-02]	Capacidad	R/W	0~10 kW, paso: 0,2kW 2,4kW		
9.4.3	[8-03]	Temporizador eco RSR	R/W	20~95 min., paso: 5 min. 50 min.		

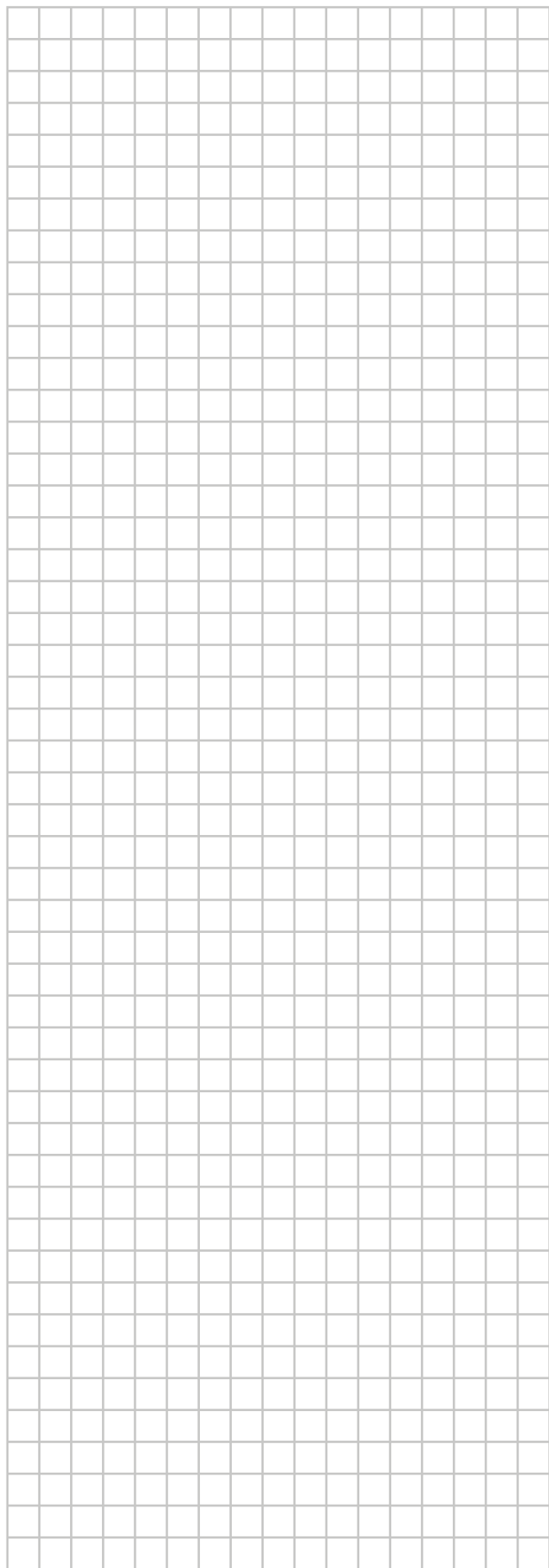
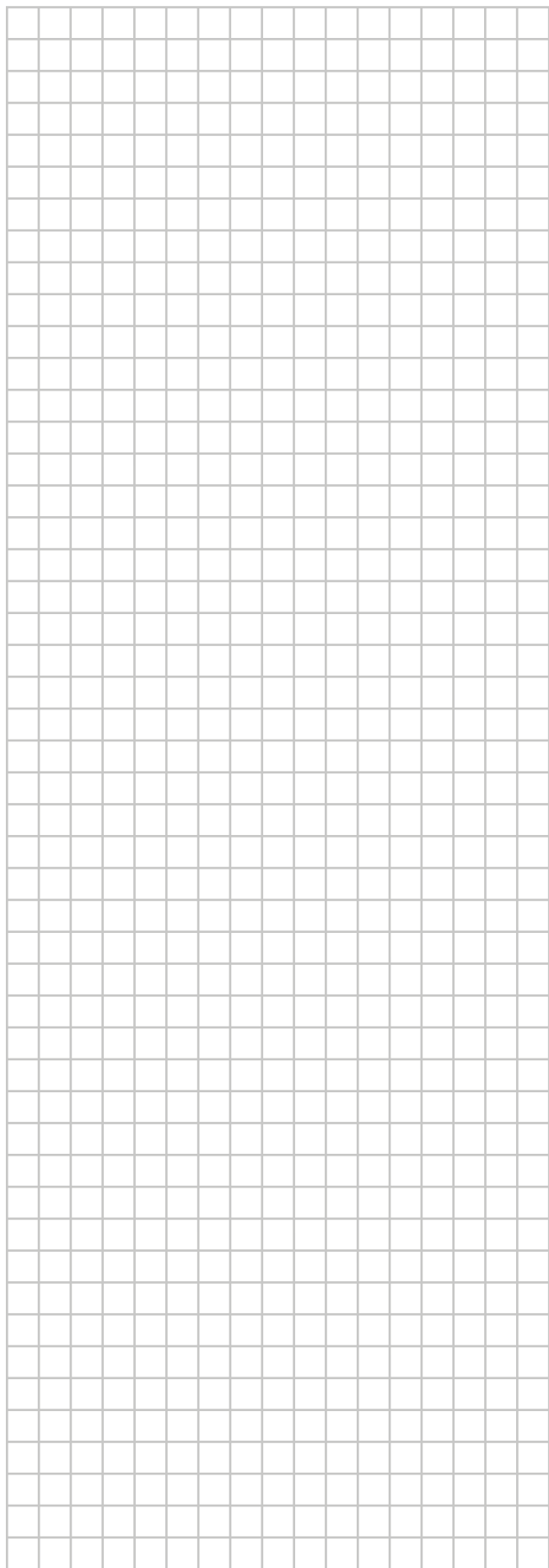
Tabla de ajustes de campo					Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado		
Navegación	Código de campo	Nombre de ajuste		Rango, paso Valor predeterminado	Fecha	Valor	
9.4.4	[4-03]	Funcionamiento	R/W	0: Restringido 1: Permitido 2: Solapamiento 3: Compresor apagado 4: Solo legionela			
Ajustes instalador							
9.5	[4-06]	Emergencia	R/W	0: Manual 1: Automático			
└─ Equilibrado							
9.6.1	[5-02]	Prioridad de calefacción	R/W	0: Desactivado 1: Activado			
9.6.2	[5-03]	Temperatura prioritaria	R/W	-15~35°C, paso: 1°C 0°C			
9.6.3	[5-04]	Compensación consigna RSR	R/W	0~20°C, paso: 1°C 10°C			
9.6.4	[8-02]	Temporizador antireciclaje	R/W	0~10 horas, paso: 0,5 hora 3 horas			
9.6.5	[8-00]	Temporizador de funcionamiento mínimo	R/W	0~20 min., paso: 1 min. 1 min.			
9.6.6	[8-01]	Temporizador de funcionamiento máximo	R/W	5~95 min., paso: 5 min. 30 min.			
9.6.7	[8-04]	Temporizador adicional	R/W	0~95 min., paso: 5 min. 95 min.			
Ajustes instalador							
9.7	[4-04]	Prevención congelación de tubería de agua		0: Intermitente 1: Continuo 2: Desactivado			
└─ Suministro eléctrico con tarifa reducida							
9.8.1	[D-01]	Suministro eléctrico con tarifa reducida	R/W	0: No 1: Activo abierto 2: Activo cerrado 3: Termostato de seguridad			
9.8.2	[D-00]	Permitir resistencia	R/W	0: Ninguno 1: Solo RSR 2: Solo RSA 3: Todos calef.			
9.8.3	[D-05]	Permitir bomba	R/W	0: Apagado forzado 1: Normal			
└─ Control del consumo energético							
9.9.1	[4-08]	Control del consumo energético	R/W	0: Sin limitación 1: Continuo 2: Entradas digit.			
9.9.2	[4-09]	Tipo	R/W	0: Corriente 1: Suministro			
9.9.3	[5-05]	Límite	R/W	0~50 A, paso: 1 A 50 A			
9.9.4	[5-05]	Límite 1	R/W	0~50 A, paso: 1 A 50 A			
9.9.5	[5-06]	Límite 2	R/W	0~50 A, paso: 1 A 50 A			
9.9.6	[5-07]	Límite 3	R/W	0~50 A, paso: 1 A 50 A			
9.9.7	[5-08]	Límite 4	R/W	0~50 A, paso: 1 A 50 A			
9.9.8	[5-09]	Límite	R/W	0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW			
9.9.9	[5-09]	Límite 1	R/W	0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW			
9.9.A	[5-0A]	Límite 2	R/W	0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW			
9.9.B	[5-0B]	Límite 3	R/W	0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW			
9.9.C	[5-0C]	Límite 4	R/W	0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW			
9.9.D	[4-01]	Prioridad resistencia		0: Ninguno 1: RSR 2: RSA			
└─ Medición de energía							
9.A.1	[D-08]	Contador eléctrico 1	R/W	0: No 1: 0,1 pulso/kwh 2: 1 pulso/kwh 3: 10 pulso/kwh 4: 100 pulso/kwh 5: 1000 pulso/kwh			
9.A.2	[D-09]	Contador eléctrico 2	R/W	0: No 1: 0,1 pulso/kwh 2: 1 pulso/kwh 3: 10 pulso/kwh 4: 100 pulso/kwh 5: 1000 pulso/kwh			
└─ Sondas							
9.B.1	[C-08]	Sonda externa	R/W	0: No 1: Sensor exterior 2: Sensor ambiente			
9.B.2	[2-0B]	Compensación sens. amb. ext.	R/W	-5~5°C, paso: 0,5°C 0°C			
9.B.3	[1-0A]	Tiempo promedio	R/W	0: Sin promedio 1: 12 horas 2: 24 horas 3: 48 horas 4: 72 horas			
└─ Bivalente							
9.C.1	[C-02]	Bivalente	R/W	0: No 1: Bivalente			
9.C.2	[7-05]	Eficiencia caldera	R/W	0: Muy alta 1: Alta 2: Media 3: Baja 4: Muy baja			
9.C.3	[C-03]	Temperatura	R/W	-25~25°C, paso: 1°C 0°C			
9.C.4	[C-04]	Histéresis	R/W	2~10°C, paso: 1°C 3°C			

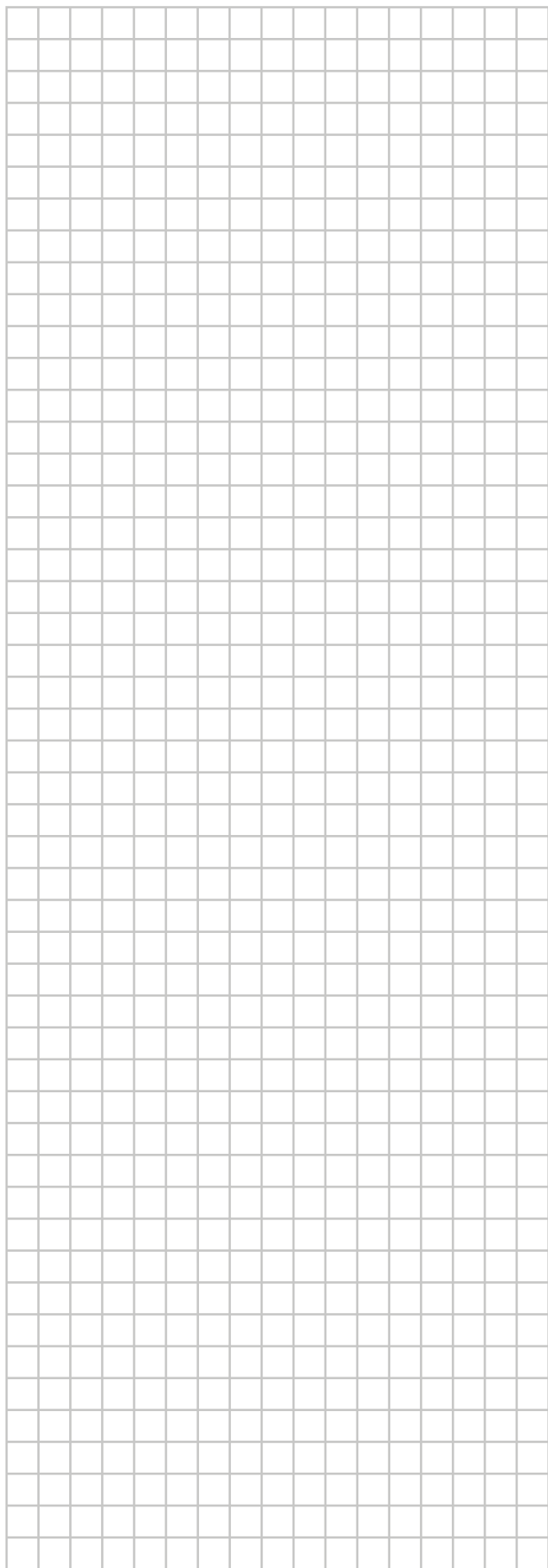
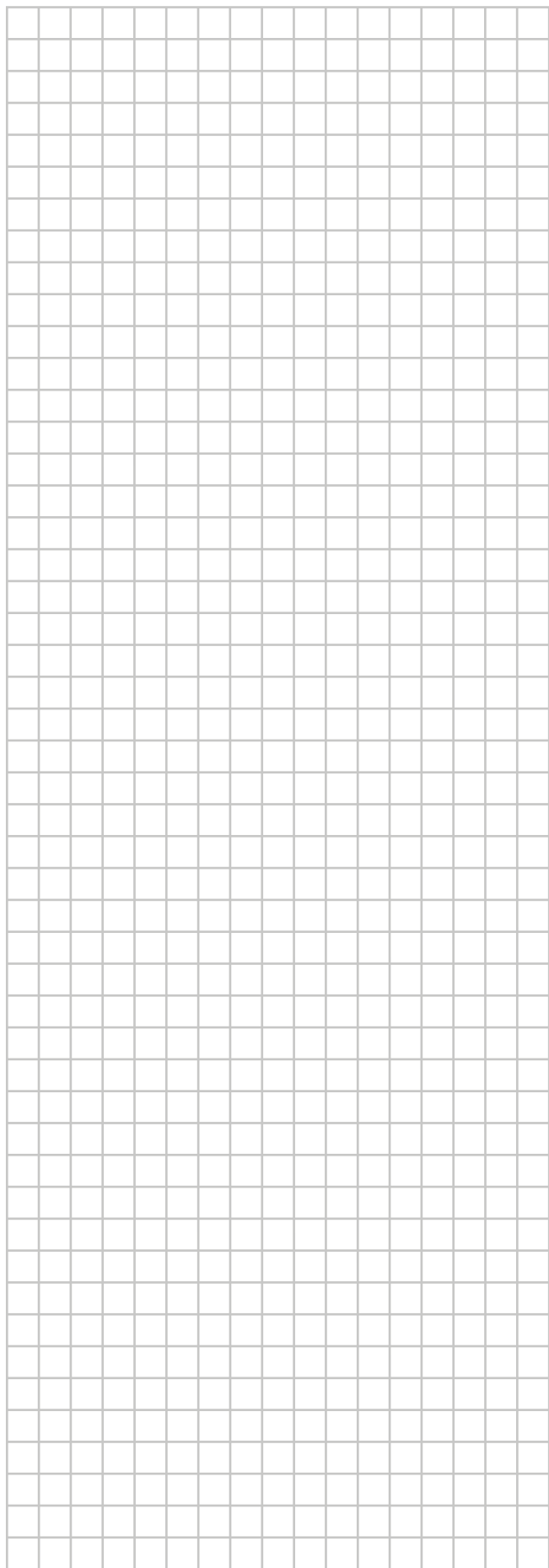
Tabla de ajustes de campo					Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado	
Navegación	Código de campo	Nombre de ajuste		Rango, paso	Fecha	Valor
				Valor predeterminado		
Ajustes instalador						
9.D	[C-09]	Salida de alarma	R/W	0: Norm. abierto 1: Norm. cerrado		
9.E	[3-00]	Reinicio automático	R/W	0: No 1: Sí		
9.F	[E-08]	Función ahorro de energía	R/O	1: Activado		
9.G		Desactivar protecciones	R/W	0: No 1: Sí		
Visión general ajustes de campo						
9.I	[0-00]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	[9-05]~min(45 [9-06])°C, paso: 1°C 35°C		
9.I	[0-01]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	[9-05]~[9-06]°C, paso: 1°C 50°C		
9.I	[0-02]	Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	10~25°C, paso: 1°C 15°C		
9.I	[0-03]	Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI adicional.	R/W	-40~5°C, paso: 1°C -10°C		
9.I	[0-04]	--		8		
9.I	[0-05]	--		12		
9.I	[0-06]	--		35		
9.I	[0-07]	--		20		
9.I	[0-0B]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de ACS.	R/W	35~[6-0E]°C, paso: 1°C 55°C		
9.I	[0-0C]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de ACS.	R/W	45~[6-0E]°C, paso: 1°C 65°C		
9.I	[0-0D]	Temp. ambiente alta para curva DC de ACS.	R/W	10~25°C, paso: 1°C 15°C		
9.I	[0-0E]	Temp. ambiente baja para curva DC de ACS.	R/W	-40~5°C, paso: 1°C -10°C		
9.I	[1-00]	Temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	-40~5°C, paso: 1°C -10°C		
9.I	[1-01]	Temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	10~25°C, paso: 1°C 15°C		
9.I	[1-02]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente baja para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	[9-01]~[9-00], paso: 1°C 35°C		
9.I	[1-03]	Valor de agua de impulsión para temp. ambiente alta para curva DC de calefacción de zona TAI principal.	R/W	[9-01]~min(45, [9-00])°C, paso: 1°C 25°C		
9.I	[1-04]	--		1		
9.I	[1-05]	--		1		
9.I	[1-06]	--		20		
9.I	[1-07]	--		35		
9.I	[1-08]	--		22		
9.I	[1-09]	--		18		
9.I	[1-0A]	¿Cuál es el tiempo promedio de la temperatura exterior?	R/W	0: Sin promedio 1: 12 horas 2: 24 horas 3: 48 horas 4: 72 horas		
9.I	[1-0B]	¿Cuál es el delta T deseado para la calefacción en la zona principal?	R/W	3~10°C, paso: 1°C 5°C		
9.I	[1-0C]	¿Cuál es el delta T deseado para la calefacción en la zona adicional?	R/W	3~10°C, paso: 1°C 5°C		
9.I	[1-0D]	--		5		
9.I	[1-0E]	--		5		
9.I	[2-00]	¿Cuándo se debe ejecutar la función de desinfección?	R/W	0: Todos los días 1: Lunes 2: Martes 3: Miércoles 4: Jueves 5: Viernes 6: Sábado 7: Domingo		
9.I	[2-01]	¿Se debe ejecutar la función de desinfección?	R/W	0: No 1: Sí		
9.I	[2-02]	¿Cuándo debería empezar la función de desinfección?	R/W	0~23 horas, paso: 1 hora 1		
9.I	[2-03]	¿Cuál es la temperatura pretendida de desinfección?	R/O	55~75°C, paso: 5°C 70°C		
9.I	[2-04]	¿Cuánto tiempo se debe mantener la temperatura del depósito?	R/W	5~60 min., paso: 5 min. 10 min.		
9.I	[2-05]	Temperatura anticongelación del ambiente	R/W	4~16°C, paso: 1°C 16°C		
9.I	[2-06]	Protección antihielo ambiente	R/W	0: Desactivado 1: Activado		
9.I	[2-09]	Ajustar compensación en la temp. medida de la Ambiente	R/W	-5~5°C, paso: 0,5°C 0°C		
9.I	[2-0A]	Ajustar compensación en la temp. medida de la Ambiente	R/W	-5~5°C, paso: 0,5°C 0°C		
9.I	[2-0B]	¿Cuál es la comp. deseada en temp. amb. exterior medida?	R/W	-5~5°C, paso: 0,5°C 0°C		
9.I	[2-0C]	¿Qué tipo de emisor se conecta a la zona TAI principal?	R/W	0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador		
9.I	[2-0D]	¿Qué tipo de emisor se conecta a la zona TAI adicional?	R/W	0: Suelo radiante 1: Fancoil 2: Radiador		
9.I	[3-00]	¿Está permitido el reinicio automático?	R/W	0: No 1: Sí		
9.I	[3-01]	--		0		
9.I	[3-02]	--		1		
9.I	[3-03]	--		4		
9.I	[3-04]	--		2		
9.I	[3-05]	--		1		
9.I	[3-06]	¿Cuál es la temp. máx. deseada de la Ambiente para calef.?	R/W	18~30°C, paso: 0,5°C 30°C		
9.I	[3-07]	¿Cuál es la temp. ambiente mín. deseada para calef.?	R/W	12~18°C, paso: 0,5°C 12°C		
9.I	[3-08]	--		35		
9.I	[3-09]	--		15		
9.I	[4-00]	¿Cuál es el modo de funcionamiento CA?	R/W	0: Desactivado 1: Activado 2: Solo ACS		

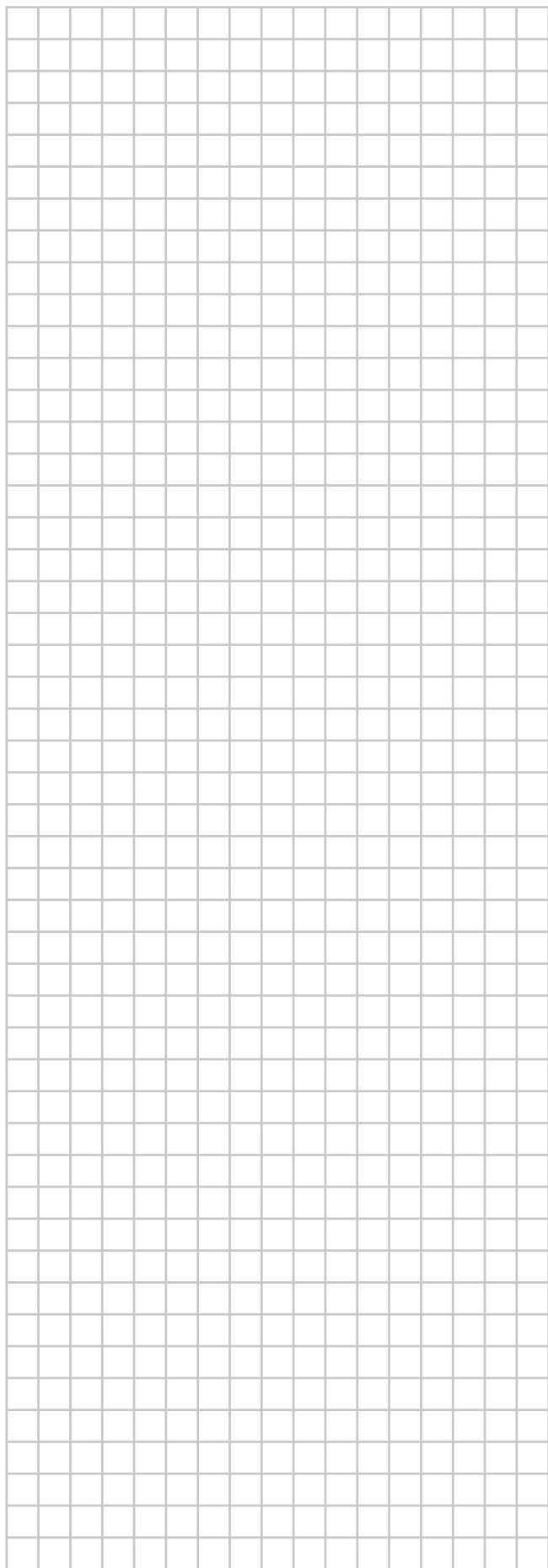
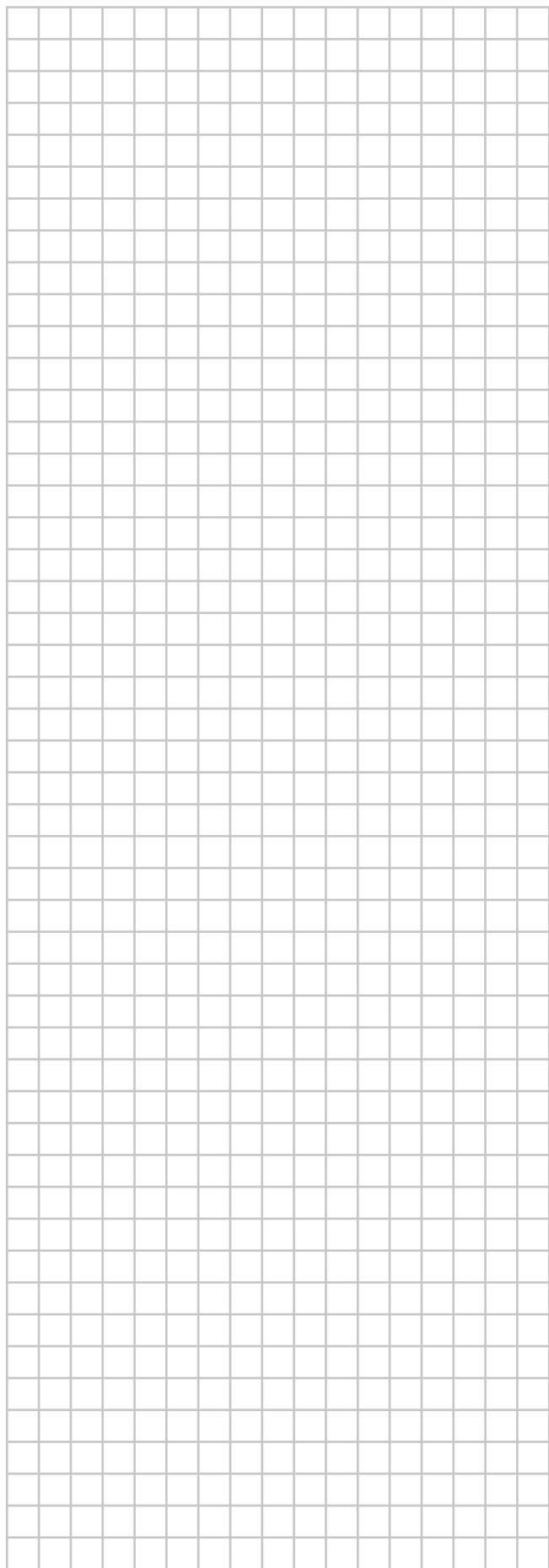
Tabla de ajustes de campo					Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado	
Navegación	Código de campo	Nombre de ajuste		Rango, paso Valor predeterminado	Fecha	Valor
9.I	[4-01]	¿Qué resistencia eléctrica tiene prioridad?	R/W	0: Ninguno 1: RSR 2: RSA		
9.I	[4-02]	¿Bajo qué temperatura ext. se permite la calefacción?	R/W	14~35°C, paso: 1°C 22°C		
9.I	[4-03]	Permiso de funcionamiento de la resistencia eléctrica.	R/W	0: Restringido 1: Permitido 2: Solapamiento 3: Compresor apagado 4: Solo legionela		
9.I	[4-04]	Prevención congelación de tubería de agua		0: Intermitente 1: Continuo 2: Desactivado		
9.I	[4-05]	--		0		
9.I	[4-06]	Emergencia	R/W	0: Manual 1: Automático		
9.I	[4-08]	¿Qué modo de limitación energética necesita el sistema?	R/W	0: Sin limitación 1: Continuo 2: Entradas digit.		
9.I	[4-09]	¿Qué tipo de limitación energética se necesita?	R/W	0: Corriente 1: Suministro		
9.I	[4-0A]	Configuración de resistencia de apoyo	R/O	0~3 0: 1		
9.I	[4-0B]	--		1		
9.I	[4-0D]	--		3		
9.I	[5-00]	¿Funcionamiento de calefactor auxiliar permitido por encima temp. equilibrio en modo calefacción?	R/W	0: Permitido 1: No permitido		
9.I	[5-01]	¿Cuál es la temperatura de equilibrio del edificio?	R/W	-15~35°C, paso: 1°C 0°C		
9.I	[5-02]	Prioridad calefacción de habitaciones.	R/W	0: Desactivado 1: Activado		
9.I	[5-03]	Temperatura prioridad calefacción de habitaciones.	R/W	-15~35°C, paso: 1°C 0°C		
9.I	[5-04]	Corrección de punto de referencia para agua caliente sanitaria.	R/W	0~20°C, paso: 1°C 10°C		
9.I	[5-05]	¿Qué límite se necesita para ED1?	R/W	0~50 A, paso: 1 A 50 A		
9.I	[5-06]	¿Qué límite se necesita para ED2?	R/W	0~50 A, paso: 1 A 50 A		
9.I	[5-07]	¿Qué límite se necesita para ED3?	R/W	0~50 A, paso: 1 A 50 A		
9.I	[5-08]	¿Qué límite se necesita para ED4?	R/W	0~50 A, paso: 1 A 50 A		
9.I	[5-09]	¿Qué límite se necesita para ED1?	R/W	0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW		
9.I	[5-0A]	¿Qué límite se necesita para ED2?	R/W	0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW		
9.I	[5-0B]	¿Qué límite se necesita para ED3?	R/W	0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW		
9.I	[5-0C]	¿Qué límite se necesita para ED4?	R/W	0~20 kW, paso: 0,5 kW 20 kW		
9.I	[5-0D]	Tensión de resistencia de apoyo	R/O	0~3 0: 230V, 1~		
9.I	[5-0E]	--		1		
9.I	[6-00]	Diferencia de temperatura que determina la temperatura de ENCENDIDO de la bomba de calor.	R/W	2~40°C, paso: 1°C 25°C		
9.I	[6-01]	Diferencia de temperatura que determina la temperatura de APAGADO de la bomba de calor.	R/W	0~10°C, paso: 1°C 2°C		
9.I	[6-02]	¿Qué capacidad tiene la resistencia de refuerzo?	R/W	0~10 kW, paso: 0,2kW 2,4kW		
9.I	[6-03]	¿Qué capacidad tiene el paso 1 del calefactor auxiliar?	R/W	0~10 kW, paso: 0,2kW 3kW		
9.I	[6-04]	¿Qué capacidad tiene el paso 2 del calefactor auxiliar?	R/O	0~10 kW, paso: 0,2kW 3kW		
9.I	[6-05]	--		0		
9.I	[6-06]	--		0		
9.I	[6-07]	¿Qué capacidad tiene el calef. de la placa inferior?	R/W	0~200W, paso: 10W 0W		
9.I	[6-08]	¿Qué tipo de histéresis se usa para el modo de recal.?	R/W	2~20°C, paso: 1°C 10°C		
9.I	[6-09]	--		0		
9.I	[6-0A]	¿Cuál es la temperatura de Acumulación deseada?	R/W	30~[6-0E]°C, paso: 1°C 60°C		
9.I	[6-0B]	¿Cuál es la temperatura de Acumulación eco deseada?	R/W	30~min(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C		
9.I	[6-0C]	¿Cuál es la temperatura de recalentamiento deseada?	R/W	30~min(50, [6-0E])°C, paso: 1°C 45°C		
9.I	[6-0D]	¿Cuál es el modo de punto de ajuste deseado en ACS?	R/W	0: Solo recalentamiento 1: Recal. + prog. 2: Prog. solo		
9.I	[6-0E]	¿Cuál es el punto ajuste máx. de la temperatura?	R/W	40~65°C, paso: 1°C 65°C		
9.I	[7-00]	Temperatura de sobreimpulso de la resistencia eléctrica de agua caliente sanitaria.	R/W	0~4°C, paso: 1°C 0°C		
9.I	[7-01]	Histéresis de la resistencia eléctrica de agua caliente sanitaria.	R/W	2~40°C, paso: 1°C 2°C		
9.I	[7-02]	¿Cuántas zonas de temperatura de agua de salida hay?	R/W	0: 1 zona TAI 1: 2 zonas TAI		
9.I	[7-03]	--		2.5		
9.I	[7-04]	--		0		
9.I	[7-05]	Eficiencia caldera	R/W	0: Muy alta 1: Alta 2: Media 3: Baja 4: Muy baja		
9.I	[8-00]	Tiempo de ejecución mínimo del funcionamiento de agua caliente sanitaria.	R/W	0~20 min., paso: 1 min. 1 min.		
9.I	[8-01]	Tiempo de ejecución máximo del funcionamiento de agua caliente sanitaria.	R/W	5~95 min., paso: 5 min. 30 min.		
9.I	[8-02]	Tiempo antirreciclaje.	R/W	0~10 horas, paso: 0,5 hora 3 horas		
9.I	[8-03]	Tiempo de retardo de la resistencia de refuerzo.	R/W	20~95 min., paso: 5 min. 50 min.		

Tabla de ajustes de campo					Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado	
Navegación	Código de campo	Nombre de ajuste		Rango, paso Valor predeterminado	Fecha	Valor
9.I	[8-04]	Tiempo de ejecución adicional en relación al tiempo de ejecución máximo.	R/W	0-95 min., paso: 5 min. 95 min.		
9.I	[8-05]	¿Permitir modulación TAI para controlar la Ambiente?	R/W	0: No 1: Sí		
9.I	[8-06]	Modulación máxima de la temperatura del agua de impulsión.	R/W	0-10°C, paso: 1°C 5°C		
9.I	[8-07]	--		18		
9.I	[8-08]	--		20		
9.I	[8-09]	¿Cuál es la TAI principal de confort en calefacción?	R/W	[9-01]-[9-00], paso: 1°C 35°C		
9.I	[8-0A]	¿Cuál es la TAI principal de eco en calefacción?	R/W	[9-01]-[9-00], paso: 1°C 33°C		
9.I	[8-0B]	--		13		
9.I	[8-0C]	--		10		
9.I	[8-0D]	--		16		
9.I	[9-00]	¿Cuál es la TAI máx. deseada de la calefac. de zona princ.?	R/W	[2-0C]=2: 37-65, paso: 1°C 55°C [2-0C]≠2: 37-55, paso: 1°C 55°C		
9.I	[9-01]	¿Cuál es la TAI mín. deseada de la calefac. de zona princ.?	R/W	15-37°C, paso: 1°C 25°C		
9.I	[9-02]	--		22		
9.I	[9-03]	--		5		
9.I	[9-04]	Temperatura de sobreimpulso de la temperatura del agua de impulsión.	R/W	1-4°C, paso: 1°C 1°C		
9.I	[9-05]	¿Cuál es la TAI mín. deseada de la calefac. de zona ad.?	R/W	15-37°C, paso: 1°C 25°C		
9.I	[9-06]	¿Cuál es la TAI máx. deseada de la calefac. de zona ad.?	R/W	[2-0D]=2: 37-65, paso: 1°C 55°C [2-0D]≠2: 37-55, paso: 1°C 55°C		
9.I	[9-07]	--		5		
9.I	[9-08]	--		22		
9.I	[9-0C]	Histéresis de la temperatura ambiente.	R/W	1-6°C, paso: 0,5°C 1 °C		
9.I	[9-0D]	Limitación de velocidad de la bomba	R/W	0-8, paso:1 0 : Sin limitación 1-4 : 50-80% 5-8 : 50-80% durante muestreo 6		
9.I	[9-0E]	--		6		
9.I	[C-00]	Prioridad calentamiento de agua sanitaria.	R/W	0: Prioridad solar 1: Prioridad bomba de calor		
9.I	[C-01]	--		0		
9.I	[C-02]	¿Hay una fuente de calor auxiliar externa conectada?	R/W	0: No 1: Bivalente		
9.I	[C-03]	Temperatura de activación bivalente.	R/W	-25-25°C, paso: 1°C 0°C		
9.I	[C-04]	Temperatura de histéresis bivalente.	R/W	2-10°C, paso: 1°C 3°C		
9.I	[C-05]	¿Tipo de contacto para la demanda térmica zona princ.?	R/W	0: - 1: 1 contacto 2: 2 contactos		
9.I	[C-06]	¿Tipo de contacto para la demanda térmica zona adic.?	R/W	0: - 1: 1 contacto 2: 2 contactos		
9.I	[C-07]	¿Cuál es el modo de control en climatización?	R/W	0: Control TAI 1: Control TH ext. 2: Control TH		
9.I	[C-08]	¿Qué tipo de sensor externo está instalado?	R/W	0: No 1: Sensor exterior 2: Sensor ambiente		
9.I	[C-09]	¿Qué tipo de contacto de alarma de salida se necesita?	R/W	0: Norm. abierto 1: Norm. cerrado		
9.I	[C-0A]	--		0		
9.I	[D-00]	¿Qué calef. se permiten si se corta el caudal SE kWh pref.?	R/W	0: Ninguno 1: Solo RSR 2: Solo RSA 3: Todos calef.		
9.I	[D-01]	¿Tipo de contacto de inst. SE flujo kWh pref.?	R/W	0: No 1: Activo abierto 2: Activo cerrado 3: Termostato de seguridad		
9.I	[D-02]	¿Qué tipo de bomba ACS está instalada?	R/W	0: No 1: Vuelta secund. 2: Des. Derivación		
9.I	[D-03]	Compensación de temperatura de agua de impulsión en torno a 0°C.	R/W	0: No 1: Aumento 2°C, intervalo 4°C 2: Aumento 4°C, intervalo 4°C 3: Aumento 2°C, intervalo 8°C 4: Aumento 4°C, intervalo 8°C		
9.I	[D-04]	¿Hay una PCB de demanda	R/W	0: No 1: Contr cons en.		
9.I	[D-05]	¿Puede funcionar la bomba si se corta el flujo SE kWh pref.?	R/W	0: Apagado forzado 1: Normal		
9.I	[D-07]	¿Hay un kit solar instalado?	R/W	0: No 1: Sí		
9.I	[D-08]	¿Se está usando un medidor de kWh externo?	R/W	0: No 1: 0,1 pulso/kwh 2: 1 pulso/kwh 3: 10 pulso/kwh 4: 100 pulso/kwh 5: 1000 pulso/kwh		
9.I	[D-09]	¿Se está usando un medidor de kWh externo?	R/W	0: No 1: 0,1 pulso/kwh 2: 1 pulso/kwh 3: 10 pulso/kwh 4: 100 pulso/kwh 5: 1000 pulso/kwh		

Tabla de ajustes de campo				Ajustes de instalador con desviación en relación con valor predeterminado	
Navegación	Código de campo	Nombre de ajuste	Rango, paso	Valor predeterminado	Fecha Valor
9.I	[D-0A]	--		0	
9.I	[D-0B]	--		2	
9.I	[E-00]	¿Qué tipo de unidad se ha instalado?	R/O	0~5 0: LT Split	
9.I	[E-01]	¿Qué tipo de compresor se ha instalado?	R/O	0	
9.I	[E-02]	¿Cuál es el tipo de software de la unidad interior?	R/O	1: Solo calefacción	
9.I	[E-03]	¿Cuántos pasos de resistencia de apoyo hay?	R/W	0: Sin resistencia 1: Resistencia externa 2: 3V 3: 6V 4: 9W	
9.I	[E-04]	¿Está disp. la función ahorro de energía en la unidad ext.?	R/O	0: No 1: Sí	
9.I	[E-05]	¿El sistema puede preparar agua caliente sanitaria?	R/O	0: No 1: Sí	
9.I	[E-06]	¿El sistema tiene instalado un depósito ACS?	R/O	0: No 1: Sí	
9.I	[E-07]	¿Qué tipo de depósito ACS está instalado?	R/O	2: Depósito integrado con RSR	
9.I	[E-08]	Función ahorro de energía para la unidad exterior.	R/O	1: Activado	
9.I	[E-09]	--		1	
9.I	[E-0A]	--		0	
9.I	[E-0B]	¿Kit doble zona instalado?		0	
9.I	[E-0C]	--		0	
9.I	[E-0D]	¿Hay glicol en el sistema?		0	
9.I	[E-0E]	--		0	
9.I	[F-00]	Funcionamiento de la bomba permitido fuera del rango.	R/W	0: Desactivado 1: Activado	
9.I	[F-01]	--		20	
9.I	[F-02]	Temperatura de ENCENDIDO del calefactor de placas inferior.	R/W	3~10°C, paso: 1°C 3°C	
9.I	[F-03]	Histéresis del calefactor de placas inferior.	R/W	2~5°C, paso: 1°C 5°C	
9.I	[F-04]	Hay un calefactor de la placa inferior conectado?	R/W	0: No 1: Sí	
9.I	[F-05]	--		0	
9.I	[F-09]	Funcionamiento de la bomba durante anomalía de flujo.	R/W	0: Desactivado 1: Activado	
9.I	[F-0A]	--		0	
9.I	[F-0B]	¿Cerrar válvula de aislamiento SIN demanda térmica?	R/W	0: No 1: Sí	
9.I	[F-0C]	--		1	
9.I	[F-0D]	¿Cuál es el modo de funcionamiento de la bomba?	R/W	0: Continuo 1: Muestreo 2: Solicitud	







ERC

Copyright 2017 Daikin

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

4P499573-1A 2018.11